# IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Enciclopedia del gusto» € 2,90; «Verde pratico» € 5,00; «Itinerari transfrontalieri» € 6,90; «Vini del Fvg» € 7,90

FONDATO NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

porte & finestre pvc - legno - alluminio - blindati **NUOVA SEDE v.le D'Annunzio, 16** TRIESTE tel 040.660360 Udine, v. Ciconi, 12 - 0432.513383

**BLINDO HOUSE.it** 

ANNO 127 - NUMERO 129 SABATO 31 MAGGIO 2008

€1,00 POSTE ITALIANE S.D.A. - SPED.ABB.POST.DL 353/2003 (CONV. L. 46-27/02/2004), ART, LCOM. 1, DCB TS

#### I DATI ISTAT. PER LE FAMIGLIE UN "COSTO" DI DUEMILA EURO ALL'ANNO

# Inflazione al 3,6 %, mai così alta dal '96

### Alitalia: il governo incarica banca Intesa Sanpaolo di gestire la vendita

TRA ANNUNCI E REALTA'

### I ROMPICAPO DI TREMONTI

di GABRIELE PASTRELLO

ra il dire ed il fare c'è di mezzo il mare. È probabilmente que-sto il proverbio che il Ministro Tremonti sta meditando. Dopo la non fulminea partenza degli sgravi sui mutui, infatti, non abbiamo visto né decisioni, né suoi annunci eclatanti, come ci aveva abituati la volta scorsa. Dopo aver pubblicato le sue idee sul funzionamento dell'economia mondiale, sta probabilmente raccogliendo le idee su come partire con le politiche economiche. Ed ha ampi motivi di riflessione.

Sul fronte interno, i suoi avversari politici sono di fronte ad un vero rompicapo. Il centrodestra è liberista, come afferma, o no; come piuttosto sembrerebbe dalle passate esperienze. Forse il modello Formigoni può aiutare a capire. Un centro poli-tico regionale molto decisionista, che fa da sponda ad una nuova commistione di pubblico e privati per grandi politiche di infrastutturazione. È un modello che si espande, e di successo. Mediobanca certifica che i profitti da questo intreccio sono notevoli: forse i più alti di quest' ultimo decennio.

Ma la promessa di bassi costi per le famiglie dalle privatizzazioni di servizi pubblici sfuma in lontananza. La privatizzazione dell'energia, infatti, produce risparmi per i consumatori in un mercato del compratore; ma, in un mercato del venditore, produce rendite. Quindi, al Ministro resta un rompicapo. Privatizzazioni senza liberalizzazioni producono grandi affari e consenso. Ma senza liberalizzazioni, alla lunga, questi profitti, certificati da Mediobanca, vanno a pesare sui bilanci di ampi strati popolari, del cui consenso gode il centrodestra. Il Ministro annuncia interventi sulle tariffe; pare si sia accorto del problema. Ma non è il solo; lo sarà anche elaborare politiche di rilancio della domanda interna senza scontrarsi con l'Unione europea, come era successo la volta scorsa.

Né va meglio sul piano internazionale. I dubbi e le riserve di Tremonti sulla globalizzazione, pubblicati nel suo libro, sono stati frettolosamente etichettati, in modo svalutativo, come neo-colbertismo. Cioè, detto più semplicemente, come protezionismo; il peccato mortale dei nostri tempi. Il ministro Tremonti può richiamarsi a precedenti illustri: ad esempio, a John Maynard Keynes, nato, cresciuto ed educato nel cuore del cuore del liberalismo inglese, politico ed economico, tra le due guer-

Segue a pagina 10

**ULTIMO TEST PRIMA DEGLI EUROPEI** 



Alberto Aquilani, ex della Triestina, in azione ieri sera a Firenze

### 3-1 al Belgio: l'Italia c'è

FIRENZE L'Italia ha battuto 3-1 a Firenze il Belgio nell'amichevole di preparazione agli Europei con una doppietta di Di Natale e una terza rete di Camoranesi. In campo

anche Cassano e Del Piero. Donadoni soddisfatto anche se - ha detto - gli azzurri sono stati un po' ingenui.

Servisi nello Sport

L'ATTACCO RITROVATO

#### MANOVRE RAPIDE, GIOCO MODERNO

di BRUNO LUBIS

a spedizione Euro 2008 dell'Italia è cominciata ieri se-✓ ra in uno stadio semi pieno a Firenze. Un certo scetticismo perseguita la nazionale di Donadoni. Contro il Belgio, un test che vale quel che vale, l'Italia ha fatto il bello e il brutto, ha segnato gol con facilità e due di questi sono opera di Di Natale. I 👤 Segue a pagina 28

belgi non hanno più nè l'applicazione feroce di un tempo, nè le individualità di spicco per mettere alla frusta l'Italia che avrà nel girone le partite più dure. Francia, Olanda e, specialmente, Romania sono avversarie davvero difficili. Ma l'Italia è migliore.

na ai livelli del 1996, toccando il tetto del 3,6%. Il balzo record del gasolio, unito agli aumenti di pane e pasta, causati dai forti rialzi dei cereali, hanno fatto volare i prezzi. Si calcola che quest'anno ogni famiglia dovrà spendere mediamen-te circa duemila euro in più. I sindacati sono in allarme, il segretario della Cgil Epifani parla di «miscela esplosiva. Replica il ministro Sacconi (Welfare): «Meno spesa pubblica e meno tasse».

ROMA L'inflazione tor-

A pagina 5

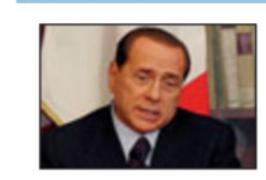
GOVERNO

#### La vendita di Insiel prorogata al 31 dicembre

TRIESTE Lo Stato concede la proroga al 31 dicembre per vendere Insiel adeguandosi alla legge Bersani. La notizia, inattesa, arriva il giorno dopo la decisione di giun-ta che ha dato il via libera al cda Insiel per l'avvio dello scorporo.

Orsi a pagina 7

#### AMBIENTE



#### Una superprocura per l'emergenza rifiuti

Berlusconi a Napoli: Bertolaso non si tocca

SERVIZIO A PAGINA 2

IMMIGRAZIONE

#### Monito dei vescovi «Cpt temporanei»

Bagnasco: sicurezza ma anche accoglienza

IL SERVIZIO A PAGINA 3

DRAMMA A LECCO

#### Bimba di 2 anni muore soffocata nell'auto

La madre insegnante l'aveva abbandonata

SERVIZIO A PAGINA 4

#### LE ORDINANZE DEL SINDACO

# «Sbagliato chiudere i locali in centro alle 23» Paoletti con i gestori

Il presidente della Camera di commercio critica il Comune: «Basta un controllore»

TRIESTE «Chiudere i locali alle 23 non ha alcun senso, a meno che non si voglia assistere allo spostamento in massa dei nostri giovani verso il Friuli, il Veneto o la Slovenia. Ipotesi che comporterebbe da un lato rischi per la loro sicurezza, dall'altro perdite pesanti per l'economia cittadina». Il presidente della Ca-

mera di Commercio, Antonio Paoletti, si schiera decisamente con i gestori, dopo le prime or-dinanze di chiusura alle 23 emesse dal sindaco per i locali rumorosi. Paoletti, in alternativa, propone di istituire al-l'interno di ogni locale pubblico la figura del «controllore anti-schiamazzi».

A pagina 17

#### **CONSIGLIO COMUNALE**

### Passa il progetto che taglia gli alberi di piazza Libertà

TRIESTE La seduta del Consiglio comunale di giovedì sera è diventata un duello senza fine tra la maggioranza di centrodestra, che alla resa dei conti ha fatto valere la legge dei numeri, e l'opposizione di centrosinistra, protagonista di una raffica d'interventi tra le più lun-

ghe che si ricordino negli anni Duemila. Oggetto dello scontro: il progetto di riqualificazione di piazza Libertà. Ci sono volute infatti cinque ore filate, dalle 19.45 all'1.45 del mattino, per chiudere la partita del progetto preliminare.

Rauber α paginα 18

#### LE REAZIONI ALL'INTERVISTA DEL «PICCOLO»

# Gli imprenditori promuovono Tondo

Critica la Uil sul welfare: «Sarebbe sbagliato abolire il reddito di base»

■ PIU' CONCRETEZZA

#### LE PRIORITA' DEL GOVERNATORE

di BRUNO TELLIA

a prima intervista rilasciata dal presidente Tondo conferma che priorità e conte-nuti delle politiche regionali e stile di governo saranno molto diversi da quelli della passata legislatura, nel segno di una reale discontinuità. Del resto l'aveva detto chiaramente in campagna elettorale e almeno una parte degli elettori lo ha votato proprio per questo. Il senso e i temi dell'intervista-programma pub-blicata sul Piccolo di ieri possono essere riassunti in quattro punti.

Annunci

VENDO & COMPRO

Segue a pagina 2



Adalberto Valduga

Una storica realtà industriale

di GIULIO GARAU

una prima struttu-

ra di 15-20 perso-

TRIESTE Promosso da Confindustria su energia e infrastrutture, sulla volontà di fare pressioni per ottenere il commissario dell'A4 e sulla diversificazione delle fonti energetiche. Renzo Tondo, dopo l'intervista pubblicata ieri sul *Piccolo*, riceve il plauso di Confindustria e anche dei sindacati. Ma non su tutta la linea: il reddito di cittadinanza, secondo le parti sociali, non va abolito.

Milia α paginα 9

# Ici "zero" per settantamila triestini

Venti milioni di mancati introiti per il Comune. Ravidà: no a carichi fiscali alternativi



**TRIESTE** Scatta in queste ore l'operazione cancella-Ici da parte del Comune in collabo-razione con Esatto, la Spa partecipata che si occupa di incassare le tasse locali e le multe. Eentro metà giugno 70

INDICE ATTUALITA' ECONOMIA & PORTO 6/7 REGIONE ISTRIA/DALMAZIA CULTURA/SPETTACOLI13/15 PROGRAMMI TV CRONACA DI TRIESTE 17/23 TRIESTE AGENDA 24/27 SPORT 28/30 METEO

mila contribuenti triestini si vedrannno recapitare a casa un bollettino con uno «zero» nella casella degli importi dovuti. Tale comunicazione sarà inviata a tutti i cittadini che fino al 2007 erano tenuti a pagare l'Ici sulla prima abitazione di proprietà, nonché

te e box). Il costo totale dell'operazione, come preannunciato, tocca i 20 milioni di euro. «Ma non ci saranno carichi fiscali alternativi», ha ribadito ieri il neoassessore al bilan-

sulle cosiddette perti-

nenze (cantine, soffit-

A pagina 19

cio Giovanni Ravidà.



Stampa on-line

KataWeb

www.kataweb.it/foto

le tue foto digitali su



IN EDICOLA ne da Monfalcone, VERDE PRATICO spazi storici che Volume 14 A RICHIESTA CON IL PICCOLO

A SOLI € 5,00 IN PIÙ

Fincantieri ridà vita all'Arsenale

Sarà l'officina delle grandi navi

TRIESTE Fincantieri torna nell'Arse-

nale triestino San Marco per ristruttura-

re le grandi navi da crociera. Lo farà ria-

prendo un'unità produttiva riportando

non riapre un cantiere di costruzioni ma punta a un business diverso, tutto nuovo, legato al mercato delle crociere, di servizio per i lavori della carena delle navi.

A pagina 6

# Berlusconi: una Superprocura per i rifiuti

«L'inchiesta demotiva chi lavora. Chiaiano idonea, lo Stato farà il suo dovere»

NAPOLI Occorreranno tre anni per superare la crisi dei rifiuti. E lo Stato andrà in fondo utilizzando anche la forza qualora fosse necessario per di-fendere i siti. A partire dalla discarica di Chiaiano. Parola di Silvio Berlusconi che ieri da Napoli ha avvertito sulla quasi certa idoneità del sito napoletano, al centro di una guerriglia nei giorni scor-si, e che dovrebbe assorbire settecentomila tonnellate di spazzatura per tre

Il governo userà anche le maniere forti - ha ribadito il premier, perché «l'emergenza non può e non durerà a tempo indeterminato, non saremo fermati per nessun moti-

Da Napoli il presidente del Consiglio ha fatto il punto della situazione sull'emergenza insieme alle autorità locali, al sottosegretario Bertolaso e al supercommissario De Gennaro. Ha parlato a 360 gradi, dalla necessità di una Superprocura all'incrollabile fiducia in Bertolaso. Ma la risposta più berlusconiana non poteva non rivolgerla ai 70 magistrati che avevano firmato un documento in cui ventilavano l'incostituzionalità del decreto legge sui rifiuti. «Un ordine dello Stato non può vivere in un empireo e pensare alle leggi come ad un moloc assoluto - ha tagliato corto Berlusconi -. Le leggi devono essere adattate per far vi-vere meglio i cittadini e consentire loro di aumentare i propri diritti».

Dalla prefettura di Napoli, sede dell'incontro, il presidente del Consiglio ha poi ribadito che la «Superprocura serve» e ha di-feso le scelte del governo per fronteggiare l'emergenza. «Nel decreto legge - ha sottolineato - c'è la nascita di una Superpro-





Napolitano

cura, perché si eviti che

singoli magistrati locali

possano rompere il circui-

to positivo, spezzando

l'anello per risolvere la si-

tuazione rifiuti: è impor-

tante che ci sia un'unica

responsabilità in grado di

prendere decisioni». Ber-

lusconi ha poi criticato

«singoli pm» che, soprat-

tutto in passato, «non ave-

vano la visione globale dei problemi». E sulla re-

cente inchiesta della pro-

cura di Napoli che ha par-

torito 25 arresti, è stato

secco: «I provvedimenti

dei giudici hanno demoti-

vato chi sta lavorando al-

#### **NAPOLITANO**

Angosciato dalla situazione, sostenere gli sforzi o catastrofe



Antonio Di Pietro

#### **DI PIETRO**

Nuova struttura incostituzionale, verrebbe bocciata dalla Consulta

credo che queste cose facciano piacere, ma noi andiamo avanti perché siamo convinti». A chi gli chiede se si tratti di «magistratura ad orologeria» dice che la «risposta è già contenuta nella domanda...». E ancora: «Il tutto è stato reso pubblico il giorno prima l'entrata in vigore del nostro provvedimento...». E

Poi Berlusconi lancia un ponte d'intesa con le

ANTICIPAZIONI ECOFIN

allora, «fortuna che Berto-

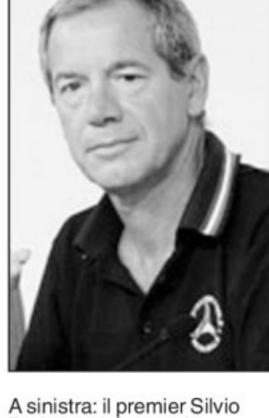
laso è un uomo vero e non

si è fatto intimorire nè de-

l'emergenza rifiuti. Non

autorità locali: «Sindaci e amministratori campani di centrosinistra sono con noi. Vogliono che il decreto sull'emergenza rifiuti venga attuato al più presto e senza modifiche. Oggi nella riunione di più di due ore con sindaci e amministratori locali abbiamo lavorato molto bene e tutti sono stati confortati dalle nostre decisioni».

E il premier aggiunge: «I nostri tecnici si dicono sicuri della idoneità della discarica di Chiaiano. Lo Stato è lo Stato. E non possiamo accettare quello che sta succedendo:



Berlusconi durante la riunione sull'emergenza rifiuti in Prefettura a Napoli. Sopra: il sottosegretario Guido Bertolaso

considereremo Chiaiano zona militare e useremo la forza e l'esercito per proteggerla. E chi si opporrà all'utilizzo della discarica sarà perseguito come chi commette un re-

Frasi che sono subito rimbalzate sulla testa del comitato di Chiaiano contro la discarica, che ieri sera ha definito la posizione del governo «al pari di quella dei black block».

E inoltre «Se Berlusconi provoca casca male...». Il Napoli day del premier si è chiuso con una promessa. «Starò a Napoli tutte le settimane fino a quando avrò la certezza di aver avviato a soluzione questo problema dei rifiuti che non è solo di Napoli e della Campania ma dell'Italia e della sua im-

Il premier intanto «blinda» il decreto sull'emergenza rifiuti in Campania in discussione in commissione Ambiente alla Camera. Niente modifiche,

è la linea del capo del go-verno, perché l'imperati-vo è fare presto e «anche l'opposizione non vuole che il dl cambi» e «chie-de un iter veloce» del provvedimento. Nessuna limatura - puntualizza Berlusconi - nemmeno all' articolo 3 riguardante la discussa superprocura in-trodotta dal decreto per cui al procuratore di Na-poli vengono demandate tutte le funzioni di pm per i procedimenti penali relativi ai reati in materia di gestione dei rifiuti e ambientale.

Alza le barricate il par-tito di Di Pietro del tutto contrario alla nuova struttura ad hoc. «No alla superprocura», attacca l'ex pm di Mani Pulite, per-ché, aggiunge il capogrup-po Idv al Senato, Felice Belisario «è incostituzionale e se non la cambiamo verrà bocciata dalla Corte costituzionale».

I democratici, che chiedono limature anche su altri punti (dalle bonifiche alla raccolta differenziata) non sono altrettanto categorici, ma fanno comunque sapere di voler vedere bene le carte su quel punto. «Quello della superprocura - sottolinea il ministro ombra dell'Ambiente, Ermete Realacci è un terreno molto delicato e nei lavori delle commissioni parlamentari ci sarà modo di esaminarlo in maniera approfondita. La nostra volontà è quella di arrivare rapidamente all'approvazione di un buon decreto legge. Auspichiamo che gli emendamenti che presenteremo possano essere condivisi anche dalla maggioranza per migliorare il provve-

E anche l'Udc potrebbe voler dire la sua su alcuni punti del provvedimento anche se si è dichiarato più volte disponibile a sostenere l'intervento del governo nell'emergenza.

LA SOCIETA' FIBE LASCIA

# **Anm: indagine** legittima. Impianti gestiti dai militari

ROMA «È pienamente legittima l'inchiesta napo-letana sui rifiuti che non è un'inchiesta a orologeria ed era partita già a gennaio». Lo ha detto il pre-sidente dell'Anm Luca Palamara, intervenendo a Radio Anch'io - nell'ambito di una puntata dedica-ta al rapporto tra politica e magistratura - riferen-dosi alle critiche sugli arresti, da alcuni definiti a tempo, disposti dalla Procura di Napoli anche nei confronti di una ex stretta collaboratrice di Berto-

Inoltre Palamara ha affermato che «legittimo il fatto che un magistrato residente a Chiaiano si sia affacciato a vedere che cosa stavano facendo i manifestanti che erano vicini alla sua abitazione», a proposito di articoli sulla stampa che riportavano la notizia che un magistrato (il pm Quadraro) aveva partecipato alle proteste dei comitati antirifiu-

Palamara ha poi aggiunto che «l'inchiesta di Napoli ha come oggetto l'accertamento della commissione di reati nell'ambito del ciclo dello smalti-

Il Genio militare sostituirà intanto la società Fibe nella gestione degli impianti di compostaggio dei rifiuti. L'annuncio è stato dato dal capo della Protezione civile, Guido Bertolaso, nel corso della conferenza stampa che ha seguito il vertice sui rifiuti, a Napoli, tra governo, amministratori locali e istituzioni. Il ricorso alle forze armate è stato deci-so dopo l'abbandono della Fibe a seguito dell'inchiesta della magistratura che ha portato all'arresto di 25 persone. «Gli impianti hanno funzionato a pieno ritmo - ha sottolineato Bertolaso - forse avremo qualche problema nell'estate».

CONEGLIANO

# Con gli scarti riciclati nasce l'eco-edificio

CONEGLIANO cassonetto al salotto di casa, anzi, per ora all'ufficio: è nato, a Conegliano Veneto il primo ecoedificio italiano interamente costruito con i rifiuti recuperati attraverso la raccolta differenziata. Per l'isolamento dei pavimenti, per esempio, sono stati usati un milione di tappi di sughero; 11 mila bottiglie di plastica sono state utilizzate per i pannelli isolanti in Pet e alluminio riciclato per porte e finestre. E ancora: le sedie e le scrivanie sono in cartone compresso ricavato dagli scarti, mentre per le armature portanti sono serviti 130.000 kg di acciaio riciclato e altri 16.000 per la struttura interna delle pareti.

La prima casa riciclata realizzata in Italia è stata inaugurata ieri; ospita la nuova sede della Savno, la società pubblica che si occupa della gestione dei rifiuti e dei servizi di igiene ambientale di 35 Comuni del Veneto Nord orientale. Questo miracolo della differenziata è un edificio a due piani di to di tecnologie per il risparmio energetico: ri-spetto al fabbisogno di 18 kw/metri cubi l'anno di un normale edificio, l'eco-palazzo ne consuma solo sei. È costato 1 milione e 280 mila euro, vale a dire circa il 20% in più rispetto a un normale fabbricato. Costi che però - assicura il presidente di Savno, Riccardo Szumski - verranno ammortizzati nel giro di breve tempo proprio grazie alle sue caratteristiche ecologi-

600 metri quadrati dota-

Più di 40 metri cubi di pannelli per il tamponamento sono stati ricavati dagli scarti delle segherie, gli intonaci esterni sono in grado di «purificare l'aria», mentre l'acqua piovana viene raccolta e utilizzata per le piante e i servizi

igienici. E se l'impiego del foto-voltaico e della climatizzazione termica permette un notevole risparmio sia per riscaldare che per raffreddare l'edificio, il giardino pensile sul tetto, concimato a compost, consente di ridurre l'impatto

termico e ambientale.

### BANKITALIA

Crescita zero: oggi l'analisi di Draghi

**BRUXELLES** Dopo tre anni di procedura per deficit eccessivo contro l'Italia, spetterà ai ministri delle Finanze dei Ventisette martedì a Lussemburgo mettere la parola fine sul dossier, approvando la proposta di abrogazione della procedura presentata dalla Commissione lo scorso 7 maggio.

l'opinione «Secondo del Consiglio», si legge nella bozza di conclusioni dell'Ecofin, «il deficit eccessivo in Italia è stato corretto» e la procedura «dovrebbe essere quindi abrogata».

Fu lo stesso consiglio dei ministri ad approvare l'apertura della procedura il 28 luglio del 2005, sottolineando che l'Italia



Il ministro Giulio Tremonti

per cento del rapporto deficit/Pil per ben due anni nel 2003 e nel 2004. Ora però, si spiega nel testo delle conclusioni, «dopo l'aumento del deficit dal 3,5 per cento del Pil nel 2004 al 4,2 per cento nel 2005, questo è stato ridotto al 3,4 per cento nel 2006 per arrivare final-

# Conti pubblici, stop della procedura Ue

### Bruxelles: «Deficit corretto ma resta superiore ai valori ottimali»



#### ENTRATE

L'aggiustamento dovuto all'incremento del gettito fiscale non mette al sicuro il disavanzo 2008-2009

aveva sforato il tetto del 3 mente a 1,9 per cento del Pil nel 2007, al di sotto del valore di riferimento del 3 per cento». Un valore che al netto delle misure una tantum arriva a 1,7 per cento.

> La correzione, notano i ministri, «è stata guidata da un aumento permanente delle entrate fiscali nel periodo 2006-2007 che ha

largamente superato le attese grazie principalmente ad un'efficacia migliore del previsto delle misure adottate e della crescita superiore alle attese». Secondo le previsioni della Commissione, inol-

tre, «per il 2008 il deficit aumenterà al 2,3 per cento del Pil» e nel «2009 le previsioni di primavera a politiche invariate indicano un deficit del 2,4 per cento» e «questo implica che il deficit è stato portato sotto il valore del 3 per cento in modo credibile e sostenibile». Nel testo però, oltre a certificare il buon lavoro di risanamento delle finanze pubbliche i ministri lanceranno l'allarme sul previsto peggioramento dei conti. «Il bilancio strutturale è previsto in peggioramento di

più di un quarto di punto percentuale del Pil nel 2008 e, a politiche invariate, in miglioramento di un quarto di punto nel 2009», si legge nel documento. Un peggioramento «visto in direzione contraria rispetto al bisogno di progressi verso l'obiettivo di medio termine» che per l'Italia è il pareggio del bilancio.

Intanto c'è oggi l'appuntamento annuale canonico per il mondo delle banche e dell'economia a Palazzo Koch, la sede di Bankitalia, dove a metà mattinata il governatore Mario Draghi leggerà le sue terze considerazioni. Considerazioni, quelle che saranno illustrate al Gotha del mondo politico e finanziario - a pochi mesi dalle elezioni - che arri-

anno su cui si è abbattuto lo tsunami mutui. In poco più di due anni e mezzo dal suo arrivo a Via nazionale, dopo le dimissioni di Antonio Fazio nel dicembre 2005, per Draghi si tratta della seconda relazione letta in concomitanza di un Parlamento appena eletto e di un governo da poco al lavoro. Draghi ritrova a Via Venti Settembre Giulio Tremonti dopo il biennio a guida Tommaso Padoa-Schioppa. C'è attesa quindi anche per carpire elementi in grado di stabilire il livello di sintonia tra l'organo di vigilanza e il ministero dell'Economia. Un Tremonti che intende dare un forte impulso al volano dei conti dello Sta-

vano a conclusione di un

#### IL PICCOLO fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque nume ri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-LIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

> Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948 PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, yia XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046 PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 30 maggio 2008 è stata di 45.300 copie. Certificato n. 6076 dell'11.12.2007





Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) SERGIO BARALDI

### DALLA PRIMA

#### Le priorità del governatore

Primato della politica; gestione ocula-ta e sobria; attenzione ai problemi concreti della gente e delle imprese; infrastrutture. Nessuna concessione a concetti astratti o a disegni proiettati in un futuro indefinito. La politica per Ton-

do è centrale perché

aiuta a capire le varie

re dalle indicazioni della politica all'operatività spettano agli uffici amministrativi, a chi ha la competenza tecnica per renderle operative. Secondo questa visione, ad un assessore non si chiede di essere un esperto, o meglio non è questa la caratteristica principale, ma di avere sensibilità politica, per mettersi in sintonia con la gente e i territori e interpretarne aspirazioni, bisogni, interessi. Tondo insiste molto su una gestione sobria della politica e

situazioni e a farne sin-

tesi, e indica il percor-

so e cosa si deve fare.

Le modalità per passa-

dell'amministrazione, per contenerne i costi e nello stesso tempo accrescerne l'efficienza, semplificando le strutture, eliminando le spese superflue. Introduce quindi uno stile diverso, più essenziale e meno preoccupato dell'apparire.

Si può stare certi che quest'estate non ci sarà la cena dei Vip. Se il presidente è disposto ad accettare consigli, si potrebbe suggerire di tagliare, per esempio, Innovaction, i premi per l'innovazione, i contributi per manifestazione di sola immagine e senza ricaduta sul territorio. Gli euro così

recuperati potrebbero utilmente essere investiti nella formazione dei ricercatori e nella ricerca.

Il terzo punto è quello dell'attenzione ai problemi reali della gente e della loro gerarchizzazione per importanza. In questa ottica vanno lette le prime decisioni prese e gli interventi annunciati. La priorità assegnata al sostegno economico di chi vive in condizioni precarie e alla sanità rispecchia la priorità che per le persone hanno i bisogni di mangiare, vestirsi, avere una casa e di conservare la salute. E significativo

zione di bilancio approvata dalla nuova Giunta l'unico settore al quale siano state assegnate risorse sia la sanità, essendo la maggior parte dell'avanzo destinata ad abbattere il debito regionale. Minore rilevanza, in situazione di risorse scarse, ha l'insegnamento e l'uso del Friulano negli uffici pubblici. L'aveva detto durante la campagna elettorale, sostenendo che il Friulano vive come lingua se parlato in famiglia e nelle relazioni primarie, ed anche in Friuli la maggioranza l'ha vo-

che nella prima varia-

Infine, per le infrastrutture il presidente ha elencato una serie di progetti che in verità sono in agenda da tempo. Sarebbe positivo che riuscisse a portarli a termine. Con questa intervista

a tutto campo, Tondo ha ripreso tutti i principali temi trattati in campagna elettorale, senza sorprese. L'occasione per puntualizzarli sarà la legge finanziaria, vero banco di prova della nuova amministrazione.

Bruno Tellia

### DALLA CEI ARRIVA UNO STOP ALL'ESECUTIVO

# I vescovi: i Cpt siano davvero temporanei

Bagnasco: assicurare i principi della sicurezza dei cittadini e dell'accoglienza

ROMA «Ciò che deve essere temporaneo non si allunghi troppo e so-prattutto non diventi permanente». Il presidente della Cei, Angelo Bagnasco, chiede che i Cpt, i centri di permanenza temporanea per gli immi-grati che il governo ha trasformato in centri di identificazione e di espulsione, non diventino luoghi di reclusione. Il capo dei vescovi italiani nella conferenza stampa che ha tenuto al termine dell'assemblea dei vescovi si è rivolto direttamente al Parlamento. «Tutti speriamo che qua-lunque provvedimento sia varato dal Parlamento si faccia salvo il duplice principio della sicurezza, che giustamente deve essere assicurata ai cittadini, e dell'accoglienza che caratterizza la storia stessa del nostro popolo». Ai giornalisti che lo interrogavano sui recenti e ripetuti episodi di intolleranza verso gli immigrati, Bagnasco ha risposto: «Chiedo a voi chi voglia essere tollerato, penso che si debba parlare di rispetto e acco-

glienza». A rafforzare le parole di Bagnasco anche il testo del Pontificio Consiglio per la pastorale dei migranti per il quale «gli immigrati sono una risorsa per la società per la quale lavorano qualunque sia il loro status legale, ed è loro diritto che venga affrontato il problema della separazione familiare, temporanea o

prolungata». Il documento non entra nel merito del reato di immigrazione clandestina che il governo ha modificato in reato. Tuttavia il dicastero vaticano focalizza l'attenzione sui ricongiungimenti familiari, sui quali molti Paesi europei stanno adottando misure restrittive. «Questo avrà certamente effetti a lungo termine - recita il testo quando un migrante è lontano da casa il proprio partner resta solo a prendersi cura dei figli e ad educarli ed è costretto a farsi carico delle responsabilità di entrambi i genitori con il rischio di tensioni familiari e perfino di una rottura permanente, come nel caso in cui il migrante intrattenga una nuova rela-Ma torniamo alle paro-

le di Bagnasco e alle do-mande dei giornalisti. Il presidente della Cei chiede «ai mass media di dare una corretta informazione di quanto la Chiesa e i vescovi dicono, una informazione serena, obiettiva e il più possibile completa». In Italia, ha aggiunto, «non c'è il pericolo di una religione civile, la religione ha una ricaduta sul piano sociale e pubblico come ho ricordato, ma ciò non significa la creazione di una religione civile al servizio del trono». Parole che vogliono chiudere la polemica nata dal discorso del Papa che aveva elogiato «il nuovo clima poli-

tico». Bagnasco ha co-

PRIMI CASI OGGI A MILANO

### Clandestini a processo con l'aggravante



munque precisato la sod-

disfazione dei vescovi

per le elezioni rigurda la

«forte partecipazione al

voto e il clima più co-

struttivo per il bene del

Sollecitato a risponde-

Il ministro

Franco

per il

degli Esteri

Frattini non

referendum

sul Trattato

di Lisbona e

confida in

una larga

za in

maggioran-

Parlamento

della Lega

si preoccupa

re alle dichiarazioni di

Il ministro dell'Interno Roberto Maroni che predisposto le norme sul «pacchetto sicurezza» appena entrate in vigore

Paese».

scarpe e sei televisori, il danneggiamento di un pronto socspaccio di di droga. In comune, questi reati, commessi a Milano, hansa: in tutti e tre i casi a

compierli sono state persone che si trovano «illegalmente sul territorio nazionale» cioè nelle condizioni citate dall'articolo 61 del codice penale al numero 11 bis, inserito nel «pacchetto sicurezza» appena entrato in vigore. La Procura milanese,

contestato la nuova aggravante a quattro immigrati - un ucraino e un moldavo di 32 e 25 anni, un cileno di 18 anni, un marocchino di 27 anni che saranno processati oggi dal giudice delle «direttissime» e che ora rischiano un terzo della pena in più. Ma i legali degli arrestati sono sul piede di guerra: «Solleveremo in aula una questione di legittimità costituzionale della norma, che è contraria all' articolo 3 della Carta, secondo la quale la legge è uguale per tutti» annuncia l'avvocato Mario Petta, legale del ragazzo cileno, arrestato con le accuse di danneggiamento e resistenza a pubblico ufficiale per aver dato in escandescenze alla clinica Santa Rita di Milano.

per la prima volta, ha

un valore radicato nel

Angelo Bagnasco presidente della Cei si è espresso sui Cpt: «Non diventino permanenti»

Vangelo al quale la Chie-

sa tiene sia per il bene

dello Stato sia per il be-

Infine, escludendo un

suo incontro con Silvio

Berlusconi, il cardinale

ha detto che la Chiesa ita-

La Lega boccia il Trattato europeo

Chiesto il referendum. Pd e Udc: è a rischio la credibilità dell'Italia

TRATTATO DI LISBONA

ne della Chiesa».

liana si riserva di giudicare l'operato del governo in risposta alle esigenze del Paese ma non ha sposato le critiche di Famiglia cristiana per la scarsa presenza di cattolici nell'esecutivo.

Maria Berlinguer

Il ministro

leghista

Roberto

Calderoli

motiva le

critiche del

Trattato di

Lisbona:

«Siamo

davanti a

una pesante

cessione di

sovranità»

Carroccio al

IL «CASO FOIBE» A ROMA

### Incidenti alla Sapienza, il preside non si dimette

Era stato sequestrato dagli studenti. Solidarietà dal consiglio di facoltà

ROMA Nuove rivelazioni sui disordini che sono seguiti alla vicenda del convegno sulle Foibe prima autorizzato e poi annullato. Guido Pescosolido, preside della facoltà di Lettere dell'Università La Sapienza di Roma conferma di essere stato sequestrato per venti minuti da un gruppo di studenti di estrema sinistra e conferma anche di aver ricevuto minacferma anche di aver ricevuto minacce. Una minaccia brutta: un ragazzo gli si è avvicinato e gli ha chiesto se aveva dei figli. Lui ha risposto di sì e questo ragazzo gli ha battuto una mano sulla spalla allontanandosi. Per questo Pescosolido ha sporto una denuncia alla polizia grazie anche alla testimonianza di un collega professo-

Il preside di Lettere ha incontrato i giornalisti al termine del Consiglio di facoltà che gli ha espresso tutta la solidarietà per le minacce subite. E lo ha invitato a recedere dal presentare le dimissioni. Lui, in principe di Galles, camicia celeste e cravatta Regimental, visibilmente provato dai fatti degli ultimi giorni, risponde con tono nervoso. Racconta che in quattro sono stati chiusi negli uffici di presidenza della Facoltà mentre un gruppo di studenti dava calci e pugni alla porta. Il sequestro è durato venti minuti quindi lui ha chiamato la polizia che lo ha fatto uscire da una porta secondaria. Ha avuto la sensazione di essere in pericolo? chiedono i giornalisti. Sì, risponde, ho avuto questa sensazione. Se una ventina di agenti in borghese non ba-stano a giustificare una situazione di pericolo, allora fate voi. Poi spie-ga che gli studenti che lo hanno contestato hanno usato «un linguaggio violento nella forma». Sono quelli che pensano che occupare la Facoltà sia una cosa normale e dimenticano di dire che in realtà è un reato.

Dimissioni? incalzano i cronisti. Sono stato eletto preside tre volte consecutive, darò le dimissioni quan-do il Consiglio di facoltà me lo chiederà. E non me lo ha chiesto, anzi, mi ha espresso solidarietà.

### Raid anti immigrati, Gasparri contro Veltroni

ROMA È al vaglio del sostituto procuratore Angelantonio Racanelli l'informativa della Digos di Roma sulla vicenda del raid contro un gruppo di immigrati nel quartiere romano del Pigneto dopo l'autodenuncia fatta da Dario Chianelli, uno dei componenti del gruppo. Sarebbero stati già identi-ficati altri aggressori e i loro nominativi sono destinati a finire nel registro degli indagati. Il pm procede per violenza aggravata e danneggiamento aggravato. «Ora che si scopre che c'era anche un nero, ci auguriamo che qualcuno suggerisca a Veltroni lo sciope-ro della parola. Sarebbe inquietante sentirlo parlare ancora di razzismo e xenofobia», si legge sul blog del segre-tario nazionale de La Destra e consi-gliere comunale, Francesco Storace. «Dispiace e sorprende che un leader politico come Veltroni non abbia avuto il coraggio civile di chiedere scusa per le menzogne diffuse», è invece la nota del presidente dei senatori del Pdl, Maurizio Gasparri.

#### **FRATTINI**

#### Alle Camere largo consenso

ROMA Il governo vara il disegno di legge per ratificare il nuovo Trattato europeo firmato a Lisbona, ma la Lega si mette di traverso e chiede che l'ultima parola sia affidata ad un referendum popolare. La maggioranza torna insomma a spaccarsi sul-l'Europa, il ministro degli Esteri Franco Frattini si dice certo che il Trattato sarà ratificato in Parlamento con una larga maggioranza, ma è costretto a chiedere i voti all'opposizione. Proprio mentre Pd e Udc accusano la maggioranza di mettere di nuovo a rischio il ruolo e la credibilità dell'Italia in Euro-

Subito dopo il Consiglio dei ministri è stato Roberto Calderoli a spiegare che la Lega mantiene le sue riserve sulle nuove norme dell'Unione europea. Nuove regole che puntano a rendere più efficiente l'Europa a 27, ad esempio allargando le materie su cui sarà possibile decidere a maggioranza (senza cioè che un solo Paese possa mettere il veto), o introducendo la figura del presidente del Consiglio europeo.



«Siamo davanti a una pesante cessione di sovranità», sostiene però Calderoli. Per questo, aggiunge, la Lega proporrà «una legge ad hoc per consentire un referendum sul trattato». A spiegare i timori del Carroccio è Mario Borghezio secondo cui il nuovo Trattato «mette a repentaglio la nostra sicurezza e la nostra identità culturale», permettendo all'Europa di decidere ad esempio a maggioranza sul tema dell'immigrazione. «Se l'Europa è il mel-ting pot delle rivolte delle banlieu e della libera circolazione dei clandestini

- aggiunge Borghezio - noi preferiamo le leggi nazionali decise dal nostro Parlamento».

Dalla Commissione europea per ora non commentano, ma si limitano ad augurarsi che il Trattato possa essere ratificato da tutti i Paesi nei tempi stabiliti, in modo che le nuove regole possano entrare in vigore dal primo gennaio 2009. E certo, se l'Italia dovesse davvero organizzare un referendum, proprio il nostro Pa-ese bloccherebbe l'entrata in vigore delle nuove norme regole europee.

«Non ci sarà nessun pro-

blema», assicura Frattini. Sottolinea che in Consiglio dei ministri il ddl è stato approvato all'unani-mità e "mi auguro - dice che il Parlamento con una larga maggioranza, comprendente le forze di opposizione, contribuisca al-la rapida adozione di questo disegno di legge». Frattini non dice però nulla della richiesta di un referendum e Anna Finocchiaro lo accusa di voler «mettere la polvere sotto il tappeto».

Massimo D'Alema sul «ri-

schio di potenza della

Chiesa», il presidente

della Cei ha ricordato

che «la laicità attinge la

sua sorgente nello stesso

Vangelo, date a Cesare

quel che è di Cesare e a

Dio quel che è di Dio, è

E se il capogruppo del Pdl, Fabrizio Cicchitto, si limita a un: «Ci misureremo con la Lega quando vedremo cosa propone», Piero Fassino non ha dubbi: «Riemerge l'antieuropeismo della Lega che non può che danneggiare l'affi-dabilità dell'Italia». E anche per il segretario dell'Udc, Lorenzo Cesa, quello del partito di Bossi è un atto di «grave irrespon-sabilità». «Non possiamo permetterci di rallentare un processo europeo - sot-tolinea Lapo Pistelli (Pd) - che peserà in maniera decisiva sul futuro di tutti i Paesi europei e in particolare sul nostro».

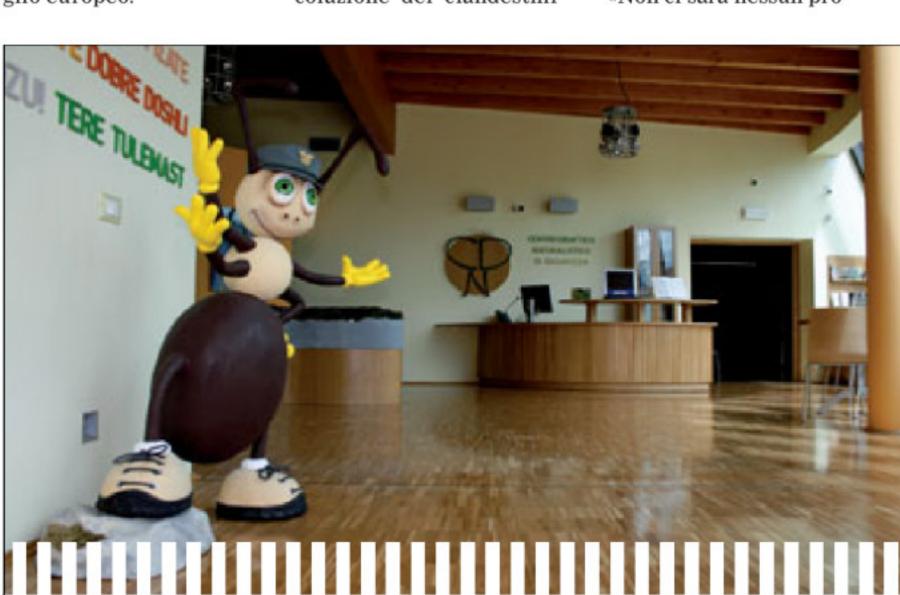
Andrea Palombi



### Il 12 giugno consultazione in Irlanda

sta di sottoporre a referendum la ratifica del Trattato di Lisbona ha colto di sorpresa Bruxelles, dove fino ad ora si riteneva che l'ostacolo più grande da superare prima del varo del nuovo testo di riferimento dell'Ue fosse quello del referendum che si svolgerà il 12 giugno in Ir-

**BRUXELLES** La richie- landa. Ma è un fatto che appena si pronuncia la parola referendum, a Bruxelles si pensa subito alla doppia bocciatura di francesi e olandesi in occasione delle consultazioni popolari che si svolsero nel 2005 sul trattato costituzionale. Poi si arrivò a fine 2007 alla firma del trattato di Lisbona.



Visite straordinarie domenica 1 e lunedì 2 giugno 2008 con orario 10-18

### Apre il centro didattico naturalistico di Basovizza

Da vivaio forestale, creato dal Comune di Trieste a metà dell'800 come centro operativo del vasto rimboschimento carsico, il Centro di Basovizza, grazie al particolare impegno di alcuni forestali, è diventato un importante polo di educazione ambientale per le scuole.

Il polo comprende anche il sentiero naturalistico di recente inaugurazione "Josef Ressel", ad alta

tecnologia, attrezzato per non vedenti. Tecnologie informatiche all'avanguardia e informazioni multilingue ne permettono ora l'apertura al mondo del turismo. Il Centro naturalistico di Basovizza presenta innovazioni costruttive di bioedilizia come il riscaldamento geotermico o il tetto verde dove verranno posati pannelli fotovoltaici.





Come raggiungere il centro: da Trieste: autobus 39 e 51 o seguire le indicazioni per Basovizza. Da Pordenone, Udine o Gorizia: uscita autostradale di

Basovizza > raggiungere

il paese > proseguire fino

all'incrocio della strada statale 14 Trieste-Pesek: li si trova il parcheggio

Per informazioni Centro didattico naturalistico Basovizza 224 34012 Basovizza (TS) tel. +39 O40 3773677 LA PICCOLA STRONCATA DA UN ARRESTO CARDIACO

# Lecco: muore bambina di due anni abbandonata nell'auto dalla mamma

### La donna è un'insegnante: si è dimenticata per ore di lei. Ora è indagata

MILANO Doveva essere un giorno di festa per una famiglia di Merate, la cui figlioletta avrebbe festeggiato, proprio ieri sera, i due anni. Invece un destino crudele ha portato via la bambina, Maria, morta per cause ancora da accertare all'interno dell'auto della mamma dove era stata lasciata da sola.

La donna, S.V. di 39 anni, insegnante residente a Robbiate (Lecco), stando a una prima ricostruzione effettuata dai carabinieri di Merate sarebbe uscita di casa di prima mattina per andare a scuola a Merate, portando con sè la bambina. Quando si è resa conto di averla «dimenticata», è andata a riprenderla ma la piccola respi-

TREVISO

Era il giorno del compleanno della piccola vittima e per la serata era stata organizzata una festicciola Un caso analogo si era verificato 10 anni fa in Sicilia

rava ormai a fatica. Portata immediatamente all' ospedale, nonostante i tentativi di rianimazione dei medici, è morta poco do-

po. Arresto cardiaco. La madre è stata iscritta sul registro degli indagati con l'ipotesi di reato di omicidio colposo. Con il marito è stata a lungo in caserma per cercare di spiegare quel che è suc-cesso al pm della Procura della Repubblica di Lecco che coordina le indagini, Luca Fuzio. L'insegnante, madre di altri due

figli in età scolare, è uscita di casa con l'ultimogenita per accompagnarla dalla baby sitter. Invece, avrebbe raggiunto direttamente la scuola, il Liceo scientifico Agnesi di Merate, lasciando la bimba addormentata in auto. Alcune ore dopo, intorno alle 13, il marito, un impiegato, ha ricevuto una telefonata dalla baby sitter che chiedeva come mai non le fosse stata portata Maria.

L'uomo ha subito chiama-

to la moglie e quest'ulti-

ma, solo a quel punto, si è

precipitata in strada dove aveva lasciato l'auto, una Volkswagen Touran, e ha trovato la figlioletta praticamente agonizzante. Inutile la corsa verso l'ospedale di Merate.

La salma della bambina sarà sottoposta ad autopsia, con ogni probabilità già oggi. Non si esclude che la piccola sia morta per il caldo (a causa della temperatura abbastanza elevata) e della poca aria nell'abitacolo. La dinamica esatta, al momento, non è stata ancora accertata, almeno ufficialmente. Ma appare plausibile che la donna abbia completamente dimenticato di portare la piccola dalla baby sitter. Maria probabilmente si è addormentata durante il tragitto e la madre non si è più resa conto della sua presenza ed è andata a scuola dimenticandola sui sedili poste-

Il caso di Merate è analogo a quello avvenuto dieci anni fa in Sicilia: nel luglio del 1998, a Catania, un bimbo di due anni, Andrea D., morì soffocato dal caldo dentro l'automobile del padre. Uscito di casa alle 8.30 del mattino, il padre Salvatore prima di recarsi al lavoro avrebbe dovuto accompagnarlo all'asilo, perché la madre non poteva. Ma se ne di-menticò, lasciando il piccolo legato al seggiolino della Fiat Uno con una temperatura esterna intorno ai 40 gradi, per più di cinque ore. Fu poi processato per omicidio colposo.

#### La vicenda



S.V., 39 anni, esce di casa per andare a scuola a Merate portando con sè la sua bambina Maria

Invece di portarla dalla

baby sitter raggiunge

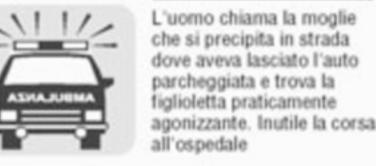
scuola lasciando la

bimba, addormentata,

direttamente la



Alcune ore dopo, intorno alle 13, il marito della donna, riceve una telefonata dalla baby sitter che chiedeva come mai non le fosse stata portata Maria



#### PRECEDENTI



Due bambini, di 2 e 5 anni, sono lasciati chiusi dal padre all'interno di un'auto parcheggiata in pieno centro. Vengono notati da agenti della polizia locale che rompono il vetro dell'auto e li liberano. Il padre si giustifica dicendo che li si era allontanato solo per

pochi minuti

-1-1-1-2008 FEBBRAK Ferrara

Un uomo va all'ospedale per visitare un malato, lasciando il figlio di un anno e mezzo addormentato, solo e chiuso in auto. Il piccolo si sveglia e inizia a piangere, attirando le attenzioni prima di una guardia giurata e poi della

polizia. Il padre è

denunciato

abbandono

di minore

2007 MAGGIO

-1-1-1-

Un bambino di cinque mesi muore soffocato dal caldo e disidratato dopo essere stato abbandonato per un'intera giornata sul macchina,

Bruxelles

sedile posteriore della dimenticato dalla mamma. La donna era convinta di averlo lasciato, come ogni mattina, all'asilo nido

Catania Un bimbo di due anni, Andrea D., muore soffocato dal caldo dentro l'automobile

-1-1-1-

1998

LUGLIO

del padre. Il padre Salvatore avrebbe dovuto accompagnarlo all'asilo, ma se ne dimentica, lasciando il piccolo legato al seggiolino della Fiat Uno, con una temperatura esterna attorno ai 40 gradi

IL CASO

Gentilini dice no

ai cani stranieri

TREVISO «Noi non yogliamo razze di cani stranieri». È l'ultima

sparata del vicesindaco di Trevi-so, Giancarlo Gentilini. Parlando

in occasione della presentazione delle unità cinofile del Corpo fore-

stale, in piazza dei Signori, lo «Sceriffo anti-immigrati» questa volta se l'è presa con il meticciato

dei nostri amici a quattro zampe: ok al lupo italiano, razza nata alla fine degli anni Sessanta; al bando

pechinesi, chihuahua, labrador, husky e tutto quanto suoni «esotico». Anche se si chiama Fido e non Mohamed. Era in corso un'esibizione del Corpo forestale che

presentava le unità cinofile per il recupero di animali di specie estinte. Il «lupo italiano» è uno dei cani che piacciono a Gentilini: «Questi sì che vanno bene, sono gli animali dei nostri progenitori. Dobbiamo dire no, invece a

quei cani stranieri che non sono

rispettosi dell'ecoflora nostrana e del nostro ambiente». Gentilini

non è nuovo a sparate contro gli stranieri, in particolare gli immi-grati islamici. Ma è la prima volta in assoluto che se la prende con i cani «meticci» o di razze estere.

STATO D'EMERGENZA NAZIONALE

# Frana, trovate morte madre e figlia

### Salgono a quattro le vittime del maltempo che ha flagellato il Piemonte







Un'ambulanza sommersa da fango e detriti dopo la frana che ha causato quattro morti

**TORINO** Dichiarazione dello stato d'emergenza nazionale e cinque milioni di euro di stanziamenti. Mentre il cielo sul Piemonte accenna a chiudere i rubinetti, il governo si muove per arginare le conseguenze dell'alluvione che negli ultimi giorni ha sommerso la regione.

L'annuncio è arrivato ieri mattina dal sottosegretario alla Protezione civile, Guido Bertolaso. Durante un incontro torinese, è stato fatto anche il pun-to della situazione dopo giorni di piogge continue. Bertolaso ha lasciato spazio a qualche spiraglio di ottimismo: «La fase più critica è superata. La piena del Po sarà lunga ma dovrebbe essere morbida. Tuttavia, non dobbiamo abbassare la guar- pà di Annik, Luciano Rivoira (fi- per contrastare l'emergenza so- gio.

dia: siamo ancora in mezzo alla crisi e la situazione sarà tale per le prossime 24 ore».

Nel frattempo, i soccorritori le hanno trovate sotto le mace-rie di quello che resta della loro casa spazzata via dal fango a Villar Pellice nel Torinese: la mamma rannicchiata e la figlia accanto ai suoi peluche. Con il recupero dei corpi senza vita di Erika Poet e della sua bimba di appena tre anni, Annik, salgo-no così a quattro le vittime del-l'alluvione. Nel crollo della casa erano infatti rimasti uccisi anche Carlo Rivoira, 75 anni (nonno della bimba) e il giova-ne romeno Vasile Marius Ursica, 30 anni, travolto a bordo del-la sua auto. Si sono salvati, invece, il convivente di Erika e pa-

glio dell'anziano morto), e gli altri tre figli: lui era al lavoro, loro a scuola.

Intanto, l'allarme si sposta nel Cuneese dove tra evacuazio-ni, allagamenti e frane, due paesi sono rimasti isolati e senza Secondo elettricità. Coldiretti, i danni all'agricoltura ammontano già a milioni di euro. Un mare di fango a Villar Pellice, fiumi ingrossati e terreni allagati. Il punto della situazione su Tarina a provincia à zione su Torino e provincia è stato fatto in serata dal presidente della Provincia, Antonio Saitta, e dal prefetto Paolo Padoin: su 14 ponti chiusi, solo sette sono stati riaperti mentre restano ancora isolati i Comuni di Massello e Salza, in val Gerdi Massello e Salza, in val Germanasca. Complessivamente,

no stati impegnate 1.739 perso-ne (tra tecnici, operai, cantonie-ri e volontari) e 322 mezzi. È sta-to inoltre allestito un campo a to inoltre allestito un campo a Susa che raccoglie 150 persone sfollate da case inagibili. Nel capoluogo, dove le acque del Po sono uscite dall'alveo, oggi riapriranno le scuole chiuse per un'ordinanza del prefetto. «Stiamo lentamente tornando alla normalità», ha detto il sindaco Sergio Chiamparino. Gradualmente, saranno fatti rientrare anche i 48 pazienti sfollati dal padiglione di geriatria ti dal padiglione di geriatria dell'ospedale Amedeo di Savo-

Intanto, nelle zone più colpite (in particolare Valsusa e valli pinerolesi) è stata istituita una task-force antisciacallag-

### **MODENA**

### Va in piscina durante il lavoro: denunciata

**MODENA** Risultava regolarmente al lavoro, utilizzando il tesserino magnetico «segnatempo». Invece, spesso si fermava in servizio solo pochi minuti, poi usciva e si dedicava allo shopping. Ma, soprattutto, frequentava palestre e piscine. Non solo: registrava la propria presenza in orario straordinario, percependo i relativi emolumenti e danneggiando così ulteriormente il datore di lavoro. Una dirigente dell'amministrazione provinciale di Modena, 55 anni, è stata denunciata dalla Guardia di finanza per falsità ideologica commessa da pubblico ufficiale in atto pubblico e truffa. La donna, che - sottolineano le Fiamme gialle - ha anche importanti trascorsi nell'attività sindacale, è stata osservata dai militari mentre al lavoro, utilizzando il tesserino maè stata osservata dai militari mentre e stata osservata dai militari mentre si dedicava ad acquisti nei negozi, si recava nella propria abitazione o a casa di amici e parenti, oppure fre-quentava club esclusivi, palestre e piscine. Il tutto in orario di lavoro. La funzionaria frequentava in parti-colare alcune piscine del Modenese per allenarsi e «coltivare» così la sua passione agonistica per il nuoto.

#### **PIACENZA** Donna cinese decapitata nella sua abitazione

PIACENZA Aveva la testa quasi mozzata dal collo la donna di 32 anni di origini cinesi trovata da due amiche nella sua abitazione di Piacenza, riversa nel salotto con la gola tagliata. Un gesto, ipotizzano gli investigatori, compiuto forse per sottolineare una ritorsione legata al mondo della malavita.

Le indagini, condotte dalla squadra Mobile, sono coordinate dal sostituto procuratore della Repubblica Marco Imperato. Per ora nessuna pista sull'omicidio è esclusa, ma quella legata agli ambienti della malavita cinese sembra la più probabi-

### IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



### Giradischi retro con radio colore rosso corallo

Riascolta i tuoi 33 e 45 giri con questo bellissimo apparecchio, che combina le moderne tecnologie HI-FI ad un design classico, stile anni '60! La linea sobria darà un tocco di stile particolare a casa o ufficio! L'apparecchio è dotato di un ampio quadrante illuminato, 2 altoparlanti incorporati ed i classici comandi a manopola per volume e sintonizzatore Radio FM e AM. Alimentazione AC 230V 50 HZ. Con presa per cuffia. Dimensioni largh. 311 x alt. 145 x prof. 328 mm.

INFORMATIVA Privacy D. LEG. 196/2003 - E' possibile prendere visione dell'informativa completa per il trattamento dei suoi dati dal Gruppo Editoriale L'Espresso SpA e Dmail Group alla pagina http://www.dmail.it/servizi/privacy-gele.html



€ 59,90

Giradischi retro con radio colore rosso corallo per l'acquisto comunica il codice prodotto

### su internet www.ilpiccolo.it per telefono

ORDINARE E' SEMPLICE

800-372372 attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21 COME PAGARE

in contrassegno (contanti alla consegna) o con carta di credito

Contributo spese di spedizione: contrassegno € 8,80 carta di credito € 6,90

OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

550 - 152242

TICKET SOSPESI A ROMA

le strisce blu

Parcheggi:

# DATIISTAT LE CIFRE DELLA CRISI



Un balzo record del gasolio. E l'Isae fornisce cifre ancora più preoccupanti

# Inflazione al 3,6%, mai così alta dal 1996

### Volano i prezzi di pane, pasta e benzina. Per le famiglie un esborso di 2mila euro in più

ROMA L'Istat conferma che l'Italia è impoverita e in affanno per un'inflazione mai così alta dal 1996.

L'istituto certifica a maggio un aumento del costo della vita del 3,6% contro il 3,3% di aprile. Non succede-va dall'estate di dodici anni fa. Gran parte dei prodotti indicati nel paniere hanno subito impennate vertigino-se. E per le famiglie significa alla fine un ulteriore esborso annuo di duemila

Aumenti record. Sul rialzo dei prezzi hanno inciso sia i carburanti che i generi alimentari. La benzina ha fatto registrare una crescita del 5,2% su aprile e del 10,9% su base annua. Più netto il balzo del gasolio con +6,7% sul mese precedente e +26% tendenziale.

L'aumento dei carburanti ha causato un effetto domino sui trasporti che hanno fatto registrare un +1,8% sul mese e +6,2% sull'anno con un picco per quelli aerei (+14,2%).

Il costo dell'energia, legata al caro petrolio, schizza verso l'alto con un + 3,2% a maggio e un ben più consistente + 12,9% rispetto all'inizio dell'anno.

Il dato dell'inflazione spaventa davvero se si analizzano i prezzi dei generi alimentari. Uno degli indicatori-simbolo, il pane, fa segnare un'impennata del 12,9% su base annua.

Anche la pasta segna un record con una crescita dei prezzi del 20,4%. Gli altri aumenti del settore dei generi alimentari sono il 6.8% della frutta, l'11,1% del latte, 3,9% della carne.

> Fra gli interessati AirOne, ma anche Roberto Colaninno

**ROMA** Sarà direttamente il Consiglio dei ministri a individuare un nuovo azionista che possa salvare Alitalia. Intesa Sanpaolo sarà l'advisor dell'operazione. In extremis, per il terzo tentativo dopo due fallimenti di cedere la quota di controllo del Tesoro, il governo ha deciso una svolta netta: dopo «18 mesi di infruttuosi tentativi di cessione», spiega il ministro dell'Economia Giulio Tremonti, Alitalia «non è privatizzabile secondo i meccanismi e le procedure che il legislatore ha previsto negli anni passati».

Il decreto che riapre il dossier privatizzazione, approvato ieri dal Consiglio dei ministri, dà ampia libertà di azione al governo, che assume direttamente la regia dell'operazione, con «deroghe specifiche» alle procedure imposte «da una situazione di eccezionalità e urgenza giustificate dal progressivo deteriorarsi della situazione di Alitalia, che esclude la possibilità di ricorrere a procedure ordinarie».

Tremonti lo sottolinea dopo aver spiegato che la norma inserita dal governo nel decreto fiscale, che consen-





Complessivamente i prezzi dei generi alimentari sono cresciuti del 5,4% dall'inizio dell'anno, una spirale incontrollata che non si è fermata nel mese di maggio con un aumento dello 0,4%.

I dati reali. L'Isae, un istituto di studi e analisi economica che lavora con governo e Parlamento, ha diffuso un dato maggiormente negativo. La sua elaborazione al netto dei fattori stagionali mette in evidenza una ripresa dell'inflazione ancora più forte, con una crescita dei prezzi al consumo negli ultimi tre mesi del 4,8% su

4,1% del periodo febbraio-

Secondo l'Isae «quasi metà dell'incremento mensile dell'indice per l'intera collettività è attribuibile agli aumenti dei prezzi dei carburanti e dei derivati petroliferi in genere» e la previsione per l'immediato futuro è ancora più nera: «Sarà difficile che si possa assistere ad un significativo rallentamento dell'inflazione».

Consumi in calo. Commercianti e produttori agricoli sono ovviamente preoccupati. La Confcommercio prende di mira «l'inarrestabile

#### I rincari dei trasporti

Il settore fa segnare a maggio un +1,8% su aprile, sospinto soprattutto dagli aumenti dei carburanti (+5,1%). I dati su base annua



base annua (a fronte del corsa dei prezzi dell'ener- te fresco in aumento delgia» e considera questi numeri dell'Istat come «un dato largamente annunciato» anche per una crescita dei prezzi alla produzione.

Sul versante del settore primario, la Coldiretti avverte che, contestualmente alla crescita dei prezzi, si assiste in Italia a un calo dei consumi con riduzioni record per il pane (- 5,5%), pasta (-2,5%) e con una stagnazione complessiva del settore. Ma in riduzione sono anche i consumi di ortaggi (-5,5%), carne bovina (-3,4%) e frutta (-1,8%) con l'unica eccezione per il lat-

l'1,6%. «L'andamento attuale del prezzo del pane non offre alibi - denuncia la Coldiretti - per ulteriori aumenti del pane che dovrebbe al confrario diminuire, tenuto conto che le su quotazioni sono le stesse di inizio d'anno».

Prezzi e salari sono argomenti centrali anche per Walter Veltroni. Il segretario del Pd lancia «l'allarme rosso» perché siamo giunti «a un livello che l'Italia non conosceva dal 1996 prima dell'aggancio dell'euro. L'aumento dei prezzi è una questione che assilla le fa-

miglie degli italiani che vedono crescere i prezzi a un ritmo velocissimo mentre salari, stipendi e pensioni perdono ancora terreno». Secondo il leader democra-tico, «da parte del governo non ci sono misure reali ca-paci di rispondere a questa emergenza».

Allarme condiviso. L'allarme è lanciato anche dal segretario generale della Cgil, Guglielmo Epifani: «Se il governo non interviene per parte sua a porsi il problema del contenimento dei prezzi e se i salari resta-no bassi, si crea quella mi-scela esplosiva di cui ho sempre parlato».

La priorità di Sacconi. L'incremento dell'inflazione «conferma la priorità della crescita in un quadro di rigoroso controllo della finanza pubblica». Lo sottolinea il ministro del Welfare, Maurizio Sacconi che, in una nota, spiega come «la crescita dell'economia e il contenimento della spesa corrente siano peraltro la condizione necessaria per condizione necessaria per la riduzione della pressione fiscale, a partire dai redditi da lavoro dipendente e per un'equa distribuzione della ricchezza attraverso salari collegati alla produttività e più efficienti servizi pubblici».

«A questi obiettivi - afferma il ministro - sarà dedicata la manovra economica e sociale che il governo si appresta a varare in anticipo rispetto alla scadenza dei documenti di bilancio, dopo aver già prodotto un tempestivo intervento a sostegno del reddito disponibile delle famiglie e delle fasce basse del lavoro dipendente».

ra ieri del Consiglio dei mi-

nistri, avrà mercoledì 3 giu-

gno il mandato di advisor

dal cda di Alitalia. Sarà an-

che in una cordata? «Dipen-

de da Intesa», dice Tremon-

ti. Non è esclusa una «sua

partecipazione diretta», in-

dica il sottosegretario all'

«ci inorgoglisce», commen-

ta il dg di Intesa San Paolo

che chiedono l'apertura im-

mediata di un confronto.

Lo ribadiscono il leader

della Cgil Guglielmo Epifa-

ni ed il segretario dell'Ugl

Renata Polverini. Luigi An-

Pressing dei sindacati,

La nomina come advisor

Economia Luigi Casero.

Pietro Modiano.

sono fuorilegge **ROMA** Regolamentare il parcheg-

ROMA Regolamentare il parcheggio è un bene per tutti, ma non deve diventare un sistema «solo per fare cassa»: bisogna osservare la legge. Così gli automobilisti romani ringraziano, visto che da ieri sono sospesi tutti i pagamenti per le soste tra le strisce blu, dopo la sentenza del Tarche ha bocciato l'istituzione di nuove aree. E il Codacons, autore del ricorso accolto dal Tar, ha annunciato che sarà «guerra» in tutta Italia contro le soste a pagamento «istituite solo per fare cassa». «Non faremo ricorso al Consiglio di Stato - ha assicurato il sindaco di Roma, Gianni Alemanno - Lavoreremo con associazioni dei consumatori e cittadini afzioni dei consumatori e cittadini affinché si possa giungere a una disci-plina che stabilisca un nuovo equili-brio tra strisce blu e bianche». Il giorno dopo la decisione dei giu-dici amministrativi di accogliere il

ricorso del Codacons su nuove aree con sosta a pagamento, perché non rispetterebbero il codice che lo prevede solo in aree di particolare interesse urbanistico, si accende il dibattito su come viene utilizzato un sistema ormai presente in tutti i comuni italiani. Non nelle



Gianni Alemanno

grandi città, ma anche nei piccoli centri. Lo stesso Codacons ha annunciato «battaglia» in tutta la penisola a tutela degli automobilistí. Già lo scorso anno della vicenda si era occupata la Cassazione, accogliendo il ricorso di un avvocato contro il Comune di Quartu Sant'Elena e stabilendo che non erano state realizzate adeguate aree di parcheggio libero.

Ma, avverte l'assessore alla Mobilità del comune di Napoli, Agostino Nuzzolo, annullare le strisce blu sarebbe «un disastro. Sono uno degli strumenti di controllo della mobilità, insieme a Ztl e ticket d'ingresso. "Impediscono" l'accaparramento per intere giornate di spazi destinati alla sosta nei centri urbani». «La vicenda riguarda la cronaca romana sottolinea invece l'assessore al Traffico di Milano, Edoardo Croci - e non avrà ricadute su altre città». Gli fa eco il collega di Bari, Antonio Decaro: «La sentenza romana non dovrebbe avere riflessi sui parcheggi a pagamento istituiti a Bari». Anche da Palazzo Vecchio si commenta l'iniziativa come isolata e senza ricadute sul sistema a Firenze. A Palermo «siamo in regola» osserva l'assessore Lorenzo Ceraulo. A Torino, infine, sono 50mila i posti auto a pagamento: è stata presentata una mozione in consiglio comunale che chiede di annullarle.

#### **NAPOLI**

### Rapinato fuori dalla banca muore per un infarto

NAPOLI Muore ucciso da un infarto dopo essere stato rapinato. È accaduto nel Napoletano, nel comune di Somma Vesuviana. La vittima è Fran-cesco De Falco, 52 anni. Poco dopo avere prelevato un'ingente somma di denaro in banca è stato assalito da tre malviventi che volevano rapinarlo ed è morto in seguito a colpo apoplettico anche se gli inquirenti hanno chiesto di accertare eventuali altre causer, come lesioni interne determinate da calci e pugni che potrebbero essere stati inferti dai malviventi. De Falco aveva prelevato dal Banco di Napoli 6.500 euro che gli sarebbero serviti per pagare gli operai che stavano effettuando lavori nel suo bar.

#### IL CONSIGLIO DEI MINISTRI VARA UNA PROCEDURA ECCEZIONALE

# Alitalia, il governo sceglierà gli acquirenti Intesa Sanpaolo gestirà la cessione



Le perdite della compagnia di bandiera Cifre in millioni di euro Risultati I trimestre Il risultato netto di bilancio negli ultimi anni (ante imposte) 2007 2004 2005 2006 2007 215

te l'utilizzo del prestito di 300 milioni del governo per tamponare l'erosione del capitale per perdite sotto il minimo legale, ha disinnescato il rischio di liquidazione con gli amministratori già sul punto di portare i libri in Tribunale.

Così, con il nuovo tentativo di cedere il controllo ad un nuovo azionista che possa portare risorse e strategie «per un forte e credibile piano di rilancio», il governo si assume direttamen-

te e collegialmente il compito di individuare, «uno o più soggetti che possano concorrere ad una offerta» per Alitalia. E, per le deroghe inserite nel decreto, il governo potrà farlo libero dagli obblighi di informazione al mercato previsti per le società quotate in Borsa. Una volta individuato dal governo, ha spiegato ancora Tremonti, il potenziale acquirente potrà «acquisire le informazioni che ritiene necessarie presso la società Alitalia».

Per le regole attuali, e per il fatto che il Tesoro non aveva ancora indicato come muoversi, il Cda nelle scorse settimane aveva risposto no alla richiesta di due diligence avanzata da Bruno Ermolli, il superconsulente che su mandato del presidente del Consiglio ha studiato il progetto di cordata italiana promosso in campagna elettorale.

AirOne resta attenta al dossier. Mentre l'ad di Fondiaria Sai, Fausto Marchionni, ribadisce l'interesse a partecipare ad una cordata: «La nostra posizione è sempre la stessa: aspetto di vedere i conti, i dati e come sarà l'opportunità». I fari sono ora ovviamente puntati sui possibili candidati, e sui nomi da settimane al centro di una girandola di indiscrezioni: Benetton, Colaninno, Riva, Fossati, Aponte, Ligresti, Radici. C'è attenzione anche sul ruolo di Intesa Sanpaolo che, dopo un primo via libe-

geletti, Uil, interpreta la mossa mossa del governo come «un passo avanti tecnico». Il numero uno della Cisl Raffaele Bonanni mostra fiducia: «Si costruirà qualcosa d'importante». Intanto, i chiarimenti chiesti da Bruxelles al governo sul prestito sono arrivati alla Commissione. Per Tremonti anche il decreto

varato oggi è «assolutamen-

te in linea con l'Europa.

L'Europa vuole il mercato,

e più mercato di così...».

SENTENZA DELLA CORTE DI CASSAZIONE

# Se la moglie tradisce in casa perde anche l'appartamento

**ROMA** Si paga cara l'infedeltà coniugale assaporata nella camera da letto dove - tutte le sere - ci si addormenta con il proprio consorte dopo aver mandato a letto i bambini. La Cassazione, con una sentenza che ha un vago odor di sharia, pur limitandosi ad applicare le norme del codice civile sulla revoca delle donazioni - ha trovato particolarmente riprovevole il tradimento domestico di una moglie siciliana, con un ragazzo molto più giovane di lei. E le ha revocato la proprietà di alcuni appartamenti che il marito, noto architetto di Messina, le aveva cointestato pur avendoli acquistati con i

suoi soli soldi - durante quindici anni di matrimonio.

Insomma - sottoscrivono gli ermellini - merita di perdere i beni più preziosi, avuti per la generosità del coniuge, chi lo ripaga con «unioni» adulterine realizzate tra le lenzuola del lettone matrimoniale.

In particolare, la Seconda sezione civile della Suprema Corte - con la sentenza 14093 - ha convalidato la «revocazione per ingratidutine» di tutti gli immobili che Silvana P. aveva ricevuto con donazioni da Aldo I., al quale era sposata dal 1960. Dall'unione erano nati un maschio e due femmine e tutto procedeva bene finchè,

nel 1975, Aldo si accorge che la moglie - allora di 36 anni e di notevole bellezza - ha un focoso amante ventritrenne. Con il quale passa - sotto il tetto coniugale - indimenticabili pomeriggi, mentre lui è al lavoro.

Amareggiato, l'architetto tradito chiede ai giudici di ordinare all'ingrata Silvana di restituirgli i regali in mattone. In primo grado il Tribunale di Messina, nel 1990, dice no: quel tradimento - sebbene bruciante - non configura «l'ingiuria grave» che il codice richiede per annullare le donazioni. Nel 2005, invece, la Corte di appello accoglie il reclamo di Aldo. E adesso, senza successo,

Silvana, quasi settantenne, ha tentato - innanzi ai magistrati di Piazza Cavour - di riavere gli appartamenti sostenendo che quell'antico flirt non era poi «così ingiurioso». Ma non c'è stato nulla da fare.

Per la Cassazione, «con motivazione incensurabile» i giudici del secondo grado hanno ritenuto che «costituiva ingiuria grave non tanto l'infedeltà coniugale quanto l'atteggiamento complessivamente adottato, menzognero e irriguardoso verso il marito, all'insaputa del quale Silvana si univa con l'amante nell'abitazione coniugale». La povera ex moglie è stata anche condannata a pagare 3100 euro di spese legali al Palazzaccio.

«Non ho mai tenuto molto al denaro, e questa lunga causa l'ho fatta soprattutto per aiutare economicamente i tre figli che abbiamo avuto», ha detto Aldo, che si è sposato nuovamente. «La scoperta del tradimento - aggiunge con ironia non ha coinciso con la crisi del settimo anno: per quasi quindici anni è andato tutto bene. Poi mi sono venuti dei sospetti e mettendoli in fila ho compreso quello che stava succedendo. L'infedeltà si percepisce: chi non se ne accorge significa che ha deciso di tollerarla. Non è stato il mio caso». Quanto a Silvana, «so che ha vissuto qualche anno con quel giovane, poi lui si è sposato con un' altra. Della cosa non ho gioito. Anzi, mi rattrista».





IN PARTENZA

da orm. 47 per Cesme

ore 23.59

# UNA STORICA REALTÀ INDUSTRIALE



Il presidente di Fincantieri, Antonini



L'ad di Fincantieri, Giuseppe Bono



Operai specializzati del Nat (Cartubi) alle prese con una saldatura all'Arsenale triestino San Marco (Lasorte)

# Fincantieri torna nell'Arsenale Triestino per ristrutturare le navi da crociera

di GIULIO GARAU

TRIESTE Fincantieri ridà vita all'Arsenale Triestino San Marco, riapre un'unità produttiva riportando una prima struttura di 15-20 persone da Monfalcone ma soprattutto riprende la guida di quei bacini, quegli spazi storici che hanno fatto la storia di Trieste dando lavoro a migliaia di persone. Stavolta però sarà una storia tutta diversa, Fincantieri non riapre un cantiere di costruzioni ma punta a un business diverso, tutto nuovo, modernissimo anche nell'organizzazione assolutamente flessibile, che sta esplodendo, legato al mercato delle crociere, di servizio per i lavori della carena delle navi, le riparazioni per chi ne avesse bisogno ma soprattutto per il refitting. Si tratta della ristrutturazione di navi da crociera che sono in mare da alcuni anni e che per continuare a competere devono ammodernarsi, rifacendo cabine, balconi e

Un lavoro che sta facendo ora in parte il Nuovo Arsenale San Marco creato dalla Cartubi di Giovanni Franco che ha iniziato con successo a far rivivere quelle officine che danno lavoro a oltre 350 persone e che adesso diventa partner principale della Fincantieri. Il colosso della can-

maquillage completo.

tieristica farà da «ganeral contractor», in pratica prenderà la regia delle commesse che arriveranno da tutto il mondo e porterà a Trieste le grandi navi da crociera per rifarsi il maquillage o altro. Non ci saranno dipendenti Fincantieri a lavorare, ma tutti quelli delle ditte di subfornitura a cominciare dalla Cartubi, la Ocean, un pool di aziende affiatate e fedelissime che cresceranno a fianco di Fincantieri che in sede avrà una struttura manageriale. E da Monfalcone verranno a lavorare, di volta in volta, su nuovi lavori, anche le stesse aziende

esterne impegnate a realizzare i colossi da crocie-

Un modo tutto nuovo di fare cantiere navale, con vere e proprie squadre d'assalto di operai alspecializzati tamente pronti a mettere le mani sulle navi quando arrivano e in grado di finire prima possibile il lavoro.

Risale agli anni '90 la chiusura traumatica di quegli spazi che hanno dato lavoro a migliaia di persone, alla fine ne sono rimasti circa 300 sistemati tra mobilità e trasferimento a Monfalcone, grazie a leggi speciali sulla reindustrializzazione dedicate alle aree di cri-

si (in molti ricorderanno la famosa task force nominata dal governo e guidata da Gianfranco Borghini). La Fincantieri ha anche venduto le aree soprattutto a Duferco che ha realizzato la fabbrica di tubi di ghisa Sertubi. Ora la stessa Fincantieri sta trattando con la Sertubi per riprendersi alcune aree (quelle più pregiate) e soprattutto per mettere «in comune» i servizi di logistica, dagli spogliatoi, agli uffici alla

mensa. La notizia è recentissima, ed è stata mantenuta riservata da Fincantieri che sotto traccia dal primo aprile ha insediato a Trieste in quelle aree

una nuova unità produttiva. Il nome è quello di una volta Arsenate Triestino San Marco.

Non c'è di mezzo solo Trieste, si tratta dell'attuazione concreta del piano industriale di Fincantieri che si rituffa nelle riparazioni, soprattutto nel refitting, puntando non solo alla nostra città, ma anche a Palermo (che lavora da tempo in questo ramo), ai cantieri di Bremerhaven di Lloyd Werft (a cui partecipa Fincantieri in Germania) e, in zona crociere ai Caraibi dove si pensa di collaborare con le realtà locale per aprire un punto

di service per le navi. L'unità di Trieste dal

primo aprile ora ha anche un responsabile, un tristio, Mario Chersi ufficialmente direttore del cantiere. E' stato nominato dal primo di aprile, prima il vecchio Atsm dipendeva da Monfalcone ed ora è autonomo.

La Fincantieri è partira per ora a meza velocità, con grande cautela, ma con la potenza di un caterpillar. Il piano prevede per ora un'investimento di 3 milioni di euro per questa nuova struttura. Ma l'Autorità portuale ne sta investendo circa 7,5 per la manutenzione straordinaria dei bacini che saranno rimessi a nuovo e saranno rifatte pure le gru.

#### IL PIANO INDUSTRIALE

# Commesse da Costa e da Msc Un mercato da 600 milioni

ti con i piedi di piombo, ma siamo risoluti e ci crediamo fino in fondo. Abbiamo già ottenuto le commesse di Msc e di Costa crociere. Il presidio sul Mediterraneo finora era concentrato solo sui cantieri di Palermo, ora visti gli sviluppi del traffico c'è anche Trieste». Sono ben 8 le navi della Msc che arriveranno a Trieste, tutte quelle che ginevrino Aponte ha nel Mediterraneo, Fincantieri lo ha convinto e gli occhi di Pa-

TRIESTE «Siamo parti-

dello sviluppo industriale di Fincantieri brillano di soddisfazione. Accanto a lui il nuovo direttore dello Stabilimento triestino Arsenale San Marco, Mario Chersi, quasi emozionato. «È una cosa molto bella e positiva per la città la notizia che Fincantieri ha voglia di inve-

stire ancora» commenta.

di Cartubi (la società del nuovo arsenale di Giovanni Franco) realizza un binomio molto forte – insiste Maschio - siamo in grado di fare qualsiasi cosa sulle navi. Soprattutto nel settore del refitting. E un mercato che a livello mondiale vale 600 milioni».

I bacini sono affidati

(Cattaruzza) e dall'altra a Nat. A Fincatieri restano bacini più belli e più

grandi, il 3 e il 4. «Trieste è un asset importante – spiega Maschio – ci sono i due bacini più grandi dell'Adriatico a parte Monfalcone. E la città è sulla scia delle navi passeggeri. Lo sviluppo del traffico è stato «Fincantieri con Nat da una parte alla Ocean impetuoso, a due cifre.

venezia è il cuore, ora c'è qualcosa anche a Trieste. Quello che una volta non era un business ora lo è diventato. Prima non gestivamo noi il cantiere. adesso ci siamop messi in testa di farlo, abbiamo riaperto l'unità operativa ed ora è un cantierea tutti gli effetti e stiamo trattando con Duferco per recuperare le aree che abbiamo venduto. Nella strategia del piano industriale di Fincantieri c'è una linea di sviluppo delle riparazioni navali e del refitting. Noi ci crediamo fino in fondo».

### Protesta contro il caro-gasolio: in regione fermi 400 pescatori Sono decine di migliaia in tutta Europa gli operatori

che hanno aderito all'agitazione

ROMA Sono decine di migliaia in tutta Europa ROMA Sono decine di migliaia in tutta Europa i pescatori che hanno aderito alla protesta, partita ieri, contro il caro gasolio che mette a dura prova il settore, colpito da un aumento del prezzo del carburante dei pescherecci del 24% dal 2004. In Italia, il fronte della protesta è spaccato. Infatti, mentre allo sciopero hanno aderito i pescatori di Federcoopesca-Confcooperative; Agci Agrital, Lega Pesca, Federpesca e Anapi hanno scelto la linea del dialogo con le istituzioni, mentre L'Unci Pesca ha lasciato i propri iscritti liberi di scegliere. In Friuli Venezia Giulia restano in porto 120 imbarcazioni con i 400 operatori delle marinerie di Grado, Marano, Trieste e Monfalcone.

Secondo Federcoopesca-Confcooperative, che raggruppa il 45% del mercato ittico nazionale, hanno incrociato le braccia, 12-13 mila pescatori di tutto il territorio nazionale, dalla Sicilia al salernitano, dalle Marche al Molise, dal Friuli Ve-nezia Giulia a

Fiumicino, accodandosi a una protesta che ha preso il via all' inizio della settimana nella penisola iberica, dal porto andalusiano di Cadice ad alcuni della Catalogna. Alle proteste dei pescatori il Ministro delle Politiche Agricole Luca Zaia ha risposto con l'annuncio «un pacchetto di misure a sostegno dei pescatori, per alleviare



l'impatto del ca- Pescatori nel Golfo di Trieste

ro-gasolio», che «sta per essere definito».

«Le misure - ha spiegato Zaia - saranno presentate al mondo professionale e alle associazioni nel corso di una riunione che si terrà nei prossimi giorni». I provvedimenti individuati andranno in due direzioni: «si procederà a varare interventi urgenti per alleviare la crisi economica degli operatori e insieme a porre le premesse per un piano di modernizzazione e rilancio della pesca italiana». «Ma - ha aggiunto il ministro italiano - è anche necessaria un'azione straordinaria e coordinata a livello comunitario». Dello stesso tenore le dichiarazioni rilasciate ieri a Bruxelles dal commissario europeo alla pesca Joe Borg, con aperture ad «aiuti rapidi al salvataggio e alla ristrutturazione», ma una bocciatura netta di aiuti per compensare l'impennata dei prezzi del carburante, che sarebbero «non solo illegali, ma non risolverebbero il problema fondamentale».

Fuori dall'Italia, il fronte più caldo è stato quello della penisola iberica dove oggi è scattato lo sciopero generale illimitato dei pescatori. In Spagna, l'appello allo sciopero è stato lanciato dalla principale organizzazione del settore, la Cepesca, che rappresenta circa 20.000 pescatori spagnoli. Anche in Portogallo l'astensione dal lavoro dei pescatori è totale, secondo la Federazione dei sindacati del settore della pesca, che rappresenta i 21mila pescatori lusitani. I pescatori francesi, invece, hanno bloccato oggi il porto di Le Havre, il secondo del paese, dopo quello di Marsiglia. Chiedono di abbassare a 40 centesimi il prezzo del gasolio contro i 70 di oggi, e protestano anche contro le quote stabilite da Bruxelles.

IL LEONE NON GUARDA AL DOSSIER POSTBANK

# Perissinotto: quota Generali in Intesa è stabile

Trieste non è interessata a una parte del 3,5% che il Credit Agricole dovrà cedere

MILANO La quota delle Generali in Intesa Sanpaolo è «assolutamente» stabile al 5%. Non verrà arrotondata con le quote del Credit Agricole, e neppure limata. Lo ha chiarito l'amministratore delegato del Leone alato, Giovanni Perissinotto. Le sorti del pacchetto in Intesa sono comunque legate alle trattative per il rinnovo del rapporto di bancassicurazione con IntesaVita, che si dovrebbero aprire già a giugno in vista della scadenza nel 2009. «Abbiamo tutto il tempo», ha detto al riguardo il consigliere delegato di Intesa, Corrado Passera. «Dati i rapporti ottimi - ha aggiunto - troveremo sicuramente la soluzione migliore anche

per la prossima fase». Nel mattino era emer-



so da ricostruzioni di stampa che Generali ha trasferito un pacchetto dello 0,5% in Intesa dalla controllata Alleanza alla capogruppo, facendo pen-sare a un possibile smobilizzo a breve. «Sono nor-

mali passaggi intergruppo - ha spiegato però Perissinotto. So che ci si ricama sopra, ma non c'è assolutamente niente». L'ad delle Generali ha quindi escluso l'interesse a una parte del 3,5% di In-

tesa che il Credit Agricole (ha in totale il 5,5%) dovrà cedere nei prossimi mesi. «Vediamo la nostra quota come una quota piena, quindi ci fermiamo qui», ha detto. Tra i soci del Leone, in-

tanto, una presa di distanze tutto sommato nuova è giunta da Fondiaria Sai. Il 2% posseduto in «Generali non è una quota strategica - ha detto l'ad, Fausto Marchionni. È un buon investimento a copertura delle riserve e come tale lo gestiamo. Quando ci soddisfa lo teniamo, se non ci soddisfacesse o avessimo altre esigenze ce ne disferemmo come qualunque altro investimento. Non c'è alcuna implicazione strategica». Un paio d'anni fa il gruppo Ligresti aveva cercato senza esito una presenza nel consiglio del Leone, mentre di lì a po-co l'intreccio tra Fonsai, Generali e Mediobanca aveva sollevato la reazione dell'Antitrust, che nell' operazione Generali-Toro aveva chiesto la cessione di Nuova Tirrena (a
soggetti indipendenti: il
Tar ha poi accolto il ricorso Generali aprendo la
via al passaggio di Nuova
Tirrena a Groupama)

Tirrena a Groupama). Sia Intesa Sanpaolo e sia Generali hanno escluso ieri un coinvolgimento nel dossier Postbank, per la quale sarebbero in cor-sa Allianz e Commerz-bank con un'offerta congiunta da 10 miliardi di euro. «Non è una cosa che stiamo considerando - ha detto Passera -. In Europa vedo ancora spazio per un consolidamento bancario, ma non vedo nessuna operazione che ci veda partner». «Noi siamo assicuratori, quindi facciamo assicurazione», ha detto invece Perissinotto. Qualcuno ave-va ipotizzato un ruolo atti-vo delle Generali, perchè primo azionista di Commerzbank con il 10%.

### Domani su Il Piccolo le pagine degli AVVISI DI VENDITE **IMMOBILIARI** del TRIBUNALE **DI TRIESTE**

TUTTI GLI AVVISI SONO CONSULTABILI ANCHE SUL SITO INTERNET WWW.ENTIETRIBUNALI.IT

# Insiel, vendita prorogata al 31 dicembre

La decisione comunicata alla Regione dal governo. Le incertezze legate al decreto Bersani

TRIESTE Lo Stato concede la proroga al 31 di-cembre 2008 per l'adegua-mento di Insiel alla legge Bersani. La notizia, inattesa, arriva ieri, giorno seguente alla decisione di giunta che ha dato atto

zo al cda Insiel per l'avvio del-LA SCHEDA la procedu- Il Governo ha concesso ra di scorproroga alla Regione poro (o scis-Friuli Venezia Giulia per la sione, secessione dell'azienda infor-matica Insiel, spostando il condo i termini specitermine al 31 dicembre. fici). A dar-• la Giunta regionale aveva ne notizia, deliberato l'indicazione di prol'assessore cedere allo scorporo delle at-Elio De Antività «in house» ed esterne na. «La prodell'azienda informatica. roga, che Restano le incertezze legaci aspettate alla richiesta di proroga vamo ma della scadenza imposta dal di cui non decreto Bersani e in attesa a v e v a m o della sentenza della Consulcertezza, ci

> tirare un sospiro di sollievo e proseguire con più calma sulla strada che ci eravamo propo-sti di seguire, ovvero la vendita tramite riapertu-ra del bando o trattativa privata» annuncia De Anna. «Sono soddisfatto per il prolungamento dei termini di ulteriori sei mesi - commenta il presidente della regione Renzo Tondo - che ci consentirà di valutare la soluzione più idonea a perseguire la tu-tela dell'occupazione e della qualità dei servizi, creando le condizioni per ottenere la migliore offerta di mercato possi-

Per attuare la proroga ci vorrà adesso una nuova delibera di giunta che sostituisca quella appena approvata in merito allo scorporo. «Quello a



I laboratori di Insiel

cui vogliamo prestare attenzione, in questi mesi che ci sono stati concessi spiega ancora De Anna

– sono l'aspetto occupa-zionale e la tutela degli interessi dalla Regione, perchè Insiel è e deve essere considerata un fiore all'occhiello della macchina regionale». La notizia della proroga viene bene accosta anche dall' amministratore delegato, Dino Cozzi. «La scissione era una specie di ultima ancora di salvezza - spiega – nel caso in cui la proroga si fosse fatta attendere. Dal momento invece che è arrivata, adesso si provvederà a proseguire sulla strada già tracciata». La curiosità sta nel fatto che il provvedimento previsto dallo Stato è arrivato proprio il

giorno dopo la decisione della giunta regionale, poi ratificata dal cda.

«Le cose, rispetto al giorno in cui abbiamo deliberato in giunta, sono quindi radicalmente camperchè prima avevamo il termine perentorio del 4 luglio per l'adeguamento alla Bersani che prevedeva, come si sa, che le società cento per cento pubbliche come Insiel, non potessero operare con privati che non fossero anche loro soci, e ciò si traduceva nella rinuncia al 20 per cento del fatturato realizzato sul mercato. Questo però non imponeva la vendita della quota scorporata, anzi: la norma ɗava infatti tempo fino al giugno 2009 per una decisione in merito.

Dino Cozzi

Ieri (giovedì, ndr), non avendo la certezza di una proroga, abbiamo quindi agito approvando in giun-ta una delibera di atto di indirizzo verso lo scorporo, e una determina sebiate – spiega De Anna – condo la quale in caso di cambiamento del quadro normativo, si sarebbe potuto riprendere l'iter di vendita con un nuovo bando oppure tramite la trattativa privata». Grazie a quest'ultimo atto, la notizia della proroga concessa fino a dicembre 2008 ha permesso dunque di prevedere un ritorno sui propri passi. «Quindi - conclude De Anna - adesso provvederemo a elaborare in giunta regionale un altro atto di indirizzo per la ripresa dell'iter di vendita». Elena Orsi

I PIANI DELL'AD

### Non necessario lo scorporo

**TRIESTE** Lo scorporo di Insiel, grazie ai sei mesi di proroga concessi, non sarà più necessario. Questa ipotesi, come sottolineato dall'ad Cozzi, avrebbe oltretutto dall'ad Cozzi, avrebbe oltretutto presentato una serie di questioni aperte. La prima è quella del personale (in caso di divisione si doveva decidere il collocamento in una o l'altra realtà), il secondo è quello della natura stessa della società, che essendo una società informatica ha un patrimonio composto da hardware e software, quindi piuttosto difficile da separare. Il rischio sarebbe stato perciò quello di mettere in vendita una parte della società che avrebbe perso valore proprio a causa della difficile determinazione di questi due elementi.

due elementi. Ora c'è tempo sufficiente, secondo Cozzi, per decidere con calma in che modo muoversi e, soprattutto, se procedere, nella vendita della società, seguendo l'iter del nuovo bando o quello della trattativa privata. Nelle prossime settimane, si vedrà. Intanto, piena soddisfazione per l'approvazione della proroga di Insiel viene espressa dal presidente del gruppo consiliare del Pdl Daniela Galasso. «Questo – spiega – è un passaggio indispensabile per consentire una valutazione a tutto campo delle scelte da operare sia per salvaguardare il patrimonio e il valore dell'azienda informatica regionale che per garantire l'occupazione ed il risanamento dell'azienda attraverso una riorganizzazione della stessa. Poi con serenità valuteremo, quanto tutti gli elementi oggettivi saranno certi, l'opportunità della migliore collocazione dell'azienda sul mercato» (e.o.).

IL6GIUGNO

### Sessanta imprese triestine al R&D Forum dell'Università

Il rettore Peroni: «Percorso che punta a un trasferimento tecnologico efficace e mirato»

TRIESTE Oltre sessanta imprese presenteranno il 6 giugno a R&D Forum 2008 le loro aspettative in materia di competenze, tecnologie e conoscenze a docenti, ricercatori e studenti dell'Università di Trieste, selezionati dall'Ilo (Industrial Liaison Office) dell'Atende triestica di Constanti di Constanti di Constanti dell'Atende tri ce) dell'Ateneo triestino. Questa prima edizione di «R&D Forum 2008» - afferma il Rettore Francesco Peroni, ringraziando per la collaborazione l'Associazione Industriali di Trieste e per il sostegno assicurato all'evento in varia misura la Fondazione CRTrieste, Area Science Park, illycaffè e Wärtsilä



Il rettore Peroni

Italia - è stata concepita come giornata dedicata all'attività di Ricerca& Sviluppo di piccole, me-die e grandi imprese interessate a investire in innovazione, e vuole offrir-si come nuova opportunità di contaminazione tra l'Università di Trieste e il sistema economico della città e della regione Friuli Venezia Giulia». Un percorso virtuoso

che punta a un trasferi-mento tecnologico efficace ed efficiente avviato dall'Ateneo giuliano nell'ultimo biennio e che sta

già raccogliendo i primi, importanti risultati caratterizzati da un notevole incremento dell'attività brevettuale e dalla crescita del numero di spin-off accademici.

«E certo che tutte le strategie legate al trasferimento tecnologico possono trovare attuazione solo se condivise dagli organi di governo dell'Ateneo: e da questo punto di vista - sottolinea il Rettore Peroni - non posso non segnalare come la nostra Università abbia dato prova, a tutti i livelli, di una diffusa sensibilità per i temi legati al rapporto tra ricerca universitaria e impresa». Il programma della giornata prevede i saluti di benvenuto in sessione plenaria (ore 9.30 Aula Magna Edificio H3 -Campus di Piazzale Europa) del Rettore dell'Università di Trieste Francesco Peroni, del vicepresidente dell'Associazione Industriali di Trieste Nicola Pangher, del Presidente della Fondazione CR-Trieste Massimo Paniccia e dell'Assessore al Lavoro, Formazione, Università e Ricerca della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia Alessia Roso-

MOVIMENTATE QUASI 16 MILIONI DI TONNELLATE DI MERCE

# Trieste, traffici in ripresa in porto: +4%

### Crescita record dei container al Molo Settimo: +46%. Proposta di variante

a correre il porto di Trieste. Fin da aprile la crisetta di rigetto che aveva contraddistinto i mesi di febbraio e di marzo alimentata dal calo degli ordinativi di greggio, dall'incendio e conseguente messa fuori rotta di un traghetto turco, dallo sciopero che ha paralizzato per quattro giorni l'intero scalo, è stata riassorbita e la tendenza è stata nuovamente invertita. Anzi, proprio il mese scorso, ha fatto segnare un contemporaneo segno positivo pressoché in tutti i settori rispetto a un anno fa, il che non accadeva da tempo. In aprile il porto ha movimentato complessivamente 3 milioni 934 mila tonnellate di merci rispetto ai 3 milioni 507 mila dell'aprile 2007 e una crescita del 12 per cento. Nel primo quadrimestre 2008 (15 milioni 816 mila tonnellate) l'aumento sfiora il 4 per cento rispetto ai primi quattro mesi dell'anno

di SILVIO MARANZANA

**TRIESTE** Si è rimesso

Il ruolo di punta spetta ancora una volta al terminal container del Molo Settimo che continua nella sua crescita record, ma che stavolta ha movimentato quasi una volta

scorso.

#### **LEBORSE** Piazza Affari in rialzo: +1,1/%

MILANO L'economia Usa lancia segnali di ripresa e le Borse valori li raccolgono prontamente, tornando a salire dopo una settimana decisamente negativa. Ieri è stata una chiusura positiva per Piazza Affari, con il Mibtel rialzo dell'1,17% a 25.598 punti e lo S&P/Mib dell'1,39% a 33.225 punti. Nella settimana l'indice Mibtel ha realizzato un rialzo dello 0,88%, a 25.598 punti, mentre l'S&P/Mib segna un +1,08% e l'All Stars cede lo 0,32%. Buoni gli scambi, pari a una media giornaliera di 5 miliardi.

anche se si considerano complessivamente i pri-mi quattro mesi dell'anno. I teu hanno raggiunto quota 105.834 mentre erano stati 80.393. La possibilità di far approvare una variante per accelerare i tempi per il raddoppio sempre più indi-spensabile del Molo Settimo è stata prospettata ieri dal sottosegretario triestino all'ambiente Roberto Menia nel corso di un incontro con l'ammiraglio Domenico Passaro, direttore marittimo del Friuli Venezia Giulia al quale ha preso parte anche il vicesindaco di Trieste Gilberto Paris Lippi, fresco di nuove deleghe al porto e al mare. «Abbiamo deciso di interpellare il ministero competente - ha detto Lippi per valutare la possibilità di quest'ultima varian-

e mezza i teu movimenta-

ti nell'aprile 2007: per

l'esattezza sono stati 28.412 contro 19.456 con

una crescita del 46 per cento. Ma l'aumento è forte, quasi il 32 per cento

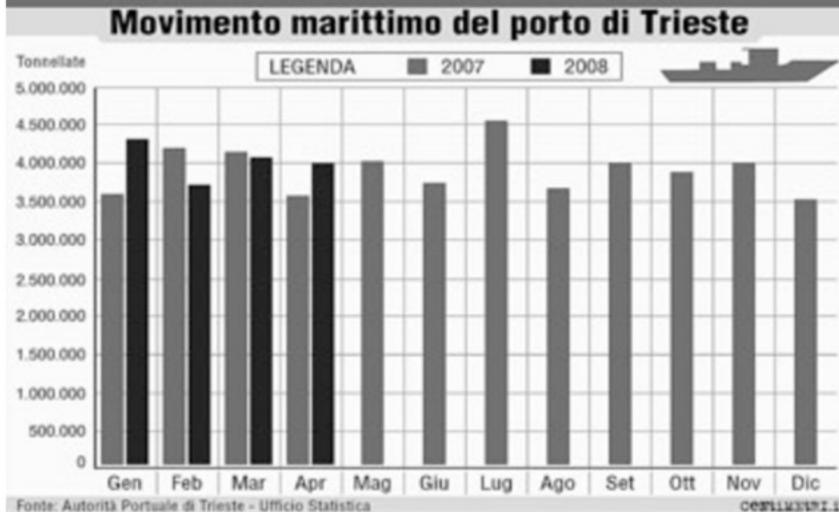
TRENTO L'Europa ha le carte in regola per «porsi alla guida dell'atlizzazione

tuale processo di globalizzazione», che non può essere governato da una serie di multinazionali e da un'unica superpotenza, ovvero gli usa. Mario Monti, ex commissario Ue e presidente della Bocconi, intervenendo sul tema della globaall'interno del Festival dell'Economia di Trento, ritiene che l'Europa non deve continuare ad «autoflagellarsi e imporre un modello di gestione della globalizzazione, anche a organismi internazionali», come la Wto. Per gestire il processo di globalizzazione che, secondo Monti, ha comunque tanti estimatori

te». In caso di risposta negativa infatti sarebbe necessario, prima di partire con i lavori attendere l'approvazione del nuovo Piano regolatore la cui stesura da parte degli uffici dell'Authority non potrà essere comple-

tata prima di ottobre. I tempi si allungherebbero mentre gli scali concorrenti, primi fra tutti Capodistria e Fiume hanno già fatto partire i lavori di ampliamento dei loro terminal. Il progetto di raddoppio del Molo Setti-

mo è già pronto, commissionato da Pierluigi Maneschi, titolare della To Delta che gestisce il terminal con la sigla Tmt, a una società di Hong-Kong. La To Delta potrebbe realizzare l'opera in project financing se sarà



### Monti: mercati modello Ue L'ex commissario europeo al Festival economia di Trento

in Asia, «lo Stato redistributore di ricchezza attraverso la fiscalità è importante per gestire la globalizzazione. Proprio per questo non si può lasciare la briglia sciolta alla competizione fiscale».

La globalizzazione, secondo il presidente di Confindustria, Emma Marcegaglia, non ha portato solo danni, ma anche vantaggi, sia ai paesi sviluppati sia a quelli

in via di sviluppo. «Ci sono vincitori e vinti, ha spiegato Marcegaglia, ma in Europa le produzioni più spiazzate sono quelle a più basso contenuto tecnologico e quindi più obsolete. Certo, la globalizzazione è impegnativa, costringe anche le imprese a ripensarsi continuamente. Ma è uno stimolo straordinario. Ci vogliono però regole chiare per tutti gli attori, in campi che van-

no dai sussidi all'ambiente alla contraffazione. Sono d'accordo con Monti, l'Europa può avere un ruolo significativo, non deve limitarsi a imporre vincoli agli stati membri, ma aprire un confronto globale sui tavoli internazionali».

Al convegno su «protezionismo e mercato» è intervenuta anche Oriana Bandiera, docente alla Lse, che ha presentato una ricerca sul reclutamento dei manager, da cui emerge che nelle imprese familiari e orientate al mercato interno, i manager continuano ad essere assunti per fedeltà, mentre vengono assunti sulla base dei risultati attesi nelle imprese più competitive e basate sull'aziona-

riato diffuso.

### mento di quasi l'11 per cento. Nel complesso i primi quattro mesi sigla-

trovato l'accordo con un

Già quest'anno Trieste

potrebbe sfiorare i 350

mila teu, ma il Molo Setti-

mo non potrebbe regger-ne più di 700 mila e per

il raddoppio se si partis-se subito servirebbero

Ma in aprile sono torna-

ti a crescere anche gli

sbarchi di greggio al ter-

minal della Siot: 2 milio-

ni 838 mila tonnellate

contro 2 milioni 562 mila

dell'aprile scorso e un au-

partner finanziario.

più di tre anni.

no un aumento di poco in-feriore al 5 per cento rispetto al 2007, anno nero per il petrolio a Trieste. All'insù anche le rinfuse solide (più 14,4 per cento) e le merci varie in colli (più 13,2 per cento). Segnali di ripresa infine arrivano anche dal comparto ro-ro ferry dopo un pa-io di mesi di leggera flessione a causa dell'incendio dell'Un Adriyatic. Tir in aprile sono stati 18.847 contro i 18.272 del 2007: più 9 per cento.



**ANCHE A DOMICILIO** Vecchi gicielli

Oro e argento

 Pietre preziose · Perle, corallo, avorio...

Bigiotteria

Orologi anche guasti

 Collezioni di monete e medaglie

 Dipinti d'epoca... Valutazioni gratuite

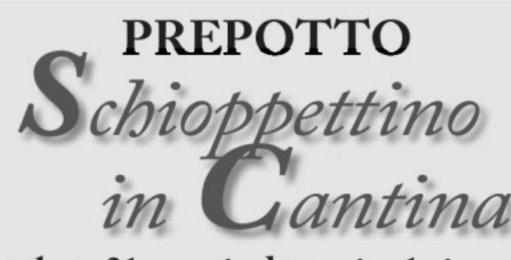
Lo Scrigno Piazza Cavana, 1

Tel. 040 303350

ESTA DELLO SCHIOPPETTINO dal 28 maggio al 8 giugno 2008

TRATTORIA DA MARIO

Enoteca dello Schioppettino



sabato 31 maggio domenica 1 giugno dalle 10,00 alle 17,00



Casella Colli di Poianis

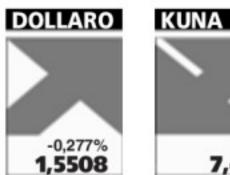
oggi alle ore 10,30 dalla piazza antistante la Trattoria da Mario, visita guidata a piedi nei vigneti storici proprietà Collorig

www.enotecaschioppettino.it

ORO E M	IONETE (\	/alori in Euro)	0	
Moneta	Domanda Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	17,840 18,150	Marengo Francese	97,090	117,750
Argento (per Kg.)	294,380 346,030	Marengo Belga		117,750
Sterlina (v.C)	121,880 139,440	Marengo Austriaco		117,750
Sterlina (n.C) Sterlina (post.74)	122,400 142,540 122,400 142,540	20 Marchi		144,610
Marengo Italiano	99,680 118,790	20 Dollari St. Gaude	645,570	676,560
Marengo Svizzero	97,090 117,750	Krugerrand	521,620	593,930

	Indici	Var. %		Indici	Var. %		Indici	Var. %
Atene (ind. Gen)	4176,51		Londra	6053,50	-0,241	Singapore Straits T	3192,62	1,007
Bruxelles -bel 20	3751,41		Madrid lbex 35	13600,9	0.453	Stoccolma	315,32	0.706
Dj Euro Stoxx	364,68		Nasdaq Comp (prov.)			Tokio Nikkey	14338,5	
Dj Euro Stoxx 50 Francoforte	3777,85 7096,79		New York (prov.)	12659,4		Toronto (prov.)	14725,8	
Helsinki	9783,65		Oslo-top25	437,62	1,541	Vienna Atx	4394,71	-0,023
Johannesburg	27140,0		Seul Kospi 200	237,46	0,453	Zurigo Smi	7511,29	-0.404

Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€u
Dollaro USA	1,5508	Dollaro Canadese	1,5382	Rand Sudafricano	11,8211	Leu Rumeno	3,625
Yen Giapponese	163,7400	Dollaro Australiano	1,6212	Lev Bulgaro	1,9558	Dolaro Singapore	2,118
Sterlina Inglese	0,7860			Dollaro Hong Kong		Corona Slovacca	30,280
Franco Svizzero	1,6276	Corona Ceca	25,0880	9 9			
Corona Svedese	9,3280	Zloty Polacco	3,3749	Corona Islandese	115,5300	Lira Turca	1,883
Corona Norvegese	7,9080	Corona Estone	15,6466	Lita Lituano	3,4528	Real Brasiliano	2,539
Corona Danese	7,4588	Dollaro Neozeland.	1,9812	Lat Lettone	0,7013	Peso Messicano	16,010





	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ 1	Prec
	<b>2,567</b> 2,507 2,39	B.P. Etruria E L.	<b>7,802</b> 7,835 -0,42	Chl	0,3949 0,3825 3,24	Esprinet	<b>4,830</b> 4,847 -0,35	Il Sole 24 Ore	4,145 4,146 -0,02	Luxottica	17,962 17,749 1,20	Pininfarina	<b>7,697</b> 7,595 1,34	Snai		4,01
	13,304 13,075 1,75	B.P. Intra	<b>14,699</b> 14,665 0,23	Ciccolella	<b>1,799</b> 1,819 -1,10	Eurofly	1,128 1,059 6,52	lma	13,953 13,615 2,48	Maffei	<b>2,514</b> 2,514 0,00	Pirelli & C R Nc	<b>0,5459</b> 0,5406 0,98	Snam Rete Gas	4,268 4	
	<b>5,311</b> 5,292 0,36	B.P. Milano	<b>7,128</b> 7,025 1,47	Cir	1,772 1,762 0,57	Eurotech	<b>5,194</b> 5,180 0,27	Imm. Grande Dis.	2,106 2,134 -1,31	Maire Tecnimont	<b>4,217</b> 4,181 0,86	Pirelli & C R.E.	<b>16,704</b> 16,898 -1,15	Snia	0,6247 0,6	
	<b>86,24</b> 83,68 3,06	B.P. Spoleto	<b>7,189</b> 7,029 2,28	Class	1,209 1,205 0,33	Eutelia	1,587 1,625 -2,34	Immsi	<b>0,9080</b> 0,9030 0,55	Management E C	<b>0,7100</b> 0,7100 0,00	Pirelli & C.	<b>0,5376</b> 0,5373 0,06	Snia 10 W	0,0271 0,0	
	<b>2,934</b> 2,987 -1,77	Basicnet	<b>1,935</b> 1,953 -0,92	Cobra	<b>5,477</b> 5,554 -1,39	Everel Group	<b>0,2744</b> 0,2764 -0,72	Impregilo	<b>3,970</b> 3,987 -0,43	Marazzi Group	<b>7,060</b> 7,066 -0,08	Poligr. Ed.	<b>0,6222</b> 0,6265 -0,69	Socotherm	5,566 5	5,6
	1,846 1,767 4,47	Bastogi	<b>0,2896</b> 0,2917 -0,72	Cofide	0,7189 0,7255 -0,91	Exprivia	<b>1,561</b> 1,554 0,45	Impregilo R No	8,200 8,200 0,00	Marcolin	1,733 1,706 1,58	Poligrafica S.F.	<b>16,389</b> 15,954 2,73	Sogefi	<b>3,308</b> 3	
	<b>7,466</b> 7,387 1,07	Bb Biotech	<b>49,86</b> 49,48 0,77	Cr. Valtellin.09 **	1,284 1,272 0,94	Fastweb	20,32 19,969 1,76	Indesit Comp.	8,074 8,201 -1,55	Mariella Burani	<b>17,686</b> 17,527 0,91	Poltrona Frau	1,304 1,293 0,85	Sol	4,712 4	
	1,808 1,854 -2,48	Bca Ifis 08 W	<b>3,497</b> 3,482 0,43	Credem	<b>6,930</b> 6,834 1,40	Fiat	14,410 14,471 -0,42	Indesit R Nc	<b>10,370</b> 10,370 0,00	Marr	<b>6,821</b> 6,884 -0,92	Premafin	<b>1,396</b> 1,376 1,45	Sopaf	0,4492 0,4	
	1,741 1,719 1,28	Beghelli	<b>0,9436</b> 0,9307 1,39	Cremonini	<b>2,996</b> 2,996 0,00	Fiat Priv	10,908 10,856 0,48	Intek	0,6511 0,6236 4,41	Mediacontech	<b>6,887</b> 6,928 -0,59	Premuda	1,402 1,420 -1,27	Sorin	1,122 1	
	<b>17,864</b> 17,139 4,23	Benetton	8,643 8,650 -0,08	Crespi	0,8412 0,8608 -2,28	Fiat R Nc	10,693 10,685 0,07	Intek 05-08 W	0,0967 0,0917 5,45	Mediaset	<b>5,270</b> 5,219 0,98	Prima Ind.	<b>26,83</b> 26,88 -0,19	Stefanel B	1,150 1	
	0,9742 0,9460 2,98	Beni Stabili	0,6830 0,6961 -1,88	Csp	1,492 1,469 1,57	Fidia Miles	7,543 7,563 -0,26	Intek R No	1,065 1,060 0,47	Mediobanca	11,983 11,873 0,93	Prysmian D. Oinari 4705	16,936 16,387 3,35	Stefanel R	4,260 4 8,459 8	
	0,7140 0,6985 2,22	Bialetti	1,180 1,185 -0,42	D'amico	<b>2,389</b> 2,347 1,79	Fiera Milano	6,953 6,876 1,12	Interpump	6,328 6,379 -0,80	Mediolanum	3,672 3,524 4,20	R. Ginori 1735	0,4004 0,4004 0,00	Stmicroelectr.		
	0,4890 0,4890 0,00	Biesse	13,212 13,406 -1,45	Dada	14,786 14,649 0,94	Fil. Pollone	0,6115 0,6135 -0,33	Intesa Sanp. R No	3,857 3,810 1,23	Mediterr. Acque	3,972 3,970 0,05	Pas Madas P Na	0,4370 0,4279 2,13	Tel. I. Media R No	19,551 19 0,1250 0,1	
	7,923 7,811 1,43	Boero	28,40 28,40 0,00	Damiani	2,279 2,302 -1,00	Finante C.Aste	0,4447 0,4523 -1,68	Intesa Sanpaolo	4,187 4,130 1,38	Meliorbanca	2,611 2,511 3,98	Rcs Mediag. R No	1,487 1,471 1,09	Telecom I. Media	0,1284 0,	
	2,018 2,028 -0,49	Bolzoni Bon Formaroni	3,125 3,105 0,64	Danieli Danieli P. No.	26,67 25,80 3,37	Finmecc.	19,451 19,272 0,93	Inv E Svil Mod 44	1,100 1,0000 10,00	Mid Industry 10 W	0,8000 0,7500 6,67	Rcs Mediagroup	1,951 1,949 0,10	Telecom Italia	1,421 1	
	1,938 1,911 1,41	Bon. Ferraresi	37,47 37,54 -0,19	Danieli R No	16,767 16,287 2,95	Fmr Art'e'	7,151 7,061 1,27	Inv. E Svil.Med.11	0,0867 0,0770 12,60 0,0268 0,0251 6,77	Mid Industry Cap	19,189 19,189 0,00	Rdb Recordati	3,021 2,996 0,83	Telecom Italia R	1,143 1	
	9,953 9,719 2,41 0,0628 0,0621 1,13	Brembo	7,613 7,609 0,05	Data Service	2,625 2,521 4,13	Fondiaria-sai Fondiaria-sai 08 W	24,12 23,37 3,21 5,331 5,279 0,99	Inv. E Svilup. 09 W Invest. E Svil.	0,0268 0,0251 6,77 0,1391 0,1389 0,14	Milano Ass Milano Ass R Nc	4,021 3,960 1,54	Recordati Reno De Medici	5,151 5,196 -0,87 0,3775 0,3796 -0,55	Tenaris	19,575 19	ġ
	1,618 1,554 4,12	Brioschi	<b>0,3981</b> 0,3976 0,13 <b>7,458</b> 7,437 0,28	Datalogic De' Longhi	5,938 5,905 0,56 3,072 3,124 -1,66	Fondiaria-sai R No	5,331 5,279 0,99 15,744 15,348 2,58		3,478 3,478 0,00	Mirato Ass R NC	4,034 3,999 0,88 8,356 8,207 1,82	D	0,3775 0,3796 -0,55 22,56 22,64 -0,35	Tema	2,913 2	
	5,998 5,985 0,22	Bulgari Buongiomo Spa	1,873 1,844 1,57	Dea Capital	1,763 1,761 0,11	Fulleiv	3,134 3,286 -4,63	lpi Spa	2,566 2,610 -1,69	Mittel	4,129 4,062 1,65	Reply Retelit	0,8557 0,8445 1,33	Tiscali	2,449 2	
	23,22 23,20 0,09	Buzzi Unicem	18,842 18,542 1,62	Diasorin	12,890 12,913 -0,18	Gabetti Prop. S.	1,810 1,810 0,00	Iride	2,164 2,127 1,74	Molmed	2,145 2,151 -0,28	Ricchetti	1,681 1,684 -0,18	Tod's	40,05 3	
	12,121 11,935 1,56	Buzzi Unicem R Nc	12,918 12,775 1,12	Digital Bros	4,445 4,508 -1,40	Gasplus	7,223 7,269 -0,63	Iride 08 W	0,5688 0,5584 1,86	Mondadori	4,712 4,837 -2,58	Risanamento	1,396 1,396 0,00	Trevi	16,588 16	
	9,454 9,322 1,42	C. Artigiano	2,598 2,619 -0,80	Digital M. Techn.	21,77 21,92 -0,68	Gefran	4,761 4,764 -0,06	Isagro	4,780 4,541 5,26	Mondo Tv	7,445 7,324 1,65	Roma A.S.	1,318 1,377 -4,28	Trevisan Comet.	2,673 2	
	6,578 6,498 1,23	C. Bergam.	27,78 27,75 0,11	Dmail Gr.	9,763 9,598 1,72	Gemina	0,9587 0,9420 1,77	It Holding	0,5874 0,5848 0,44	Monrif	<b>0,6328</b> 0,6328 0,00	Sabaf	19,332 19,044 1,51	Txt E-solutions	12,180 12	
	14,400 14,425 -0,17	C. Valtellinese	7,169 7,123 0,65	Ducati	1,693 1,692 0,06	Gemina R Nc	0,9850 0,9850 0,00	It Way	5,684 5,721 -0,65	Monte Paschi Si	2,035 1,993 2,11	Sadi Serv.Ind.	1,560 1,576 -1,02	Ubi Banca	16,512 16	6
	2,690 2,658 1,20	Cad It	8,201 8,238 -0,45	Ed. Espresso	1,994 2,014 -0,99	Generali	<b>26,79</b> 26,55 0,90	Italcementi	12,977 12,717 2,04	Montefibre	0,5115 0,5064 1,01	Saes G.	17,365 17,548 -1,04	Uni Land	0,2319 0,3	į,
	2,700 2,695 0,19	Cairo Comm.	<b>2,884</b> 2,879 0,17	Edison	1,717 1,691 1,54	Geox	8,240 8,080 1,98	Italcementi R No	9,572 9,415 1,67	Montefibre R No	0,4977 0,5002 -0,50	Saes G. R No	14,246 14,176 0,49	Unicredito	4,451 4	
	6,666 6,605 0,92	Caltagirone	5,314 5,309 0,09	Edison R	1,694 1,688 0,36	Gewiss	3,899 3,958 -1,49	Italmobiliare	63,41 63,16 0,40	Mutuionline	<b>4,534</b> 4,538 -0,09	Safilo Group	1,804 1,829 -1,37	Unicredito R	4,678 4	
	6,485 6,485 0,00	Caltagirone Ed.	3,680 3,618 1,71	Eems	<b>2,945</b> 2,915 1,03	Grandi Viaggi	1,463 1,420 3,03	Italmobiliare R No	45,94 46,08 -0,30	Nav. Montanari	<b>2,686</b> 2,720 -1,25	Saipem	29,30 29,43 -0,44	Unipol	1,716 1	
	0,8475 0,8459 0,19	Cam-fin.	0,8818 0,8786 0,36	El.En	<b>24,80</b> 24,91 -0,44	Granitifiandre	6,843 6,983 -2,00	Juventus Fc	1,036 1,027 0,88	Negri Bossi	0,7039 0,7016 0,33	Saipem R	29,49 29,49 0,00	Unipol Priv	1,469 1	
	5,338 5,253 1,62	Campari	6,087 6,080 0,12	Elica	2,111 2,129 -0,85	Greenergy Capital	0,9600 1,048 -8,40	Kaitech	0,3770 0,3749 0,56	Negri Bossi 10 W	0,2494 0,2466 1,14	Saras	3,988 3,982 0,15	V.D. Ventaglio	0,5015 0,5	
	9,625 9,567 0,61	Cape Live	0,7050 0,7050 0,00	Emak	<b>4,942</b> 4,944 -0,04	Greenergycap 11 W	0,3494 0,3676 -4,95	Kme Group	1,121 1,103 1,63	Nice	3,098 3,135 -1,18	Sat	10,846 11,068 -2,01	Vianini I.	3,284 3	
е	<b>5,090</b> 5,005 1,70	Сагтаго	<b>5,764</b> 5,713 0,89	Enel	7,215 7,172 0,60	Gruppo Coin	3,791 3,800 -0,24	Kme Group 09 W	<b>0,1707</b> 0,1710 -0,18	Olidata	<b>0,7934</b> 0,7932 0,03	Save	9,949 9,884 0,66	Vianini L.	10,448 10	
	7,405 7,195 2,92	Cattolica Ass.	<b>32,01</b> 31,84 0,53	Enertad	<b>2,515</b> 2,509 0,24	Guala Closures	3,994 4,021 -0,67	Kme Group Rsp	<b>1,387</b> 1,398 -0,79	Omnia Network	1,370 1,344 1,93	Schiapp.	0,0438 0,0426 2,82	Vittoria	12,815 12	
	12,957 12,918 0,30	Cdc	<b>2,252</b> 2,273 -0,92	Engineering I.I.	22,98 22,64 1,50	Hera	<b>2,685</b> 2,645 1,51	La Doria	1,601 1,622 -1,29	Panariagroup I.C.	<b>3,333</b> 3,346 -0,39	Seat P. G.	0,1033 0,1054 -1,99	Zignago Vetro	4,575 4	4
W	0,4103 0,4109 -0,15	Cell Therapeutics	<b>0,3909</b> 0,3856 1,37	Eni	<b>26,05</b> 26,12 -0,27	I. Lombarda	0,1614 0,1646 -1,94	Landi Renzo	<b>3,847</b> 3,817 0,79	Parmalat	1,859 1,853 0,32	Seat P. G. R	<b>0,1264</b> 0,1273 -0,71	Zucchi Zucchi	2,951 3 3,390 3	3
	1,414 1,399 1,07	Cembre	<b>5,864</b> 5,834 0,51	Enia	<b>9,513</b> 9,493 0,21	Ifi Priv	17,975 17,363 3,52	Lavorwash	1,820 1,826 -0,33	Parmalat 15 W	1,070 1,066 0,38	Sias	8,821 8,774 0,54	Zucchi R Nc	3,390 3	J,
	13,242 13,133 0,83	Cementir Hold	<b>5,545</b> 5,474 1,30	Erg	14,727 14,709 0,12	lfi .	<b>5,373</b> 5,343 0,56	Lazio	<b>0,3800</b> 0,3800 0,00	Permasteelisa	13,684 13,360 2,43	Sirti	<b>2,620</b> 2,622 -0,08	DIRITTI		
8	14,069 13,895 1,25	Cent. Latte To	<b>2,885</b> 2,850 1,23	Ergo Previdenza	<b>4,206</b> 4,212 -0,14	Ifil R No	<b>4,656</b> 4,633 0,50	Lottomatica	<b>18,387</b> 18,166 1,22	Piaggio	1,551 1,528 1,51	Smurfit Sisa	<b>2,088</b> 2,088 0,00	P Etr-lazio Axa	0,1249 0,1	,1

B. Profilo	1,414	
B. Santander	13,242	
B. Sard. R Nc	14,069	13,8
FONDI COM	IUNI	D
Fondi	€	v.%
AZ. ITALIANI		
Abn Amro Master Az It.	17,659	
Albaino Re	7,493	
Allianz Az.lt. L	26,864	
Allianz Az.lt. T	26,444	0,05
Allianz Az.lta. All Star	4,910	0,02
Arca Az.lt.	24,798	0,06
Aureo Az.lt.	22,791	0,03
Bim Az.lt.	9,058	0,1
Bim Az.Small Cap It.	8,721	0,33
Bipiemme It.	19,764	-0,03
Bnl Az It. Pmi	6,710	-0,04
Bnl Az.lt.	22,770	0,09
Bpvi Az.lt.	5,991	0,27
Ca-am Mida Az.lt.	24,264	0,01
Ca-am Mida Mid Cap It.	5,822	0,09
Carige Az.lt. A	6,401	0,22
Carige Az.lt. B	6,408	0,22
Carismi Dynamic It.	4,077	-0,12
Ducato Geo It. A	17,549	0,06
Ducato Geo It. Y	17,635	0,07
Eurizon Az.lt. 130/30	21,963	
Eurizon Az.Pmi It.	5,915	
Eurizon F.Az.lt.	15,546	
Euromob. Az.lt.	25,143	
Fondersel It.	24,386	
Fondersel P.M.I.	18,502	
Fondit. Eq. It.	13,823	
Generali Capital	59.921	-0.08
Gestielle It.	16,105	-0,09
Gestnord Az.lt.	13.070	-0.02
lmi lt.	27,135	-0.01
Interf.Equity It.	10,731	0,06
Italfor, It.N Equities	107,310	
Leonardo Ita Opportunity	10,708	-0.12
Mediolanum R. I. Cre.	20,063	0,08
Nextam Part. Az.lt.	5,776	0,21
Optima Az.lt.	7,018	0,04
Optima Small Caps It.	6.954	0,01
Pioneer Az.Crescita	17,979	
Sai It.	22,955	0,02
Symph.S Az.lt.	13,952	-0,09
Symphonia Sc. Az.E. Nm	4,569	0,11
Systema Az.lt.	13,413	0,02
Ubi Pra. Az.It.	6,050	-0,07
Ubi Pra. Small Cap	6,136	-0.31
Vegagest Az.lt.	7,743	0,17
Zenit Az.	12,616	0,25
AZ. AREA EURO	12,010	UjE
8a+ Eiger	4,509	-0,16
Alto Az.	18,460	0,01
Aureo Az.Euro	12,515	0,15
Banco Posta Az Euro	5,205	-0,23
Bipiemme Euroland	5,799	0,12
Ca-am Mida Az Euro	6,260	0,42
Caam Az.Qeuro	16,177	0,1
Ducato Geo Euro Bluec. A	7,566	0,32
Ducato Geo Euro Bluec. Y	7,601	0,32
Epsilon Qeguity	5,786	0,52
Eurizon Az Alto Diu Euro	21 024	0,1

Soprarno Dj Eu Stx 50

Symphonia Ms Europa

Systema Az.Europa

Talento Comp. Europa

Unibanca Az.Europa

Vegagest Az.Europa

AZ. AMERICA

4,589 0,28

6,020 0,47

4,255 0,33

6,347 0,24

5,311 0,36

137,555 0,63

Allianz Az. Glob T

Allianz Multi90

Arca 27 Az. Est.

Anima Fondo Trading

Arca Cinquest.-comp.E

Arca Multimanag Val Cop 4,200 0,36

Alto Int. Az.

3,365 0,6

4,042 0,7

4,475 0,92

13,487 0,77

12,087 0,82

3,818 0,74

Ducato Mix 50-100 Y

Ducato Mul.Equity50-100

Ducato Mul.Equity50-100

Euromob. Multibal. Risk

Ubi Pra. Port. Aggressiv

Gestielle Gl. Asset 4

Imindustria

4,197 0,45

4,204 0,43

4,498 0,56

4,509 0,56

38,789 0,93

4,958 0,59

13,222 0,48

5,239 0,33

Laurinmoney

Leonardo Mon.

Mediolanum Ri. Co.

6,602 -0,11

5,598 -0,05

12,893 -0,06

Fondi	€	v.%	Fondi Abn Amro Master Az Am	€	v.%	Fondi Aureo Az.Glob.	€ 10.762	V.9
AZ. ITALIANI Abn Amro Master Az It.	17,659	0,05	Allianz Az. Amer. L	4,953 13,180	1,06	Azimut Mul.Comp.Acc.	10,763 5,655	
Alboino Re		0,05	Allianz Az. Amer. T Allianz Multiamer.	12,973 5,180	1,05	Bancoposta Az.Int.  Bds Arcobaleno Crescita	3,718 6,320	
Allianz Az.lt. L Allianz Az.lt. T		0.05	Alto Amer. Az.	4,352	0,83	Bim Az.Glob.	4,197	0,4
Allianz Az.lta. All Star		0,02	Anima Amer. Arca Az Amer.	4,766	1,15	Bipiemme Glob. Bipiemme Piu' Com. Az.	20,221 4,940	0,9
Arca Az.lt. Aureo Az.lt.		0,06	Bim Az.Usa	16,361 5,712	1,08	Bipiemme Valore	4,779	
Bim Az.lt.	9,058	0,1	Bipiemme Americhe Bnl Az.Amer.	8,588 15,242	0,86	Bipiemme&co. Comp.90 Bpvi Az.Int.	4,391 3,706	0,7
Bim Az.Small Cap It. Bipiemme It.		0,33	Caam Usa Equity	5,159		Ca-am Mida Az.Int.	2,902	
Bnl Az It. Pmi	6,710 -	natival included	Carige Az. Amer. A Carige Az. Amer. B	2,492	0,89	Caam Az.Sr Caam Global Equity	3,837	
Bnl Az.lt. Bpvi Az.lt.		0,09	Carismi Dynamic Amer.N	2,495 4,213	0,93	Capital It.	4,483 81,170	
Ca-am Mida Az.lt.	24,264	0,01	Ducato Geo Amer. A	4,464	0,93	Carige Az.Int. A	6,505	_
Ca-am Mida Mid Cap It. Carige Az.It. A		0,09	Ducato Geo Amer. Y Eurizon Az.Pmi Amer.	4,485 17,461	1,22	Carige Az.Int. B Civ Forum Iulii Az.	6,513 5,160	
Carige Az.lt. B	6,408	0,22	Eurizon F.Az.Amer.	8,671	1,	Consultinvest Global	4,570	
Carismi Dynamic It.  Ducato Geo It. A	4,077 - 17,549	0,12	Euromob. Amer. E. F. Fms-equity Usa	14,223	0,9	Ducato Geo Glob. A Ducato Geo Glob. Y	24,037 24,150	0,6
Ducato Geo It. Y	17,635	0,07	Fondersel Amer.	9,853	1,24	Ducato Mul.Gl. Eq. A	3,987	
Eurizon Az.lt. 130/30 Eurizon Az.Pmi lt.	21,963 5,915 -	0,03	Fondit. Eq. Usa Blue Ch. Generali Amer. Value	9,219	0,79	Ducato Mul.Gl. Eq. Y Eurizon Az. Mondomult	4,000 3,574	
Eurizon F.Az.lt.	15,546 -	0,01	Gestielle Amer.	7,629	0,9	Eurizon F.Az.Int.Ionali	7,985	
Euromob. Az.lt. Fondersel It.	25,143 24,386 -	0,14	Gestnord Az.Amer. Imi West	11,797	0,69	Fideuram Az. Fondit. Global	13,777	
Fondersel P.M.I.	18,502 -	0,01	Interf.Eq. Usa H	5,962	0,51	Generali Global	12,634	0,8
Fondit. Eq. It. Generali Capital		0,07	Interf.Eq.Usa Investitori Amer.	5,174 3,646	0,98	Gestielle Int. Gestnord Az Trend Set	17,253 2,999	
Gestielle It.	16,105 -	0,09	Kairos M-manageramer	953,561	1,68	Groupama I.Eq.Sel.Funds	6,761	
Gestnord Az.lt. mi lt.	13,070 - 27,135 -		Kairos P.Us Fund Mc G.Fdf Amer. A	4,870 6,031	1,4	Interf.Equity World Interf.Global	57,539	0,5
nterf.Equity It.	10,731	0,06	Mc G.Fdf Amer. B	4,814	1,39	Intra Az.Int.	5,639	1,0
talfor. It.N Equities Leonardo Ita Opportunity	107,310	0.12	Mediolanum Amer. 2000 Mediolanum Cristoforo Co	9,784	0,85	Italfor. Global Equities Kairos M-manager Glob	21,980 1148,705	
Mediolanum R. I. Cre.	20,063	0,08	Nextam Part. Az Amer.	3,218	1,32	Mc G.Fdf Megatr. Wide A	8,230	0,8
Nextam Part. Az.lt. Optima Az.lt.		0,21	Optima Az Amer. Pioneer Az Am.	4,212 8,202	0,93	Mc G.Fdf Megatr. Wide B Med. Elite 95 L	4,700 5,680	
Optima Small Caps It.	6,954	0,04	Pioneer Cim Us Quaneq Ah	5,239	0,46	Med. Elite 95 S	11,055	0,9
Pioneer Az. Crescita Sai It.		0,15	Pioneer Cim Us Quanteq A Sai Amer.	16,057 11,649	1,01	Mediolanum Borse Int. Mediolanum Top 100	16,130 12,840	
Symph.S Az.lt.	22,955 13,952 -	0,02	Sopramo S&p 500	4,592	0,55	Nextam Part. Az.Int.	4,511	0,8
Symphonia Sc. Az.E. Nm		0,11	Symphonia Ms Amer.	3,974	0,81	Nextam Part. S. Priv. Eq Optima Az.Int.	4,049	
Systema Az.It. Ubi Pra. Az.It.		0,02	Systema Az.Usa Talento Comp.Amer.	4,057 96,030	0,94	Pepite	4,905 4,529	
Ubi Pra. Small Cap	6,136 -	0,31	Ubi Pra. Az.Usa	4,090	0,79	Pepite Fondi	5,058	1,1
Vegagest Az.lt. Zenit Az.	7,743 12,616	0,17	Vegagest Az. Amer. Zenit S&p 100 Ind. F.	3,834	1,12	Pioneer Cim Glob.Quity Sai Glob.	36,635 9,432	-
AZ. AREA EURO	,2,0.0	1,20	AZ. PACIFICO		100	Sai Linea Aggressiva	4,490	0,
Ba+ Eiger Alto Az.	4,509 - 18,460	0,16	Allianz Az.Pacif. L Allianz Az.Pacif. T	5,641 5,551	1,31	Symph.S Az.Inter Symphonia Ms Vivace	6,620 5,296	
Aureo Az.Euro		0,15	Allianz Multipacif.	7,172	0,14	Ubi Pra. Az.Globali	4,833	0,7
Banco Posta Az.Euro Bipiemme Euroland	5,205 -		Alto Pacif. Az. Anima Asia	5,189 6,038	1,61	Ubi Pra. Privilege 5 Valori Resp. Az.	6,240 4,615	
Ca-am Mida Az.Euro		0,12 0,42	Arca Az.Far East	5,993	1,58	AZ. PAESE	- quio	9,0
Caam Az.Qeuro	16,177	0,1	Bipiemme Pacif. Caam Pacific Equity	4,859 4,573	1,5	Euromob. Jap. Equity F. Generali Jap.	3,048 2,696	
Ducato Geo Euro Bluec. A Ducato Geo Euro Bluec. Y		0,32	Carismi Dynamic Pacific	4,310	0,96	Gestielle Cina	9,285	
Epsilon Qequity	5,786	0,1	Ducato Geo Asia A Ducato Geo Asia Y	6,574	0,97	Gestielle East Europe Gestielle India	17,881	1,3
Eurizon Az.Alto Div.Euro Eurizon F.Az.Euro		0,08	Ducato Geo Giap. A	6,609 3,086	1,98	Pioneer Cim India Equity	5,474 6,363	_
Intra Az Area Euro	6,598	0,2	Ducato Geo Giap. Y	3,101	2,01	AZ. ALTRE SPECIAL		0.7
Leonardo Euro Symph.S C.Az.Euro		0,27	Eurizon Az.Asia Nuove Ec Eurizon F.Az.Pacif.	9,819 4,278	1,53	Ducato Etico Geo A Ducato Etico Geo Y	3,541	0,7
Systema Az.Euro	5,816	0,21	Euromob. Tiger Far East	12,936	1,17	Eurizon Az. Int. Etico	6,317	and with the co
Ubi Pra. Az.Etico Ubi Pra. Az.Euro		0.09	Fms-equity Asia Fondersel Oriente	8,742 6,304	0,91	Evolution Eq GI Evolution Equity	46,168 46,437	
Ubi Pra. Eurosect.	5,709	0,21	Fondit. Eq. Jap.	2,782	2,43	Gestielle Etico Az.	5,306	
Vegagest Az.Area Euro Zenit Eurostoxx 50 Ind.F		0,19	Fondit. Eq. Pacif.Ex Jap Generali Pacif.	3,617 12,460	1,57	Pioneer Cim Globalgold&m AZ. ENERG. E MAT.I	11,617	-0,2
AZ. EUROPA	0,000	0,01	Gestielle Giap.	4,471	1,91	Eurizon Az. Enmatprime	10,613	0,1
Abis Europa Abn Amro Master Az Eu	4,759 6,534	0,28	Gestielle Pacif. Gestnord Az.Pacif.	13,468 7,053	1,57	Interf.Eq.Eu Materials Italfor, Raw Mat.&en.	14,454	
Allianz Az.Europa L		0,20	Imi East	6,679	1,69	AZ. INDUSTRIA	7,750	
Allianz Az.Europa T	17,618	0,2	Interf.Eq. Jap. H Interf.Eq. Pacif. Ex Jap	3,404 5,249	0,73	Interf.Euro Industrials	15,758	-0,0
Allianz Multieuropa Anima Europa	and the state of t	0,54	Interf.Eq. Pacif. Ex Jap	5,190	0,91	AZ. BENI DI CONSUI Interf.Eq Cons. Staples	MO 13,978	0,1
Arca Az.Europa		0,27	Interf.Equity Jap. Investitori Far East	2,953 5,160	1,67	Interf.Eq Euro Cons Disc	11,470	
Bim Az. Europa Bipiemme Europa	10,748 -	and the same		1196,058	0,64	AZ. SALUTE	10.107	-
Bipiemme Iniziativa Euro	7,785		Mc G.Fdf Asia A Mc G.Fdf Asia B	7,878	0,59	Eurizon Az. Salute E Amb. Euromob. Green E. F.	13,107 7,971	1,5
Bnl Az.Euro Crescita Bnl Az.Europa Div		0,35	Mediolanum Fer. Magellano	4,500 5,758	1,25	Gestielle Pharma	2,573	_
Bpvi Az.Europa	4,480	0,09	Mediolanum Oriente 2000	8,149	1,14	Interf.Eq.Eu Healthc. Italfor. Healthcare	9,845	
Caam Europe Equity Carige Az.Europa A		0,35	Optima Az.Far East Pioneer Az.Area Pacif	3,611 4,477	1,55	AZ. FINANZA		
Carige Az.Europa B	6,621	0,53	Pioneer Cim Jap.Quanteq	0,496	2,06	Eurizon Az. Finanza Fondit. Euro Financials	22,097 8,996	-0.2
Carismi Dynamic Europe Consultinvest Az.		0,52	Sai Fdf Pacif. Sopramo Nikkei 225	3,892 4,247	2,31	Gestielle World Financia	3,809	
Ducato Geo Euro Pmi A		0,42	Symphonia Ms Asia	5,291	1,46	Interf.Eq.Eu Financials	8,585	
Ducato Geo Euro Pmi Y		0,43	Talento Comp.Asia Ubi Pra. Az.Pacif.	109,579 6,674	1,69	Italfor. Banks & Ins. C.  AZ. INFORMATICA	5,820	0,8
Ducato Geo Europa A Ducato Geo Europa Y	11,642 11,700	0,4	Vegagest Az. Asia	5,504	1,36	Eurizon Az. Tecn. Avanz	4,107	1,2
Epsilon Qvalue		0,34	AZ. PAESI EMERGEN Allianz Az Paesi Emer L		0.0	Euromob. Hi-tech E. F. Gestielle Tecnologia	10,711	
Eurizon Az Europamult Eurizon Az Pmi Europa		0,57	Allianz Az Paesi Emer T	10,557	0,9	Zenit High Tech	1,502	
Eurizon F.Az.Europa		0,38	Anima Emerging Markets	8,307	0,33	AZ. SERV. TELECON		
Euromob. Europe E. F. Fms-equity Europe		0,31	Arca Az.Paesi Emerg. Bipiemme Emerg. Mkequity	9,612 6,567	1,08	Gestielle World Comm. Italfor. Tmt	6,419 3,900	_
Fondaco Eu Srieq.Beta	98,508	0,18	Bnl Az.Emerg.	10,068	1,1	AZ. ALTRI SETTORI		
Fondersel Europa Fondit. Eq. Europe	15,129 10,974	0,23	Caam Global Emerging Eq Ducato Geo Paesiem. A	5,040 6,174	1,29	Alpi Risorse Naturali Ducato Immobiliare A	7,115 9,971	0,2
Generali Europa Value	28,787	0,1	Ducato Geo Paesiem. Y	6,207	1,11	Ducato Immobiliare Y	10,020	0,9
Gestielle Europa Gestnord Az.Europa		0,22	Eurizon F.Az.Paesi Emer Euromob. Em. Mkt E. F.	8,840 8,528	1,21	Euromob. Real Estate Eq. Fondit. Euro Cyclicals	6,530 12,298	
mi Europe	21,468	0,28	Fms-equity GI Em Mkt	12,510	1,6	Fondit. Euro Defensive	12,734	0,8
nterf.Equity Europe		0,19	Fondit, Eq. Glb Em Mkt Gestielle Em. Markets	10,679	1,05	Fondit, Euro T.M.T.	6,016	
nvestitori Europa Kairos P.Europe Fund	5,828 6,174 -	0,17 0,24	Gestnord Az.Paesi Em.	14,271 9,490	1,02	Fondit. U.S. T.M.T. Gestielle World Utilitie	2,674 5,954	_
(airos P.Small Cap Fund	10,541	0,33	Interf.Eq. Glb Em Mkt	9,474	1,16	Inter.Int.Sec.New Ec	33,114	1,0
Laurin Eurostock Mc G.Fdf Europa A		0,22 0,55	Mc G.Fdf Paesi Emerg. A Mc G.Fdf Paesi Emerg. B	11,919 5,589	1,29	Interf.Eq.Eu T.T. Optima Tecnologia	7,829 2,737	
Mc G.Fdf Europa B	4,316	0,56	Pepite Bric	5,017	2,14	<b>BILANCIATI AZIONA</b>	RI	
Mediolanum Amerigo Vesp Mediolanum Europa 2000	6,640 17,795	0,42	Pioneer Az Paesi Em. Pioneer Cim Latinamereq	12,369 7,514	0,77	Arca Cinquestcomp.D Arca Multimanag Val Cop	4,246 4,392	
Nextam Part. Az.Europa	5,369	0,32	Sai Fdf Paesi Emerg.	6,352	1,32	Aureo Ff 1d. Crescita	4,186	0,
Optima Az.Europa Pioneer Az.Europa	3,464 17,257	0,29	Symphonia Ms P. Emer. Ubi Pra. Az.Merc. Emerg.	12,510	1,21	Azimut Mul.Comp.Eq. Bds Arcobaleno Energia	5,576 6,174	
Pioneer Az.Val. Europa D	7,913	0,34	AZ. INTERNAZIONAL	1		Bipiemme&co. Comp.70	4,599	
Ras Lux Equity Europe	45,312 11,874		Abn Amro Master Az Int. Allianz Az. Glob L	9,755 3,421		Carige Mosaico 75 Ducato Mix 50-100 A	5,131 4,197	0,4
Sai Europa	1 1 20 1 1	ALC: NO	Alliana na cana		parameter.	a service of the serv		

14,727 14,709 0	),12 ),14	Ifil Ifil R No	5,373	5,343 0,56 4,633 0,50
Fondi Ubi Pra. Privilege 4	€ 6,033	v.% 3 0,27		
Ubs Strategy Xtra Growth BILANCIATI BILANCI	9,297	7 -		
Abn Amro Master Bil. Allianz Multi50	18,174		€X (⊋	$\mathbf{B}$
Alto Bil.	15,626	0,06		
Arca Bb Arca Cinquest-comp.C	31,636 4,629	0,35	調整と	2 GI
Arca Multimanag Val Cop Aureo Ff 1cl. Dinamico	4,649			
Azimut Bil. Azimut Bil.Int.	24,489 6,503			
Bancoposta Mix 2 Bds Arcobaleno Equil.	5,825	-0,19		
Bim Bil.		-0,02		
Bipiemme Int. Bipiemme&co. Comp.50	12,041 5,120		La B	one
Carige Bil.Euro A Carige Bil.Euro B		9 -0,06 3 -0,06	LaD	anc
Consultinvest Bil. Ducato Mix 30-70 A	5,536 4,457		dei tı	101
Ducato Mix 30-70 Y Ducato Mul.Equity30-70 A	4,468	0,22		
Ducato Mul. Equity30-70 Y	4,610	0,41	inves	tım
Epsilon Diongrun Eurizon Bil.Euro Multi.	36,371	3 -0,05 1 0,13		
Eurizon Soluzione 40 Eurizon Soluzione 60	6,054			
Euromob. Capitalfit Evolution Balanc		0,03		
Fideuram Performance	11,189	0,39		
Fondersel Fondit. Core 1	10,047			
Fondit. Core 2 Fondit. Core 3		0,01		
Generali Rend Gestielle Global Asset 3		0,47	www.banca	generali.
Gestnord Bil.Euro Imi Capital	15,351	7 0,29		
Mc G.Fdf Bil.A	6,338	0,43	Fondi	€ v.%
Mc G.Fdf Bil.B Med. Elite 60 L	5,463	0,44 3 0,55	Nordfondo Obb.Euro B.T. Optima Redd. Bt	8,482 -0,06 6,199 -0,11
Med. Elite 60 S Mobiliare Re		0,55	Optima Riserva Euro	5,010 -0,02
Nextam Part. Bil. Sai Bil.		0,28	Passadore Mon. Pioneer Monet. Euro	6,737 -0,07 12,416 -0,06
Sai Linea Dinamica Symph.S Pat.Glob.	4,712	0,36	Sopramo Pronti Termine Systema Obb.Euro Bt	5,100 - 8,372 -0,1
Symphonia Ms Largo	5,471	0,27	Teodorico Mon. Ubi Pra, Euro Bt	7,003 -0,1 6,196 -0,1
Systema Bil. Ubi Pra. Port. Dinamico	5,180	0,11	Unibanca Mon. Valori Resp. Mon.	5,381 -0,09 5,488 -0,05
Ubi Pra. Privilege 3 Ubs Strategy Xtra Balanc	5,755 9,566		Vegagest Obb.Euro Breve	5,485 -0,07
Valori Resp. Bil. Vegagest Sintesidinamico		0,26	Zenit Mon.  OBBL. EURO GOV. N	7,000 -0,01
BILANCIATI OBBLIG Abn Amro Master Bil Obb	AZION		Abn Amro Master Ob Mlt Allianz Redd. Euro L	5,380 -0,22 29,008 -0,37
Allianz Multi20	5,562	0,02	Allianz Redd. Euro T Anima Obb.Euro	28,571 -0,38 6,330 -0,13
Arca Cinquest-comp.A Arca Cinquest-comp.B	4,910	0,04	Arca Rr	8,078 -0,35
Arca Multimanag Val Cop Arca Multimanag Val Cop		3 -0,16 3 -0,04	Azimut Fixed Rate Azimut Redd. Euro	9,288 -0,23 14,535 -0,21
Arca Te Aureo Ff 1cl. Valore		0,01	Bancoposta Obb. Euro Bim Obb. Euro	6,215 -0,24 6,094 -0,28
Azimut Mul.Comp.Cons. Azimut Protezione	5,307	7 0,08	Bipiemme Europe Bond Bipiemme Piu' Com. Obbl	6,528 -0,38 4,968 -0,06
Bancoposta Inv Pr 90	5,493	3 -0,02	Bnl Obb.Euro M/L T Bpvi Obb.Euro	6,206 -0,4 6,076 -0,34
Bds Arcobaleno Etico Bds Arcobaleno Opport.	5,687	0,36	Ca-am Mida Obb.Euro	17,251 -0,38
Bipiemme Mix Bipiemme Piu' Com.Bil30		7 0,18	Carige Obb.Euro A Carige Obb.Euro B	9,975 -0,21 10,009 -0,21
Bipiemme Visconteo Bipiemme&co. Comp.30	32,455 5,180	5 -0,09	Carige Obb.Euro Lt A Carige Obb.Euro Lt B	4,998 -0,54 5,018 -0,54
Bnl Protezione Caam Qbalanced	20,518	3 0,01 5 -0,06	Carismi Bond Euro Ducato Fix Euro Mt A	5,051 -0,34 6,737 -0,46
Carige Mosaico 30	5,107	7 0,26	Ducato Fix Euro Mt Y Epsilon Qincome	6,751 -0,46 6,489 -0,43
Ducato Mix 10-50 A Ducato Mix 10-50 Y	4,743	2 -0,06 3 -0,06	Eurizon F.Ob. Euro	12,378 -0,4
Ducato Mul.Equity10-50 A Ducato Mul.Equity10-50 Y		0,24	Euromob. Redd. Fondaco Eurogov Beta	13,894 -0,37 104,628 -0,44
Euromob. Multibal. Def. Gestielle Global Asset 2	6,418	0,34	Fondersel Euro Fondt, Euro B. Long T	7,314 -0,3 6,314 -0,75
Med. Elite 30 L Med. Elite 30 S	5,223	3 0,31	Fondt, Euro B. Med. T Generali Bond Euro	
Symph.S Bil.Eq.Ital.	5,570	0,3	Gestielle Etico Obb.	5,689 -0,37
Symphonia Ms Adagio Systema Bil. Obb.	5,539 5,169	0,02	Gestielle Lt Euro Gestielle Mt Cedola	7,128 -0,49 6,201 -0,32
Ubi Pra. B. Euro Ris. Co Ubi Pra. Port. Moderato	5,729	-0,09	Gestielle Mt Euro Imi Rend	13,514 -0,3 8,816 -0,24
Ubi Pra. Privilege 1 Ubi Pra. Privilege 2	5,412	2 -0,15 5 -0,05	Interf.Euro Bond Long T Interf.Euro Bond Med. T	7,181 -0,76 7,250 -0,48
Ubs Strategy Xtra Yield	9,692	2 -	Interf.Euro Short Term 1 Interf.Euro Short Term 3	6,408 -0,14
Vegagest Sintesiaudace OBBL. EURO GOV. E	B.T.		Intra Obb.Euro	5,255 -0,47
Abn Amro Master Mon. Allianz Mon.		3 -0,07 1 -0,13	Italfor. Euro Bond Itf Gov. Euro 1/3 Anni	7,720 -0,39 10,515 -0,13
Alto Mon. Arca Mm		1 -0,06 5 -0,12	Leonardo Obb. Mediolanum Euromoney	6,727 -0,15 6,275 -0,37
Bancoposta Mon. Bim Obb.Breve Term.	5,820	0 -0,05	Mediolanum Italmoney Nordfondo Obb.Euro M.T.	6,362 -0,34 15,724 -0,32
Bipiemme Mon.	11,469	-0,03	Optima Obb.Euro Pioneer Cim Eurofixincom	6,333 -0,28 14,318 -0,17
Bipiemme Tesoreria Bnl Obbl Euro Bt	6,590	9 -0,14	Ras Lux B. Europe	52,098 -0,25
Bpvi Breve Termine Caam Mon.		0,05 -0,09	Sai Eurobb. Systema Ob. Euro M/L Ter	11,818 -0,28 5,498 -0,43
Carige Mon. Euro A Carige Mon. Euro B	11,063	3 -0,06 4 -0,05	Ubi Pra. Euro M/L Term. Unibanca Obb.Euro	6,014 -0,3 5,350 -0,22
Civ Forum Iulii Prudenza Consultinvest Mon.	5,199	-0,1	Vegagest Obb.Euro Vegagest Obb.Euro Lungot	5,848 -0,44
Cr Cento Valore	6,595	0 -0,04 5 -0,12	Vrg Coro Redd.	5,034 -0,57
Cr. Cento Mon. Plus Cs Moni	7,553	9 -0,11 3 0,03	OBBL. EURO CORP. Arca Bond Corporate	6,240 -0,32
Ducato Fix Euro Bt A Ducato Fix Euro Bt Y		2 -0,08	Bipiemme Corp. Bond Ca-am Mida Obb.Corp.Euro	6,590 -0,18 6,286 -0,27
Eurizon F.Ob. Euro B/T Euromob. Rendifit	14,724	4 -0,11	Carige Corporate Euro A Carige Corporate Euro B	6,024 -0,23 6,030 -0,2
Fideuram Security Fondersel Redd.	9,271		Ducato Etico Fix A  Ducato Etico Fix Y	5,069 -0,22 5,069 -0,24
Fondit. Euro Bnd Short T	7,241	-0,21	Ducato Fix Imprese A	5,991 -0,27
Fondit. Euro Currency Generali Mon. Euro	15,699	2 -0,01 9 -0,05	Ducato Fix Imprese Y Eurizon F.Ob. Euro Corp.	6,004 -0,25 5,435 -0,2
Gestielle Bt Euro Imi 2000		2 -0,1 4 0,01	Eurizon Obb.Euro Corp. B Fondit. Euro Corpor. Bnd	7,628 -0,09 7,496 -0,29
Interf.Euro Currency Intra Obb.Euro Bt	6,440	7 -0,02	Generali Corp. Bond Euro Gestielle Corporate Bond	6,081 -0,25 5,911 -0,25
	- partie 1	nina	emperate politi	1 100

# La Banca

### dei tuoi investimenti

www.bancagenerali.it

800.155.155

Fondi Nordfondo Obb.Euro B.T.	€ v.% 8.482 -0.06	Fondi Sai Obb.Corporate	€ 5,920	v.%
Optima Redd. Bt	6,199 -0,11	Ubi Pra. Euro Corp.		
Optima Riserva Euro		OBBL. EURO HIGH Y		0,10
Passadore Mon.		Ducato Fix High Yeld Y		-0.06
	12,416 -0,06	Ducato Fix High Yield A	6,649	-0.06
Sopramo Pronti Termine	5,100 -	Eurizon F.Ob. Euro Hy	5,900	-0.12
Systema Obb.Euro Bt	8,372 -0,1	Fondit. Bond Eur High Yi	12,275	-0,14
l'eodorico Mon.	7,003 -0,1	Gestielle High Risk Bond Interf.Bond Eu High Yiel	5,337	-0,04
Jbi Pra. Euro Bt	6,196 -0,1			-0,12
Unibanca Mon.	5,381 -0,09	OBBL. DOLL.GOV. B.		
Valori Resp. Mon.	5,488 -0,05	Generali Cash Doll.	5,241	
Vegagest Obb.Euro Breve Zenit Mon.		Gestielle Cash \$	4,942	
OBBL. EURO GOV. I	7,000 -0,01	OBBL. DOLL.GOV. M.		
Abn Amro Master Ob Mit		Arca Bond Doll.		
		Azimut Redd. Usa	4,971	
Allianz Redd. Euro L Allianz Redd. Euro T	28,571 -0.38	Bnl Obb.Doll. M/L T	5,030	
Anima Obb.Euro	6,330 -0,13	Ducato Fix Doll. A	6,234	
Arca Rr	8,078 -0.35	Ducato Fix Doll. Y	6,248	
Azimut Fixed Rate	9,288 -0,23	Fondersel Doll. Fondit. Bond Usa	7,157 6,817	
Azimut Redd. Euro	14,535 -0,21		7,239	
Bancoposta Obb. Euro	6,215 -0,24	Interf.Bond Usa	5,856	
Bim Obb.Euro	6,094 -0,28	Nordfondo Obb.Doll.	11,400	
Bipiemme Europe Bond	6,528 -0,38	OBBL. INTERNAZ.GO		
Bipiemme Piu' Com. Obbl		Abn Amro Master Obb Int		
Bnl Obb.Euro M/L T	6,206 -0,4	Allianz Redd. Glob L	12,998	
Bpvi Obb.Euro	6,076 -0,34	Allianz Redd. Glob T	12,814	
Ca-am Mida Obb.Euro	17,251 -0,38	Manufacture Annual Annu	6,968	
Carige Obb.Euro A		Alto Int.Obb.	5,206	
Carige Obb.Euro B	10,009 -0,21	Arca Bond	10,468	_
Carige Obb.Euro Lt A		Aureo Obb.Glob.	7,280	
Carige Obb.Euro Lt B Carismi Bond Euro	5,018 -0,54 5,051 -0,34	Azimut Rend. Int.	8,107	
Ducato Fix Euro Mt A	6,737 -0,46	Bim Obb.Glob.	5,271	
Ducato Fix Euro Mt Y	6,737 -0,46	Bipiemme Pianeta	7,808	
Epsilon Qincome	6,489 -0,43	Bpvi Obb.Int.	4,917	
Eurizon F.Ob. Euro	12,378 -0,43	Ca-am Mida Obb.Int.		
Euromob. Redd.	13,894 -0,37	Carige Obb.Int. A	4,747	
Fondaco Eurogov Beta		Carige Obb.Int. B	4,751	
Fondersel Euro	7,314 -0,3	Carismi Bond Int.	4,878	
Fondit, Euro B. Long T		Ducato Fix Glob. A	7,309	
Fondit, Euro B. Med. T		Ducato Fix Glob. Y Ducato Mul.Gl. Bond A	7,322	-0,21
Generali Bond Euro	9,106 -0,33	Ducato Mul.Gl. Bond Y	4,998	-
Gestielle Etico Obb.	5,689 -0,37	Eurizon Ob. Int.	7,276	
Gestielle Lt Euro	7,128 -0,49	Euromob. Int. Ation. B.	8,372	
Gestielle Mt Cedola	6,201 -0,32	Fondersel Int.	11,238	
Gestielle Mt Euro	13,514 -0,3	Generali Bond Int.	12,293	
mi Rend	8,816 -0,24	Gestielle Obb.Int.	5,396	
nterf. Euro Bond Long T	7,181 -0,76	lmi Bond	13,217	
nterf. Euro Bond Med. T	7,250 -0,48	Italfor, Global Bond	12,010	
nterf.Euro Short Term 1		Laurin Bond	4,982	
nterf.Euro Short Term 3 ntra Obb.Euro		Leonardo Bond	5,132	
talfor. Euro Bond	5,255 -0,47 7,720 -0,39	Mc G.Fdf Global Bond A	4,942	-0,16
tf Gov. Euro 1/3 Anni	10,515 -0,13	Mc G.Fdf Global Bond B	4,912	
Leonardo Obb.	6,727 -0,15	Medicianum Intermoney	5,789	
Mediolanum Euromoney		Optima Obb.Euro Global	6,368	
Mediolanum Italmoney	6.362 -0.34	Sai Obb.Int.	7,442	
Nordfondo Obb.Euro M.T.		Systema Obb.Glob.		
Optima Obb.Euro	6,333 -0,28	Ubi Pra. Obb.Globali	4,732	
Pioneer Cim Eurofixincom		Vegagest Obb.Int.	4,773	-U,13
Ras Lux B. Europe	52,098 -0,25	OBBL. INT.CORP.INV.		
Sai Eurobb.	11,818 -0,28	Arca Corporate Bt	5,383	
Systema Ob. Euro M/L Ter		Italfor, Corporate Bond		
Jbi Pra. Euro M/L Term.		Ubi Pra. Obb.Glob. Corp.		*U,Z/
Unibanca Obb.Euro	5,350 -0,22	OBBL. INT. HIGH YIEL		.0.04
/egagest Obb.Euro	5,848 -0,44	Ubi Pra. Obb.Gl. Alto Re	7,751	-0,01
/egagest Obb.Euro Lungot	5,534 -0,56	OBBL. YEN	0.000	
/rg Coro Redd.	5,034 -0,57	Ducato Fix Yen A	3,698	
OBBL. EURO CORP.		Fondit. Bond Jap.	7,134	
Arca Bond Corporate	6,240 -0,32	Interf.Bond Jap.  OBBL. PAESI EMERG	4,220 ENTI	70,24
Spiemme Corp. Bond	6,590 -0,18	Arca Bond Paesi Em.		.0 11
Caram Mida Obb.Corp.Euro			12,257	
Carige Corporate Euro A Carige Corporate Euro B	6,024 -0,23	Biplemme Emerg, Mktsbond Bnl Obbl Emerg.	5,263	
Ducato Etico Fix A	6,030 -0,2 5,069 -0,22	Ducato Fix Emerg. A	12,022	
Ducato Etico Fix Y	5,069 -0,24	Ducato Fix Emerg. Y	12,062	
Ducato Fix Imprese A	5,991 -0,27	Eurizon F.Ob. Emerg.		
Ducato Fix Imprese Y	6,004 -0,25	Euromob. Emerg Mkt Bond	6,054	
Eurizon F.Ob. Euro Corp.	5,435 -0,2	Fondit, Bond Glb Em Mkt	9,894	
Eurizon Obb.Euro Corp. B	7,628 -0.09	Gestielle Em. Markets B.	8,778	
Fondit. Euro Corpor. Bnd	7,496 -0,29	Interf.Bond Glb Em Mkt	10,243	
Generali Corp. Bond Euro	6,081 -0,25	Mc G.Fdf High Yield A	6,546	
Gestielle Corporate Bond	5,911 -0,25	Mc G.Fdf High Yield B	4,773	0,27
nterf. Euro Corporate Bd	4,456 -0,29	Nordfondo Obb.Paesi Em.	6,848	0,25
members entreme as				
Nordfondo Obb.Euro Corp.	6,444 -0,32	Optima Obb.Em. Market	6,050	0,3

Gestielle Global Conv. Groupama Ibondselfunds			
	6,404 5,289		A
Interf.Inflation Linked	12,727	-0,28	A
Mediolanum Ri. Re.	10,925		Α
Mediolanum Vasco Degama Nordfondo Obb.Conv.	10,073		A
Pioneer Cim Eurocytbbnds	5,253 5,486		A
Pioneer Obb.Euro Distr	6,003		Ā
Ras Lux Short T. Dollar	143,724		Ā
Ras Lux Short T. Eur.	64,726	-0,01	Ā
Soliditas	0.400	- 0.00	A
Symph.S Ob.A.Europ Ubi Pra. Obb.Doll.	8,409 3,912		A
OBBL. MISTI ITALIAN		0,20	A
Alleanza Obb.	5,382	-0.37	A
Alto Obb.	8,139		A
Anima Fondimpiego	17,890	0,12	Ā
Arca Obb. Europa	7,753		A
Azimut Contofondo	5,164		A
Azimut Mul.Comp.Prud Azimut Solidity	5,321 7,520		A
Bancoposta Mix 1	5,452		A
Bim Corporate Mix	5,107	-	Ā
Bipiemme Piu' Com.Bil15	4,963		A
Bipiemme Sforzesco Bnl Per Telethon	8,918 5,189		A
Caam Protez. Dinamica 1	5,288		A
Caam Protez, Dinamica 2	5,329		Ā
Carige Mosaico 10	5,270		Ā
Civ Forum Iulii Rend.	5,067		Ā
Cr. Cento Misto Best	5,395		A
Eurizon Diversetico Eurizon Rend.	7,326 6,112	-0,08	E
Eurizon Soluzione 10	6,693	-0,1	E
Evolution Bo Enh	48,581		E
Evolution Bond	50,180		E
Fondo Fucino Dynamic	4,903	_	E
Generali Cash	6,246		Ē
Gestielle Global Asset 1 Intesa Cc Prot.Dinamica	8,183 5,325		E
Leonardo 80/20	5,848		E
Nextam Part. Obb.Misto	5,602		E
Nordfondo Etico Obmisto	6,127	-0,26	E
Pioneer Ob. Piu' A Distr	8,091		Ē
Sai Linea Prudente Sai Performance	4,748 15,969		Ē
Symph.S Pat.Gl.Red	6,822		(
Systema Obb.Dinamico	6,672		(
Total Return Obb.	4,822		(
Ubi Pra. Port. Prudente	5,572		(
Valori Resp. Ob. Misto	5,461		(
Vegagest Sintesimoderato Zenit Obb.	5,250 7,406		(
OBBL. FLESSIBILI	7,100	0,10	(
Bipiemme Premium	6,178		(
Bipiemme Risparmio	7,441		0
Bnl Target Return Liquid	9,716		(
Ca-am Mida Dinamico	5,197		(
Caam Liquidita' Aziende Civ Forum Iulii Strategi	8,698 4,985		(
Consultinvest High Yield	5,265		(
Consultinvest Redd.	7,199	-0,01	(
Ducato Fix Rend. A	17,188		(
Ducato Fix Rend. Y Euromob. Total Ret Bond	17,236 6,228		(
Gest. Cpi Tot. Ret. Obb.	5,234		(
Gestielle Tr Obb.	5,030		(
Ritomi Reali	5,223	-0,34	(
Symph.S Bond Fless.	5,189		(
Ubi Pra. Tot Ret Pr Ubi Pra. Tot.Ret. Bo Ced	9,439		(
Ubi Pra. Tot.Ret. Bo.Ced	5,044		(
Ubi Pra. Tot.Ret.Moderat	4,991		(
Vegagest Obb.Flessibile	5,019		(
Volterra Tr Obb.	4,941	-0,08	(
LIQUIDITA' AREA EUI			]
Agora Cash	5,261	0,04	Ī
Allianz Liquidita' A Allianz Liquidita' B	5,413		Ī
Anima Liquidità	6,290		[
Arca Bt Breve Term.	8,458	-	Ţ
Arca Bt-tesoreria	5,549		]
Aureo Liquidità	5,544		]
Azimut Garanzia Bnl Cash	12,015	-0,02 0,	Ī
Ca-am Mida Mon.	11,861	0,	Î
Carige Liquidita' Euro A	6,106		[
Carige Liquidita' Euro B	6,110		E
Carismi Liquidita'	5,155		1
Ducato Fix Mon. A Ducato Fix Mon. I	8,180		E
Ducato Fix Mon. Y	8,220		Ē
Epsilon Cash	6,043		Ī
Eurizon F.Tesor.Euro A	7,403	-0,03	1
Eurizon F.Tesor.Euro B	7,404	-0,01	E
Eurizon Liquidità Cl. A	7,095	-	1
Eurizon Liquidità CI. B Euromob. Contovivo	7,228		E
Euromob. Tesoreria	10,822	-	Ē
Fideuram Moneta	14,225		I
Fondaco Euro Cash	108,955	0,01	E
Fondersel Cash	8,797		E
Fondo Liquidità	7,257	0,01	1
Generali Liquidità Gestielle Cash Cedola	6,306 9,108	-0,01	E
Gestielle Cash Euro	6,929	0,01	Ē
Mediolanum Ri. Mo.	5,504	0,02	Ē
Nextam Part. Liquidità	5,548		Ē
Nordfondo Liquidità	5,972	0,02	E
Optima Money	5,953		1
Pioneer Liquidità	6,042	0,02	E
	11,066	-0,01	E
Sai Liquidità	7400		E
Sai Liquidità Symph.S Monetaria	7,163	0.04	
Sai Liquidità	7,163 7,042 5,752	0,01	E

Vegagest Obb.High Yield

Aureo Cash Dynamic

Azimut Trend Tassi

Carige Mosaico Obb.

Ducato Fix Convertibili Eurizon F.Ob. Cedola

Eurizon Obb.Etico Fondit. Inflation Linked 5,001 -0,08 5,231 -0,11

8,437 -0,27

4,974 -0,06 8,600 -0,34 8,577 -0,35

5,814 -0,15

5,021 -0,42 12,959 -0,28

FOUND   Face   Sept   Common	ondi urizon F. Tesor. Doll.			Fondi Fondit, Flex Multi	€ 10,043	V.%	TITOLI Titoli
Property   Comparation   Com				Fondit. Flexib. Dynamic Fondit. Flexible Growth			BTP 15/09/08 1,6 BTP 15/06/08 2,5
Company   Appl		3,706 -	0,19				BTP 15/09/08 3,5
The Residual   Section		4,643 -	0,15	Fondo Iride (quota 16/4)	-		BTP 01/02/09 3%
an Amo Espet A-100			0,06	Formula 1 Conservative	6,864	-0,06	BTP 01/11/09 4,2
Temmus Finds	on Amro Expert A-rt100	5,086 -	-0,08	producer designed and the second section of the second section is a second section of the			BTP 01/05/09 4,5 BTP 15/09/10 0,9
In American (American (Ame	on Amro Expert A-rt400	4,964		Formula 1 Risk	7,230	0,03	BTP 15/06/10 2,7 BTP 15/01/10 3%
Selection   A. 1999				Generali Risk	5,502		BTP 01/03/10 4%
See   Part   Control   Part	ora Risk	4,799	0,21				BTP 01/11/10 5,5
Settle   T. Obb.   12,886   0,10   12,886							BTP 01/11/11 1,9 BTP 15/03/11 3,5
Inter-Fire   Color				Gestielle Tr Glob.	12,886	-0,03	BTP 15/09/11 3,7 BTP 01/02/11 3,7
### Propriet   1.5	ianz F100 L	4,404	0,27		5,474	0,15	BTP 01/08/11 5,2
## 121   5.153 - 1.054   1.054			and the state of the state of				BTP 15/04/12 4%
inter FID 1			-	Interfund System 80	10,258	0,01	BTP 01/02/12 5%
Inter Prior Petrum  2. Absolute Park  3. Absolute Park  4. Absolute Park  5. Absolute Park  6. Absolut	ianz F30 T	5,146 -	0,04				BTP 01/08/13 4,2 BTP 15/04/13 4,2
Interest Trapies 2006							BTP 01/02/13 4,7
ac Dap Gard Gui 2013 5 0.08 star Rendember Assol 15 5.08 star Rendember Assol 16 5.07 5.00 star Rendember Assol 16 5.00 star Rendemb				Intesa Target 2026	4,410		BTP 01/08/14 4,2
cal Pendimerio Associ 15         5,083         Kairos P. Fund         6,758         -0,27         Hero Defensive         4,975         -0,091         Hero Defensive         4,975         -0,091         Hero P. Fund         6,178         -0,27         Hero P. Fund         6,178         -0,27         Hero Defensive         4,682         -0,000         Med Coff Pir Low Vol 8         5,099         0,000         PP 10,000         1,799         -0,000         1,000	ca Cap.Gar. Giu 2013	5.028					BTP 01/02/15 4,2
rero Detensive 4,975 - 0,04	ca Rendimento Assol T3 ca Rendimento Assol T5	5,234 -	0,06				
Record   Principal   Princip			100	Kairos P.Income Fund	6,478		BTP 01/02/17 4%
International Content	reo Finanza Etica	6,019	0,07				BTP 01/02/18 4%
Image   Performance   Association   Associ							BTP 15/09/19 2,3
Br   1,100   2,100	reo Rendimento Assolut	6,215	0,06	Mc G.Fdf Flx.Highvol. B	4,759	0,04	
Profession   1971   1985   1971   1972   1972   1972   1973   1974   1975   1974   1975   1974   1975   1	rimut Trend	21,462	0,8				BTP 01/08/21 3,7
immur Tenne II.						-0,02	BTP 15/09/23 5,2
Incorported Certificity   Section	rimut Trend It.	20,478	0,05	Open Fund Rit. Ass. Var2	4,383		BTP 01/11/23 9%
Proposed Campby   07   5042   0,149						_:	
n Resobile 4.267 0.14  Promote Target Sviuppo 24.086 0.06  Profito Best Punds 5.287 0.07  Pr					5,130		BTP 01/11/29 5,2
Prof.   Prof	m Flessibile	4,267	0,14	Pioneer Target Svluppo	24,086	0,06	BTP 01/02/33 5,7
Image   Peter   Constant   Cons			married division				BTP 01/08/34 5% BTP 01/02/37 4%
Trigger Retum Diman				Sofia Flex	0,921	0,44	BTP 15/09/35 2,3 BTP 01/08/39 5%
1907   1907	l Target Return Dinam	13,890 -	0,03	Sopramo 0 Rit. Ass. 6 B	5,098	-0,04	CCT 01/09/08 T.V
DE Equipe Centrocampo   4,865   2.04							CCT 31/12/09 T.V
DE Equipe Difesa   1505 - 0.04   Sopramo Global Macro   0.5085 - 0.04   CCT 01000017   Common Machine	pp Equipe Attacco	4,728	0,4		4,431	0,66	CCT 01/07/09 T.V CCT 01/04/09 T.V
Sopramo   Grown   Sopramo   So				Soprarno Global Macro A	5,085	0,04	CCT 01/08/09 T.V
Sopramo Infize_15% A   5,159 -0,17				A STATE OF THE PROPERTY OF THE			CCT 01/07/09 T.V
Sopramo Relate Value B   5,085 - 3,22   Sopramo Relate Value B   5,085 - 3,000   Sopramo Relate Value B   5	aam Dyn. Allocation	5,043			5,150	-0,17	CCT 01/12/10 T.V
Symph S   Foltssimo   3,092   0,32   CCT 0111V1-T.				Soprarno Relat. Value B	5,065	-0,22	OCT 01/02/10 T.V
tam Foeureqop2 2013         4,882         Symph S. It. Fles         5,899         -0.03           tam Fogaemeque 2013         4,848         Total Returm         4,214         0,57           tam For Gar 2013         4,848         Ub Pra. Flex Free         5,114         -0,02           tam For Gar Due 2013         4,715         Ub Pra. Flex Free         4,214         -0,13           tam For Gar Due 2013         4,715         Ub Pra. Flex Free         4,214         -0,13           tam For Gar Due 2013         4,757         Ub Pra. Flex Free         4,714         -0,13           tam For Gar Due 2013         4,757         Ub Pra. Tot Ret. Aggr.         4,880         -0,12           tam Forganido 14         4,785         Ub Pra. Tot Ret. Aggr.         4,880         -0,12           tam Forganido 14         4,785         Ub Pra. Tot Ret. Aggr.         4,880         -0,12           tam Forganido 14         4,785         -0,22         Vegagest Resibile -0,333         -0,17           tam Forganido 14         4,881         -0,17         Vegagest Resibile -0,333         -0,17           tam Forganido 14         4,881         -0,17         -0,17         -0,17         -0,17           tam Forganido 15         5,159         -0,04         -0,	Control of the Contro		0.17				OCT 01/05/11 T.V
Total Return	am Foeureqop2 2013	4,862				-0,03	CCT 01/03/12 T.V
Display   Disp				Total Return	4,214		CCT 01/07/13 T.V
Jump For Gar Due 2013   4,715   Jump For Service   4,714   0,13   Jump For Service   4,755   Jump For Service   4,884   Jump For Service   4,885   Jump Fo			-:				CCT 01/12/14 T.V
Sam For Priv. (Div. Opp   4,599   1	am For Gar Due 2013	4,715					CTZ 31/12/08 Z.C CTZ 30/06/09 Z.C
Description   Company	am For, Priv. Div. Opp	4,559		Ubi Pra. Tot. Ret. Din.	5,311	-0,08	OPPLIC
Juniper Fiesbelle 2,033 9,177 Jeggest Resibile 5,033 9,177 Jegge Fiesbble 5,159 9,044 Jege Fiesbble 5,159 9,044 Jege Fiesbble 5,159 9,044 Jege Fiesbble 5,159 9,044 Jege Fiesbble 7,159 9,044 Jege Fiesbble 5,159 9,044 Jege Fiesbble 7,159 9,04			-:	9.0			-
Vegagest Rendimento	am Formula Gar.2012	4,884				-0.17	Alitalia 02-10 7
Jam Private Alfa 4,818 - 5,003 0,02 and Oreturn 5,03 0,02 crige Flessibile 5,159 -0,04 urige Flessibile 5,159 -0,04 urige Flessibile 5,159 -0,04 urige Flessibile 7 4,888 -0,04 urismi Pratoc 5,302 -0,17 sosultinvest Alto Div. 3,866 0,43 bp. Un Overl 4,900 -0,81 Corn. Moreover 4,900 -0,90 Cor	am Piu'	5,339	0,06	Vegagest Rendimento	4,958	-0,2	Arkimedica 07- B.P.E.Rom. 03
Large Flessbile   5,159 -0,04   August Fler   4,887 -0,12   August Fler   4,888 -0,04   August Fler   4,889 -0,04   August Fler   4,889 -0,04   August Fler   4,889 -0,04   August Fler   4,880 -0,0			0.02	Vrg Coro Rendimento	5,209	-0,04	B.P.E.Rom. 06
ALTR    Searce   Se	urige Flessibile	5,159	0,04				Bca Carige 03-
Signaturinvest Mercati Em				ALTRI	2040	4.50	Beni Stabili 06-
Cu Vita Allegro						manufactures.	Bim 05-15 Com. Mi 04-09
Current   Curr	onsultinvest Mercati Em	5,009	0,24				Sias 05-17 2,62 Snia 05-10 3%
Carlo Electo Fiex Civina   4,436   0,45					5,340	0,19	Sopaf 07-12 3.
Incato Geo Eu Pmi Alpo Y							Vitt. Ass. 01-16
Card Geo Eur.Allopoten   2,168   0,18   Cu Vita Eb Eur Eq   4,370   0,92   Cu Vita Eb I.T.Fund   1,220   0,83   Cu Vita Eb II.T.Fund   1,220   0,83   Cu Vita Mosso   1,220   Cu Vita Mosso   1,200   Cu Vita Pina   1,318   2,03   East Union F. Gar. 2,4107   4,964   0,08   Cu Vita Pina   0,06   0,108   Cu Vita Pina   0,06   0,06   0,06   0,06   0,06   0,	icato Geo Eu Pmi Alpo Y	14,653	0,12				
Card Geo Ita Allopoten   5,094 -0,06   Cu Vita Eb Jap.Eq   2,980 -1,65   Apulia Pront   Apulia Pront   Apulia Pront   Apulia Pront   Arkimedica   Apulia Pront   A				Cu Vita Eb Eur Eq	4,370	0,92	200000000000000000000000000000000000000
Color   Colo				Cu Vita Eb Jap.Eq	2,980	-1,65	\$100 Billion and the second
Cat Vita Global Bond   4,940   0,2	icato Mul.Cash Prem Y	4,929	0,04				
Cato Mul Cashprempl Y   4,618   0,11							Autostrade Me B&c Speakers
Bioera   Biorgosesia   Bioggosesia   Biogg				Cu Vita Global Eq	5,200	0,58	Best Union Co
Description   Califor	urizon F.Gar. 03/13	5,033	0,18				Bioera
Cu Vita Pro. 70   6,420   0,31   Caleffi   Cia   Cogene Set   Conafi   Prestite   Co							Borgosesia Rn
Description   F.Gar.   Isem06   4,971   -0,14   Cu Vita Pro. 90   5,980   0,15   Cogeme Set   Coge Mean   Cog				Cu Vita Pro. 70	6,420	0,31	Caleffi
Cu Vita Safe Eq	irizon F.Gar. Isem06	4,971 -	0,14				Cogeme Set
Cu Vita Tech.Eq   2,020 -   Iw Bank   Kerself   Mondo He   Iw Bank   Kerself   Iw Bank   Kerself   Iw Bank   Iw Bank   Kerself   Iw Bank							Fnm
Inizon F.Profilo Din. 5,427 0,39 Ina Val Est 0,974 0,21 Mondo He Monti Ascenso F.Profilo Prud. 5,287 0,02 Inizon F.Profilo Prud. 5,287 0,02 Inizon F.Rend.Ass 2anni 5,005 - Rea Cap Eu 12,082 -0,52 Inizon F.Rend.Ass 3anni 5,347 -0,02 Rea Imp Em 16,117 -4,24 Inizon F.Rend.Ass 5anni 4,960 - Rea Imp It 9,898 -1,2 Inizon Team 1 5,738 -0,03 Reale Bil.Aggres. 7,258 -1,97 Inizon Team 2 5,329 -0,02 Reale Bil.Attiva 8,941 -1,39 Pop.Emilia Rojector Team 3 4,743 0,06 Reale Dinam. Prot. 10,658 -0,87 Inizon Team 4 4,245 0,33 Reale L.Garantita 9,395 -0,88 Inizon Team 5 4,293 0,66 Reale Linea Equilib. 9,951 0,05 Inizon Team 5 4,293 0,66 Reale Linea Equilib. 9,951 0,05 Realty Vailog Inizon Team 5 4,815 -0,02 Reale Obb. 11,192 -0,52 Inizon Team 1,3153 0,05 Reale Clinea Futuro 9,228 0,6 Inizon Team 5 4,815 -0,02 Reale Obb. 11,192 -0,52 Inizon Team 8,739 -0,44 Inizon Team 9,853 -0,16 Sai Beta2000 4,430 0,23 Screen Servici Italia Tamburi Toscana Fin Valsoia				Cu Vita Tech.Eq	2,020		
Intzon F. Profile Moder.   5,354   0,15   Nis Strategic 1   28,430   -0,18   Monti Ascensor	rizon F.Profilo Din.	5,427	0,39	Ina Val Est	0,974		Kerself
Rea Cap Eu   12,082 -0,52   Novare   Pierrel   Piquadro   Pop Emilia Ro   Po							Monti Ascenso
Piquadro		5,005		Rea Cap Eu	12,082	-0,52	Novare
Pop Emilia Ro	irizon F.Rend.Ass 5anni	4,960		Rea Imp It	9,898	-1,2	Piquadro
Pop.Emilia Ho				transfer to present the control of t			Pop Emilia Ror
rizon Team 4	urizon Team 2	5,329 -	-0,02	Reale Bil. Attiva	8,941	-1,39	Pop.Sondrio
Reale Linea Futuro   9,228 0,6   Rosss   Reale Common Co	urizon Team 4	4,245	0,33	Reale L.Garantita	9,395	-0,88	Rcf
Reale Obb.   11,192 -0,52   Rosss   Screen Servic	romab. Flex Dividend			Physical Section Company of Assert Physics Company			Rgi
romob. Tot. Ret. Flex 7,134 0,03 Sai Alfa2000 4,890 0,62 Tamburi ns-absolute Return 9,853 -0,16 Sai Beta2000 4,430 0,23 Toscana Fin undaco Absolutretum 95,420 - Sai Omeg2000 6,730 -0,15 Valsoia	romob. Strategic	3,564	0,54	Reale Obb.	11,192	-0,52	Screen Service
ns-absolute Return 9,853 -0,16 Sai Beta2000 4,430 0,23 Toscana Fin Indaco Absolutretum 95,420 - Sai Omeg2000 6,730 -0,15 Valsoia	iromob. Tot. Ret. Flex	7,134	0,03	Sai Alfa2000	4,890	0,62	Tamburi
	indaco Absolutretum	95,420	·U, 16	Sai Omeg2000	6,730	-0,15	Valsoia
	ndersel Duemila	99,929		Sai Quota	19,210	-0,05	

20 2,622 88 2,088		DIRIT		<b>249</b> 0,1280	-2 42
00 E,000	0,00	r Etria	210 AAA 0,11	249 0,1200	-6,46
	-	v.%	TITOLI D	STAT	0
ex Multi	10,043		Titoli	Ultimo	Prec.
exib. Dynamic	8,563		BTP 15/09/08 1,65%		100,260
exible Growth		0,22	BTP 15/06/08 2,5%	99,930	99,920
exible Income		0,01	BTP 15/09/08 3,5%		99,820
exible Opp. le (quota 16/4)	7,954	0,03	BTP 15/04/09 3% BTP 01/02/09 3%	98,890 99,170	
Balanced		-0,06	BTP 15/06/09 3,75%		
Conservative		-0,06	BTP 01/11/09 4,25%		99,790
High Risk		0,05	BTP 01/05/09 4,5%	100,080	
Low Risk		-0,06	BTP 15/09/10 0,95%		
Risk		0,03	BTP 15/06/10 2,75%	96,720 97,810	
Medium Risk		-0,02	BTP 15/01/10 3% BTP 01/03/10 4%		
Risk 3a Plus 1	5,502 4,989	-0,11	BTP 01/08/10 4,5%		
Ga Plus 2	4,989		BTP 01/11/10 5,5%	102,260	102,260
Ga Plus 3	4,798		BTP 01/11/11 1,9%	92,370	92,020
Fr Alto Div.	5,186		BTP 15/03/11 3,5%		
Γr Glob.	12,886		BTP 15/09/11 3,75% BTP 01/02/11 3,75%		
Asset Allocatio	5,474	0,15	BTP 01/08/11 5,25%	102,040	
ible Bond			BTP 15/09/12 1,85%	99,570	99,530
System 100	10,437		BTP 15/04/12 4%	98,100	98,080
System 40 System 90	10,585		BTP 15/10/12 4,25%	98,740	98,740
System 80 System Flex	10,236		BTP 01/02/12/5%	101,510	101,500
mium Power	5,052		BTP 01/08/13 4,25% BTP 15/04/13 4,25%	98,660 98,510	98,680
get 2016	4,321		BTP 01/02/13 4,75%	100,850	100,910
get 2021	4,353		BTP 15/09/14 2,15%	100,640	100,680
get 2026	4,410		BTP 01/08/14 4,25%	98,480	98,420
luto		-0,26	BTP 01/08/15 3,75%	94,960	94,930
sibile		-0,29	BTP 01/02/15 4,25%	98,190	98,140
Flessibile		-0,05	BTP 01/08/16 3,75% BTP 15/09/17 2 1%		93,960
und		-0,37	BTP 15/09/17 2,1% BTP 01/02/17 4%	95,040	94,930
ncome Fund	6,478		BTP 01/08/17 5,25%	103,860	103,790
Trend Global Flx Low Vol A	5,279 5,066		BTP 01/02/18 4%	97,790	97,690
	5,059		BTP 01/08/18 4,5%	97,240	97,110
Flx.Highval. A	5,563	0,02	BTP 15/09/19 2,35%	99,710	99,470
	4,759		BTP 01/02/19 4,25%		
Flx.Med.Vol. A	7,106	0,04	BTP 01/02/20 4,5% BTP 01/08/21 3,75%		
Flx.Med.Vol. B	4,758	0,04	BTP 01/08/23 4,75%		
art. Flessibile			BTP 15/09/23 5,2%		
ic	5,250		BTP 22/12/23 8,5%		
d Rit. Ass. Vara			BTP 01/11/23 9%		
d Rit.Ass Var4 nestra	3,686 74,124		BTP 01/11/26 7,25%		
arget Controllo			BTP 01/11/27 6,5%		
arget Equilibri			BTP 01/11/29 5,25% BTP 01/05/31 6%	111,010	110,550
arget Sviluppo			BTP 01/02/33 5,75%		107,500
st Funds	5,886	0,19	BTP 01/08/34 5%	97,290	97,100
e Flessibile	5,169	-0,33	BTP 01/02/37 4%	82 370	82 120
	0,921	0,44	BTP 15/09/35 2,35%	95,270	94,810
0 Rit. Ass 6 A			OCT 01/08/39 5%	90,000	96,520 99,990
0 Rit. Ass. 6 B			BTP 15/09/35 2,35% BTP 01/08/39 5% CCT 01/09/08 T.V. CCT 01/07/08 T.V.	100.030	99,960
1 Rit. Ass 5 A 1 Rit. Ass. 5 B	5,129		OCT 31/12/09 T.V.	93,310	93,340
Contrarian A			CCT 01/07/09 T.V.	100,090	100,100
Contrarian B	4,438		CCT 01/04/09 T.V.	100,090	100,110
Global Macro A			CCT 01/08/09 T.V.	100,050	100,070
Global Macro B			CCT 01/10/09 T.V. CCT 01/07/09 T.V.	100,120	100,140
Inflaz. 1,5% B	5,152	-0,17	CCT 30/04/10 T.V.	91.870	91,870
Inflaz.1,5% A			CCT 01/12/10 T.V.	99,990	
Relat Value A	5,061	-0,24	CCT 01/02/10 T.V.	100,020	100,030
Relat. Value B	5,065	-0,22	CCT 01/06/10 T.V.	100,040	100,060
Asia Fless. Fortissimo	6,368		CCT 01/05/11 T.V.		
It. Fles	3,092	-0.03	OCT 01/11/11 T.V. OCT 01/03/12 T.V.	99,790 99,740	
sibile		-0,00	CCT 01/11/12 T.V.	99,730	
im		0,57	CCT 01/07/13 T.V.	99,780	
lex Free		-0,02	CCT 01/03/14 T.V.	99,690	99,750
lex Free 2	4,961	-0,06	CCT 01/12/14 T.V.	99,730	99,770
lex Free 4		-0,13	CTZ 31/12/08 Z.C.		
Redd. Più		-0,17	CTZ 30/06/09 Z.C.	95,510	95,520
ot. Ret. Din.		-0,08	OPPLICAT	IONI CO	MIN
ot Ret. Aggr.			OBBLIGAZ	(215015)	
ot.Ret. Aggr. Plus	4,892 5,055	-0,08	Titoli	Ultimo	v. %
Flessibile		-0,17	Alitalia 02-10 7.5%	67.0	0 -1,40
Rendimento		-0,2	Alitalia 02-10 7,5% Arkimedica 07-12 5	% 100,1	0,00
r Glob.	5,108	-0,04	B.P.E.Rom. 03-08 4	4% 116,0	05 -0,81
	5,209		B.P.E.Rom. 06-12 3 B.P.Italiana 00-10 4		
olute Return	6,276	0,02	Bca Carige 03-13 1		
cento Fdf	5,063	0,18	Bca Ifis 04-09 Cv	100,7	5 0,04
uhur	0.040	1.50	Beni Stabili 06-11 2	,5 90,6	5 -0,04
utur verl	3,240 4,900		Bim 05-15	88,5	2 -0,32
ven llegro			Com. Mi 04-09 2,25 Sigs 05-17 2 625%		
ndante			Sias 05-17 2,625% Snia 05-10 3%	105,0	0,00
alanced			Sopaf 07-12 3.8759		
	5,970		Telecom lt. 2010 1,	5% 111,4	2 -0,01
b \$ Bond	4.050	0.25	Vitt. Ass. 01-16 5,5		
b Dutch Eq	4,410	1,38	200		
b Emu Bond	6,360	-0,16	MERCATO	FYDA	NDL
	4,370				
b I.T.Fund			Titoli	Ultimo	
b Jap.Eq b N.A. Eq	2,980 2,840		Antichi Pel	7,650	
urof.Eq	4,710		Apulia Pront Arkimedica	1 375	1,380
urope Cf	30,170		Autostrade Mer.	16.464	16,500
lobal Bond	4,940		B&c Speakers	4,034	4,034
lobal Eq	5,200	0,58	Best Union Co.	3,400	3,380
ap. Cf	27,510	0,07	Biancamano Bioera	2,487	
0880	5,070	-0,98	Bioera Borgosesia	9,290	9,290
us	11,318		Borgosesia Rnc	1,664	1,664
res. Eq		1,08	Bouty Health	1,0000	1,0000
ro. 70		0,31	Caleffi	2,561	
ro. 80		0,32	Cia Cogeme Set		0,3020
ro. 90		0,17	Cogerne Set Conafi Prestito'		4,600 1,813
ro. Eq afe Eq	11,370		Fnm	1,159	1,147
are Eq ech.Eq	2,020		Greenvision	20,90	20,75
oui.cq	3,971	-	lw Bank Kerself	3,000	
st .		0,21	Kerself Mondo He	9,849 1,068	
gic 1	28,430		Monti Ascensori	2,200	

MERCATO	EXPAI	ICIN
Titoli	Ultimo	Prec.
Antichi Pel	7,650	7,600
Apulia Pront	0,6400	0,6263
Arkimedica	1,375	1,380
Autostrade Mer.	16,464	16,500
B&c Speakers	4,034	4,034
Best Union Co.	3,400	3,380
Biancamano	2,487	2,493
Bioera		9,290
Borgosesia		1,480
Borgosesia Rnc	1,664	1,664
Bouty Health	1,0000	1,0000
Caleffi	2,561	2,590
Cia	0,3210	
Cogeme Set		4,600
Conafi Prestito'	1,819	
Fnm	1,159	1,147
Greenvision	20,90	
w Bank	3,000	2,974
Kerself	9,849	9,808
Mondo He	1,068	1,070
Monti Ascensori	2,200	
Noemalife	7,150	7,245
Novare		1,730
Pierrel	7,475	7,435
Piquadro	1,770	1,770
Pop Emilia Romagna	116,05	117,00
Pop Emilia Romagna	115,49	110,95
Pop.Emilia Romagna	12,980	12,950
Pop.Sondrio	8,950	8,950
Pramac	3,480	3,440
Rcf	1,755	1,750
Realty Vailog	2,698	1,750 2,749
Rgi	1,850	1,761
Rosss	2,094	
Screen Service Bt	0,7690	0,7795
Servizi Italia	5,000	5,000

1,882 1,890

1,639 1,659 5,325 5,325

0,7743 0,7600

# Regione

IL PICCOLO ■ SABATO 31 MAGGIO 2008 E-mail: regione@ilpiccolo.it

### PROMEMORIA

Boschi e clima: cosa sta cambiando?». E il tema su cui si confrontano oggi a partire dalle 9, nella sede udinese della Regione, esperti, docenti universitari, tecnici

regionali e autorità politiche di livello europeo. Obiettivo: discutere l'impatto dei cambiamenti climatici su boschi e foreste e le strategie di mitigazione a livello locale.



Si riuniranno mercoledì le commissioni consiliari permanenti della Regione per l'elezione dei presidenti e dell'intero ufficio di presidenza. Le commissioni sono sei ma salgono a sette con quella di controllo il cui presidente spetta all'opposizione.



TRIESTE Promosso da

Confindustria su energia

e infrastrutture, sulla vo-lontà di fare pressioni per ottenere il commissario

dell'A4 e sulla diversifica-

zione delle fonti energeti-che. Renzo Tondo, dopo l'intervista pubblicata ie-ri sul *Piccolo*, riceve il

plauso di Confindustria e

anche dei sindacati, spe-cie sulla volontà di privile-

giare in sanità le assunzio-ni di infermieri al posto di personale amministrati-

vo. Ma non su tutta la li-

nea: il reddito di cittadi-nanza, secondo le parti so-

ciali, non va abolito tout

court. Concorda sui giusti

livelli di priorità, in mate-

ria di energia, il presiden-te regionale Adalberto

Valduga. «Per una centra-

le nucleare ci vogliono ef-

fettivamente dieci anni

mentre le soluzioni a favo-

re della competitività – di-

ce - devono avere tempi più rapidi. L'elettrodotto

con l'Austria, per noi che

abbiamo la fortuna di es-

sere vicini a un paese do-

ve l'energia costa meno, è

un'opportunità da non

perdere. Come quella del

rigassificatore, indipen-

dentemente dalla colloca-

zione». Quanto alla politi-

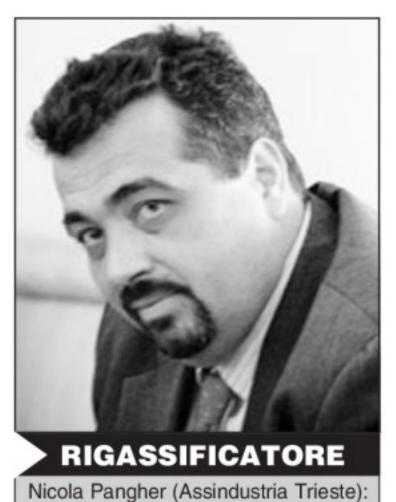
ca infrastrutturale, «la no-

mina del commissario -



«Sarebbe importante accelerare la

realizzazione della Terza corsia»



«Ben venga il rigassificatore. Positiva

anche l'estensione dello sconto Irap»



Franco Belci (Cgil): «Apprezzo la volontà di prediligere le assunzioni in corsia e quella di non accorpare le Ass»

# Gli imprenditori

### Reazioni all'intervista del governatore al Piccolo La Uil: sbagliata l'abolizione del reddito di base

CONTINUESTRI it

re». Trieste apprezza anche l'estensione del beneficio Irap e la riorganizzapiacciono anche all'Assindustria friuliana. «Qualsiasi soluzione che porta al risparmio energetico, a una maggior efficienza infrastrutturale e a minori costi va valutata positivamente» evidenzia Luci.

Guarda al collegamento «energetico» con l'Austria come a un percorso privilegiato e con favore alla costruzione di un rigassificatore, anche Maurizio Cini (presidente Unindustria Pordenone) mentre da Gorizia, Gianfranco Di Bert, apprezza «la concretezza di Tondo, soprattutto sulle infrastrutture – dice -. Gorizia ha estrema necessità di collegamenti che funzionino». Promos-

so anche l'ampliamento del beneficio Irap e una maggior efficienza della macchina regionale. «Sono anche convinto che Tondo non butterà via ciò precedente

**ENERGIA** 

Valduga: giusto

fonti alternative.

Via all'elettrodotto

puntare sulle

con l'Austria

Un'apertura di credito arriva andal mondo sindacale ma non su tut-ta la linea. «Apprezzo la volontà di non pro-seguire con l'accorpa-mento delle aziende sanitarie commenta

Franco Belci (Cgil) – e quella di prediligere le assunzioni in corsia, anche se bisognerà vedere come, rispetto a quelle am-ministrative». Più prudente la valutazione su Insiel - «non si possono promettere cose che poi non si è in grado di mantenere» e sul comporto unico: «I costi sono stati inferiori alle previsioni. Si faccia piuttosto in modo che comuni e regione lavorino su una contrattazione innovativa». Sul comparto

torna anche Giovanni Fanìa (Cisl): «Più che dire che costa troppo, capiamo come rendere efficiente l'investimento». La Cisl, che attende il confronto che di buono ha fatto la con il presidente prima di entrare nel merito delle

> questioni. aggiunge: "L'impres-sione è che voglia cambiare tutto ciò che è stato fatto dalla precedente giunta, speriamo non sia così». Contrario alla abolizione del

reddito di cittadinanza Luca Visentini (Uil): «Siamo piuttosto favorevoli a una sperimentazione per migliorarne il funzionamento». La Uil esprime alcune perplessità: «sull'estensione dello sconto Irap che è una spesa inutile e non risolve il problema di ridare corpo ai salari», su Insiel, e sulla prudenza di Tondo in merito al rigassificatore. E' «l'unica vera alternativa – dice Visentini - alla ferriera».

Martina Milia

# promuovono Tondo Critiche sul welfare

aggiunge Valduga - è importante per accelerare la realizzazione della terza corsia». Terza corsia e Tav sono al primo posto anche per Trieste «perché se vogliamo rimanere nel contesto di un'economia globale – evidenzia il vicepresidente di Assindu-stria, Nicola Pangher – le nostre imprese hanno assoluto bisogno di collega-menti agevoli». Placet anche sugli interventi energetici: «Tutto ciò che può portarci ad avere energia a costi più contenuti è ben accetto, per cui siamo favorevoli sia all'elettrodotto che al rigassificato-

zione della macchina regionale. A ciò aggiunge un auspicio: «che la Regione continui a promuovere l'innovazione a Trieste e lo faccia anche fuori dai laboratori, nella vita quo-tidiana in modo che il cittadino senta tangibilmen-te la differenza che c'è tra vivere qui e in un'altra città». Le risposte che Ton-do dà a una «Competizione che non è più tra imprese - evidenzia Adriano Luci - ma tra territori»

#### MORETTON (PD) DENUNCIA L'ASSENZA DI LINEA POLITICA

# La Lega contesta l'altolà al friulano

Lega: Follegot, Fontanini, Dal Lago e Pittoni



Moretton e Kocijancic in Consiglio regionale

Nord contesta l'altolà di Tondo sul friulano. Il centrosinistra critica «l'ansia da debito». Il Pdl, scontato, difende invece la decisione della giunta Tondo di destinare 116 milioni dei 151 complessivi dell'avanzo di bilancio alla riduzione del «rosso» della Regione. Ma, su un altro fronte, pure in questo caso nessuna sorpresa, il presidente carnico si attira le critiche anche di un alleato di maggioranza: la Lega Nord non condivide il progetto di modificare in alcuni passaggi chiave la legge sul friulano. Giovedì, in giunta, c'è stato il primo via libera alla manovra estiva, con conseguente decisione di destinare ol-

tre i tre quarti dell'avanzo all'abbattimento del L'opposizione debito. non ci sta. Protesta Gianfranco Moretton. «Scelta non necessaria – sostiene il capogruppo del Pd perché il rating di ben due società internazionali ha confermato la solidità dei conti del bilancio regionale. Questa manovra, necessaria a giustificare quanto da Tondo affermato in campagna elettorale, lascia scoperti importanti settori tra cui il personale da stabilizzare, la legge Sabatini per la piccola impresa artigiana da finanziare, il fondamentale settore della casa». E protesta Igor Kocijancic, capogruppo del-la sinistra Arcobaleno: «La giunta regionale, in-

dirizzando sostanzialmente tutto l'avanzo ad abbattere il debito, spiega ai cittadini di questa regio-ne che non intende fare nulla. Si prenda almeno le responsabilità di una simile impostazione. Se queste sono le premesse, avremo modo di divertirci in commissione bilancio». Sullo stesso tema il capogruppo del Pdl Daniele Galasso parla invece di scelta «coerente con quanto annunciato in campagna elettorale e re-sponsabile nei confronti dei cittadini che, visto il livello raggiunto dalla tassazione, pretendono moderazione dalle istituzio-ni e un uso oculato e pro-duttivo delle risorse a disposizione». A far discutere è però anche l'intervi-

sta di Tondo pubblicata ieri sul «Piccolo». Moretton denuncia la «mancanza di linea politica, l'approccio disorganico su alcune questioni fondamen-tali», la retromarcia sul reddito di cittadinanza, mentre Kocijancic invita la Lega a commentare le dichiarazioni di Tondo sul friulano: via il silenzio-assenso e no all'utilizzo della lingua negli enti pubblici. La Lega regiona-le è effettivamente in imbarazzo. Mentre da Udine il presidente della Provincia Pietro Fontanini non le manda a dire: «Non sono per niente d'accordo con Tondo su nessuno dei due passag-gi, ovvero sul silenzio assenso e friulano nei pubblici uffici». (m.b.)

L'ESODO VERSO LA SLOVENIA

## Sconto benzina Pd: emergenza prezzi da affrontare subito

TRIESTE «Un tavolo subito con le categorie interessate, Figisc-Confcommercio, Unione petrolifera e Camere di commercio, per evitare una Caporetto sul prezzo della benzina». A chiederlo è Partito democratico con il consigliere regionale del Partito democratico Sergio Lupieri. «Il dietro-front dell'assessore regionale alle Risorse finanziarie Sandra Savino ci fa piacere, ma al contempo - afferma Lupieri - ci preoccupa: come ha potuto un assessore criticare pubblicamente un sistema, quello della legge sulla benzina regionale, che ha consentito di recuperare più di

1,5 miliardi di litri di carburante e di far risparmiare ai cittadini del Friuli Venezia Giulia un miliardo di euro? Un assessore dovrebbe informarsi bene, o quanto meno meglio, prima di esternare e dichiarare "scorretta" una normativa che, tra l'altro, ha difeso e aiutato non poco anche l'economia della nostra regione». Non solo: «Chiediamo il massimo impegno



Un distributore di benzina

dell'assessore nella protezione dello sconto regionale. Anzi, prima che il mercato della benzina sia fatto traslocare del tutto oltre confine con grave danno pure per le casse della Regione, vogliamo che subito - e non nel giro di qualche settimana, come dichiarato dalla Savino - la giunta attivi un tavolo di confronto con le categorie. Per quanto riguarda i nostri benzinai - conclude il consigliere regionale del Pd - siamo già vicini al 50% di perdite. Far passare ulteriore tempo non ri-tengo sia utile e conveniente proprio a nessuno: né alla Regione, né ai benzinai stessi, né ai cittadini del Friuli Venezia Giulia».

#### >> IN BREVE

#### IL NUOVO TOUR

#### Grillo tornerà a Trieste il 5 ottobre

TRIESTE Beppe Grillo torna a Trieste. Il 5 ottobre, infatti, il Palasport ospiterà la prima data per il Nordest del tour 2008. Lo ha annunciato l'agenzia Azalea Promotion, addetta alla realizzazione degli spettacoli del comico genovese in Friuli Venezia Giulia e Veneto, spettacoli che saranno complessivamente cinque. Dopo la tappa triestina, Grillo sarà al Palaverde di Treviso il 7 ottobre, al Palaforum di Pordenone il 10 ottobre, al «Carnera» di Udine il 13 e infine al Palasport di Bassano del Grappa il 15. Il calendario dell'intero tour nazionale 2008 di Grillo - precisa Azalea - è ancora in via di definizione.

#### RICHIESTA DI GABROVEC

### «Subito l'assemblea degli sloveni»

TRIESTE Una «rapida convocazione» dell'assemblea degli eletti sloveni per la scelta dei componenti della commissione regionale consultiva viene chiesta dal consigliere Igor Gabrovec (Slovenska Skupnost-Pd). In una lettera al presidente del Consiglio Edouard Ballaman, Gabrovec chiede di procedere alla convocazione, passo necessario per scegliere tre componenti della commissione regionale consultiva, in rappresentanza delle province di Tri-este, Gorizia e Udine, zone di presenza della minoranza slovena. Legge alla mano, spetta al presiden-te del Consiglio indire l'assemblea deputata a sceglierli: «La lista degli eletti - precisa Gabrovec - è già stata richiesta agli enti locali interessati e tale comunicazione scadeva il 22 febbraio scorso».

IL CONTRATTO DEI 16MILA REGIONALI E COMUNALI

# De Anna: una legge sul comparto

«Indietro non si torna. Ma va potenziata la mobilità del personale»

**UDINE** «Il comparto unico è una strada senza ritorno». Elio De Anna arriva quando se ne sono andati quasi tutti. Ma rassi-cura i superstiti del convegno sul contratto regionale del pubblico impiego: la strada è quella, va al massimo migliorata. L'as-sessore al Personale conferma che serve più decentramento - «non di funghi e tartufi» – e più mobi-lità. «I dipendenti regiona-li non subiranno alcun ta-glio», aggiunge. E ancora De Anna, trasmettendo il messaggio di risorse con-

tenute per gli enti locali «visto il debito regionale», promette una legge di settore sul comparto e, in tempi più brevi, la risoluzione del nodo della poli-zia locale, la firma del contratto dei dirigenti e la convocazione di un ta-volo unitario dei sindacati. Su questo la Cgil, pre-sente con Giancarlo Valent, scuote già la testa: «Abbiamo chiesto tavoli separati a causa del comportamento anti-comparto della Cisal». La stessa Cisal, in una nota, invita a non considerare una prio-

rità il trasferimento di servizi e dipendenti. Durante il convegno emerge invece negli interventi tecnici dei relatori la necessità di completare il percorso della riforma. Toccherà all'Areran gestire al solito le trattative. Con che presidente dopo la prossima uscita di Adriano Marson che ha rimesso il mandato? «La fase è transitoria. Cercheremo di andare avanti con una vicepresi-denza» dice De Anna. Tra i papabili c'è Fabrizio Cigolot, membro del comitato direttivo.

# LA PROPOSTA DI BLASONI Pdl: troppi immigrati, alloggi Ater ai residenti

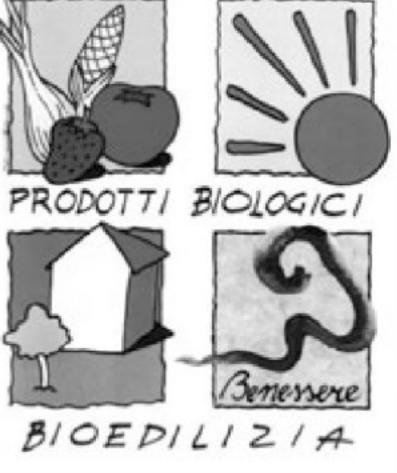
TRIESTE «Occorre uniformare la nostra legislazione a quella di molte altre regioni e prevedere che, per ottenere una ca-sa popolare, si debba essere residenti in Friuli Venezia Giulia da almeno tre anni». Lo afferma il consigliere regionale del Popolo della libertà, Massimo Blasoni, rilanciando un impegno contenuto nel programma di governo di Renzo Tondo. «Gli esiti dei più recenti bandi delle Ater regionali - spiega Blasoni - dicono che ormai quasi la metà delle

domande presentate vengono da extracomunitari. Nessuno vuole innescare polemiche demagogiche o prestarsi a discriminazioni, ma è evidente che, in una situazione di oggetti-va scarsità di alloggi, deb-bano essere privilegiati i cittadini residenti in regione da tempo». Blasoni aggiunge che, per intro-durre il requisito della re-sidenza, basta «una picco-la modifica della legge 6/2003. Una modifica che avevo proposto nella scorsa legislatura e che riproporrò in questa».



dalle 10.00 alle 21.00

Mercatino del "Fattoamano" Intrattenimenti per bambini Esibizione di Capoeira Brasiliana Spettacolo Pirico Degustazioni e Assaggi a suon di musica



# Istria Quarnero Dalmazia

SUCCESSO PER L'UFFICIO EUROPA

# Comunità italiana, sbloccati i finanziamenti

Il governo di Roma ha ripreso a erogare i fondi all'Università popolare di Trieste e all'Ui

CREVATINI Finalmente si è sbloccata, almeno in parte, la preoccupante situazione stazionaria che per ragioni tecniche aveva impedito per qualche tempo il regolare afflusso dei mezzi erogati dal ministero degli Esteri italiano all'Università popolare di Trieste. E, quindi, all'Unione italiana. Alcune attività e manifestazioni, di conseguenza, erano state temporaneamente sospese mentre erano state porta-

LUBIANA Dopo gli Automobi-

le club europei, anche l'opposi-

zione interna si schiera aperta-mente contro le «vignette» da

un anno e da sei mesi che con-

sentiranno di viaggiare sulle autostrade slovene. A poco più di

trenta giorni dall'entrata in vigo-

re del nuovo sistema di paga-mento del pedaggio (prevista

per l'inizio di luglio) i deputati

del Partito liberaldemocratico

hanno infatti proposto al mini-

stro dei Trasporti, Radovan Ze-

rjav, di prevedere anche bollini

da 10 giorni e da 1 mese per chi

vorrà transitare sulle autostra-

de e le strade a scorrimento ve-

oppositori alla decisione del go-

verno di prevedere due soli tipi

di bollini - da un anno e da sei

mesi, appunto - per l'utilizzo del-

le principali viabili nazionali.

Secondo gli Atomobile club euro-

pei, inoltre, costringere i viag-

giatori (anche quelli occasiona-

li) a spendere non meno di 35 eu-

ro anche per pochi chilometri di

superstrada o per un solo viag-

gio risulta discriminatorio nei

confronti dei cittadini stranieri,

che le strade slovene le usano

magari soltanto per andare in vacanza. I bollini semestrali e an-

nuali (da 35 e 55 euro) sono infat-

Aumenta così il fronte degli

loce della Slovenia.

te avanti soltanto quelle già in corso (come, per esempio, l'indispensabile collaborazione con i docenti provenienti dall'Italia, onde evitare la sospensione delle lezioni nelle istituzioni scolasti-

Ne ha dato notizia il presidente della giunta esecutiva dell'Ui, Maurizio Tremul, durante la riunione dello stesso esecutivo. «Le prospettive ha precisato - ci consentono di dire che tutti i contenuti potranno completare il ciclo burocratico e arrivare in maniera completa all'Upt agli ini-zi di giugno. Sicuramente - ha aggiunto Tremul per il futuro bisognerà definire insieme alla «Nazione madre» un sistema grazie al quale si-mili inconvenienti non abbiano più a ripetersi».

Cambiando tema, durante la riunione della giunta è stata presentata anche un'ampia carrellata sugli uffici europei realizzati dall'Ufficio Euro-

pa con sede a Capodistria: dalla sua apertura (avvenuta nel 2000) fino all'anno 2006. Si è trattato, in sostanza, della relazione che viene effettuata alla conclusione della fase della passata programmazione nell'ambito di Interreg tra Italia, Slovenia, Ungheria e Croa-

Ebbene, come valutato in sede di dibattito, i risultati ottenuti dall'Ufficio sono stati molto importanti, come attestato anche dai numerosi ap-



Maurizio Tremul, presidente della giunta Ui

prezzamenti arrivati nei giorni scorsi. Quali sono stati i progetti più importanti? Ne sono stati citati solo alcuni, come per esempio quello dedicato al turismo delle minoranze, il corso per la formazione di europrogettisti «Progetti e artisti di due minoranze» e tanti altri in campo culturale.

«L'esperienza fin qui accumulata - ha affermato Tremul nel corso del suo intervento - va sicuramente sfruttata e valorizzata ai fini della futura programmazione. L'intenzione comune è quella di creare un ufficio Europa anche all'interno della sede dell'Unione italiana a Fiume in modo da coinvolgere direttamente anche la Croazia. (p.r.)

### PEDAGGI AUTOSTRADALI

# Bollini in Slovenia, caso politico L'opposizione: tariffe eccessive

I liberaldemocratici: multe esagerate e tessere anche da 30 e 10 giorni



In Slovenia manca poco più di un mese all'entrata in vigore dei nuovi pedaggi

ti estremamente favorevoli per chi viaggia regolarmente, ma sono anche penalizzanti per tutti gli altri viaggiatori.

A giudizio del Partito liberaldemocratico - finora l'unica delle forze politiche slovene a essersi fatta avanti con una proposta concreta - le vignette da 10 giorni potrebbero costare 10 euro e quelle da un mese 20. Anche con questo prezzo, sono convinti i liberaldemocratici, si potrebbe raggiungere la quota di 3,5 milioni di contrassegni venduti all'anno. Sarebbe inoltre una risposta alle critiche dall'estero, e significherebbe venire incontro a quegli automobili-sti sloveni che usano le principali strade del paese solo poche volte all'anno.

In questo modo, infine, Lubiana eviterebbe il rischio di essere denunciata a livello di Unione europea per un provvedimento che, a conti fatti, risulta essere discriminatorio nei confronti degli stranieri.

Per il deputato liberaldemocratico Milan Petek sono eccessive pure le multe per i trasgressori: le ammende da 300 a 800 euro sono infatti troppo alte, soprattutto in considerazione di quella che è la paga media slovena. Dal ministero dei Trasporti è arrivata immediatamente una risposta, secondo la quale la durata delle vignette è stata decisa sulla base di precisi calcoli. In quanto alle multe, sostengono al ministero, non sono più alte di quelle in vigore negli altri Paesi che hanno adottato il sistema delle vignette. In Slovenia, in più, saranno di fatto dimezzate qualora il trasgressore la dovesse pagare entro sette giorni dal momento in cui gli dovesse essere comminata la contravvenzio-

Il governo sloveno, finora, non ha dato l'impressione di voler cedere, ma è probabile che le pressioni dall'estero, nelle prossime settimane e con l'avvicinarsi dell'alta stagione turistica, aumenteranno ancora.

#### >> IN BREVE

#### **VOTO UNANIME** I premi Città di Fiume a Scotti e Baccarini

FIUME Sono stati confermati all'unanimità dal Consiglio comunale di Fiume i nomi dei vincitori dei Premi Città di Fiume per l'opera om-nia, quelli annuali e delle targhe d'oro con lo stemma cittadino. Ad ottenere il massimo riconoscimento municipale per l'opera omnia sono stati il connazionale Giacomo Scotti per il contributo dato, nel campo della letteratura e delle traduzioni, «alla promozione e al rafforzamento della collaborazione culturale tra i popoli granto e italiano» e Nonad popoli croato e italiano» e Nenad Segvic per il suo pluriennale contri-buto dato all'arte teatrale e all'identità culturale di Fiume. Scotti si è tità culturale di Fiume. Scotti si è detto commosso per il riconoscimento che gli è stato conferito dalla Città di Fiume nella quale giunse ancor giovane entrando a far parte della Comunità nazionale italiana divenendone una delle personalità di spicco nel campo della cultura e della letteratura. Tra coloro che l'11 giugno prossimo, quando si terrà la sessione solenne del Consiglio comunale in occasione della Festa di San Vito, patrono di Fiume, verranno premiati figura anche un altro connaziomiati figura anche un altro connazio-nale Elvio Baccarini, preside della facoltà di Filosofia di Fiume. Con questo riconoscimento la municipalità fiumana ha voluto premiare, fra l'altro, l'impegno di Baccarini a favo-re della promozione dell'etica. Da aggiungere ancora che sia Giacomo Scotti che Elvio Baccarini hanno ricoperto in passato la carica di vicepresidente dell'Unione Italiana, la massima organizzazione della Comunità nazionale italiana che vive in Croazia e Slovenia. (v.b.)

#### FIUME

### Oggi concerto alpino nella sede della Comunità

FIUME Appuntamento quest'oggi alla Comunità degli italiani di Fiume con il concerto del Coro Alpino Medunese di Meduna di Livenza (Treviso), diretto da Egidio Zoia. Inizio del concerto alle 19, preceduto alle 18.30 dall'apertura della mostra fotografica di Sergio Campedel. Alle 9.45 di domani il Coro accompagnerà la messa in italiano nella cattedrale di San Vito.

AEROPORTO DI LUSSINPICCOLO

# Fondi svizzeri per lo scalo di Artatore

Una banca elvetica entra tra i soci del terminal portando in dote 615mila euro

LUSSINPICCOLO Si è finalmente sbloccata la situazione relativa all'aeroporto sportivo di Artatore, nel Comune di Lussinpiccolo, tradizionalmente trascurato in fatto di investimenti e lavori di ammodernamento. A entrare di recente nella struttura proprietaria del terminal è stata infatti una banca svizzera, la «Cim Banque» di Ginevra, che ha portato in dote la somma di 4 milioni e mezzo di kune (circa 615mila euro). Il capitale di base dello scalo, perciò, ammonta ora a 44,7 milioni di kune (circa 6 milioni e 120mila euro).

gresso della banca elvetica è Turbolet, i Piper e pochi altri), stato il consiglio municipale di Lussinpiccolo in quanto il comune isolano detiene una quota di proprietà dell'aeroporto. Per l'esattezza, si tratta del 3,63 per cento. Il proprietario di maggioranza è invece la locale impresa «Losinjska plovidba» (armatrice e titolare di impianti turistici), con poco più del 53 per cento. L'azienda alberghiera «Jadranka» di Lussinpiccolo vanta invece il

20,49% e la Repubblica di Croazia il 12,63%, mentre la citata banca di Ginevra detiene il 10,07%.

Secondo Giordano Benvin, di-

rettore generale della Lo-

capitale svizzero imprimerà si-

curamente l'attesa svolta ai programmi di rilancio e sviluppo dell'aeroporto. Si tratta di un impianto la cui pista asfaltata - lunga soltanto 900 metri non permette l'atterraggio e il decollo ad aerei di dimensioni medio-grandi. Vi possono infatti transitare solo velivoli fino a 40 posti (tipo i Cessna 150-500, A dare l'approvazione all'in- i King Air 90 e 100, gli L-410 ma generalmente arrivano e partono solo ultraleggeri che trasportano turisti. Inoltre, il terminal risulta importante per la linea ordinaria che collega Lussino e la vicina Unie, tratta supportata finanziariamente da municipalità, contea, ente turistico e dallo Stato, in

> apre la porta a investimenti importanti – ha detto Benvin –

base alla legge sulle Isole.



che ci permetteranno, tra l'altro, di allungare la pista. Un progetto, questo, che prossimamente otterrà la necessaria licenza edile e subito dopo ci adopereremo affinché i mezzi vengano assicurati da banche, fondi e anche dagli investitori interessati ad una simile opera. Tra i potenziali investitori «L'ingresso degli svizzeri annoveriamo anche alcuni clienti della Cim Banque». Oltre alla pista, è in programma

anche la costruzione di una nuova sede centrale del terminal. L'edificio a due piani, per un totale di 2400 metri quadrati, sarà dotato di agenzia viaggi, rent a car, ristorante e bar.

Nonostante l'attuale situazione, l'impianto di Artatore (costruito nel 1985 per il fabbisogno dei Mondiali di paracadutismo a Lussino) riesce comunque a centrare risultati apprezzabili: infatti, movimenta an-



Le palazzine dell'aeroporto e il sindaco di Lussinpiccolo Cappelli

nualmente una media di 4 mila velivoli e 12mila passeggeri. Dopo 23 anni, inoltre, l'aero-porto isolano ospiterà la seconda prova della Coppa mondiale di paracadutismo, organizzata dalla Società di volo sportivo «Krila Kvarnera» («Ali del Quarnero») di Fiume, in programma dal 6 all'8 giugno con la partecipazione di 200 paracadutisti provenienti da una ventina di Paesi.

Andrea Marsanich

#### Ci ha lasciato

AUGUSTO.

via Costalunga.

NA ROZNIK

Francesco Montuori Lo compiangono la figlia MA-RA, il genero GIUSEPPE, la

nipote KATIA con GIULIO e l'adorato pronipotino CARLO

I funerali seguiranno mercoledì 4 giugno alle ore 10,20 in

Trieste, 31 maggio 2008

Partecipano: - Famiglia MARZI e CRISTI-

Trieste, 31 maggio 2008

#### XIX ANNIVERSARIO Caterina Susnig

Ti voglio bene

Mamma ADELMA

Trieste, 31 maggio 2008

Indimenticabile

Gianfranco Velussi Boghi

Mamma SERENA, papà FA-BIO, STEFANO e XENIA con famiglia, parenti e amici tutti lo saluteranno mercoledì 4 giugno alle ore 10 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 31 maggio 2008

Zio

TOMMASO, MASSIMILIA-NO, CARLOTTA.

Trieste, 31 maggio 2008



E' mancata all'affetto dei suoi cari e si è ricongiunta all'amato marito

#### Elda Rinaldi ved. Vici

ne danno il triste annuncio le figlie, i generi e nipoti tutti. Le esequie seguiranno giovedì 5 giugno alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 31 maggio 2008

### DALLA PRIMA

#### I rompicapo di Tremonti

ppure, egli aveva concluso che il mer-cato non è in grado di garantire il pieno impiego, ben prima della grande crisi del '29. Inoltre, aveva riconosciuto che la richiesta di politiche protezionistiche non derivava semplicemente da una superstizione popolare, come egli stesso aveva sostenuto molti anni prima.

Ma soluzioni a problemi di globalizzazione non

si riducono al protezionismo. La questione, per il ministro Tremonti, oggi, nasce dal fatto che allora era chiaro chi ci guadagnava e chi ci perdeva dalla protezione. Noi ci guadagnavamo, e gli altri ci perdevano. Ma, oggi, non basta più semplicemente chiudere. Perché noi siamo quelli che ci guadagnano esportando nei paesi in crescita; India e Cina, per dire. Ma siamo anche quelli che ci guadagnano importando dagli stessi paesi, o anche dalla Romania. Noi: cioè, imprese italiane, francesi, tedesche, inglesi, americane etc. E allora, bisogna chiudere e aprire, oggi in un modo e domani in un altro, oggi questo settore, domani un'altro. Un vero rompicapo, signor Ministro. I liberisti sono dogmatici, è vero, ed i convertiti al liberismo, ex marxisti od ex keynesiani che siano, sono fastidiosi. Ma questo non basta per decidere una politica.

Abbiamo visto finora alcuni piccoli passi; restiamo in attesa dei grandi. È per questo che restia-mo in attesa, signor Mini-stro; chi con fiducia, e chi, quantomeno, con curiosità. Ma, comunque, in attesa.

Gabriele Pastrello

DUE CUOCHI DI CASTUA PRIMI DALLA CLERICI

# Vince la cucina istriana

le i colleghi greci, otte-

**FIUME** Grande successo dei cuochi del «Kukuriku» di Castua, località a nord ovest di Fiume: Nenad Kukurin e Robert Klièkovic hanno partecipato alla nota trasmissione «La prova del cuoco» in onda su Rai Uno e condotta da Antonella Clerici vincendo la prima edizione della sfida dedicata alla cucina mediterranea.

I cuochi croati hanno superato nella fase fina-

nendo il 51 per cento delle preferenze dei te-lespettatori. Un altro riconoscimento importante, dunque, per la gastro-nomia istriana e per la preparazione professio-nale dei suoi cuochi. La trasmissione della Cleri-ci, seguitissima anche sulla costa croata e dalmata, è stata inoltre un'ottima promozione dei prodotti gastronomi-ci tipici della regione istro-quarnerina.

Ad invitare il duo castuano alla Prova del cuoco era stato il giornalista Maurizio Moroni, in seguito a una visita compiuto nel Quarnero e in Istria nell'ambito della quale aveva avuto modo di conoscere i migliori sommelier e cuochi delle due regioni. Moroni si era detto molto colpito dalla creatività e dai sapori della cucina nostrana. (v.b.)

Numero verde

800.700.800

con chiamata telefonica gratuita **NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO** 

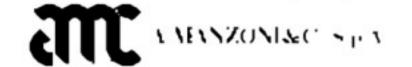
**SERVIZIO TELEFONICO** da lunedì a domenica dalle ore 10 alle ore 21

Tariffe edizione regionale:

Necrologio dei familiari: 4,70 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva Ringraziamento, trigesimo, anniversario: 3,50 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 7,00 + Iva, località e data obbligatori in calce Croce 23 euro

Partecipazioni 4,70 euro a parola + Iva,

nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva località e data obbligatori in calce Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CARTASÌ, MASTERCARD, EUROCARD, DINERS CLUB, VISA, AMERICAN EXPRESS



Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccolo.quotidianiespresso.it







e in più le pagine speciali dedicate a: Libri, Cd e Dvd Pronostici, Sport Giovani, Sportello lavoro Scuola, Motori, Sportello Fisco, Casamia, Settegiorni Tv, Barche, Sportello Pensioni, Università



# Avvisi Economici

**MINIMO 15 PAROLE** Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, GORIZIA: 0432/246630; corso Italia 54, tel. 0481/537291, 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verran-

no accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazion\e dell'avviso

verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono:

1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

**MMOBILI VENDITE** Feriali 1,60

CASAPROGRAMMA Chiarbola Palasport: soleggiatissimo appartamento ultimo piano con ascensore composto da soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, 1 stanza, bagno con antibagno, balconcino sulla cucina e terrazza sul soggiorno, vista aperta e mare, soffitta, giardino e parcheggio condominiale. Euro 178.000 tel. 040366544. (A00)

**CASAPROGRAMMA** Giarizzole: bell'appartamento composto da atrio, soggiorno con balcone, cucina, camera matrimoniale con balcone, due camere singole, bagno e ripostiglio. Euro 160.000 tel. 04036544. (A00)

Continua in 32.a pagina

### JEEP CHEROKEE. EVEN MORE JEEP.



Per restare unici bisogna sempre seguire nuove strade. Evoluzione del piacere di guida con sospensioni anteriori indipendenti e posteriori a 5 bracci. Evoluzione tecnica con sistema di trazione integrale attivo Selec-Trac® II e motorizzazione 2.8 CRD common-rail da 177 CV con filtro antiparticolato. Evoluzione nella dotazione di serie con climatizzatore automatico, radio 6 CD, sensori parcheggio posteriori e cerchi in lega. Evoluzione nella sicurezza con ESP, TCS e sistema antiribaltamento ERM. Contenuti di prodotto concreti, autentica tradizione, decisa personalità e spirito innovativo. New Jeep Cherokee. The wild side of life.





A cura della Manzoni & C. Pubblicità

# AZIENDEAperte

# itinerari per scoprire i prodotti della nostra terra

# domenica 1 giugno 2008

nella pianura friulana tra arte, storia e natura



### Una domenica di Aziende Aperte

Ormai è un appuntamento fisso quello con Aziende Aperte. La prima domenica di giugno quel lembo di Friuli compreso tra la laguna di Grado e la cintura di Palmanova, la Riserva naturale della Foce dell'Isonzo e il Parco Archeologico di Aquileia si mostra in tutto il suo fascino. Novità dell'ottava edizione sono i cinque itinerari pensati per offrire ai visitatori la possibilità di scoprire il patrimonio storico e naturalistico del territorio, andando di azienda in azienda a degustare e acquistare i prodotti tipici della pianura friulana.

Ogni itinerario è stato ideato per regalare a tutta la famiglia una giornata piacevole. E ciascun itinerario è

contraddistinto da un colore, come i prodotti che propongono le oltre sessanta Aziende Aperte: rosso come i pomodori, i peperoni e le pesche; rosa come la carne e i salumi; verde come le zucchine, l'insalata e le barbatelle; viola come le melanzane e il vino; giallo come i formaggi, l'olio, i cereali e il miele.

Domenica 1 giugno, dalle ore 10.00 alle 20.00, Aziende Aperte offre quindi la possibilità di assaggiare le tipicità del luogo abbinate ai rinomati vini locali, oltre che degustare specialità gastronomiche preparate secondo le ricette friulane. L'offerta agrituristica è ampia, sia per pasteggiare che per pernottare. Sono infatti una deci-

na le aziende agrituristiche che accolgono i visitatori per un fine settimana all'insegna della genuinità e del relax.

Ma Aziende Aperte propone ancora un'altra opportunità: scoprire il patrimonio storico e artistico di un'area che ha vissuto un periodo di splendore già durante l'epoca romana ed è stata successivamente teatro di un avvicendarsi di domini. «Con Aziende Aperte – spiega Paolo Dean, sindaco del Comune capofila di Fiumicello – si può fare una spesa consapevole e genuina mentre si esplorano i tesori storici e artistici della pianura friulana, spesso sconosciuti anche a chi ci abita».

#### Az. Agricolo BIANCHIN EMI

Produzione e vendita di frutta e verdura







SPECIALITÀ CARNI ALLO SPIEDO

CUCINA CASALINGA

Castions delle Mura, Via Tolmezzo, 11 Tel. 0432 996448







**VIVAI PINAT 1923** Perteole

E mail: info@friulviti.it sito: www.friulviti.it

Fiumicello



#### AZIENDA AGRICOLA

Pollame aziendale macellato, uova, conserve, vini e molto altro...



Prodotti sani e genuini coltivati nelle nostre fertili terre

Vasto assortimento frutta e verdura

Visitateci a:

AQUILEIA - Statale per Grado Cell. 347 0059550 Aperto tutte le domeniche

AIELLO - Via Marconi, 9

Roma alla stampa e al pubblico una tripla compilation da dj: l'appuntamento è per il 6 giugno all'interno di Goodymusic, che Asia frequentava fin da piccola.

Cerimonia di premiazione il 6 giugno in Campidoglio per il Premio Lucio Colletti, istituito per ricordare il filosofo scomparso

nel 2001 e dedicato alle grandi firme del giornalismo italiano. Premiati per la carriera, tra gli altri, Enzo Bettiza.

13

### L'ESTATE MUSICALE IN REGIONE

### A settembre il Blasco farà ancora rotta su Udine In piazza Unità rassegna jazz e Rock Festival



di CARLO MUSCATELLO

TRIESTE Doveva arrivare Vasco Rossi a settembre, invece ci sarà Pino Daniele a luglio. Di che cosa stiamo parlando? Ov-viamente dell'estate musicale triestina. Che quest'anno ha un retroscena che merita di essere raccontato.

La trattativa per ripor-tare il Blasco allo Stadio Rocco, o in subordine in piazza Unità, era già ben avviata. Ma a questo pun-to possiamo dire che pur-troppo è sfumata. E il leg-gendario rocker di Zocca - il cui doppio concerto al-lo Stadio Olimpico, ieri e l'altro ieri sera a Roma, ha tenuto metaforicamenha tenuto metaforicamente a battesimo l'estate musicale 2008 - alla ripresa settembrina del tour farà con ogni probabilità tappa ancora una volta su

Vediamo di capire che cosa è successo. Il nuovo tour di Vasco (120 mila biglietti bruciati nelle prime ventiquattro ore di prevendita) toccherà, do-po Roma, Milano il 7 e 8 giugno, Ancona il 14 giugno, Mestre il 20 giugno (nell'ambito nell'Heineken Jammin' Festival) e poi ancora Salerno, Messina, Cosenza e Reggio Calabria. A settembre, come è già successo in prece-denti tour, è prevista una ripresa - che però non è ancora stata annunciata ufficialmente - con tappe in regioni non toccate nella prima fase della tour-

E qui si fa avanti la candidatura di Trieste, dove il Blasco manca giusto da quattro anni, cioè dal trionfale concerto dell'11 settembre 2004 allo Stadio Rocco. Ma... come sempre c'è un ma. E stavolta riguarda le megadimensioni della produzione vaschiana di quest'anno, con quel gigantesco palco largo settanta metri, profondo ventidue, alto venticinque, che i quasi due milioni di telespettatori hanno potuto vedere l'altra sera, su Raidue,



Qui sopra, Vasco Rossi l'altra sera allo Stadio Olimpico, dove ha debuttato il suo tour 2008 che a settembre arriverà in regione. A destra Pino Daniele, che sarà a Trieste



# Sfuma il concerto di Vasco a Trieste ma a luglio arriva Pino Daniele

a «Effetto Vasco», in diretta dal debutto romano del tour. Un megapalco che la moderna struttura di Valmaura, non essendo dotata della pista di atleti-ca, pare non sia letteral-mente in grado di conte-

Rapido tentativo degli organizzatori di ripiegare su piazza Unità. Ma far pa-gare un biglietto per uno spettacolo nel salotto cit-tadino, con tutti i suoi varchi, già in passato si è dimostrata impresa ardua assai. Aggiungi che il Co-mune, in periodo di vac-che magre, non può met-ter mano al portafogli in misura superiore a quanto già previsto. Ed ecco che la prospettiva del con- e il cui programma verrà certo triestino sfuma con la rapidità di uno stacco di batteria. Conseguenza: il popolo di Vasco anche quest'anno, a settembre, farà rotta sul vecchio ma ospitale Stadio Friuli di Udine. Per l'annuncio ufficiale (con conseguente avvio delle prevendite) dovrete attendere ancora

un po'. Diciamo almeno un paio di mesi. Ma vedrete che andrà così.

E siamo a Pino Daniele. Il cui «Vai mo' Live 2008» debutterà l'8 luglio all'ippodromo di Agnano, e non più allo Stadio San Paolo di Napoli, con lo stesso gruppo di vecchi amici musicisti (Tullio De Piscopo, Tony Esposi-to, James Senese...) che lo hanno affiancato nel recente cofanetto «Ricomincio da trenta». Il musicista partenopeo a questo punto sarà - il 31 luglio in piazza Unità - la star di «SerEstate», la rassegna organizzata dal Comune di Trieste che si terrà da metà luglio a metà agosto annunciato ufficialmente martedì.

Cosa ci sarà dentro? Diciamo che gli organizzato-ri stanno facendo il possi-bile per allestire un pro-gramma dignitoso, pur non potendo contare su grosse cifre. Prima di Pino Daniele, il 13 luglio -nell'ambito di Folkest - è

in programma un concerto di Hevia, il musicista spagnolo famoso per aver «sdoganato» la cornamusa asturiana e quella elettronica nel campo del

pop. È inoltre confermata la seconda edizione di «Trieste Loves Jazz», la rassegna curata dalla Casa della Musica, che l'anno scorso ha avuto un notevole successo (basti ricordare la serata con Tuck & Patty) e quest'anno si terrà dal 16 al 27 luglio fra piazza Unità, piazza Verdi, piazza Hortis e via San Ni-colò, con artisti triestini ma anche internazionali. Fra questi: gli americani Yellow Jackets, con Mike Stern alla chitarra.

Confermato anche il Trieste Rock Summer Festival, giunto alla quinta edizione. Soltanto due sere in piazza Unità, sem-pre per problemi di bilan-cio: Glen Hughes (ex Deep Purple) il 2 agosto; i napoletani Osanna con David Jackson (ex Van der Graaf Generator) e

poi Ray Wilson (per un breve periodo con i Gene-

sis) la sera del 3. Per il resto, salvo improbabili sorprese dell'ultima ora, poca cosa. Fini-ti dunque i tempi delle adunate oceaniche per «Isle of Mtv» e del mega-carrozzone del Festivalbar in piazza Unità. Conclusi per ora anche quelli dei megaconcerti allo Sta-dio Rocco, stile Vasco o anche Ligabue: roba or-

mai da libri di storia. Eppure nella stagione autunno-inverno le cose sembrano andare benino. D'estate invece Trieste si risveglia e si ritrova qua-si nuda alle meta. Poca roba in programma, qualche nome anche di qualità (come Sergio Cammariere, che il 14 giugno al Teatro Romano terrà a battesimo il Festival Teatri a Teatro; o come il pro-gramma che la Cooperati-va Bonawentura sta pre-parando per le serate mu-sicali in riva al mare all'Ausonia), ma nulla che

possa essere considerato

né all'altezza di quanto propongono - giusto per non andar troppo lontano - Udine e il Friuli né tantomeno un richiamo anche turistico da fuori cit-

Ricordiamo alcuni appuntamenti. Mark Knopfler l'8 e Joe Satriani il 10 giugno a Villa Manin, dove poi arrivano anche Pat Metheny il 15 luglio, i Rem (con gli Editors) il 24 luglio, Antonello Venditti il 26 luglio, Gianna Nanni-ni il 3 settembre. Al Ca-stello di Udine Paul Si-mon il 22 luglio, all'Arena di Lignano Sabbiadoro Fiorella Mannoia il 3 luglio, Giovanni Allevi il 12, Francesco De Gregori il 18, Dionne Warwick il 9 agosto. E ancora i Duran Duran il 20 luglio a Jeso-lo, il programma di Onde Mediterranee (di cui riferiamo nelle pagine se-guenti) a Monfalcone e i concerti in Slovenia e Croazia (articolo qui a de-stra), i Pooh il 2 agosto a Majano. Per ora basta co-



RICCHISSIMO CARTELLONE

# Festival jazz, Metal Camp Dylan, Manu Chao, Seal tra Slovenia e Croazia

LUBIANA Nelle vicine Slovenia e Croazia l'estate esplode con con-certi e festival all'aperto che portano spettacoli e tantí artisti di livello in-

ternazionale. Il Festival Estivo di Lubiana, che è stato presentato per la prima vol-ta anche a Trieste, sarà inaugurato al Cankarjev Dom, giovedì 19 giugno, con il concerto della Royal Philarmonic Orche-stra di Londra diretta da Sir Andrew Davis. Proseguirà, poi, fino al 28 agosto con ben 40 serate; arricchito da eccezionali orchestre e relativi direttori, quali Teatro alla Scala di Milano e Myung-Whun Chung, Teatro Ma-rijnski di San Pietroburgo e Valery Gergiev, Mag-

In arrivo anche Iglesias, Massive Attack, Status Quo, Manic Street Preachers, Fogerty, Laibach, Roy Paci, Judas Priest, Katche Project

gio Musicale Fiorentino e Zubin Metha, da solisti di musica da camera, dal nuovo balletto di Eduard Clug, da quattro opere liriche, dal musi-cal «Grease» e dal concerto con le musiche di Ennio Morricone, dirette dallo stesso pluripre-

miato Maestro. La 49.a edizione del Jazz Festival è ampliata nelle giornate e negli spazi, grazie anche al rinnovato Club al 5° piano del Cankarjev Dom: qui suoneranno Kaja Acropolis Project e Zim Ngqawana's Zimology Quartet, martedì 1 luglio, e Vasko Atanasovski Septet e The Core il 4 luglio. Ma il Festival comincia alla grande e a ingresso libe-ro il 30 giugno, con un concerto del trombettista Roy Paci, nella centralissima Prešeren. Poi all'Arena Križanke i due concerti principali con tre gruppi ogni serata: mercoledì 2 luglio, Manu Katche Playground Project, The Bad Plus, Pharoah Sanders Quartet, giovedì 3, le improvvisazioni di Dhafer Youssef, Charlie

Haden Quartet West e

gico concerto multilin-gue dei Laibach. Da pre-cisare che Iglesias, Sta-tus Quo e Seal non si esibiranno in Italia. A Tolmino, a 15 chilometri da Gorizia, il quin-to anniversario del Me-tal Camp, dal 3 al 9 lu-glio, sarà festeggiato con oltre 80 gruppi prove-nienti da tutta Europa, dalla Svezia alla Grecia, dalla Spagna alla Roma-

poi il gruppo di Roberto

gli altri concerti a Lubia-

na: Julio Iglesias, la vo-ce vellutata di un artista

amato dalle donne di tut-

to il mondo si diffonderà

nel Palazzo dello Sport Tivoli il 6 giugno, posti tutti a sedere; il sabato

seguente arriva un mito

del rock, John Fogerty, il leader dei Creedance

Grande ritorno sui pal-chi anche per gli Status Quo, mercoledì 2 luglio. Ancora a luglio, i Massi-ve Attack, giovedì 10 e poi la voce black, sensua-le di Seal, lunedì 14, mentre ad Ancorano, sa-bato 19 ci sarà il tecnolo-

bato 19, ci sarà il tecnolo-

Festival a parte, ecco

Fonseca.

Clearwater

nia. Teste di serie sono: In flames, Apocalyptica, Ministry, Helloween, Carcass, Amon Amarth, Morbid Angel, Iced Ear-th, Arch Enemy! Spostandoci verso la

Spostandoci verso la Croazia esplode subito il Vip Inmusic Festival, 3 e 4 giugno allo Stadio Jarun di Zagabria, 2 giorni di concerti, dj set, video arte; ben 18 performer internazionali di cui ricordo Prodigy, Nick Cave, Stereo MC's, Hot chip, Tinariwen, Dreadzone. Mentre venerdì 13 il Radar Festival, che ogni anno si svolge in una città diversa, porterà a Varazdin il poeta della musica americana Bob Dylan, preceduto Bob Dylan, preceduto dal british rock dei Manic Street Preachers. An-cora metalrock d'annata il 2 luglio a Zagabria con Judas Priest, e il 10 ago-sto a Spalato con gli Iron Maiden. Altre sonorità e politicamente impegna-te quelle di Manu Chao, martedì 8 luglio all'Are-na di Pola, anche per lui solo una data in Italia a solo una data in Italia a Genova.

Tutte le info con pro-grammi dettagliati e i bi-glietti originali a Radio-attività, via Campo Mar-zio 6 - 040 304444 - multimedia@radioattivita.

Dopo Laura Pausini a Grado scende il silenzio

ANCORA IN FORSE IL PROGETTO SULLE VOCI FEMMINILI

Nessun evento previsto per l'estate, è stata cancellata anche la rassegna Ospiti d'autore

**GRADO** In principio, e la memoria deve compiere un passo indietro fino al 2005, è stato Vasco. Poi, a far vivere l'emozione di un grande concerto live a Grado, ci ha pensato Eros Ramazzotti, che ha trovato sulla sua strada addirittura una tromba d'aria. Nel 2007, invece, è stata la volta dell'« Io canto tour» di Laura Pausini: anche in questo caso, una cantante capace di smuovere le masse d'oltre confine. E nel 2008? Chi richiamerà

frotte di fan sfegatati all'Isola della Schiusa?

Nessuno. L'ormai prossima esta-te gradese, infatti, non tirerà fuori dal cilindro alcun effetto speciale. Al momento, come riferisce l'amministrazione comunale, nessun appunta-mento musicale parago-nabile, per rilievo, a quel-li proposti negli ultimi tre anni è previsto nel carnet. Non solo: neppu-re la rassegna concertistica Grado Festival Ospiti d'autore - un'iniziativa dedicata alla musica raf-

finata, che lo scorso anno ha accolto artisti del calibro di Ludovico Einaudi, Nicola Piovani, Peter Cincotti, Michael Nyman e Lucio Dalla – risulta confermata. La scure dei mancati finanziamenti pubblici, a quanto pare, si è abbattuta sull'Isola d'ora, col risultato finale di lasciare a tutti a bocca

asciutta. Lo conferma il sindaco Silvana Olivotto: «Non ci sarà nessun grosso concerto. Purtroppo un ente comunale non ha a disposizione le risorse neces-

sarie a finanziare simili operazioni, che hanno un costo ingente. A causa delle elezioni regionali, la giunta uscente non ha potuto, se non verbalmente, garantire dei fondi. E così ci troviamo in questa situazione. Ho personalmente preso i contatti con l'assessore regionale Ciriani per vedere se sarà possibile ottenere i fondi necessari ad allestire almeno una rassegna di importanti voci femminili: vedremo se la richiesta andrà in porto». (ti.



Da Grado l'anno scorso è partito il tour di Laura Pausini

### Incontro con Roveredo e Visintin



Un'immagine della mostra di Visintin

TRIESTE Un momento di originale contaminazione di generi, oggi alle 17 all'interno della mostra antologica dedicata allo scultore Alberto Visintin. Nel Salone degli Incanti dell'ex Pescheria, infatti, l'artista incontrerà lo scrittore triestino Pino Roveredo, quale riconoscimento per la sua apprezzata opera letteraria.

La mostra comprende un'ampia selezione delle opere di Visintin, oltre cento: dai legni bruciati della «Fantesca» al

marmo e acciaio di «Contorno di figura». L'antologica resterà aperta al pubblico fino al 25 giugno (ore 10-13, 16-22), allestita in uno spazio che che esalta «l'essenza della forma» di creazioni raffinate come «Koesia» o «Vanezza» in marmo rosa di Portogallo, la misteriosa «Evolta» in aurisina fiorita del Carso, l'elegante «Aryal» in onice verde di Turchia, «Nixitè» in marmo nero del Belgio, l'enigmatica «Entrosfera» in bronzo patinato.

#### **PERSONAGGI.** ANCORA UN RINVIO

### Bonolis: «Sanremo? Non ho deciso»



Il conduttore televisivo Paolo Bonolis

ROMA «Ho avuto la proposta di proseguire il mio percorso con Mediaset e ho avuto la procon Mediaset e no avuto la pro-posta da alcune persone della Rai per la direzione artistica e la conduzione del Festival di Sanremo. Tra quindici giorni prenderò una decisione». Così Paolo Bonolis ha parlato del suo futuro in tv e delle prospetti-ve per il prossimo anno a un incontro come «special guest» di Radio Luiss Live.

«Il prossimo anno si deciderà tra una settimana o due», ha concluso Bonolis, che giovedì si

era trovato al centro di uno scontro frontale, anche se a distanza, tra la Rai e Mediaset. Piersilza, tra la Rai e Mediaset. Piersilvio Berlusconi, infatrti, aveva
annunciato che il popolare conduttore era già stato messo sotto
contratto per altri due anni. Ma
che, in ogni caso, non c'erano
problemi per un'eventuale conduzione di Sanremo. Il manager
di Nobolis aveva subito smentito il rinnovo del contratto, mentre dalla Rai si alzaca un coro di
mugugni sulla scelta di un dipendente delle reti concorrenti
per condurre la maratona canora.

CINEMA. PARTONO LE RIPRESE DI «EAST, WEST, EAST»

# Xhuvani: giro a Trieste il mio nuovo film

Il regista albanese ha vinto il Premio Giovani al Festival di Cannes con «Slogan»

TRIESTE Trieste è la porta dell'agognato Occi-dente ma anche il luogo disillusioni in «East, West, East», il nuo-vo film dell'albanese Gjerji Xhuvani. Il regista, 44 anni, che si è già fatto conoscere nei festival internazionali anche vincendo il Premio Giovani al Festival di Cannes con il suo secondo lungometraggio «Slogan», è infatti arrivato ieri in città per due settimane di riprese. «East, West, East» sarà una tragicommedia sull' Albania nel momento delicato e cruciale della caduta del comunismo, ma soprattutto sui sogni della gente albanese comune, che spesso coincidevano con l'idea vagheggiata di un Occidente mai cono-

Nel cast gli attori albanesi Ndricim Xhepa e Petrit Malaj, e anche l'attrice Nela Lucic, bosniaca di nascita e italiana d'adozione (si è trasferita con la famiglia a Gorizia nel 1990, per poi abitare a Ro-

Xhuvani, cosa racconta il suo film?

«È la storia di un gruppo di ciclisti albanesi ai quali, per la prima volta, è permesso di guardare l'Occidente. Siamo nel 1990, subito dopo la caduta del muro di Berlino, e l'Albania resta l'ultimo paese fermo nel comunismo. Per diffondere la falsa idea di un paese aperto, il governo albanese decide di mandarli a una gara in Francia. Ognuno dei ciclisti, cinque più l'alle-natore, si crea il suo sogno, pensa l'Occidente come una terra promessa. Si tratta di gente povera, con piccoli sogni: qualcuno ha bisogno di una nuova bicicletta, qualcuno di



trovare un metodo per di-

ventare papà...». Perché i ciclisti si ritro-

vano bloccati a Trieste? «Mentre passano di qui per andare in Francia, ca-de il comunismo in Albania. L'ambasciata è chiusa e tutti li hanno abbandonati, non sanno che fare. Sono costretti a fermarsi in Italia, disperati e senza soldi, e così ai loro occhi la tanto sognata terra promessa cambia improvvisamente. Alcuni decidono di tornare in Albania ma non hanno un soldo, così si mettono in viaggio in bicicletta lungo tutta la Jugoslavia».

Cosa rappresenta Trieste in questa storia?

«Prima di tutto la scelta della città ha una motivazione geografica. I protagonisti ci arrivano in nave e devono per forza pas-sare da qui, perché è l'unico modo per arrivare in Francia senza prendere l'aereo. Anche per me, la prima volta che ho visto l'Occidente, si trattava di Trieste. Erano gli anni Ottanta. Questa città mi piace perché puoi trovare una Trieste "calda" e una "fredda", il posto da sogno che si aspettavano i protagonisti ma anche

quello della disillusione che vivono dopo». Com'è cambiata l'Alba-

nia dalla svolta del 1990?

«Il periodo di decadenza del comunismo è stato quello di maggior povertà e confusione. Il sistema a volte funzionava, a volte no, proponendo un'imma-gine di falsa libertà. Anche oggi, comunque, ri-mangono dei problemi: all'ambasciata italiana ci sono delle liste per entrare nel vostro Paese. La produzione ha cercato per gli attori un visto di sei mesi per girare a Trieste e poi tornare in Italia per la postproduzione. Invece hanno avuto un visto per un mese, con una sola possibilità di entrata e di uscita. È assurdo, anche perché nella produzione c'è una parte italiana».

È difficile fare cinema

in Albania? «C'è un fondo statale che ha un budget di meno di due milioni di euro all' anno e questo dà circa il 40-50 per cento del finanziamento totale per due lungometraggi, qualche corto e qualche film d'animazione. Poi bisogna trovare delle coproduzioni, oppure fare film solo con soldi albanesi».

Elisa Grando

### **A**PPUNIAMENTI

#### TRIESTE

● Danza e musica. Oggi alle 20.30, al Teatro Bobbio, saggio spettacolo di musica e danza dell'associazione culturale Daspe. Presenta Alex Vincenti.

● Teatro Romano. Il 14 giugno alle 21 concerto di Sergio Cammariere, che apre il Festival Teatri a Teatro.

#### PORDENONE

• Teatro Verdi. Domani alle 17, concerto di gala con i migliori cori delle rassegna provinciali dell'Usci. Partecipano il Coro di voci bianche «Fran Venturini» di Domio, della Scuola di musica Dedim di Gonars, i Piccoli cantori di Rauscedo, il Coro della scuola media «Partenio» di Spilimbergo, le Voci bianche dell'associazione Audite Nova di Staranzano e Artemia di Torviscosa, le Voci bianche «Kraski cvet» di Trebiciano.

#### LIGNANO

 Arena. Il 3 luglio alle 21 concerto di Fiorella mannoia.

 Arena. Il 12 luglio alle 21 concerto di Giovanni Allevi.

Arena. Il 18 luglio alle 21 concerto di

Francesco De Gregori. Arena. Il 9 agosto alle 21 concerto di Dionne Warwick.

#### CODROIPO

 Villa Manin. L' 8 giugno alle 21 concerto di Mark Knopfler.

 Villa Manin. Il 10 giugno alle 21 concerto del chitarrista Joe Satriani.

 Villa Manin. Il 15 luglio alle 21 concerto di Pat Metheny.

 Villa Manin. Il 24 luglio alle 21 concerto dei Rem; aprono la serata gli Edi-

 Villa Manin. Il 26 luglio alle 21 concerto di Antonello Venditti.

Villa Manin. Il 3 settembre alle 21 con-

certo di Gianna Nannini.

#### UDINE

● Castello di Udine. Il 22 luglio, alle 21, concerto di Paul Simon.

SLOVENIA Lubiana. Il 14 giugno alle 21, al Tivoli,

concerto di John Fogerty. Lubiana. Il 30 giugno, alle 20, in piazza Preseren per il Festival Jazz concer-

to di Roy Paci Aretuska. Lubiana. Il 10 luglio alle 21 alle Krizanke, concerto dei Massive Attack. Informazioni e biglietti a Radioattività (040304444).

#### RASSEGNA. A TRIESTE

### C'è Ginevra Di Marco tra le Voci dal Ghetto La voce dei Csi invitata insieme a Mazzucato, Baccarini, Lyamina

**TRIESTE** Un ventaglio di voci femminili per spaziare dalla lirica da camera al jazz, dal canto popolare alla canzone francese: sono prevalentemente donne, tra cui spiccano Daniela Mazzucato, Maria Laura Baccarini, Ginevra Di Marco, le protagoniste a Voci dal Ghetto, il festival promosso dal comitato Il Ghetto che si apri-

rà il 16 giugno e sarà a ingresso libero. Sarà il mezzosoprano rus-Victoria

Lyamina in-

sieme all'attri-

ce Mariella Terragni a inaugurare la rassegna presentata ieri dalla presidente dell'associazione Licia de Szombathely e dal direttore artistico Gianni

Ginevra Di Marco

Gori, «Giardino in sogno a San Pietroburgo». Lunedì 23 segnerà il ritorno di una star del musical come Maria Laura Baccarini.

Dopo il 30 giugno con Anna Grana-ta e Rocco Giorni per una serata de-dicata al folk di Rosa Balistreri, brusco scarto di sonorità: si balzerà, gio-vedì 3 luglio, nel repertorio graffian-te di Ginevra Di Marco, voce dei Csi e collaboratrice di Max Gazzè. Inedito il programma che Daniela Mazzucato ha confezionato espressamente per Voci dal Ghetto con un itinerario francese da Faurè a Offenbach fino a Trenet: appuntamento in Piazza Ver-di lunedì 7 luglio. Giovedì 10 all'Au-ditorium del Revoltella spazio alla formazione tutta maschile degli Italian Harmonists, di cui fa parte an-che il triestino Andrea Semeraro. Si chiude con un giovane talento del jazz: il 17enne pianista Alessandro Lanzoni, il 14 luglio.

Federica Gregori

LIBRI. UN DIBATTITO A PIU' VOCI ALLA «MINERVA»

# Trieste, un modello culturale per tutta l'Italia

Presentato ieri il volume curato da Stelio Spadaro «La cultura civile della Venezia Giulia»

TRIESTE La cultura italiana di Trieste può rappresentare un modello per il Paese? Per una cultura nazionale? È la questione affrontata ieri nel dibattito alla libreria Minerva, in occasione della presentazione del libro «La cultura civile della Venezia Giulia: un'antologia 1905-2005», a cura di Stelio Spadaro. Edito dall'Associazione Volontari delle Libertà, il testo raccoglie quegli scrittori illustri che possono aver contribuito – in un'altra dimensione storica – all'elaborazione di una moderna definizione di cittadinanza.

Ne hanno discusso Sergio Bartole, Roberto Dedenaro, Paolo Segatti, Alessandro Maran, Roberto Weber, coordinati da Patrick Karlsen. Un volume che può prestarsi a diverse interpretazioni, politiche sì, ma soprattutto let-terarie: «Non è un libro storico - ha osservato infatti Dedenaro – ma piuttosto un libro che parla molto all'oggi con una fa-scia di intellettuali spostati sul versante umanisticoletterario. Da cui emerge



che la cultura italiana di Trieste può rappresentare un modello per una cul-

tura nazionale». Nello specifico le voci raccolte sono quelle di Scipio Slataper, Biagio Marin, Gianni Stuparich, Claudio Magris, Arduino Agnelli, Carolus L. Cergoli, Giorgio Voghera e molti altri. «Sono scritti che ci riguardano ancora – ha detto Segatti – perché hanno a che fare con le istituzioni politiche in rapporto al principio di nazionalità. Colpisce una mancan-

za: che si parlasse poco di istituzioni democratiche». Ma Trieste rimane un caso affascinante, diverso, «forse è una città fragile, che riconosce al suo interno la diversità e che anche in tal senso può essere utile, una città che si scontra con quello che è stato il limite dell'idea di nazione, che si stacca dal nazionalismo grazie a una sua curvatura di tolleranza». Così la pensa anche Sergio Bartole che, osservando l'assenza di qualsiasi riferimento alle istitu-

Spadaro,

fotografato

Francesco

Bruni, ha

curato la

raccolta di

scritti sulla

civile della

«Cultura

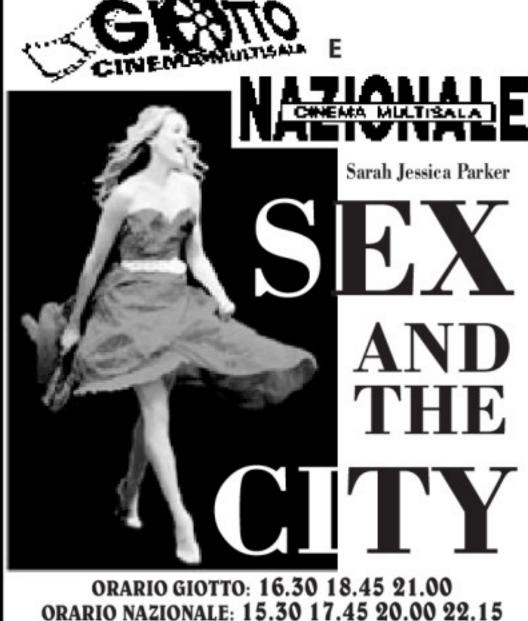
Venezia

Giulia»

zioni democratiche, si chiede quindi a cosa possa servire questa raccolta «È una guida – dice – per affrontare alcuni problemi. Una contributo che presenta un tipico taglio triestino, tra lo storico e il letterario, sta a noi inter-pretare quell'insegnamen-to per metterlo a confronto con altre questioni». Insomma è un libro che

dà informazioni utili per la sensibilizzazione di una coscienza nazionale che si stagli nel grande perimetro del profilo europeo. «Credo che il centrosinistra - ha concluso Alessandro Maran - debba far proprio il tema del revisionismo storico. La visione condivisa deve essere storia accettata da tutti perché il bipolarismo funziona se le due parti condividono un'am-pia finalità di obiettivi». Così Maran ha esaminato anche le voci che hanno dato vita al concetto di Mitteleuropa, quegli ere-di che dall'Illuminismo recuperano valori «specifici e comuni» come la volontà di una dimensione culturale autonoma o l'esigenza del liberalismo. Mary B. Tolusso





IN CONTEMPORANEA NEI CINEMA



GRAN PREMIO DELLA GIURIA UN TRIONFO!

REGALA E REGALATI LA CINEMA-CARD (10 INGRESSI 40€) PARCHEGGIO PARK-SI FORO ULPIANO 3 ORE 1€

Giunta quest'anno all'undicesima edizione e appuntata al petto la me-daglia d'argen-to della Presi-

denza della Repubblica Italiana, la manifestazione è stata dedicata all'Associazioesposti amianto, che da tempo ha intrapreso una strenua battaglia legale in difesa delle vittime del minerale killer.

«L'omaggio -

ha commentato ieri l'assessore alla Cultura di Monfalcone Gianluca Trivigno – s'inserisce nelle celebrazioni del centenario del cantiere navalmeccanico, che la città vuole ricordare sia nelle sue luci che nelle sue ombre».

La contaminazione del suono, della parola stesa sulla pagina bianca, del gesto che sia fa teatro è il mondo su cui si muove, dal lontano 1997, il Festival internazionale di Onde Mediterranee. In tempi «non sospetti», come ha rammentato ieri il patron Giancarlo Velliscig, l'iniziativa ha cercato di







FESTIVAL. A LUGLIO L'UNDICESIMA EDIZIONE

# Onde Mediterranee, musica e parole

### Tra gli ospiti Caparezza, Tazenda, Pfm, Carlotto, Latouche, Quilici, Stella

sfondare i tabù della "diversità" migrante perseguendo, attraverso il linguaggio nobile dell'arte, l'integrazione.

2007, un nuovo tassello è il sassofonista Maurizio Gian Antonio Stella e Bestato appositamente inserito nel cartellone: «Lettere mediterranee», curato anche quest'anno dal filosofo toscano Neri Pollastri e ampliato con un numero più consistente di appuntamenti. Protagonisti, in piazza Falcone e Borsellino, della rassegna saranno: il papà dell'«Alligatore» Massimo Carlotto, che il 7 luglio alle 18.30 presenterà al pubblico il

nuovo romanzo «Cristiani di Allah» e alle 21.30 farà la voce narrante dell'omonimo spettacolo teatrale, integrazione. a cui parteciperanno an-Ecco allora che, dal che Patrizia Laquidara e Camardi, per la regia di Velia Mantegazza e Loris Contarini; il filosofo Luigi Lombardi Vallauri (8 luglio, 18.30) e il regista Fol-co Quilici (21.30); l'economista Serge Latouche, pro-fessore emerito all'Università di Paris-Sud (9 luglio, 21) e il giornalista Michele Nardelli, tra i fondatori dell'Osservatorio dei Balcani (10 luglio, 18.30). Il percorso letterario si

concluderà venerdì 11 con l'autore Giulietto Chiesa (18.30) e col duo formato dal giornalista del «Corsera» e autore del best-seller «La Casta» bo Storti, attore teatrale e cinematografico. Farà seguito lo spettacolo «Italiani. Un paese di gente per bene. Storie e canzoni di un popolo alla deriva». Ma veniamo ai concerti.

«Onde» prenderà ufficialmente avvio venerdì 4 luglio, in piazza della Repubblica a Monfalcone, con l'apertura dei bazar etno-gastronomici e l'animazione del gruppo Can-

ton dell'Est: alle 21, la prima esibizione live degli Flk, mentre un'ora dopo salirà sul palco la forma-zione sarda dei Tazenda. Sabato 5, con la notte bianca mediterranea, festa grande sulle note della Pfm (alle 22) e poi, verso mezzanotte, con le canzoni di Caparezza. A scaldare la serata ci penseran-no, alle 18.30, il sound tar-gato Radio Zastava e, di-rettamente da Berlino, 9, per un concerto a cura di Bisiacaria.com.

Domenica 6 il cartellone prevede l'esibizione di Fanfara Tirana e poi di Habib Koitè & Bamada.

Cambio sequenza, con spostamento a Marano Lagunare, venerdì 11 luglio, quando sarà la volta del rock dub dei Supermazoo. Sabato 12, invece, concerto in occasione del centenario dei cantieri con l'Orchestra di Piazza Vittorio, a partire dalle 21.30. Martedì 15, a Cervignano, concerto reggae di Sergent Garcia, mentre il 16, ad Aquileia, sbarcherà Radio Dervish. E poi ancora giocolieri, teatro di strada e animazione a Marina Julia. Tutti gli eventi sono a ingresso libero.

Tiziana Carpinelli

#### RASSEGNA. A PARTIRE DAL 14 GIUGNO

# Quattro serate di note a Trieste fanno da antipasto all'Operetta

TRIESTE Mentre la stagione lirica in corso affida le ultime battute alla pucciniana «Rondine», è già conto alla rovescia per il Festival dell'Operetta che, anche quest'anno, avrà un gustoso prologo nella rassegna di concerti organizzati dall'Associazione internazionale dell' Operetta Friuli Venezia Giulia in collaborazione con il Teatro Verdi e i contributi di Regione e Provincia di Trieste. Alla presentazione, te-

nutasi ieri nella sala del Ridotto, il presidente dell' Associazione Claudio Grizon ha detto che la manifestazione, giunta alla quarta edizione, si configura ormai come un tradiappuntamento dell'estate triestina, vero ponte di collegamento con il Festival dell'Operetta che sancisce - hanno sottolineato Umberto Fanni e il sovrintendente Zan-



Il baritono Nicolò Ceriani

fagnin - la proficua collaborazione con il Teatro Verdi, in attesa di festeggiare, il prossimo anno, il quarantennale del Festival e il primo lustro di «TriesteOperetta al Ridotto». Al presidente onorario Danilo Soli e al maestro Romolo Gessi il compito di illustrare il cartellone, che si apre il 14 giu-gno con «Imre Kalman tra csardas e bajadere» ed è articolato in tre appuntamenti al Ridotto con inizio alle 18 - e uno

Ridotto del Verdi

In apertura un concerto che è dedicato alle musiche di Kalman

in Sala Tripcovich. Accompagnati al pianoforte da Corrado Gulin, Krisztina Nemeth soprano, Simo-netta Cavalli mezzosoprano e Andrea Binetti tenore renderanno omaggio a Kalman proponendo alcune delle sue arie più fa-mose tratte da operette come Baiadera, Contessa Mariza, Principessa del Circo e Duchessa di Chi-

Giovedì 19 giugno spazio alla satira di costume nell'operetta francese

I PIRATI DELLO SPAZIO

drammatici inizi dell'esplorazione spaziale

di amulità sui radioanutori fratelli Cordiglia

in un originale film, documento storico e

Dossier Sputnik:...

via Diaz 27 Trieste

L'ingresso è libero

questo il mondo non lo saprà..."

ore 16.00 Auditorium Revoltella.

SABATO 31 MAGGIO 2008



Andrea Binetti, Simonetta Cavalli e Federico Consoli

dell'800 e nelle commedie musicali di Garinei e Giovannini, dal titolo «Tra peplo e coturno l'amore è di turno» con Nicolò Ceriani baritono e Cristina Pastorello soprano accompagnati dal pianista Federico Consoli mentre lunedì 23 giugno la Compagnia Corrado Abbati proporrà un pot-pourri di arie e duetti su musiche di Strauss, Lehar, Kalman e Kreisler.

Luccicante finale domenica 20 luglio alle ore 21

in Sala Tripcovich, con il Gran Gala dell'Operetta e del Musical «Da Vienna a Hollywood» con l'Orche-stra Filarmonica del Teatro Verdi diretta da Romolo Gessi, protagonisti il so-prano Silvia Dalla Benetta, il tenore Andrea Binetti e la guest star Nair (musiche di Strauss, Lehar, Anderson, Kern e Lloyd Webber).

Biglietti in prevendita al Teatro Verdi a partire da martedì 3 giugno. Patrizia Ferialdi

MONFALCONE

#### AVEVA81 ANNI E morto l'attore Harvey Korman premiato all'Emmy

LOS ANGELES All' Ucla Medical Center di Los Angeles, per le complicazioni di un aneurisma da cui era stato colpito quattro mesi fa, è morto all'età di 81 anni, Harvey Korman, attore di grande esperienza televisiva e cinematografica.

Plurivincitore dell' Emmy (l'Oscar del piccolo schermo), Korman è restato nell'immaginario cinematografico soprattutto per le interpretazioni in alcuni dei film di Mel Brooks. Fra queste la più esilarante è quella dell'avido procuratore di stato Hedley Lamarr (pronto a infuriarsi con chi per sbaglio lo chiamava Hedy, come l'attrice) in «Mezzogiorno e mezzo di fuoco» (1974).

### **TEATRI**

Vendita biglietti per tutti gli spettacoli.

#### TRIESTE

#### **■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»**

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12; 16-19. STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2007/2008.

«LA RONDINE». Musica di Giacomo Puccini. Prima rappresentazione: mercoledì 4 giugno, ore 20.30 turno A. Repliche: giovedì 5 giugno, ore 20.30 turno B; venerdì 6 giugno, ore 20.30 turno C; sabato 7 giugno, ore 17 turno S; domenica 8 giugno, ore 16 turno D; martedì 10 giugno, ore 20.30 turno E; mercoledi 11 giugno, ore 20.30 turno F.

PROLUSIONE ALL'OPERA «LA RONDINE», a cura di Alberto Cantù, Martedì 3 giugno, ore 18. Sala Victor De Sabata, Ridotto del Teatro Verdi. Ingresso li-

39° FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA - Trieste Operetta 2008. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli. «CIN-CI-LA» di C. Lombardo e V. Ranzato. «SCUGNIZZA» di M. Costa. «IL PAESE DEL SORRISO» di F.

STAGIONE SINFONICA 2008. Campagna abbonamenti: rinnovo abbonamenti con diritto di prelazione e richiesta nuovi abbonamenti.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

www.ilrossetti.it - tel. 040-3593511. POLITEAMA ROSSETTI.16.00 e 20.30: «CATS» di Andrew Lloyd Webber. 2h

#### ■ LE VIE DEL CAFFÈ / PROMOTRIESTE / LA CONTRADA

Caffè Tommaseo. LE VIE DEL CAFFÈ. Viaggio a Trieste: Richard Francis Burton. Ore 21.00 «Le Mille e una Notte», con E. Burul, D. Plos e A. Osana. Ingresso gratuito a tutti gli eventi della manifestazione. 040390613; contrada@ contrada.it, www.contrada.it.

#### **■** TEATRO AMICI DELLA CONTRADA

Lunedi 2 giugno ore 17.30 Teatro A Leggio presente «I RICORDI RUBATI» di Vittoria Miani Cannarella. Con Lidia Kozlovich. Teatro Orazio Bobbio. Ingresso riservato ai soci Amici della Contrada, 040-390613; info@amicicontrada.it; www.amicicontrada.it.

#### ■ TEATRO MIELA

Oggi ore 20.00: «FESTIVAL 404» Festival internazionale d'arte elettronica a Trieste, performance robotica dell'artista canadese Bill Vorn. Ingresso libero.

■ ABSOLUTE POETRY - Cantieri Internazionali di Poesia, 3-7 giugno (www.absolutepoetry.org). Ingresso 1 serata € 7, abbonamento 4 serate € 15. Prevendita biglietti e abbonamenti presso Biglietteria del Teatro (da lunedi



#### Tenuta di ANGORIS

Cormòns (GO) Tel. 0481.60923 - Fax 0481.60925 www.angoris.com e-mail: info@angoris.it

VENDITA DIRETTA VINI IN AZIENDA APERTO

TUTTI I GIORNI DAL LUNEDI AL VENERDÌ dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 18.30 SABATO E DOMENICA

dalle 10.00 alle 13.00

e dalle 16.00 alle 19.00

Visite guidate con degustazione su prenotazione

# a sabato, ore 17-19, tel. 0481/790470) e su www.greenticket.it.

per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

#### **RISTORANTE "NA PLACU"** KAZLJE, CUCINA CARSICA

MESE DEGLI ASPARAGI Tel. 0038657686060 - e-mail: naplacu@siol.net Strada vecchia per Lubiana, a 8 km

#### **BEFED**

da Sežana dopo Štorje a sinistra

**GALLETTI E BIRRA ARTIGIANALE** ANCHE PER ASPORTO - aperto 7 giorni su 7 ANCHE LA DOMENICA A PRANZO DALLE 12.00 Viale Miramare 285 Tel. 040 44104 www.befed.it

#### TRATTORIA "PONTE CALVARIO" Piedimonte (Gorizia) Vallone delle Acque 2 (2 km dal centro)

Ampio giardino estivo, parco giochi SPECIALITÀ CARNE E PESCE ALLA GRIGLIA Prenotazioni per Cerimonie banchetti e pranzi di lavoro Chiuso il lunedì - Per info: 0481 534428

Rank Rank Rank Rank

### **CINEMA**

#### TRIESTE

■ SEX AND THE CITY

Al Giotto e al Nazionale 1 alle 15.30, 16.30, 17.45, 18.45, 20.00, 21.00, 22.15.

■ AMBASCIATORI www.triestecinema.it.

INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO DI CRISTALLO 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 di Steven Spielberg, con Harrison Ford. Proiezione digitale. Domani anche alle 11.00 a solo 4 €.

ARISTON

MONGOL 18.00, 20.10, 22.15 di Sergei Bodrov. Schiavo, guerriero, imperatore.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE Torri d'Europa, via D'Alviano 23.

Tel. 040-6726800, www.cinecity.it

SEX AND THE CITY 15.50, 16.30, 18.35, 19.15, 21.30, 22.00 Carrie, Samantha, Miranda e Charlotte sono tornate! (Domenica

matineé a 4,50 € ore 10.55).

INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO DI CRISTALLO 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.30, 22.00 di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Shia LaBeuf, Cate Blanchett. A Cinecity con proiezione digitale ore 16.00, 18.30, 21.30. (Domenica matineé a 4,50 € ore 11.00).

16.15, 18.10, 20.05, 22.00 con Sean Ben e Sophia Bush. (Domenica matineé a 4,50 € ore 10.55, 13.00).

15.50, 17.55, 20.00, 22.05 di Paolo Sorrentino, con Toni Servillo. Premio della Giuria al Festival di Cannes. (Domenica matineé a 4,50 € ore 10.50, 13.00).

SUPERHERO -IL PIÙ DOTATO FRA I SUPEREROI dagli autori di Scary Movie. (Domenica matineé a 4,50 € ore 10.50, 13.00)

**GOMORRA** dal romanzo di Roberto Saviano un film di Matteo Garrone, con Toni Servillo. Gran Premio della Giuria al Festival di Cannes. (Domenica matineé a 4,50 € ore 10.45, 13.20)

Domenica e lunedì ORTONE E IL MONDO DEI CHI (domenica matineé a 4.50 € ore 11.00, 13.00) dai creatori de l'ERA GLACIALE.

Mattinate per le scuole a 4.50 €. Tel. 348-3901052 ore 10-13 o 040-6726835 ore 16-19.

Park 1 € per le prime 4 ore. Ogni martedì non festivo 5,50 €. I matinée della domenica e festivi a 4,50 €.

**■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA** 

Intero € 6, ridotto € 4,50 abbonamenti € 17,50.

IL DIVO 16.15, 18.20, 21.15 di Paolo Sorrentino, con Toni Servillo, Anna Bonaiuto, Piera degli Esposti. Premio della Giuria a Cannes 2008. La storia d'Italia attraverso la vita e la carriera di un uomo: Giulio Andreotti.

IN BRUGES -LA COSCIENZA DELL'ASSASSINO 16.30, 18.30, 21.00 di Martin McDonagh, con Colin Farrell, Brendan Gleeson e Ralph

SANGUE PAZZO

■ FELLINI www.triestecinema.it.

di Marco Tullio Giordana con Monica Bellucci, Luca Zingaretti e Alessio Boni. In contemporanea con il Festival di Cannes. ■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.it.

16.30, 19.00, 21.30

**GOMORRA** 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 di Matteo Garrone, con Toni Servillo. Gran premio della giuria a

SEX AND THE CITY 16.30, 18.45, 21.00 con Sarah Jessica Parker.

■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecinema.it.

SEX AND THE CITY 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 con Sarah Jessica Parker. THE HITCHER, UN PASSAGGIO PER L'INFERNO 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 SUPERHERO, IL PIÙ DOTATO FRA I SUPEREROI 15.30, 17.10, 20.30 con Leslie Nielsen e Pamela Anderson. LA SETTA DELLE TENEBRE 18.50, 22.15

dai creatori di THE GRUDGE con Lucy Liu. IL CACCIATORE DI AQUILONI 18.40 dal romanzo che ha conquistato il mondo. 17.00, 20.40, 22.20 IL TRENO PER IL DARJEELING con Adrien Brody e Natalie Portman. ORTONE E IL MONDO DEI CHI 15.30

A solo 4 €. SUPER 17.00, 20.30 NOTTE BRAVA A LAS VEGAS con Cameron Diaz e Ashton Kutcher.

18.30, 22.00 con Robert Downey Jr e Gwyneth Paltrow.

■ ALCIONE ESSAI I DEMONI DI SAN PIETROBURGO 17.00, 19.00 di Giuliano Montaldo. **ROLLING STONES - SHINE A LIGHT** 21.00, 23.00 di Martin Scorsese.

#### MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni 0481-712020.

NO PER IL DARJEELING» di Wes Anderson.

INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO DI CRISTALLO 17.40, 20.00, 22.15 SEX AND THE CITY 18.00, 21.15 **GOMORRA** 17.30, 19.50, 22.10 IL DIVO 17.30, 19.50, 22.15 THE HITCHER 18.00, 20.10, 22.10 Lunedì 2 e martedì 3 giugno rassegna Kinemax d'autore: «IL TRE-

#### **GRADO**

■ CRISTALLO

L'ALTRA DONNA DEL RE

#### **GORIZIA**

■ KINEMAX

IL DIVO

INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO DI CRISTALLO 17.40, 20.00, 22.15 Sala 2 SEX AND THE CITY 18.00, 21.15 Sala 3 **GOMORRA** 17.30, 19.50, 22.15 CORSO Sala Rossa

21

17.50

21

IL DIVO 17.50, 20.00, 22.15 Sala Blu L'ALTRA DONNA DEL RE 17.50, 20.00, 22.15

Sala Gialla IN BRUGES - LA COSCIENZA DELL'ASSASSINO

6.00: GR 1; 6.05: Radiounomusica; 6.35: Tam Tam Lavoro; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.36: Sportlandia; 8.00: GR 1;

8.30: GR 1 Sport; 8.40: Inviato speciale; 9.00: GR 1; 9.36: Spe-

ciale Agricoltura; 10.00: GR 1; 10.05: Diversi da chi?; 10.10: In

Europa; 10.25: Speciale Relazione Banca d'Italia; 11.00: GR 1;

11.37: Obiettivo benessere; 11.47: A tavola; 12.00: GR 1;

12.10: GR Regione; 12.33: Fantastica Mente; 13.00: GR 1;

13.19: Ma che anno era il '68?; 13.45: Magazine; 13.55: Perso-

naggi e interpreti; 14.05: Sabato Sport; 14.40: Moto Grand Prix;

15.00: GR 1; 16.30: Biciclando 91' Giro d'Italia; 17.00: GR 1;

19.00: GR 1; 20.00: GR 1; 20.02: Ascolta, si fa sera; 21.00: GR

1; 23.00: GR 1; 23.35: Demo; 0.00: Il giornale della mezzanotte;

0.23: Stereonotte; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 4.00:

GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: Il Giornale del mattino; 5.45: Bolmare;

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR 2; 7.00: Che bolle in pen-

tola; 7.30: GR 2; 7.54: GR Sport; 8.00: Ottovolante; 8.30: GR 2; 8.45: Black Out; 9.30: L'altrolato; 10.30: GR 2; 10.35: Numero

Verde; 11.30: Vasco De Gama; 12.30: GR 2; 12.48: GR Sport;

13.00: Tutti i colori del giallo; 13.30: GR 2; 13.35: Giocando;

15.00: Hit Parade; 15.30: GR 2; 17.00: Sumo. Il peso della cultu-

ra; 17.30: GR 2; 18.00: Le colonne d'Ercole; 19.30: GR 2;

19.52: GR 2 Sport; 20.00: Libro oggetto; 20.30: GR 2; 20.35:

Che lavoro fai?; 21.30: GR 2; 21.35: Rock wave; 22.30: Dispen-

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Radio3 Mondo

on line; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello

Musica; 9.30: Uomini e profeti. Domande; 10.15: Il Terzo Anello

Musica; 10.45: GR 3; 10.50: Il Terzo Anello. Turismo turismi;

11.50: Ritorni di Fiamma; 13.00: La scena invisibile; 13.45: GR

3; 14.00: Il Terzo Anello Musica; 15.00: Piazza Verdi; 16.45: GR

3; 16.50: La Storia in Giallo; 17.40: La Grande Radio; 18.45:

GR 3; 19.00: Il Terzo Anello Musica; 19.50: Radio3 Suite;

20.00: Un paese vuol dire non essere soli; 20.30: Il Cartellone;

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg - Onda Verde; 11.30: La radio

ad occhi aperti; 12.30: Tg3 giornale radio del Fvg; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.15: Incontri con lo Spirito; 18.35: Tg3 giornale radio del Fvg; 18.15: Incontri con lo Spirito; 18.35: Tg3 giornale radio del Fvg; 18.15: Incontri con lo Spirito; 18.35: Tg3 giornale radio del Fvg; 18.15: Incontri con lo Spirito; 18.35: Tg3 giornale radio del Fvg; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 16: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18: Tg3 Giornale radio del Fvg

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario: 15.45:

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale

orario; 7: Gr mattino; 7.20: Buongiorno in musica, Calendarietto,

La fiaba del mattino e lettura programmi; 8: Notiziario e cronaca

regionale; 8.10: Avvenimenti culturali; 9: Il meglio di... Onde ra-

dioattive; 10: Notiziario; 10.10: Concerto: quartetto d'archi Cajko-

vski; 11.10: '70, '80, '90; 12: Trasmissione della Val Resia; 12.30: Trasmissione dalla Val Canale; 12.59: Segnale orario; 13: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Le campane del

Natisone; segue: Playlist; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Giovani interpreti; segue: Playlist; 18: Piccola scena: Ivanka Hergold: Paracels, radiodramma per la regia

di Marko Sosic (2.a pt); ; 18.59: Segnale orario; 19: Gr della se-

ra; segue: Lettura programmi; segue: Serata musicale; 19.35;

Viaggiando: 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 12.58, 13.58

14.58, 15.58, 16.58, 17.58, 18.58, 19.58 (serale - notturno ogni

oral); 06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco;

06.15: Notizie; Il meteo e la viabilità; 06.25: Granelli di storia;

06.45: Presentazione mattinata radiofonica; 06.55: Anteprima

GR; Il meteo e la viabilità; 07.15: Il giornale del mattino; Lo

sport; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti

grandi - quotidiano del mattinoe; 08.05: L'oroscopo di Elena; Lo-

candina; 08.25: La canzone della settimana; 08.30: Notizie; Pri-

ma pagina; Tempo e strade; Cabala calcistica; 08.40: Oggi par-

liamo di...; 09.00: Vip manie; 09.15: Notizie di varia umanità;

09.30: Notizie; 09.35: Sabato insieme; 10.25: Programmi radio,

TV - chiusura; 10.00: Musica; 10.30: Notizie; II tempo sull' Adria-

tico; 10.35: Prose (nuovi progetti-bando radiodrammi):

11.00-11.58: Smash - dal mondo dei giorani; 11.30: Notizie; II

meteo e la viabilità; 12.10: Anticipazioni GR - in collegamento

con la redazione; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la viabili-

tà; 12.30: I fatti del giorno; Lo sport; 13.00: A casa di... (trasmis-

sione F. Forlani); 13..30: Notizie; II meteo e la viabilità; 13.35:

La canzone della settimana; 13.40: Passerella di eventi; 14.00:

Slot Parade - alternato a New entry; 14.20: Sigla single; 14.30:

Notizie; Il meteo e la viabilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.35: Alta

fedeltà; 15.00: Sigla single; 15.10: Anticipazione Gr; 15.28: Meteo e viabilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio

ore quattro - Hot hits; 16.30: Notizie; 17.30: Notizie; Il meteo e

la viabilità; 18.00: London calling; 18.30: Notizie; Il meteo e la

viabilità; 18.45: Extra extra extra; 19.28: Il meteo e la viabilità;

19.30: Il giornale della sera; Rosso di sera (sport); 20.00-24.00:

Radio Capodistria Sera; 20.00: Smash; 20.55: La canzone;

21.00: Anima e corpo; 21.55: Sigla single; 22.00: Sabato insieme; 22.30: Italo heroes; 23.00: In orbita; 24.00: Collegamento

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05: Mib; 10.00: Gli Improponibili; 11.00: m2-all news; 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust; 24.00: Star-

7-8: Drive Time; 8-10: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 8.10:

Disco News La proposta della settimana; 8.15: Almanacco;

8.20: In prima pagina; 8.30: L'AggiornaMeteo; 8.50: Gr Oggi no-

tizie dal mondo; 8.55: Do you remember «La storia della musica»; 9.05: L'oroscopo segno per segno; 9.10: Disco News; 9.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 9.55: Do you remember; 11:

Mattinata News interviste e approfondimenti spettacolo, musica,

gossip, teatro; 11.10: Disco News; 11.50: Gr Oggi Notizie dal

Mondo; 11.55: Do you remember; 12.10: Disco News; 12.50: Gr

Oggi Notizie dal Mondo; 12.55: Do you remember; 13-14:

Rewind i grandi successi degali anni '70-'80; 13.15: Gr Oggi no-

tizie locali; 14-15: Fifty Fifty grandi successi internazionali e na-zionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci sei batti un colpo di rock;

16.10: Disco News; 17-20: Radioattività Music Box (Loo-

kin'around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello

che succede in regione con interviste e approfondimenti spazio

cinema, concerti, libri, mostre, manifestazioni; 17.05: L'aggiorna

Meteo; 17.10: Disco News; 17.50: Gr Oggi notizie nazionali;

17.55. Do you remember; 18.10: Disco news; 18.15: Gr Oggi no-

tizie locali; 18.50: Notizie dal mondo; 18.55: Do you remember;

19.10: Disco News; 19.50: Gr Notizie dal Mondo; 20-0.00 The

Factory (dai dancefloor di tutto il mondo): 0.00-7: Dal tramonto

RADIO M20

dust in Love; 01.00: In Da House.

**IIIII RADIOATTIVITÀ** 

RADIO CAPODISTRIA

0.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notte Classica.

RADIO REGIONALE

ser; 0.00: Fans club; 1.00: Due di notte; 3.00: Radio2 Remix.

RADIO 1

5.50: Oggi Duemila: La Bibbia.

RADIO 2

RADIO 3

nale radio del Fvg.

# I ragazzacci di «Lucignolo» dal 2 giugno su Italia 1

MILANO Deve difendersi dalle polemiche ancora prima di cominciare Lucignolo, programma cult della stagione estiva di Italia 1, in onda dal 2 giugno in prima serata. «Eppure ormai già dal titolo dovrebbero essere evidenti i contenuti - ha detto il direttore di

rete Luca Tiraboschi. presentando il programma - altrimenti avremmo intitolato Santa Maria Goretti».

Otto prime serate (e proprio questo ha provocato le riserve del Moi-

Melita di «Lucignolo» movimento genitori) per la prossima edizione del programma ideato anni fa da Claudio Brachino e Mario Giordano.

«Quello del Moige mi è sembrata un monito preventivo e quindi ancora più grave - ha detto Brachino -. Non è certo Lucignolo a portare i ragazzi sulla cattiva strada, io poi ho sempre avuto delle perplessità sulla tv pedagogista».

06.10 La nuova famiglia Ad-

10.30 Appuntamento al cine-

06.30 Sabato & domenica.

09.30 Settegiomi

10.35 Che tempo fa

13.30 Telegiornale

riucci.

Isoardi.

17.15 A sua immagine

lamessa.

20.00 Telegiornale

20.30 Rai Tg Sport

21.15

123.50 Tg 1

> Dimmi la verità

Con Caterina Balivo

no Zaba.

00.50 Tg 1 - Notte

01.00 Che tempo fa

01.05 Estrazioni del Lotto

23.55 Music@ 2008. Con Savi-

00.20 Applausi. Con Gigi Mar-

01.10 Appuntamento al cine-

01.15 II mio nuovo strano fi-

03.05 Chiedi la luna. Film (com-

media '91).

04.30 Spazio 1999.

SKY 3

danzato. Film (commedia

17.00 Tg 1

10.40 Tuttobenessere.

11.30 Occhio alla spesa.

12.00 La prova del cuoco.

14.00 Easy Driver. Con Ilaria

14.30 Speciale Moda & Mare

15.05 Effetto sabato. Con Elisa

17.30 A sua immagine - Le ra-

17.45 Passaggio a Nord Ovest.

Con Alberto Angela

18.50 Alta tensione - Il codice

20.35 Affari tuoi. Con Flavio

gioni della speranza.

Con Padre Raniero Canta-

per vincere. Con Carlo

VARIETA

Moscato e Marcellino Ma-

10.20 ApriRai

«Siamo un programma di frontiera, non educativo ha aggiunto il direttore Tiraboschi -. L'educazione spetta alla famiglia, alla scuola, non alla televisione e tantomeno a una tv commerciale la cui missione è far vedere la pubblicità dei nostri intersionisti».

«È un programma accusato di essere spinto, pornografico, dai contenuti trash ha aggiunto Mauro Crippa, direttore News Mediaset -. Ma Lucignolo è un programma che si prende in giro e

ha il grosso merito di intercettare il pubblico più giovane».

Per la prossima edizione Lucignolo conferma il suo obiettivo di voler esplorare l'universo giovanile, nelle sue contraddizioni e nei suoi entusiasmi, con grande uso delle telecamere nascoste. Tra i servizi della prima puntata un'inchiesta sulle case di appuntamento e sui rifiuti a Napoli.

06.00 Rainews

Con Nino Marazzita

06.45 Mattina in famiglia. Con

10.15 Relazione del Governato-

12.20 Mezzogiorno in famiglia.

13.25 Dribbling. Con Andrea

14.00 Scalo 76. Con Maddalena

sari e Paola Maugeri.

17.10 Sereno variabile. Con

Osvaldo Bevilacqua.

18.10 Squadra speciale Cobra

re della Banca d'Italia

Mario Draghi all'assem-

Con Adriana Volpe e Tibe-

Corvaglia e Daniele Bos-

TELEFILM

Adriana Volpe e Tiberio

06.30 Il mare di notte

Timperi.

07.00 Tg 2 Mattina

08.00 Tg 2 Mattina

09.00 Tg 2 Mattina

10.00 Tg 2 Mattina

09.30 Tg 2 Mattina L.I.S.

blea annuale

rio Timperi.

13.00 Tg 2 Giorno

18.00 Tg 2

21.05

19.55 Warner Show

20.30 Tg 2 20.30

20.25 Estrazioni del Lotto

> Senza traccia

rianne Jean-Baptiste

00.15 Tg 2

01.10 Tg 2 Mizar

Valdez

01.35 Meteo 2

Con Anthony LaPaglia,

Poppy Montgomery e Ma-

22.40 E - Ring. Con Dennis

00.25 Tg 2 Dossier Storie. Con

01.40 Appuntamento al cine-

01.45 Alaska, anchorage e in

02.05 Il caffè. Con Cinzia Tani.

03.05 Zibaldone - Cose a caso

03.25 I figli dell'Ispettore. Con

barca nella penisola di

Maria Concetta Mattei.

Hopper e Benjamin Bratt.

RAITRE ORE 23.40

«Caso Wilma Montesi» è il titolo della puntata di «Blu Notte - Misteri italiani».Il delitto, rimasto insoluto, di Wilma Montesi e lo scandalo che ne seguì, nel 1953 non è stato solo un caso giudiziario ma politico e soprattutto mediatico.

RAIDUE ORE 14

Jesse Mc Cartney («Leavin»), Jovanotti, Estelle («American boy»), Frankie Hi-Nrg Mc, Nada, Tricarico («Ghiaccio»), Giuliano Palma & The Bluebeaters («Se ne dicon di parole»), The Niro («Liar») sono gli ospiti della punta-ta conclusiva di «Scalo 76».

RAITRE ORE 20.30

«Che Tempo Che Fa» chiude la stagio-

LA 7 ORE 20.30

**IL MESTIERE DI SOLDATO** 

nell'informazione. Se ne parlerà a «Otto e Mezzo», in onda su La7 stasera alle 20.30, con il generale Fabio Mini, autore del libro Soldati e il vicedirettore del Tg5 Toni Capuozzo. Conducono

#### I FILM DI OGGI

**NORBIT** 

di Brian Robbins, con Eddie Murphy e Thandie Newton

sciuto da Mr. Wong in un ristorante cinese che è anche orfanotrofio. Da grande sposa Rasputia, donna vigorosa e dominatrice, svolgendo una vita piatta...

FRIENDS WITH MONEY

di Nicole Holofcener, con Jennifer Aniston e Joan Cusack

GENERE: COMMEDIA (USA '06)

18.00

**2 CAVALIERI A LONDRA** 

di David Dobkin. Con Jackie Chan e Owen Wilson

GENERE: AZIONE (Usa '03)

> Jackie Chan e sequel del simpatico Pallottole Cinesi, il film rispetta lo standard fissato dai suoi predecessori: botte e gag dall'inizio alla fine...

#### IL COLLEZIONISTA

di Gary Fleder, con Morgan Freeman

e Ashley Judd **GENERE: THRILLER** (Usa '97)

RETE4 21.30

Alex Cross, psicologo della polizia e criminologo afroamericano, apprende che una sua nipote è stata rapita e si reca nel South Carolina per identificare un pericoloso maniaco che non uccide le sue vittime, tutte studentesse, ma le segrega...

#### JOE SOMEBODY

di John Pasquin, con Tim Allen e Julie Bowen

GENERE: COMMEDIA (Usa '02)

SKY 3 22.40

Il bigio, grigio, remissivo Joe lavora in un'azienda farmaceutica, ha

un ex moglie che non lo stima e una figlia che cresce troppo alacremente. Un giorno, umiliato in presenza della figlia...

SHUTTER

06.00 Tg La7

12.30 Tg La7

12.55 Sport 7

Fabrizi.

zo Crocitti.

20.00 Tg La7

21.10

meni.

09.20 L'intervista

09.50 Get Smart.

07.00 Omnibus Weekend

10.30 La milionaria. Film (com-

ren e Peter Sellers.

13.00 F/X. Con Cameron Daddo

14.00 I tartassati. Film (comico

16.00 II mio amico scongelato.

17.55 Ciao nemico. Film (com-

media '60). Di Anthony

Asquith. Con Sophia Lo-

e Christina Cox e Richard

'59). Di Steno (Stefano

Vanzina). Con Totò e Aldo

Film (commedia '92). Di

Les Mayfield. Con Sean

Austin e Brendan Fraser.

media '81). Di E.B. Clu-

cher. Con Giuliano Gem-

ma e Johnny Dorelli e Vin-

cent Gardenia e Massimo

Lopez e Sal Borgese e

Riccardo Pizzuti e Vincen-

franco Pace e Ritanna Ar-

TELEFILM

20.30 Otto e mezzo. Con Lan-

> L'ispettore Barnaby

23.00 | segreti dell'Ispettore

00.00 Superbike - Round 6: Su-

perpole Superpole

01.20 M.O.D.A.. Con Cinzia Mal-

01.50 252 ora - Il cinema espan-

03.40 Otto e mezzo. Con Lan-

so. Con Paola Maugeri.

franco Pace e Ritanna Ar-

Barnaby

00.55 Tg La7

meni.

04.20 CNN News

Waugh e Jason Blicker.

di Masayuki Ochiai con Joshua Jackson, Rachael Taylor, Megumi Okina, John Hensley.

(Usa, 2008) **GENERE: HORROR** 

**SKY MAX** 

Ben e Jane partono per il Giappone in seguito a un'interessante opportunità di lavoro. Durante il viaggio verso Tokio vengono coinvolti in un incidente stradale nel quale muore una ragazza.

#### SKY SKY

06.45 Sky Cine News 07.05 Ghost Rider. Film (azione

'07). Di Mark Steven Johnson. Con Nicolas Cage. 09.00 Speciale: Quo Vadis, ba-

09.20 Un ponte per Terabithia. Film (fantastico '07). Di Gabor Csupo. Con Josh Hutcherson.

11.00 Il destino di un guerriero Alatriste. Film (avventura '06). Di Agustín Díaz Yanes. Con Viggo Morten-

13.30 Quo Vadis, baby?. 15.20 Più grande del cielo. Film (commedia '05). Di Al

Corley. Con Marcus Thomas e John Corbett. 17.10 Norbit. Film (commedia '07). Di Brian Robbins. Con Eddie Murphy e Thandie Newton e Terry Crews e Clifton Powell e Mighty Rasta e Cuba Gooding Jr.

e Eddie Griffin e Katt Wil-18.55 Sky Cine News 19.20 Quattro amici e un matrimonio. Film (commedia

'06). Di C. Graham. Con Kightley e S. Lelisi.

21.00



FILM

> Hannibal Lecter -Le origini del male

Con Gaspard Ulliel e Gong Li

23.05 Quo Vadis, baby?.

00.45 Ghost Rider. Film (azione '07). Di Mark Steven Johnson. Con Nicolas Cage. 02.40 Quale amore. Film (dram-

matico '05). Di Maurizio Sciarra. Con Vanessa Incontrada 04.20 Complicità e sospetti.

Film (drammatico '06). Di Anthony Minghella. Con Jude Law e Juliette Binoche e Robin Wright Penn e Ray Winstone e Vera Farmiga e Martin Free-

#### all'alba (musica a 360°). Sabato e domenica Pomeriggio sportivo radiocronache calcio/ basket aggiornamenti squadre locali/ aggiornamenti da tutti i campi di gioco.

#### RADIO PUNTO ZERO

7.00: News; 7.10: Meteo; 7.15: Almanacco del giorno; 7.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 7.50: Rassegna stampa; 8.00: News; 8.05: Arrivano i mostri; 8.50: Meteomont e meteomar; 9.05: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 9.10: L'impiccione viaggiatore; 9.30: Rassegna stampa; 10.00: News; 10.15: Ton sue ton weekend; 10.45: Meteo; 11.00: News; 11.50: Meteomont e meteomar; 12.00: News; 12.15: Le ricette di docle, salato o piccante; 12.30: Meteo; 13.00: News; 13.05: Ca+lor latino; 15.00: Hit 101; 16.00: News; 16.45: Meteo; 17.00: News; 17.50: Meteomont e meteomar; 18.00: News; 18.30: Meteo; 19.00: News; 19.05: Arrivano i mostri; 19.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 20.00: Calor latino; 22.00: Hit 101.

#### RADIO CAPITAL

6.00: Il caffè di Radio Capital - Weekend; 9.00: Isaradio; 12.00: Capital in the World; 14.00: Capital Weekend; 17.00: Capital Weekend; 20.00: Undercover Best; 21.00: Extra Large; 22.00: Capital Dj Set; 0.00: La macchina del tempo.

#### RADIO DEEJAY

6.00: All the Best; 7.00: Megajay; 9.00: La Bomba; 12.00: De-Bob Sinclair Show; 1.00: Disco Ball; 5.00: Night Music.

#### **VI SEGNALIAMO**

**IL CASO MONTESI** 

**ULTIMO SCALO 76** 

**FAZIO SE NE VA** 

ne 2007-2008 dedicando ai telespettatori, oggi e domani, due album con cui ripropone alcuni degli incontri di questa fortunata quinta edizione (66 puntate, oltre 170 ospiti, ascolto medio oltre 3 milioni e mezzo di telespettatori).

Il mestiere del soldato, in politica e Ritanna Armeni e Lanfranco Pace.

07.55 Il videogiornale del Fantabosco 09.00 Tv Talk. Con Massimo

Bernardini. 10.30 Art News 11.00 TGR I nostri soldi 11.15 TGR EstOvest 11.30 TGR Levante

12.25 TGR II Settimanale 13.00 Si gira. Con Alessandro Fabretti, Alessandra De

14.00 Tg Regione 14.20 Tg 3 14.50 Sabato Sport 18.15 Sportabilia

19.00 Tg 3 19.30 Tg Regione

Fabretti, Davide Cassani. 20.15 Blob 20.30 Che tempo che fa. Con Fabio Fazio, Filippa Lager-

#### RETEQUATTRO

06.00 Tg 4 Rassegna stampa 06.15 Vita da strega. 06.40 Mediashopping 07.10 Tre minuti con Mediashopping 07.15 Amico mio 2. 09.20 Cascina Vianello.

11.25 Fornelli in piazza. Con Davide Mengacci. 11.30 Tg 4 - Telegiornale 11.40 Fornelli in piazza. Con Davide Mengacci.

12.40 Wolff - Un poliziotto a Berlino. 13.30 Tg 4 - Telegiornale 14.00 Perry Mason - Assassinio in diretta. Film Tv (giallo '86). Di Ron Satlof.

Con Raymond Burr e Barbara Hale e William Katt e Joe Penny e Ron Glass e Alan Thicke. 16.00 II virginiano. Film Tv (western '00). Di Bill Pullman. Con Bill Pullman e Diane

Lane e John Savage e Harris Yulin.

18.00 leri e oggi in Tv 18.55 Tg 4 - Telegiornale 19.35 Walker Texas Ranger. Con Chuck Norris e Clarence Gyliard e Sheere J. Wilson e Noble.

voce della persistenza. Con Ficarra e Picone.



> II collezionista

Con Morgan Freeman

00.40 Enemy - Il nemico è tra

02.35 Tg 4 Rassegna stampa

noi. Film Tv (thriller '01).

Di Tom Kinninmont, Con

Luke Perry e Olivia d'Abo

e Roger Moore e Horst Bu-

Candido e Priscila Fantin

e Reynaldo Gianecchini e

23.50 Bones.

chholz.

04.25 Mediashopping

Othos Bastosl.

> La Corrida Con Gerry Scotti



Silvia Toffanin.

Con Ficarra e Picone. 01.30 Mediashopping 01.40 Tg 5 02.15 Mediashopping

02.25 La locanda della felicità. 05.25 Tre minuti con

diashopping

Film (commedia '00). Di Zhang Yimou. Con Zhao

Me-05.30 Tg 5

14.00 Community. Con Valeria Bilello e Ivan Olita. 15.00 Classifica ufficiale album. Con Alessandra Ber-

16.00 Rotazione musicale 16.55 All News 17.00 Rotazione musicale 18.55 All News 19.00 The Oblongs 19.30 Inbox 2.0

24.00 Classifica ufficiale Weblist. Con Luca Fiamen-01.00 All Night

#### ■ Telequattro Capodistria

13.10 Il notiziario meridiano 13.30 Sindaço fuori dal Comune 13.40 Itinerari di culto 13.45 Mosaico in piazza

sità di Trieste 16.00 Lassie.

20.05 Campagna amica 20.30 II notiziario regione 20.55 L'eredità di Michael. Film Tv (drammatico '02). Di He-

22.35 Eventi in provincia 22.55 Qui Tolmezzo 23.00 II notiziario notturno 23.30 Voci dal ghetto 01.30 Il notiziario notturno

13.45 Programmi della giornata 14.00 Tv Transfrontaliera 14.20 Euronews 14.30 Parliamo di...

15.10 Mediterraneo 15.40 Ciak Junior 16.10 Tuttoggi Attualità 16.40 Spezzoni d'archivio

17.30 Mappamondo 19.00 Tuttoggi

Ingrid Bergman. 21.40 Alter Eco 22.15 Tuttoggi

antica 23.25 Tutt'oggi attualità 23.55 Tuttoggi

### 00.10 Tv Transfrontaliera

20.00 Il segreto della vecchia signora. Film (commedia 73). Di Fielder Cook. Con

22.25 In orbita 22.55 Passeggiate per Lubiana

#### 09.00 Triesteoggi mattina 09.15 Televendite

10.20 Tvm News Regione 12.35 Circumlavorando 12.55 Yellow. Con Elisa Stefana-

Tvm - Odeon Tv

08.00 Cold Squad. Con Julie

Stewart e Jay Brazeau e

Mivhael Hogan e Joy Tan-

13.30 NU - Wrestling Evolution 14.00 Rondò. Con Roberto Mice-14.30 Blue Sport

19.30 Magica la notte. Con Andrea Sessa e Revfashon e Daniele e Assunta. 20.00 Europarlament - News da Bruxelles

20.35 Circumlavorando

terrestre

21.30 Iride, il colore dei fatti. Con Lamberto Sposini. 23.15 Giro d'Italia 23.40 Rotocalchi vari 02.30 Trasmissioni in digitale

ejay Football Club; 14.00: Sciambola!; 16.00: 50 Songs; 18.00: Guido al cinema; 19.00: Soulsista; 21.00: Dance Revolution; 22.00: Computer Musik; 23.00: Slave to the Rythm; 0.00: The

#### al celibato. Film (comme-14.05 Ragazze nel Film (commedia '00). 15.50 Sky Cine News

16.15 In due per la vittoria. Film (drammatico '06). 18.00 Friends with Money. Film (commedia '06).

19.30 Equivoci d'amore. Film Tv (commedia '05). 21.00 Il 7 e l'8. Film (commedia 22.40 Joe Somebody. Film (commedia '02).

00.45 Bachelor Party - Addio

02.35 La battaglia di Molly.

al celibato. Film (comme-

Film Tv (drammatico '06).

00.25 Sky Cine News

dia '84).

#### SKY MAX

06.00 Sky Cine News 06.00 La battaglia di Molly. Film Tv (drammatico '06). 06.20 Don't Say a Word. Film 07.25 Friends with Money. Film (thriller '01) 08.15 Ragazzi perduti. Film (horcommedia '06). 08.55 Equivoci d'amore. Film Tv (commedia '05). 10.00 Prey - La caccia è aperta. 10.25 Olé. Film (commedia '06). Film (avventura '07). 12.15 Bachelor Party - Addio 11.35 Sky Čine News

> 14.15 Crank. Film (azione '06). 15.50 Shadow Man - II triangolo del terrore. Film (azione

11.55 Apocalypto. Film (dramma-

17.30 Stay Alive. Film (horror 19.00 The Sentinel. Film (thriller 21.00 We Were Soldiers. Film (guerra '02). Di Randall

Vallace. Con Mel Gibson.

02.30 Shadow Man - II triangolo del terrore. Film (azione 04.10 La maledizione di Damien. Film (horror '78).

23.20 Una donna per tutti. Film

(drammatico '85).

00.50 Shutter. Film (horror '04).

#### 06.10 L'avvocato risponde.

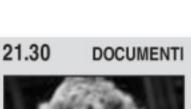
07.00 Polizia, dipartimento fa-08.45 II mondo di Stefi

Stefano e Davide Cassa-

18.55 Meteo 3 20.00 TGiro. Con Alessandro

11.45 TGR Italia Agricoltura 12.00 Tg 3

18.25 Europei 2008 Magazine





> Ulisse Con Alberto Angela

23.20 Tg 3 23.30 Tg Regione 23.40 Blu notte - Misteri italiani. Con Carlo Lucarelli. 00.35 Tq 3

00.45 Tg 3 Agenda del mondo 01.00 Appuntamento al cinema

■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA 18.40 TV TRANSFRONTALIERA 20.25 L'ANGOLINO

#### 20.30 TGR (in lingua slovena) VANGELO VIVO 23.00 TV TRANSFRONTALIERA

SKY SPORT 06.00 Sport Time 09.00 Mondo Gol. 10.00 Futbol Mundial 10.30 Major League Soccer:

14.00 Goal deejay 14.30 Studio 14.45 World Cup 2006: Italia Australia Ítalia - Australia 17.00 Studio 17.20 World Cup 2006 Finale:

13.30 Sport Time

19.35 Sport Time 20.00 Studio 20.15 World Cup 2006: Germania - Italia Germania - Ita-

02.30 Amichevole: Inghilterra Usa Inghilterra - Usa 04.30 Sport Time

New England - DC United

Italia - Ucraina Finale: Italia - Ucraina

23.05 Playerlist 23.35 Permette signora... 2008 00.05 Sport Time 00.35 Amichevole: Francia - Paraguay Francia - Para-

07.00 Wake Up! 09.00 Pure Morning 11.00 Into the Music 12.30 Hitlist Italia. Con Carolina 12.20 Speciale La grande corsa 14.30 Neon Genesis Evangelion

15.00 Gintama 15.30 Best Driver 16.00 Flash 16.05 MTV 10 of the best 17.00 Flash 17.05 Into the Music 18.00 Flash 18.05 Into the Music

19.00 Flash

01.00 Yo!

05.40 News

02.00 Party Zone

04.00 Chill Out Zone

Di Domenico.

19.05 Making the Movie 19.30 The X - Effect 20.00 Flash 20.05 Two A Days 21.00 MTV Cribs 22.30 Flash 22.35 True Life 23.30 Storytellers. Con Paola Maugeri. 00.30 Room 401

AFFRETTATI,

#### 13.00 Tg 5 13.40 Il mammo. Con Enzo lacchetti e Elisa Triani. 14.10 lo ballo. Con Con i ragaz-

zi di Amici. 16.00 Creatures Features 16.05 Gioco d'amore. Film (commedia '99). Di Sam Raimi. Con Kevin Costner e Kelly Preston e John C. Reilly e Jena Malone e Brian Cox.

06.00 Tg 5 Prima pagina

09.20 Il vulcano della paura.

son e Fiona Loewi

11.00 L'isola dei cavalli selvag-

Film Tv (avventura '03). Di

Dale G. Bradley. Con Lyn-

da Carter e Peter Steven-

gi. Film Tv (drammatico

'02). Di Eleanore Lindo.

Con Jane Seymour e

Mark Rendall e James Mc-

Gowan e Danielle Bouf-

08.00 Tg 5 Mattina

08.50 Loggione

18.50 Creatures Features 19.00 Men In Trees 20.00 Tg 5 20.30 Striscia la notizia - La



24.00 Nonsolomoda 25. Con 00.30 Tg 5 Notte 01.00 Striscia la notizia - La voce della persistenza.

02.50 leri e oggi in Tv special 04.40 Terra nostra 2 - La speranza. Con Ana Paula Arosio e Maria Fernanda

06.30 Rotazione musicale 11.30 Inbox 2.0 12.55 All News 13.00 Inbox 13.30 Blister. Con Albertino.

21.00 Mono 22.00 m2 All Shock. Con Provenzano Dj.

#### ALL MUSIC

Schultz.

08.35 II notiziario mattutino 12.00 Tg 2000 Flash 12.55 Conosciamo ospedali

16.40 Il notiziario meridiano 17.00 K 2 19.00 Musica, che passione! 19.30 Il notiziario serale e sport

A SOLI € 100,00

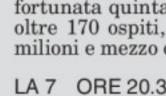
AL MESE





### DIMAGRIMENTO FLASH PROGRAMMA INTENSIVO ACCELERATO DA 2 A 5 KILI IN MENO PRIMA DELL'ESTATE!





GENERE: COMMEDIA (Usa '07) SKY<sub>1</sub> 17.10

Norbit è un bambino timido cre-

SKY 3

Franny, appagata e soddisfatta madre di famiglia; Jane, stilista inquieta e scontenta; Christine, sceneggiatrice in crisi coniugale; Olivia, instabile e insicura, incapace di portare avanti una relazione di coppia...

**ITALIA 1** 21.05 Ennesimo action/comedy di

07.45 Bratz 08.05 Mostruosi marziani 08.35 Ai confini dell'Universo 09.00 Il laboratorio di Dexter 09.15 Scuola di polizia

10.15 I cavalieri dello zodiaco 10.40 Bernard 10.45 Willy il principe di Bel 11.15 Falcon Beach. 12.25 Studio Aperto 13.00 I Griffin 13.25 Grand Prix Moto

13.55 Grand Prix: GP d'Italia

15.05 Grand Prix: GP d'Italia

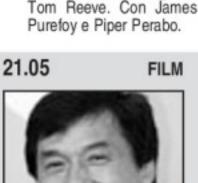
Prove MotoGP

09.45 Yu - gi - oh GX

Prove 125cc 15.20 Grand Prix: GP d'Italia Prove 250cc 16.05 II secondo tragico Fantozzi. Film (comico '76). Di Luciano Salce. Con Paolo Villaggio. 18.05 Candid Camera.

18.25 Tre minuti con Me-

diashopping 18.30 Studio Aperto 19.00 Candid Camera. 19.15 George and the Dragon. Film (avventura '04). Di



> 2 cavalieri a Londra

Con Jackie Chan e Owen

Wilson

23.25 Lost Treasure - Caccia senza tregua. Film Tv (azione '03). Di Jim Wynorski. Con Stephen Baldwin. 01.15 Studio Sport 01.40 Tre minuti con Mediashopping

01.45 Ciak Speciale 01.55 Shopping By Night 02.20 Costi quel che costi. Film (commedia '00). Di David Raynr. Con Jodi Lvn O'Keefe. 04.05 Drive Me Crazy. Film (commedia '00). Di John

### **TELEVISIONI LOCALI**

14.20 Lavoro Donna 14.40 Alla scoperta dell'Univer-

len Shaver. Con Clara Br-

18.00 Programmi in lingua Slo-19.25 Tg sport 19.30 Domani è domenica 19.45 Est Ovest

IL PICCOLO ■ SABATO 31 MAGGIO 2008

#### PROMEMORIA

Questa mattina alle 10, all'interno del Comune di Trieste, prenderanno il via le celebrazioni della «Giornata della pace», organizzata dal Lions club international.

Verrà inaugurato questo pomeriggio, alle ore 17. il Centro didattico naturalistico di Basovizza del Corpo forestale regionale.

Per la prima volta parteciperanno all'evento tutti e 17 i distretti del sodalizio disseminati lungo l'intero territorio

Si tratta di un centro visite che è dedicato principalmente all'ambiente carsico.



#### di MADDALENA REBECCA e MATTEO UNTERWEGER

Istituire all'interno di ogni locale pubblico la figura del «controllore antischiamazzi», uno speciale addetto alla vigilanza che, dopo una certa ora, dovrà invitare i clienti ad abbassare i toni e ad evitare rumori in grado di disturbare la quiete notturna.

È la soluzione ipotizzata dal presidente della Camera di commercio per riuscire a conciliare il lavoro dei gestori di bar e birrerie con le aspirazioni al sonno dei residenti, scongiurando così le chiusure anticipate previste dall'ordinanza del sindaco. Una misura, secondo Antonio Paoletti, a cui andrebbe poi affiancata una seconda strategia: la creazione di nuove discoteche e spazi dedicati ai giovani in zone lontane dalle abitazioni, sfruttando ad esempio il Molo IV, il Porto Vecchio e la riviera di Barcola.

Le alternative alla linea dura annunciata dal Comune, insomma, secondo il presidente dell'Ente camerale esistono. Alternative che in primis potrebbero stimolare gli esercenti stessi, secondo i quali ad oggi non è ipotizzabile alcun compromesso credibile fra il diritto allo svago e quello al riposo. La disponibilità a sedersi attorno a un tavolo, tuttavia, non manca e le idee di Paoletti ben si configurerebbero come motore in grado di avviare il dialogo.

«Chiudere i locali alle 23 non ha alcun senso, a meno che non si voglia assistere allo spostamento in massa dei nostri giovani verso il Friuli, il Veneto o la Slovenia - spiega Antonio Paoletti -. Ipotesi che comporterebbe da un lato rischi per la loro sicurezza, dall'altro perdite pesanti per l'economia cittadina. Se poi decidiamo davvero di portare avanti il discorso di Trieste città turistica, non possiamo pensare di abbassare le serrande e fermare la musica prima della mezzanotte, specie se si considera che d'estate fa buio alle 22. Le strade da seguire sono altre. Per esempio - continua Paoletti - si potrebbe pensare ad "obbligare" i pubblici esercenti a dotarsi di controllori che, dopo una certa ora, interverranno per "moralizzare" i clienti del locale. Il compito di questi particolari buttafuori sarà proprio quello di riprendere gli avventori che esagerano con gli schiamazzi. Parallelamente, dovranno essere trovate nuove risposte al bisogno di divertimento dei nostri giovani. E necessario creare discoteche e locali lontani dal centro, in cui i ragazzi possano ballare, sentire musica e stare insieme fino a tardi senza disturbare chi vuole dormire. Gli spazi adatti - conclude il presidente della Camera di commercio - non mancano: c'è il Molo IV, il Porto Vecchio, la riviera di Barcola e la stessa diga di fronte a piazza Unità. Tutte zone che si prestano ad accogliere strutture ricettive a misura di giovani».

Dal canto loro, i gestori dei pubblici esercizi più frequentati nelle serate triestine continuano a palesare una certa apprensione per le ripercussioni che potrebbe avere il diffondersi del provvedimento comunale. «I provvedimenti di limitazione dell'orario di chiusura ci preoccupano come categoria - osserva Christian Giust, uno dei titolari della «Taverna del ghetto» in via del Ponte - ma interessano anche i nostri forniCosa dicono Cosa dice gli esercenti

per possibili cali

nel volume degli affari"

di compromesso possibili"

■ "Rispettiamo la vocazione

"Non ci sono soluzioni

"Chi sceglie una casa

in certe zone sa che

lì esistono i locali"

turistica della città"



la clientela "Chiudere prima



costringerebbe i ragazzi a

conseguente aumento dei

rischi di incidenti stradali"

"Non si possono limitare

di svago per i giovani"

Sbagliato anticipare la

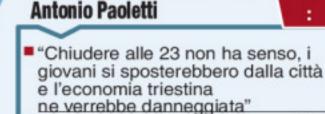
chiusura soprattutto nel

le uniche zone

periodo estivo"

spostarsi fuori città con

Cosa dice il presidente della Camera di commercio, **Antonio Paoletti** 



"Una soluzione può essere quella di istituire i controllori anti-schiamazzi" "Iniziamo a ragionare sulla collocazione di discoteche e luoghi di divertimento fuori dal centro, per esempio al Molo IV, in Porto Vecchio, a Barcola e alla Diga"

Cosa dicono Fipe e Acepe

"Ormai basta un solo fischio perché i residenti chiamino le forze

dell'ordine" "Bisogna scegliere cosa si vuole: una città di giovani o no?"

SULLE LIMITAZIONI ALL'ORARIO DI CHIUSURA DEI PUBBLICI ESERCIZI Cosa dice il sindaco Roberto Dipiazza

> accanimento nei confronti della categoria" "Le regole ci sono

"Non c'è nessun e vanno rispettate"



### LE SANZIONI AGLI ESERCIZI RUMOROSI

# I gestori fanno blocco: no a chiusure anticipate

Paoletti: bisognerebbe istituire nei locali dei controllori «antischiamazzi»





ro si ripercuoterebbe anche su di loro, oltre che sui nostri dipendente. Il tutto mi sembra un grande controsenso, visto che si parla tanto di città turistica: se togliamo i passatempi alle persone che arrivano a Trieste, è chiaro che non torneranno in futuro». Giust prosegue poi con una riflessione sui residenti del centro: «Chi compra casa in certe zone, già al momento dell'acquisto sa dell'esistenza di alcuni locali, che sono lì da anni. Il problema è che mancano alternative per i ragazzi e trovare dei compromessi fra le differenti esigenze non è possibile». Qualche metro più avanti, dall'altra parte della strada, c'è l'«Osteria da Marino», dalla quale il titolare Maurizio Boz esordisce così: «In realtà non mi pare che la situazione sia disastrosa. Per quanto ci riguarda, durante la settimana chiudiamo all'1, tori. Una riduzione della mole di lavo- mentre nel weekend l'orario si allunga za il sole che picchia. «Di giorno gli in-

ovviamente. Questa può forse essere una soluzione utile, ma alternative ulteriori non ne vedo».

Apre al confronto Germano Pellaschiar, titolare del bar «Urbanis» di Capo di piazza: «Sono disponibile a sedermi attorno ad un tavolo e discutere delle esigenze di esercenti, giovani e residenti. Ma il dubbiio è: chi farebbe un passo avanti e chi uno indietro? Non ci ssono città campione da seguire come esempio: il problema si ripete ogni anno, con la consapevolezza che la legge è legge. Siamo preoccupati, anche perché l'estate è per noi il tempo del rac-

colto, dopo un inverno di sacrifici». Il periodo, in effetti, invoglia amici o coppiette a stare all'aperto, consumando un drink. Ciò accade soprattutto di sera, quando in molti hanno finito di lavorare e pensano a svagarsi un po' senNelle due fotografie qui sopra, a sinistra decine di clienti stazionano all'esterno del bar Stella; a destra, tavolini pieni, soprattutto durante il periodo estivo. anche al

vicino bar

(Foto Bruni)

Unità

cassi sono limitati per forza di cose conferma Mara Gasparini, che assieme al figlio gestisce il Bar Stella, vicino a piazza Unità -. Se dovessimo chiudere alle 23, quando lavoreremmo allora? In quel caso, non potremmo nemmeno tenere dei dipendenti, complici le spese da sostenere, e solo per poche persone che non riescono a dormire. Ho sentito dire che l'anno scorso qualcuno si è fatto pagare per andare a dormire a Grado per un certo periodo, così da non protestare. Noi non potremmo permet-

tercelo mai». «Le limitazioni d'orario inciderebbero in negativo sia sotto il profilo dei dipendenti, alcuni dei quali dovrebbero essere lasciati a casa, sia dal punto di vista degli incassi mancati», aggiunge Roberto Brazzach, titolare del «Tea Room» di via Cadorna. «Credo che l'apertura al dialogo ci sia, da parte di tutti - conclude -. E allora parliamone».

### **Durissini chiede scelte:** città viva o per anziani Savio (Viale 39): così si rischia di diventare un grande dormitorio



Il presidente dell'Acepe Lionello Durissini

«Bisogna fare una scelta: Trieste deve decidere se vuole diventare una realtà viva, animata, in grado di intercettare i movimenti turistici, o se intende invece essere una città solo per anziani. E se si punta sulla prima opzione, bisogna dare spazio al divertimento che, a volte, può comportare anche qualche schiamazzo». Così il presidente dell'Acepe, Lionello Durissini, interviene nel dibattito innescato dall'ordinanza del sindaco che prevede la chiusura anticipata per alcuni locali pubblici della zona attorno a piazza

«Va trovata certamente una linea d'equilibrio - precisa Durissini -. Gli esercenti non devono esagerare, ma anche i residenti dovrebbero avere un po' di buon senso. Non si può far chiudere un'attività alle 23 solo perchè una-due persone si lamentano. Di questo passo altrimenti sospenderemo tutte le attività che animano Trieste. Arriveremo al punto di abolire le partite di calcio perchè qualcuno teme gli scontri a fine partita».

Sulla stessa lunghezza d'onda il titolare della discoteca «Viale 39». «Proseguendo su questa linea Trieste rischia di diventare una città dormitorio - afferma Corrado Savio -. Bisogna giustamente arrivare ad un punto di incontro tra le esigenze dei pubblici esercenti e il riposo dei residenti. Ma non si può pensare di privilegiare sempre e solo il sonno, che altrimenti finisce per diventare "sonno eterno" di una città a cui interessa solo chiudersi in casa alle 21 per guardare la tv. È naturale che i locali del centro producano qualche disagio - continua Savio -, ma sono disagi che provengono da realtà che animano positivamente la vita della città. Se quindi i provvedimenti disposti dal sindaco servono per intervenire in pochi casi che rappresentanto effettivamente dei problemi, bene. Se però l'ordinanza comunale risponde ad una visione politico-sociale che vuole una Trieste senza vita, credo si debba intervenire con decisione. Questa - conclude il titolare del Viale 39 - è un'impostazione inammissibile». (m.r.)

# Un coro di «no» per lo stop alle 23

In tanti sottolineano: «Aumenterebbe il rischio di incidenti stradali»

No alla chiusura anticipata dei pubblici esercizi. E una sorta di plebiscito quello di cui si rendono protagonisti i clienti dei

«Così i nostri ragazzi saranno obbligati a spostarsi dal centro»

locali del centro cittadino, davanti all'ipotesi di una riduzione dell'orario di apertura serale. «Sono tutto

contrario - dice Luca Mendietta - perché, anticipando la chiusura dei pubblici esercizi, non si farebbe altro che obbligare i giovani, che rappresentano la grande maggioranza della clientela della sera e della notte, ad abbandonare il centro cittadino, per raggiungere in automobile altre località della regione o della vicina Slove-

nia, dove l'orario è più elastico, con tutti i rischi che ciò comporterebbe. Se si beve qualche bicchiere in più - aggiunge il problema invece di ridursi aumenta sotto un altro profilo». Emiliano Dambrosi chiede, in maniera ironica, se sía davvero una proposta: «Non riesco a immaginare una città che si dice a vocazione turistica, come Trieste, che spegne le luci alle 23. Piuttosto bisognerebbe dedicarsi ad altre iniziative, destinate a migliorare la città». Giuliana Orlich si preoccupa per i giovanissimi: «Dove andranno – si chiede - se la gran parte dei locali che sono il loro punto di riferimento saranno chiusi prima del consueto? Credo che un provvedimento del genere sia sbagliato, perché così

la città, che già non brilla per vitalità, soprattutto di sera, sembrerebbe ancor più spenta. Ritengo invece che sia opportuno pensare agli incidenti stradali che potrebbero capitare prosegue – se i giovani fossero costretti a raggiungere altri posti per divertirsi e stare assieme. Se guardiamo nel complesso la vita di oggi – conclude –

fra controlli del tasso alcolico di chi guida, i divieti a far musica alla sera e adesso la chiusura anticipata dei pubblici esercizi, si va veramente verso una riduzione delle occasioni di divertimento e di socializzazione». «La gioventù è spaesata - insiste Jelena Mitic - perché già adesso ci sono molte limitazioni, se andiamo anche a chiudere in anticipo i po-

chi punti di ritrovo di que-

A fianco, da sinistra: giovani davanti all'osteria da Marino in via del Ponte; altri ragazzi brindano alla Taverna del Ghetto

sta città andiamo a creare una situazione di disagio e insoddisfazione». «Sarebbe pazzesco chiudere così presto - è l'opinione secca di Sandro Orlando una decisione contraria a quella vocazione turistica della città di cui tanto si parla. Sono d'accordo sul rispetto delle regole e su un equilibrio generale fra diverse esigenze, comprese quelle di chi deve dormire per alzarsi presto al mattino dopo - con-

clude - ma ci vuole misura in tutte le cose». Franco Bosio vive nelle immediate vicinanze di uno dei locali ai quali in questi giorni il Comune ha indirizzato l'ordine di chiusura anticipata: «In realtà grossi problemi non ne ho mai avuti – spiega – anche se finora si dormiva con le finestre chiuse perché il gran caldo non era ancora arrivato. In ogni caso

so che sta per iniziare la bella stagione – dice anco-ra – chiudere i punti di ri-trovo credo sia una cosa bisogna anche pensare alle necessità della giovensbagliata». (u.s.)

tù di oggi, abituata a far piuttosto tardi. Obbligarli a raggiungere altre locali-tà – aggiunge – significa aumentare i rischi di inci-denti». **Marina Cima** è pe-rentoria: «È giusto che la gente, alla fine di una giornata di lavoro – affer-ma – possa andare a rilas-sarsi e divertirsi in compa-gnia, anche tirando un po' tardi. In particolare ades-so che sta per iniziare la

>> IN BREVE

L'AGITAZIONE DI 4 ORE

Sciopero dei bus, adesione

massiccia e disagi per l'utenza

Lo sciopero di quattro ore dei lavo-ratori della Trieste Trasporti, indet-to ieri dalle sigle sindacali, ha rac-colto un'adesione dell'88% secondo

le Rdb, mentre non ha superato il 64% in base alle stime dell'azienda. «Un ottimo risultato - sottolinea Willy Puglia, delle Rdb - anche considerando il fatto che si sono toccate punte di adesione del 100% su alcune li-

nee, che sono rimaste totalmente bloccate». I dipendenti della Trieste Trasporti hanno incrociato le brac-cia dalle 9 alle 13. Sono poi scattate le manifestato in largo Barriera in

mattinata, e in piazza della Borsa nel pomeriggio, durante le quali so-no state raccolte circa mille firme di

cittadini contro la volontà dell'azien-

cittadini contro la volontà dell'azienda di subappaltare a una società privata dieci linee del trasporto pubblico urbano (la 13, 33, 35, 73, 39 barrata, 49 barrata, oltre alle quattro linee notturne, sulle quali lavorano attualmente 27 conducenti). È stato questo il motivo principale alla base dello sciopero di ieri, cui hanno partecipato tutti i sindacati confederali. «Protestiamo perchè abbiamo la certezza che appaltando a terzi la gestione del servizio - continua Puglia - non verrebbero più garantite la qualità del servizio offerto ai cittadini e la qualità del lavoro per gli autisti. Le dieci linee in questione - aggiunge il sindacalista - vengono a torto considerate dall'azienda marginali, mentre coprono zone densamente

li, mentre coprono zone densamente popolate, collegate al centro città. Al momento la Provincia sta vagliando

le caratteristiche tecniche e giuridi-

che per il rilascio dell'autorizzazio-

ne definitiva alla Trieste Trasporti a

subappaltare il servizio. Noi ci batte-

remo affinchè ciò non accada. Conse-

gneremo le firme a Palazzo Galatti».





Da sinistra Piazza Libertà vista dall'alto. Il sindaco Dipiazza e la raccolta firme del comitato che si batte in difesa degli alberi davanti alla stazione



di PIERO RAUBER

Non era la tradizionale marato-na notturna sul bilancio. Quella che i «rappresentanti del popolo» triestino sanno bene di dover ingoiare, come fosse un sorso di noval-gina, una volta l'anno. Ciononostante la seduta del Consiglio comunale di giovedì sera è diventata un duello senza fine tra la maggio-ranza di centrodestra, che alla resa dei conti ha fatto valere la legge dei numeri, e l'opposizione di cen-trosinistra, protagonista di una raf-fica d'interventi tra le più lunghe che si ricordino negli anni Duemila. Ci sono volute infatti cinque ore filate, dalle 19.45 all'1.45 del mattino, per chiudere la partita del progetto preliminare di riqualificazione di piazza Libertà, destinato a rivoluzionare entro il primo semestre del 2010 la viabilità e gli spazi pedonali davanti alla stazione e alla Sala Tripcovich.

LA PROTESTA Il dibattito, su quella che si può ormai ribattezzare come «l'opera della discordia», è stato seguito in aula da una rappresentanza di associazioni ambientaliste le quali, sotto il cappello di un neonato comitato spontaneo per la difesa di piazza Libertà che tocca anche le corde del Gruppo Beppe Grillo e dell'Italia dei Valori, hanno accompagnato con qualche timido ululato le parole dei sostenitori del progetto e con qualche applauso altrettanto discreto gli strali che venivano dai banchi dell'opposizione. Ma quando il documento è stato approvato - con 21 sì e 15 no, assenti il sindaco, il presidente del Consiglio Sergio Pacor e il capogruppo della Lista Dipiazza Maurizio Ferrara, ex assessore all'ambiente nonché promotore dell'attuale regolamento sul Verde pubblico - gli stoici superstiti del comitato rimasti fino a notte fonda hanno lasciato piazza Unità con la delusione di chi se l'aspettava.

LA PETIZIONE Eppure il comitato aveva tentato di giocare la carta della sorpresa, presentandosi in aula fin dall'inizio pomeridiano dei lavori. Tra loro una signora cercava con gli occhi l'assessore ai Lavori pubblici Franco Bandelli per consegnarli un pacchetto infiocchettato contenente una ramazza e una saponetta. A corredo un foglio con su scritto «Piuttosto che riqualificare pulire». Altri sventolavano un robusto plico con 1073 firme, raccolte in 24 ore contro il progetto che prevede il sacrificio di una decina di metri del giardino di Sissi sul lato di via Ghega e con esso di un numero non ancora definito -Bandelli assicura che alla fine saranno solo cinque esemplari che peraltro si tenterà di espiantare e ripiantumare - di alberi ad alto fu-

IL RETROSCENA Sette delegati del comitato, a quel punto, sono

# Piazza Libertà: sì al progetto che taglia gli alberi

### In Consiglio dura opposizione del centrosinistra all'abbattimento delle piante mentre un comitato spontaneo di cittadini ha già raccolto più di mille firme

stati ricevuti in privato da Roberto Dipiazza. Quando il sindaco è tor-nato in Consiglio i «rumours» dava-no per possibile un rinvio della di-scussione. Il primo cittadino ha smorfia di disappunto era facilmente leggibile a distanza. E mentre l'assessore replicava, Dipiazza continuava a girare e rigirare la cartina con il progetto. Poi il sindaco si è rituffato con quella cartina in mezzo al pubblico che lo tempestava di domande. Sorriso rassicurante. Calma olimpica. È stato il segnale che il dibattito sarebbe co-

LA DIFESA «Si tratta di un progetto preliminare, non è un dogma», ha esordito Bandelli. Il quale ha aggiunto: «Esiste una sentenza senza appello, la viabilità di quella zona (che il documento toglie dal fronte stazione concentrandolo

sul lato di via Ghega e su una «esse» di rientro verso il Silos, ndr) fra due anni è destinata al collasso con l'apertura del Silos e dei lavo-ri in Porto Vecchio. Pianteremo 52 confabulato con Bandelli, la cui alberi nuovi e allargheremo gli spazi pedonali di 2500 metri quadrati». E poi, ha rimarcato l'assessore, c'è il nodo contributi: tre milioni e 800 mila euro, di Ministero e Regione, da rendicontare entro

> GLI ATTACCHI «Se un progetto è brutto e non è utile a migliorare il contesto viario e urbano - ha incalzato il capogruppo del Pd Fabio Omero, il più battagliero con il collega di partito Alessandro Minisini e Roberto Decarli dei Cittadini non è che dobbiamo approvarlo lo stesso solo perché altrimenti non riceviamo i soldi. Sono comunque soldi pubblici, dei cittadini, che possono essere impiegati meglio:

ricordo che la legge del 2001 in ba-se alla quale è stato presentato questo progetto parlava di piani per dotazioni infrastrutturali per quartieri degradati sotto il profilo sociale e occupazionale. Qui non c'è niente di tutto questo, c'è solo una rivoluzione viaria che non sta in piedi perché fa leva su collegamenti con aree di punto franco temporaneamente sospeso». «Pago una bottiglia di Dom Perignon per ogni albero secolare che una volta espiantato sarà reimpiantato e sopravviverà», ha ironizzzato il medico-rifondatore Marino Andolina.

**LE MODIFICHE** La delibera è passata con due «virgole» bipartisan, entrambe fatte proprie dalla giunta: l'emendamento di Emiliano Edera della Lista Rovis, che contempla nelle nuove aree pedonali un percorso per non vedenti e ipovendenti, e l'ordine del giorno

La Ferriera di

Servola. La

Regione ha

inviato una

diffida alla

procedura

Lucchini, come

previsto dalla

di Bruna Tam del Pd, che traccia per il prosieguo del progetto un iter di «partecipazione allargata ad associazioni e comitati». IL COMITATO La partita comun-

que non è affatto finita. Ieri pomeriggio alcuni rappresentanti del comitato spontaneo di piazza Libertà hanno consegnato al Piccolo un documento in cui si dicono pronti a «promuovere tutte le azioni anche legali finalizzate ad ottenere una sostanziale revisione del progetto». Per il comitato il documento preliminare è stato di fatto «occultato alla cittadinanza»: le contestazioni principali riguardano «la leggerezza per la quale si considera l'abbattimento di alberi secolari come una necessità tecnica», «l'infondatezza del progetto in merito all'incerto utilizzo della bretella viaria soggetta a vincoli portuali» e «l'aumento di semafori e corsie».

trambe entro i tempi previsti dal-

due interventi da eseguire consi-

ste nell'installazione del filtro a

tessuto sull'impianto di aspira-

zione polveri a servizio dei vibro-

vagli nel reparto di condiziona-

mento (in questo caso la Lucchi-

ni avrà 20 giorni a disposizione).

Mentre il secondo, per la cui ese-

cuzione la società avrà a disposi-

zione 45 giorni, consiste nella re-

alizzazione dell'impianto di aspi-

razione polveri a presidio delle

operazioni di seconda vagliatura

Nello specifico, il primo dei

#### ACCOLTO DAI VERTICI Tondo alla Comunità Greco-Orientale

«Creare un percorso economico e culturale per rafforzare il legame tra la Regione Friuli Venezia Giulia e la Comunità Greco-Orientale di Trieste». E l'auspicio espresso dal Governatore Renzo Tondo che ha reso visita per la prima volta dal suo recente mandato alla Comunità Greco-Orientale di Trieste. Accolto dal consiglio direttivo della Comunità ellenica giuliana presieduta da Cosmas Cosmidis, dopo aver visitato la Chiesa di San Nicolò dei Greci, Tondo si è intrattenuto con i vertici della Comunità. Tra i temi trattati il ripristino dei collegamenti marittimi tra Trieste e la Grecia e l'estensione alla regione dell'insegnamento del greco moderno come già sperimentato nei Licei classici «Dante» e «Petrarca» di Trieste.

#### IN SCALA DEI CAPPUCCINI Centro per l'impiego, da lunedì nuovi orari

L'amministrazione provinciale ha comunicato che dal mese di giugno il Centro per l'impiego di Scala dei Cappuccini n. 1, per favorire l'accesso ai propri servizi adotta il seguente nuovo orario: mattina - dal lunedì al venerdì: dalle 9.15 alle 12.45 pomeriggio - lunedì e giovedì: dalle 15 alle 16.30. Nell'occasione Palazzo Galatti si scusa per il disagio verificatosi in questi giorni. «dovuto a problemi tecnici indipendenti dall'amministrazione e legati alle linee telematiche che supportano l'operatività dei servizi del Centro per l'Impiego».

diventeranno

operative. L'assessore

Lenna può presentarsi

quanto prima davanti al-

la Quarta commissione,

competente in materia

di edilizia, per illustrare

a maggioranza, opposizio-

ne, sindacati e comitati

di inquilini i propri

orientamenti e quelli del-la giunta Tondo». «Van-

no evitati i campanili-

smi», aggiunge l'esponen-te Udc, che ammette che

«l'uscita di Lenna non

mi è piaciuta nella forma

e nei contenuti». (pi.ra.)

dunque

RITARDI NEI LAVORI PREVISTI NELL'«AIA»

# «Diffida» della Regione alla Ferriera

L'azienda replica: slittamento causato solo dalla complessità dei lavori richiesti

E scattata ieri, come previsto dalla procedura di Autorizzazione integrata ambientale (Aia), una diffida da parte della Regione nei confronti della Lucchini spa per il mancato rispetto dei tempi previsti per la realizzazione di alcuni interventi ambientali nella Ferriera di Servola. Un provvedimento, quello spedito dalla Direzione centrale Ambiente e lavori pubblici della Regione all'indirizzo della Lucchini, cui la società risponde garantendo che «quanto ancora non completato sarà ultimato nei tempi e con le modalità tecniche previste dalla diffida stessa».

In buona sostanza, l'Aia prevede una sorta di calendario degli interventi che la proprietà dello stabilimento siderurgico deve effettuare, rispettando modalità e tempi stabiliti. La società viene costantemente tenuta sotto controllo e, se non riesce a completare le migliorie tecniche entro la data limite, scatta automaticamente la diffida. In questo caso mentazione della cokeria».



gli interventi «ritardatari» sono

«Abbiamo già ottemperato alla più significativa delle tre prescrizioni contenute nella diffida - fa sapere la proprietà dello stabilimento servolano -. Si tratta dell'intervento denominato Cok7 Sistema di riscaldo forni, che consiste nello sdoppiamento dell'ali-

In base alla tabella di marcia definita dall'Autorizzazione integrata ambientale, dunque, rimangono due interventi che la società dovrà eseguire. «Il ritardo accumulato è dovuto alla complessità delle due operazioni di miglioria da realizzare - spiega ancora la Lucchini -. Assicuriamo però con certezza che saremo in grado di portarle a termine en- l'ambiente». (e.c.)

La proprietà dovrà quindi terdell'autorizzaziominare i lavori entro il termine ne ambientale fissato dall'Aia, pena la sospensione della stessa Autorizzazione integrata ambientale a tempo determinato. «La Lucchini sta pro-

del coke.

la diffida».

seguendo nei termini previstí anche nella realizzazione di una serie di altri interventi - rende noto la società - sia a livello impiantistico che in materia di monitoraggio e controllo. Considerando gli interventi ambientali allo sta-bilimento di Servola una priorità del gruppo Lucchini-Severstal, la nostra società continua a impegnarsi per adottare le migliori tecniche disponibili per rispondere ai precisi obblighi normativi a tutela della salute pubblica della cittadinanza e del-

# Comune: discariche dannose per il porto

Sesta commissione: l'area abusiva blocca lo sviluppo della zona

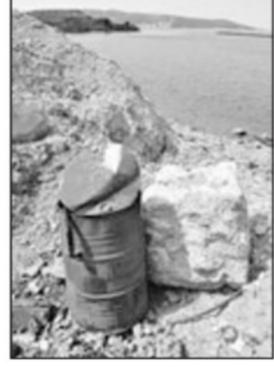
«Lo sviluppo delle atti-vità portuali di Trieste e, più in generale, quello dell'intera città, rischia di essere paralizzato dalla maxidiscarica abusiva scoperta nell'area dello Scalo Legnami. Si tratta non solo di un enorme disastro ambientale, ma anche di un danno ingente per la nostra economia e la nostra immagine: ora è arrivato il momento che tutte le istituzioni collaborino per risolvere il problema velocemente». Questo l'appello lan-ciato ieri dal presidente della Sesta commissione comunale Roberto Sasco (Udc), durante un sopralluogo effettuato assieme ai consiglieri della prima commissione della Provincia nell'area inquinata, e tuttora sotto sequestro.



Il sopralluogo dei consiglieri comunali e provinciali (Bruni)

Ieri mattina i consiglieri hanno infatti varcato la zona protetta dai sigilli apposti dalla Procura due settimane fa, scortati dai militari della guardia di finanza, dagli uo-

mini della Forestale regionale e da alcuni tecnici delle due amministrazioni locali. Una verifica congiunta all'area dello Scalo Legnami: 20mila metri quadrati ricoperti



La discarica abusiva

da migliaia di metri cubi di rifiuti pericolosi accatastati in riva al mare. Detriti di ogni genere accumulati sia a terra che in mare, «cumuli enormi - ha sottolineato il consi-

gliere dei Cittadini Roberto Decarli - che sono certamente il risultato di anni e anni di scarichi abusivi».

«Lo spettacolo che ci siamo trovati davanti agli occhi è sconcertante spiega ancora Roberto Sasco -. Comune e Provincia non vogliono entrare nel merito delle competenze della magistratura. Però è importante ricordare che l'area dello Scalo Legnami è strategica per lo svi-luppo della città: davan-ti dovrebbe nascere la piattaforma logistica. Un progetto che, a questo punto, rischia di essere paralizzato per anni». Il grande punto interrogati-vo, secondo il consiglie-re comunale dell'Udc, è rappresentato dai tempi e dai costi della bonifica dell'area: «Chi pagherà? Servono risorse ingenti conclude Sasco - e tempi strettissimi se si vuole investire sul futuro di Trie-

ste». (e.c.)

#### DOPO LE FRASI DELL'ASSESSORE LENNA

### Sasco: sulla vicenda dei fondi Ater vanno evitati i campanilismi

L'agenda del Consiglio regionale offre al neoassessore regionale Vanni Lenna, la chanche di risolvere a stretto giro la polemica Trieste-Friuli, interna al Pdl, sui riparti del fondo sociale alle cinque Ater del Friuli Venezia Giulia. Lo sostiene il triestino Edoardo Sasco, capogruppo Udc in piaz-za Oberdan, che intervie-ne sulle critiche espres-se dal finiano Piero Tononi, ex assessore della giunta Dipiazza, oggi consigliere regionale, contro la decisione di Lenna di congelare i meccanismi di divisione dei fondi Ater. I meccanismi attuali assegnano il 57% delle risorse regionali a Trieste e il 2,1% all'Alto Friuli in quanto l'attuale legge di riparto tiene anzi-

tutto conto della concen-



Edoardo Sasco

trazione - più alta nel capoluogo giuliano - di in-quilini di fascia A, ovvero di famiglie con un reddito lordo annuo al di sotto dei 14mila euro.

«Mercoledì prossimo dice Sasco - verranno nominati i presidenti delle commissioni consiliari di piazza Oberdan, che

COMPERIAMO ORO Bernardi & Borghesi Via San Nicolò 36 - 1° piano dal Martedì al Venerdì 09,30-12,30 e 16,00-19,00

PARTE IL PIANO PER L'ESENZIONE DALLA TASSA SULLA PRIMA ABITAZIONE DI PROPRIETÀ

# Via l'Ici a settantamila triestini: entro metà giugno gli avvisi a casa

di PIERO RAUBER

Scatta in queste ore, con la pubblicazione del decreto legge governati-vo sulla Gazzetta Ufficiale, l'operazione cancella-Ici da parte del Comune in collaborazione con Esatto, la Spa partecipata che si occupa di incassare le tasse locali e le multe. Ed è subito corsa contro il tempo: entro me-tà giugno, a ridosso della tradizionale scadenza per il pagamento della prima rata, 70 mila contribuenti triestini si vedrannno recapitare a casa un bollettino con uno «zero» nella casella degli importi dovuti. Tale comunicazione sarà inviata a tutti i cittadini che fino al 2007 erano tenuti a pagare l'Ici sulla prima abitazione di proprietà, nonché sulle cosiddette pertinenze (cantine, soffitte e box). Lo stesso bollettino privo di oneri da versare varrà per gli alloggi dati in uso gratuito a parenti fino al terzo grado, per le abitazioni di anziani residenti in case di riposo o di cura e gli appartamenti Ater dati in locazione a residenti: ammonterà a due milioni di euro, in questo caso, la cifra che l'ente di edilizia popolare non girerà al Comune attraverso Esatto.

### LA DELIBERA

#### Ridotto il capitale della holding

Il Municipio alleggerisce di 5 milioni di euro la propria quota in AcegasAps. E trasforma l'intera posta in «rimborso anticipato» sul debito comunale. Un'operazione che - secondo la maggioranza consentirà per il 2009 un risparmio sul bilancio corrente di circa 880 mila euro, figlio di una serie di riduzioni di oneri sui mutui già accesi, a fronte di 150 mila euro di utili ridotti in transito dalla multiutility. Il tutto nel rispetto del patto di stabilità.

#### >> IN BREVE

#### A SAN GIACOMO Chiude per lavori la sede del Distretto 2

La sede del Distretto sanitario 2 in campo San Giacomo sarà chiusa al pubblico da mercoledì prossimo per consentire alcuni lavori di ristrutturazione. La riapertura è prevista per lunedì 9 giugno . La ristrutturazione migliorerà la fruizione dei tradizionali servizi offerti dal distretto. I cittadini troveranno, come di consueto, l'ambulatorio infermieristico, il coaguchek, il centro unico di prenotazione (Cup), il ritiro esami, la prima accoglienza della domanda e il punto unico socio sanitario.

#### VIA CATULLO Giardino sbarrato per due settimane

Il giardino di via Catullo resterà chiuso al pubblico da martedì prossimo fino a martedì 17 giugno, a causa dei lavori di riasfaltatura dei viali interni. Lo rende noto il Comune, che informa anche che per permettere la movimentazione di mezzi e materiali, sarà istituito un divieto temporaneo di sosta e fermata su parte della carreggiata antistante l'ingresso del giardino.



Condomini

Frescobaldi.

ha avviato le

Il Comune

procedure

per il taglio

dell'Ici sulle

prime case

in via

industrie, uffici o negozi, sia dai proprietari di seconde case, di alloggi dati in affitto e di box e can-

mo foglio catastale della prima casa. Il costo totale dell'operazione, come preannunciato, tocca i 20 milioni di euro. «Ma non ci saranno carichi fiscali alternativi, la riduzione di getti-to sarà compensata dallo Stato per via indiretta attraverso la Regione», ha ribadito ieri il neoassessore al bilancio Giovanni

tine che non rientrano

nella pertinenza, ovvero non ricadono nel medesi-

Ravidà durante una conferenza stampa congiunta di Comune ed Esatto. «Il nostro governo cittadino - ha aggiunto l'assessore al patrimonio Claudio Giacomelli, che dopo il recente rimpasto di giunta detiene una delega, quella alla riduzione dell'Ici, destinata a esaurirsi - è stato precursore del progetto messo in atto adesso con l'insediamento dell'esecutivo nazionale di Berlusconi. Il progressivo taglio dell'imposta sulla prima casa, che l'amministrazione Dipiazza ha abbassato autono-

mamente dal 5 per mille del 2006 al 4,25 del 2008, aveva già ridotto a Trie-ste il gettito Ici di tre mi-lioni in due anni. Per paradosso, la nostra virtuosità non verrà premiata, dal momento che lo Stato compenserà l'abrogazio-ne dell'Ici calcolandola sulla base dei mancati introiti sul 2008».

**L'ABOLIZIONE** 

la prima casa di proprietà

relative alla prima casa)

a parenti entro il 3º grado le abitazioni dei residenti

date in locazione a residenti

Entro la metà di giugno Esatto invierà a domicilio le comunicazioni

(per gli esenti si tratta di bollettini con lo "zero" nella casella dell'importo)

20 milioni di euro

il costo dell'operazione

(coperti da trasferimenti statali attraverso la Regione)

in case di riposo

∖70mila

contribuenti

diventano

esenti Ici

■ le abitazioni dell'Ater

(per la prima casa)

a ciascun contribuente

**DELL'ICI A TRIESTE** 

Non si deve più pagare l'Ici per:

■ le pertinenze (cantine, soffitte e box

le abitazioni date in uso gratuito

«Il Comune di Trieste, tramite Esatto, rappre-senta un modello d'eccellenza a livello italiano in termini di tempestività dei calcoli soggettivi dell'Ici dovuta o non dovuta, nonché delle successive

viate ai singoli contri-

\41mila

contribuenti

pagare l'Ici

case, spazi

prima casa)

per seconde

aziendali e box

non relativi alla

devono ancora

comunicazioni scritte inbuenti», ha concluso il neopresidente della Spa controllata Fabio Scoccimarro. Il quale ha fatto presente che «Esatto è una società che produce 200 mila euro di utili l'anno, ma che ora dovrà rilanciare la propria "vir-tuosità" per sopperire al mancato incasso della percentuale di Ici abrogata». Una percentuale non da poco: l'1,70% di 20 mi-lioni, pari a 340 mila euro l'anno che, d'ora in avanti, verrranno a man-

# Comune, arrivano 5 milioni Acegas

I contribuenti triesti-

ni, per quanto riguar-

da l'Ici, erano finora

111 mila. Di questi, 70 mila (pari al 63% del

totale) non pagheran-no più l'imposta sulla

prima casa, mentre 41

mila continueranno a

versarla nella misura

in cui sarà descritto

sul bollettino: 21 mila

(19%) in via ridotta ov-

vero nulla sulla prima casa, 20 mila (18%) co-

me nel 2007. Da Esatto

invitano a leggere con

attenzione i parametri

personali descritti su-

gli avvisi e a comunica-

re eventuali variazio-

ni o imprecisioni.

#### Serviranno a coprire il debito rivedendo una ventina di mutui

nerariato» con Padova, socio di Trieste nella proprietà della stessa multiu-tility e oggi a guida Pd non poteva più permetter-si di rinviare la ratifica di un provvedimento richiesto proprio dal comune pa-tavino, alle prese con un bilancio malmesso. Il te-sto, identico a quello già deliberato per necessità a Padova, concedeva in so-stanza il nulla osta alla ri-duzione da 198 a 188 milio-L'ingresso di AcegasAps in via Maestri del Lavoro. Il Comune duzione da 198 a 188 milioha ridotto ni di euro «con ricorso aldi 5 milioni l'indebitamento» del capitale sociale di AcegasAps la quota holding Srl - la partecipanella holding

ta al 50,1% dal Comune di Trieste e al 49,9% da quello della città del Santo detentrice a sua volta del 67% delle quote della casa-madre AcegasAps Spa.

Il Consiglio comunale ha approvato la nuova destinazione dei 5 milioni spettanti a Trieste - che a differenza del socio veneto non li aveva ancora messi a bilancio - con i sì della maggioranza (20), l'astensione dell'opposizione che avrebbe preferito girare quella cífra per investimenti in edilizia sociale (12) e i due voti contrari di Iztok Furlanic per Rifondazione e Alfredo Racovelli per i Verdi. Decisivo un blitz a notte

inoltrata del capogruppo di Forza Italia Piero Camber, che ha presentato un sub-emendamento fatto proprio, per conto della giunta, dall'assessore al bilancio Giovanni Ravidà.

Cade così quello che più di qualcuno aveva de-finito il «sogno» del sinda-co Dipiazza: fare un favore ai partner di Padova che un domani può semm-pre tornare utile e trovarsi pure sulla scrivania risorse «extra budget» per le riqualificazioni di piazza della Borsa e Ponterosso. «Ma con questa formula - assicura Camber avremo la possibilità di pianificare con la massima coerenza gli investimenti sul 2009. Rivedendo una ventina di mutui, tra estinzioni anticipate e revisioni di tassi, abbasseremo ulteriormente un debito comunale, che a fine 2006 era di 196 milioni e un anno dopo di 195, la cui gestione è già riconosciuta dagli esperti come virtuosa». (pi.ra.)

**POLEMICA** 

### Studenti contro le norme Erdisu

«Alloggi universitari, le nuove regole sono eccessive»

Scatta la protesta degli studenti universitari dopo l'entrata in vigore del nuovo regolamento Erdisu che irrigidisce le misure di sicurezza nelle case dello studente: in breve tempo i ragazzi hanno raccolto quasi 400 firme per chiedere la revisione di un sistema ritenuto estremamente restrittivo e limitante la libertà personale. A scatenare la rivolta degli «inquilini» delle strutture di via Monte Valerio sono state soprattutto Monte Valerio sono state soprattutto le nuove norme che regolano l'ingresso nelle case: dal 20 maggio per gli studenti è scattato l'obbligo di strisciare la tessera magnetica identificativa ogni volta che entrano ed escono dagli edifici. A questo si aggiunge anche l'ulteriore «stretta» sulle vi-

site de-LE MINACCE gli ospi-

ti esterni, co-Sono apparsi stretti a anche un paio consegnare il di cartelloni proprio docucon frasi mento di identiintimidatorie tà in portineria e

a lasciase entro mezzanotte. «Ci sentiamo chiusi in gabbia – spiegano i ragazzi -: strisciare la tessera in ogni momento della giornata, anche solo per andare a bere un caffé, è molto fastiandare a bere un caffé, è molto fasti-dioso. Il fatto, poi, di non poter rice-vere la visita di un amico, della ra-gazza oppure di un compagno di stu-di dopo mezzanotte ci sembra davve-ro eccessivo». Alla protesta «ufficia-le», però, se ne è affiancata un'altra con tinte ben più spiacevoli: subito dopo l'entrata in vigore del regola-mento, sui muri di una casa dello studente sono apparsi due cartello-ni, di cui uno contenente minacce ai membri dell'Erdisu e ai rappresen-tanti degli studenti nel Cda dell'ente regionale. Un episodio del quale so-no state subito avvertite le autorità

Aperto al dialogo, ma fermo sulla necessità di un maggior controllo necessita di un maggior controllo nelle case, è il direttore dell'Erdisu, Eugenio Ambrosi: «C'è un regola-mento e va rispettato – afferma -. Va detto, però, che stiamo già studian-do delle modifiche per evitare agli studenti alcuni disagi. Cercheremo un modo per "ammorbidire" il siste-ma. Ci tengo però a precisare che ma. Ci tengo però a precisare che molti ragazzi si sono detti favorevoli al cambiamento, segnalando come il clima sia migliorato e le case rese più sicure. Per quanto riguarda inve-ce l'accesso limitato agli esterni – conclude – io ho il dovere di far rispettare il diritto a dormire di tutti i miei ospiti».

no state subito avvertite le autorità

competenti.

Elisa Lenarduzzi

# Il Pakistan impara a Trieste

#### L'annuncio dell'ambasciatrice in Italia: «Collaboriamo di più»

«Trieste scientifica» formerà gli scienziati di spicco del Pakistan che potrebbero diventare leader nel loro settore di ricerca o del paese asiatico. Lo ha annunciato quesettimana Tasnim Aslam, ambasciatrice pachistana in Italia, a seguito di una breve visita nel capoluogo regionale al Centro internazionale di fisica teorica Ictp, al Laboratorio Elettra Sincrotrone, al Centro di ingegneria genetica e biotecnologia Icgeb ed alla Sis-

Finisce con questa for-

mula, non preventivata fi-

no a qualche ora fa, la gra-

na cui era costretto a

esprimersi nella seduta

di giovedì notte il Consi-

glio comunale. L'aula di

piazza Unità infatti - per

questioni che si potrebbe-

ro definire «di buon part-

FORMAZIONE SCIENTIFICA

Ulteriori 41 mila avvi-

si, quelli che recano inve-

ce una cifra reale da sbor-

sare, sono in stampa e

partiranno via posta do-

po il ponte del 2 giugno:

la popolazione dei desti-

natari è composta sia dai

titolari d'azienda che con-

tinueranno a pagare l'Ici

«Vorremo collaborare di più soprattutto su progetti che riguardano la ricerca scientifica - ha spiegato Tasnim Aslan e sono venuta qui di persona per capire in che

La Civica orchestra fia-

ti di Trieste il 2 giugno sa-

rà costretta a emigrare

in Friuli. Voleva tenere

un concerto per la Festa

della Repubblica, ma

non è riuscita a trovare

un teatro adeguato. Lo

sponsor di 15mila euro,

legato alla piazza triesti-

na, è così andato in fu-

mo. Per scongiurare la

perdita dello spettacolo,

a quanto pare, si sono

mossi il Comune e la Pre-

fettura. Senza successo.

«Il Verdi ci ha detto che



L'ambasciatrice Aslam

modo possiamo valorizzare l'esperienza straordinaria di vari centri scientifici triestini soprattutto su progetti di formazione». Concretamente, le nuove collaborazioni riguardano una serie di iniziative di formazione e mobilità di risorse umane in vari settori. I «cervelli pakistani» saranno scelti tra i migliori scienziati del paese per varie borse di studio brevi o a medio termine pagate dal Governo pachistano. «Il Pakistan ha un rap-

porto particolare con Tri-

ha commentato

l'ambasciatrice - poiché il fondatore dell'Ictp negli anni 60 è stato proprio un pachistano d'eccezione, ovvero il premio Nobel Abdus Salam, uno degli esponenti più noti della fisica del ventunesimo secolo». «Salam ha segnato sia la storia di Trieste, che del Pakistan - ha concluso- ed abbiamo deciso di portare avanti la sua eredità». (ga.pr.)

SCELTA OBBLIGATA

#### L'Orchestra fiati suonerà in Friuli lunedì 2 giugno

avevano un problema di personale. E così a malincuore - dice Rossana Lonza, presidente dell'orchestra - abbiamo deciso di andare nell'auditorium Pagnacco. Pagheremo di tasca nostra, ma Trieste ha perso un'occasione».

Una ricostruzione in

Zanfagnin e il direttore generale Giuliano Polo. Al Verdi è in programma l'allestimento de La Rondine di Giacomo Puccini. «Nessuna chiusura, non avevamo il personale. Una difficoltà amplificata dalla giornata festiva del 2 giugno», fa sapere il Verdi. Ma il capogruppo forzista Piero Camber parte all'attacco: «Vogliono vivere di contributi pubblici» (p.c.)

parte confermata dal so-

Giorgio

vrintendente







#### PROGETTO PEARL.EU

Si è appena concluso il progetto europeo PEARL **EU - PLATFORM ENHANCING ADRIATIC RE-**GION LINKS in EUROPE - PIATTAFORMA PER MIGLIORARE LE RELAZIONI ALL'INTERNO DELLA REGIONE ADRIATICA IN EUROPA, con la Conferenza finale tenutasi a Ravenna i giorni 22

Il progetto PEARLEU è stato cofinanziato dal Nuovo Programma europeo di Prossimità Adriatico INTER-REG/CARDS-PHARE per un ammontare totale di Euro 764.908 e vede il coinvolgimento di un ricco partenariato distribuito sulle coste adriatiche e balcaniche. Oltre al Comune di Trieste, attraverso l'Assessorato Affari Europei, Internazionali e della Cooperazione in collaborazione con l'Assessorato alla Comunicazione, vi partecipano infatti il Comune di Lecce (capofila del progetto), la Regione Puglia, il Comune di Bari, la Provincia di Bari, la Provincia di Brindisi, il Comune di Udine, il Comune di Gorizia, il Comune di Tavagnacco, il Comune di Ravenna, il Comune di Venezia, il Comune di Monfalcone, la Città di Sisak (Croazia), l'Agenzia della Democrazia Locale (ADL) di Sisak (Croazia), l'ADL di Verteneglio (Croazia), il Comune di Verteneglio (Croazia), l'ADL di Osijek (Croazia), la Contea di Baranja (Croazia), la Città di Zavidovici (Bosnia e Erzegovina), l'ADL di Zavidovici (Bosnia e Erzegovina), l'ADL di Prijedor (Bosnia e Erzegovina), il Comune di Prijedor (Bosnia e Erzegovina), l'ADL di Mostar (Bosnia e Erzegovina), la Città di Mostar (Bosnia e Erzegovina).

Il progetto ha avuto inizio nel maggio 2007 e si concluderà a luglio 2008 dopo 13 mesi di attività. Il suo obiettivo strategico è stata la costituzione di un gruppo di lavoro permanente tra Enti locali italiani e balcanici e le Agenzie di Democrazia Locale (ADL) al fine di implementare concrete azioni di cooperazione territoriale europea, contribuendo in tal modo all'attuazione delle finalità fissate dalla Commissione europea con il nuovo obiettivo 3 "cooperazione territoriale" della politica di coesione economica-sociale 2007-2013.

Si è operato innanzitutto per il rafforzamento delle competenze comuni nell'ambito dell'amministrazione



Stari Most a Mostar (Bosnia Erzegovina)

pubblica, sia in Italia che nei Balcani, in modo tale da favorire il dialogo e gli scambi di professionalità e soluzioni in materia di sviluppo economico locale e ruolo promotore degli enti locali, sviluppo urbano sostenibile e responsabile, integrazione, sviluppo rurale e industriale, gestione economica e finanziaria dell'ente pubblico, comunicazione tra ente pubblico e cittadino e partecipazione dei cittadini.

Si sono attuati progetti di ricerca e studio tra i soggetti del partenariato nell'ambito della pubblica amministrazione per una migliore convergenza ed il superamento delle barriere in ambito giuridico e amministrativo.

La conoscenza reciproca è stata approfondita anche attraverso lo scambio di buone pratiche e lo sviluppo di progettualità comuni, la qualificazione e formazione professionale sia degli enti locali che della società civile dei paesi partner. Si sono anche strutturati e/o rafforzati partenariati stabili tra città ed enti territoriali e tra società civili con la realizzazione di accordi tematici di partenariato e piani di azione nel medio e lungo periodo, grazie anche all'esperienza delle ADL

In generale il processo di democrazia locale si è sviluppato anche attraverso anche casi studio e processi di progettazione condivisa tra amministrazioni e cittadini a livello locale quali forme innovative di democrazia partecipativa, metodi di comunicazione tra ente locale e cittadino, etc...

Le azioni del progetto sono frutto della conoscenza dei bisogni locali individuati grazie alle indicazioni offerte dalle municipalità balcaniche e non, coinvolte nel partneriato ed all'esperienza sul campo che vantano le Agenzie della Democrazia Locale. La valutazione dei bisogni è avvenuta utilizzando un approccio bottom-up con il coinvolgimento delle comunità locali. In particolare le municipalità coinvolte, già partner delle ADL, sono in grado di essere rappresentative dei bisogni delle loro popolazioni, così come le stesse ADL, quali "laboratori di democrazia locale" in grado di agire con la base delle comunità ed in grado di favorire processi di comunicazione tra le municipalità

Con questo metodo si è riscontrato un forte bisogno di valorizzare delle zone caratterizzate da un tessuto molto frammentato, da instabilità economica e spesso ancora da tensioni e conflitti interni. Vi è infatti la necessità di incidere non solo sugli aspetti che generano delle differenze di sviluppo, ma anche sugli aspetti positivi che il territorio può offrire e che si coinvolgano gli operatori sociali ed istituzionali in una logica di reale cooperazione. L'idea che sottende al progetto è quella di operare avendo in mente un unico territorio geografico e socio-economico che comprenda l'Italia ed i paesi dei Balcani e che si affaccia da più parti sul mare Adriatico. Attraverso gli scambi, le conferenze le attività di sensibilizzazione e di approfondimento scientifico e le altre azioni previste di promozione della cooperazione transfrontaliera, il progetto ha contribuito a raccogliere le sfide ed a risolvere le criticità conseguenti all'allargamento dei confini dell'UE.

Un risultato importante, non previsto, ma raggiunto dal progetto è stato indubbiamente il premio assegnato dalla giuria del COM-PA 2007 e consegnato direttamente dall'allora Ministro per le Riforme e l'Innovazione nella Pubblica Amministrazione Luigi Nicolais. Il premio è stato assegnato "per il superamento delle barriere giuridiche e amministrative tra sfrontaliere a sostegno della democrazia locale e del-

le sponde dell'Adriatico e lo sviluppo di reti tranla partecipazione".









# L'emergenza droga in centro approda in commissione

Bandelli: «Bisogna stroncare lo spaccio in piazza Goldoni»

di CORRADO BARBACINI

«Dobbiamo stroncare lo spaccio di droga in piazza Goldoni. È pieno centro ed è una situazione inaccettabile. Gli agenti della Municipale che hanno arrestato la banda di pusher anche minorenni hanno dimostrato che si può agire in modo incisivo sul territo-rio. Gli spazi del rione devono essere per la gente e non certo per i droga-

Lo ha detto l'assessore Franco Bandelli che sta portando avanti una battaglia sul problema del rione centrale della città. «Chi spaccia deve finire in galera. Non possia-mo accettare l'indulto quotidiano. Non si può tollerare che le forze dell'ordine siano costrette a chinare la testa».

Per questo, sull'onda dell'emergenza-droga presto si riunirà la Commissione sull'ordine pubblico della quarta circoscrizione. Lo conferma il presidente Alberto Polacco. Dice: «Non si può parlare di allarme, ma certo la situazione è preoccupante. Convocherò i rappresentanti della commissione. Ma mi inconterò anche con i dirigenti delle forze dell'ordine. Con polizia, carabinieri e vigili c'è un buon rapporto di collaborazione, non ho dubbi. Per questo sono convinto che il femomeno sia monitorato costantemente. Bisogna agire al più presto».

Intanto il consigliere forzista Stefano Felician ha proposto un'interrogazione urgente al parlamentino in cui oltre a chiedere la convocazione della commissione «ordine pubblico» suggerisce che all'incontro siano presenti i rappresentanti delle forze dell'ordine. Inoltre nell'interrogazione Felician chiede chiarimenti su quale sia l'attività di repressione attuata per il contrasto dell'attività degli spacciatori. «Ritengo utile - ha aggiunto il consigliere approfondire il proble-



Franco Bandelli

ma a scopo preventivo. Per questo penso, anzi so-no sicuro che la presenza di un investigatore sia determinante». «Dobbiamo aumentare la vigilanza. Non sono necessarie le ronde, ma una maggiore e ulteriore sensibilizzazione degli abitanti e dei negozianti. I drogati devono andarsene, devono finire in galera, così co-me gli spacciatori», gli fa eco l'assessore Bandelli.

L'allarme in piazza Gol-

doni è scattato pochi gior-ni fa dopo l'arresto messo a segno dagli agenti della municipale di quat-tro ragazzi tra i 18 e 20 anni. Roba destinata anche ai minorenni. Nell'operazione - coordinata dal pm Maddalena Chergia - erano stati seque-strati oltre un chilo di hashish, ma anche un buon numero di dosi di cocaina ed eroina. Gli agenti avevano trovato la droga in un appartamen-

L'assessore

devono essere

per la gente

e non certo

per i drogati»

«Gli spazi del rione

to che era in uso ai quattro giovani. Dentro c'erano anche un bilancino e una discreta quantità di denaro frutto dello spaccio. Nei giorni successivi è esplosa la rabbia dei commercianti. «Gli arre-sti sono solo la punta dell'iceberg», ha rilevato Giorgio Barbariol, presi-dente del «Centro Rosset-ti», invitando a correre ai ripari prima che sia troppo tardi, suggerendo di organizzare ronde pri-vate nei punti più caldi. Una proposta, bollata co-me «autentica sciocchez-za» dal sindaco Dipiazza, a cui prefettura e forze dell'ordine rispondono da un lato annunciando un'intensificazione dei controlli, dall'altro ridimensionando comunque gli allarmi. E ora il caso passa al parlamentino

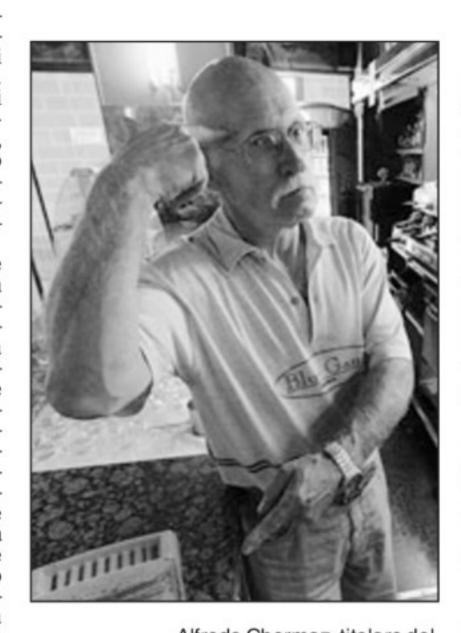
(ha collaborato Daria Camillucci)



Lo spaccio di droga in pieno giorno in piazza Goldoni

# Furto al Silos, asportata la cassa del bar

Il titolare: «La settimana scorsa la banda di romeni, ora i ladri. Siamo esasperati»



Alfredo Chermaz, titolare del bar svaligiato (Sterle)

Il bar all'interno del Silos in piazza Libertà è stato svaligiato. È stata addirittura portata via la cassa contenente oltre mille euro. Il ladro ha agito l'altra notte. È stato anche filmato dal sistema di telecamere a circuito chiuso. Ma al momento le ricerche degli investigatori della polizia non hanno portato ad alcun risul-tato. L'episodio è accaduto ad appena una settimana dai raid messi a segno da una banda di rumeni. Nel locale colpito lavora una banconiera che era stata minacciata dalla banda di rumeni.

«Siamo esasperati. Non si può più andare avanti così. Pago più di 3mila euro di affitto alla Sava che dovrebbe anche pensare alla sicurezza. E invece questi sono i risultati», dice il titolare Alfredo Cher-

Il ladro è entrato passando attraverso la porta che dà sul utilizzata corridoio l'emergenza. Per forzarla ha

#### Assieme al registratore sono spariti i 1000 euro di incasso della giornata

usato un semplice cacciavite. Poi si è diretto alla cassa. Non l'ha nemmeno aperta. Ma ha staccato i cavi e poi se l'è portata via. «Dentro - ag-giunge il barista - c'erano più di mille euro. Il denaro doveva servire per acquistare la moneta per i videogiochi».

Sul posto sono subito intervenuti gli agenti di una pattuglia della polizia ferroviaria. Il commissariato si trova a pochi metri, all'interno della stazione. «Ma abbiamo saputo quello che era accaduto solo alle 6 quando è entrata in servizio la bancononiera Danila Dell'Aglio», spiega ancora Chermaz. Aggiunge: «Sono stato avvisato circa a quell'ora, perchè fino a quel momento

nessun poliziotto era riuscito a trovare il mio numero telefonico». Dopo poco sono giunti gli investigatori della Squadra mobile e della Scientifica. Sono state acquisite le impronte digitali del ladro. «Ha lasciato - dice ancora il barista - molte tracce sia vicino alla porta che sul bancone. Ha anche dimenticato un cacciavite».

Altri agenti nel fratempo hanno anche visionato la cassetta con il filmato realizzato dalle telecamere a circuito chiuso. Nei fotogrammi si vede un uomo basso che indossa una maglietta di colore chiaro mentre forza la porta del negozio.

«E da molti anni che lavoro qui. - racconta Chermaz - Ma mai come in questo periodo la situazione è degenerata. I clienti sono sempre meno. Non riesco nemmeno a guadagnare i soldi per pagare l'affitto. Credo che presto chiude**DECISIONE DEL RIESAME** 

### Dissequestrati i camion bloccati allo Scalo legnami

Il Tribunale del riesame ha dissequestrato ieri una dozzina di camion bloccati due settimane fa per iniziativa del pm Maddalena Chergia congiuntamente alla discarica dello Scalo legnami, ritenuta abusiva. All'interno sempre secondo l'accusa, venivano smaltiti rifiuti speciali per il trattamenti dei quali non era mai stata ottenuta la necessaria autorizzazione.

Il collegio che ha deciso il dissequestro era presieduto dal giudice Giorgio Nicoli e ne fa-cevano parte i colleghi Laura Barresi e Fran-cesco Antoni. I magistrati hanno accolto le te-

si sostenute dagli av-vocati Sergio Mameli, Giancarlo Muciaccia, Andrea Frassini, Luca Maria Ferrucci e Antonio Florean che hanno rappresentato altrettante ditte indi-viduali o di capitale impegnate nell'attività di autotrasporto o semplicemente pro-prietarie dei camion, peraltro dati in leasing a terze persone: in dettaglio erano stati sequestrati i mezzi usati per trasferire nella discarica i materiali ritenuti abusivi



Il deposito dello Scalo legnami

dalla ditta «Purger scavi», da Sebastiano Pu-liafito, dalla «IPM srl», dalla «Iest srl», da Al-fredo Cok e dalla società «Leone srl».

Il loro sequestro, annullato ieri dal Tribunale del riesame era stato in un primo tempo ratificato dal gip Massimo Tomassini. Secondo l'inchiesta i proprietari e i gestori dei camion «non potevano non conoscere la normativa di riferimento in materia di rifiuti e in particola-

re il trattamento di quelli speciali».

L'unica società che ha ritenuto n di non ricorrere al Tribunale del riesame pur avando
un proprio mezzo sotto sequestro, è stata la «Bruno Costruzioni».

#### >> IN BREVE

IN BORGO TERESIANO

#### Scontro tra due auto, traffico in tilt

Traffico in tilt ieri mattina in centro per uno scontro tra un taxi e un'utilitaria che, a causa dell'urto, è stata rovesciata su una fiancata. L'inciden-

te si è verificato all'incrocio tra via Filzi e via Milano. Nessuno degli automobilitati che erano al volante ha riportato ferite. Dai primi accertamenti eseguiti dai vigili urbani il taxi Renault Laguna di colore bianco proveniva da via Filzi. L'utilitaria invece stava sopraggiungendo da via Mi-



dei rilievi necessari da par- Le auto coinvolte

te dei vigili urbani si sono formate ingorghi in cebnto. Si sono registrate lun-



ghe file e i disagi sono stati segnalati fin sulle Ri-

#### IL 118 ALLA BOCCIOFILA Rianimato dopo un infarto

Un attacco cardiaco sopraggiunto mentre giocava a bocce con gli amici. Vittima un uomo di 65 anni, residente nel comune di San Dorligo della Valle. Il sessantacinquenne si è sentito male l'altra sera attorno alle 21.30 all'interno della bocciofila di San Giovanni in Bosco. Gli amici l'hanno visto accasciarsi improvvisamente in preda ad un forte do-lore al petto. Immediatamente è partita la segnalazione al 118 e la richiesta d'aiuto. Fortunatamente l'allarme è stato dato proprio nel momento in cui un'ambulanza si trovava nella zona della frazione di San Dorligo. I sanitari, quindi, sono intervenuti sul posto nel giro di pochissimi minuti, evitando così che le condizioni dell'uomo di aggravassero, e scongiurando soprattutto danni cerebrali che sorgono dopo 10 minuti dall'arrivo dell'infarto. Grazie al defribrillatore, il personale del 118 è riuscito a far ripartire il cuore dell'uomo e a praticargli successivamente il massaggio cardiaco. Il 65enne è stato trasportato poi a Cattinara fuori pericolo. è stato trasportato poi a Cattinara fuori pericolo.

#### UN UOMO È STATO COSTRETTO A SPENDERE MIGLIAIA DI EURO

# Circonvenzione d'incapace: condannato un gestore

di CLAUDIO ERNE'

Ad Antonio Troiano, l'ultimo gestore del bar «Alla passerella» è stata applicata la pena di 10 mesi e 20 giorni di carcere, congiunta alla multa di 100 euro. Era accusato di essersi procurato un profitto, abusando della condizione di infermità psichica di un cliente del suo locale. Lo aveva indotto, secondo l'inchiesta diretta dal pm Lucia Baldovin, ad acquistare una vettura che, visto il suo stato, non avrebbe mai potuto gui-dare. L'auto era stata venduta poco dopo a un commerciante vittima di questo raggiro non aveva percepito un centesimo.

«Non è vero: i soldi li ho versati direttamente nelle sue mani» ha ribattuto il barista. «Se li è spesi con le prostitute che lo attorniavano e che spesso lo attendevano a poca distanza dal mio locale o ai Campi Elisi. Nel giro di qualche giorno, aveva sperperato tutto il denaro ricavato dalla vendita della vettura. All'epoca aveva accolto in case tre prostitute colombiane. E mi raccontava, vantandosi, di aver pagato 600 euro ad una ragazza per una prestazione sessuale».

Le parole di Antonio Troia-no che era difeso dall'avvocato e i soldi - circa tremila euro- si erano volatilizzati. O meglio la smentite dall'inchiesta. L'uomo di mezza età vittima di questa circonvenzione, probabil-

mente desiderava queste regi-ne del sesso ma il suo rapporto con loro non poteva andare oltre. Molti desideri, nessuna possibilità di esaudirli.

Ma non basta. L'inchiesta della polizia ha evidenziato che la vittima di questo raggi-ro, rimasto solo al mondo dopo la morte di una zia che gli aveva fatto da mamma, cercava digente. Era disposto pur di otte-nerla a elargire denaro a pie-ne mani, a offrire la sua dispo-nibilità ed anche quella della sua casa. Nel suo appartamen-to, posto a poca distanza dai ci-miteri, si erano insediate col beneplacito del proprietario tre prostitute colombiane e usavano l'unica stanza come luogo di lavoro notturno. Lui

poteva rientrare nel suo alloggio solo all'alba. Se arrivava prima doveva attendere sulle scale la conclusione delle «visite» e dei relativi «intrattenimenti». Così aveva iniziato a far tardi sul posto di lavoro.

Le donnine colombiane che si erano proposte come «gover-nanti» e addette alla conservazione della chiavi, erano riuscisperatamente l'amicizia della te anche ad usare i cinque telefonini acquistati dal malcapita-to. Loro parlavano e riceveva-no le «prenotazioni», lui paga-va le bollette. Aveva anche acquistato, ovviamente a rate usufruendo di una delle tante istanza verifica le sue scelte, generose forme di «finanzia-mento» anche un telecamera professionale. In breve era ri-masto senza un soldo, oppres-so dai debiti, e assediato da

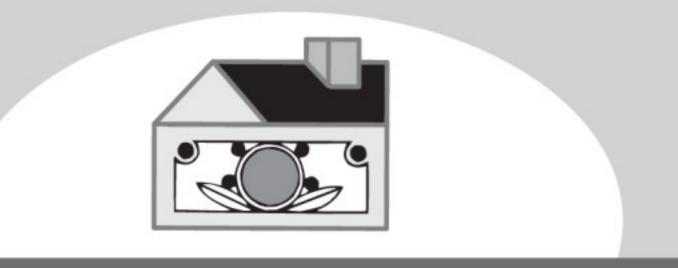
chi riteneva di potergli svuotare ulteriormente le tasche. Le voci in certi ambienti si diffondono velocemente. Una donnina colombiana di 50 anni era anche riuscita a «scucire» dal conto corrente del malcapitato più di 20 mila euro. Anche in questo caso il pm Lucia Baldovin è intervenuta: in un verso ha chiesto il rinvio a giudizio della donna per circonvenzio-ne di incapace e nell'altro ha affiancato all'uomo una amministratore di sostegno- l'avvoca-to Alessandra Marin- che lo soprattutto economiche. Con l'aiuto della polizia è stato an-che «liberato» il suo apparta-mento dalle colombiane che lo avevano trasformato in alcova.

### TUTTE LE NOTIZIE SUL MERCATO IMMOBILIARE

GASAMIA

A TRIESTE, GORIZIA E MONFALCONE

In edicola tutte le domeniche



IL PICCOLO

INSERTO SETTIMANALE

### **PANIERE NUOVI AUMENTI**

Capitoli in aumento

case

di riposo

lente

4,0

da vista

dentisti

1,5

pasta

fresca

5,8

aerei

trasporti

10,0

6,8

balneari

gasolio per

6,3

gasolio

per auto

riscaldamento

stabilimenti

e frutta



Le organizzazioni dei consumatori: «Situazione inevitabile e prevista»

Capitoli in diminuzione

lenti a contatto

usa e getta

fotografici

e apparecchi

# L'inflazione vola in città fino al 3,2%

# Crescita mensile dello 0,6%, causata soprattutto dal prezzo della benzina

L'INFLAZIONE A TRIESTE

pesce fresco

elettrodomestici

crostacei

e molluschi

3,2

articoli

sportivi

e piccoli

1,8

insalata

in confezione

Era attesa da tempo. Adesso è arrivata con tutta la sua forza.

La morsa dell'inflazione ha stretto Trieste, a maggio, alla pari delle altre principali città italia-ne. I dati, diffusi ieri dall'Osservatorio comunale dei prezzi, sono evidenti e crudi nella loro chiarezza: + 0,6 per cento su base mensile, + 3,2 per cento rispetto allo stesso mese di un anno fa. Ad aprile, tanto per fare un paragone recente, non c'erano stato aumenti sul base mensile, garantendo ai consumatori triestini lo stesso potere d'acquisto di marzo, mentre su base annuale l'aumento era stato del 2,8 per cento.

Un'inezia se confrontato con l'attuale + 3,2 per cento. In città, come nel resto del Paese, le fasce sociali a reddito fisso e i pensionati si sono visti decurtare la loro capacità di spesa di parecchio da un mese all'altro. A livello nazionale, a maggio, l'inflazione si é attestata al 3,6 per cento contro il 3,3 di aprile, raggiungendo massimi che non si registravano dall'agosto del 1996. Su base mensile, sempre su scala nazionale, i prezzi sono aumentati dello 0,5: Trieste supera questa media Paese, salendo, come già indicato, al + 0.6 per cento.

E a essere colpiti non sono solo i prodotti petroliferi, ma anche i generi più diffusi e servizi di stagione. A questo proposito,

di SILVIO MARANZANA

Passaggio volontario in

società che saranno costituite entro settembre o

in quelle già esistenti e

dimissioni favorite da

una serie di incentivi: in

questo modo l'Autorità

portuale di Trieste, oggi

una delle più sovradi-

mensionate d'Italia, en-

tro il 31 gennaio 2009 ri-

durrà a 107 dipendenti

l'attuale organico che è formato da 164 persone,

se si escludono un'ulteriore trentina che già sono collocate in altre so-

Il Comitato portuale ha

approvato infatti ieri mat-

tina la nuova pianta orga-

nica con un unico voto co-

trario, quello espresso

da Gianpiero Fanigliulo,

rappresentante di Uiltra-

sporti. «Impossibile per

me esprimere un voto fa-

vorevole su semplici in-

tenzioni manifestate dal-

l'Authority - ha commen-

tato Fanigliulo - le nuove

società non esistono e ol-

tretutto questa manovra

si inserisce in un quadro

di relazioni industriali

praticamente inesistenti

con dipendenti che non

hanno il contratto inte-

«Non sarà questo lunedì per-

ché la settimana incomincia

con una giornata festiva - ha

proseguito - ma da lunedì 9 co-

minceremo l'esame formale

delle richieste per passare il

più rapidamente possibile al-

l'assegnazione delle concessio-

Claudio

portuale

Boniciolli e

la Torre del

Lloyd, sede dell'Autorità

4,8 fiori e piante benzine il + 10 per cento evidenziato dagli osservatori del Comune nel settore degli stabilimenti balneari la dice lunga sull'andamento del costo della vita. Ma costa molto di più fare la spesa, andare dal dentista, regalare un mazzo di

fiori o una pianta, salire

in automobile. A spingere

il livello inflattivo sono

prima di tutto gli energeti-

ci, cresciuti del 12,9 per

cento rispetto allo stesso

mese del 2007 e in aumento rispetto al +10,5 di aprile. Ma contribuiscono alla nuova spinta anche gli alimentari, che registrano una crescita su base annua del 5,7 per cento, contro il +5,6 di apri-

In particolare, il prezzo della benzina sale del 5,2 per cento su base mensile e del 10,9 su base annua, mentre il gasolio cresce del 6,7 negli ultimi tren-

tun giorni e del 26,2 su base annua. Di rimando, sono pressoché insignificanti o quasi i prodotti e i settori che calano.

Sapere che si spende meno per acquistare un compact disc o un telefono cellulare oppure per andare in vacanza col sistema del «tutto compreso» consola poco chi deve far quadrare i conti di fine mese badando all'affit-

spesa e pagando con regolarità le bollette. Davanti a un panorama quanto meno preoccupante, i rappresentanti dei consumatori ripetono, «l'avevo det-

compact disc

vacanza tutto

4,7

telefoni

cellulari

pacchetti

compreso

Luisa Nemez, presidendell'Organizzazione te per la tutela dei consumatori: «Purtroppo questa è una situazione inevitabile, determinata da fattori noti, come l'aumento del

le - afferma - e che denunciavamo da tempo. Anzi – aggiunge – tempo che questo andazzo si perpe-tuerà per gran parte del 2008. Lo sostengono anche esperti internazionali, pronti a dichiarare che l'inflazione continuerà a crescere per gran parte dell'anno. Di sicuro – è l'opinione della Nemez alla base del rialzo dei prezzi non c'è però solo l'effetto petrolio, ma an-che una forte componen-te speculativa. Non si spiegherebbe altrimenti – prosegue – il fatto che alcuni supermercati della città, convenzionati con la nostra organizzazione, riescono a mantenere i listini a portata di stipendio e di pensione». Augusto Truzzi, Presi-dente della Confconsuma-

tori regionale del Friuli Venezia Giulia, indica le cause dell'inflazione in questa maniera: «Certo l'aumento del costo del petrolio è alla base del rialzo dei listini – evidenzia – ma va anche ricordato che aree sempre più va-ste, destinate alla coltivazione di prodotti agricoli, invece di essere utilizzate per l'industria alimentare, sono messe a disposizione di chi per esempio cerca di realizzare un sistema per produrre zuc-chero e biomasse dal mais, per poi ricavarne etanolo e altre sostanze chimiche.

Credo infine – conclude – che l'Italia stia pagando la scelta di qualche anno fa di rinunciare al nuclea-

Altre società, va rileva-

to, sono state già costitui-

te dall'Authority e do-vranno essere in futuro

almeno parzialmente pri-

vatizzate: in particolare Adriafer che si occupa

dei collegamenti ferrovia-

ri all'interno dello scalo

e Trieste terminal passeg-

geri che gestisce stazioni

marittime, ormeggi, ma anche tutti i parcheggi sulle Rive. Inoltre è ope-rativa la società Portovec-chio che segue l'iter per la riqualificazione della

parte antica dello scalo.

È stato stabilito che il

punto della situazione

(dimissioni e passaggi)

venga fatto entro il 31

gennaio 2009: qualora le

manifestazioni d'interes-

se volontarie su questi

due versanti risultassero

insufficienti, le parti con-

corderanno i criteri da

adottare per la colloca-

zione dei dipendenti che

risultassero ancora in so-prannumero. È stato pe-

rò anche sottolineato che

comunque tutti i dipen-

denti conserveranno la

propria posizione giuridi-

ca ed economica oggi in

idrovolante di cui si potrà otte-

Ugo Salvini

PRIMA MISSIONE

### Ateneo Onu: il rettore arriva in visita a Trieste

Vuole impostare nuove collaborazioni a partire dagli enti scientifici

L'Onu chiama Trieste per avviare nuove collabo-razioni con l'Università delle Nazioni Unite, che

ha sede centrale a Tokyo, in Giappone.

Il rettore dell'Ateneo Onu, lo svizzero Hans van Ginkel ha incontrato questa settimana in una visita lampo a Trieste noti protagonisti del mondo della ricerca, dell'accademia triestina e della diplomazia.

Le nuove collaborazioni con Trieste potrebbero partire da «uno dei miglior bigliettini da visita cit-

tadini nel mondo», ovvero quello dei suoi enti scientifici d'eccelenza. Il rettore dell'Ateneo

Onu ha già suggerito come «punto di riferimendelle attività della sua Università in città, il primo centro creato qui sotto l'egida dell'Unesco negli anni 60, ovvero il Centro Internazionale di Fisica Teorica Ictp, che potrebbe fungere a bre-ve da «sede» distaccata dell'Ateneo dell'Onu per alcuni corsi di formazione in fisica e matemati-

Hans van Ginkel

Le nuove collaborazioni con Trieste si inseriscono nella strategia complessiva dell'Università Onu, che punta sulla necessità di estendere a 360 gradi la conoscenza per la sicurezza umana, la pace, e lo sviluppo, utilizzando i miglior centri di ricerca del mondo.

Secondo Van Ginkel, «l'obiettivo finale dell'Ateneo è di creare una classe dirigente preparata, capace di sviluppare un dibattito internazionale sui problemi del mondo e fare da ponte tra il mondo accademico e l'Onu». (ga.pr.)

**CELEBRAZIONI** 

### Oggi la «Giornata della pace» organizzata dal Lions club

Si aprirà alle 10 nella Sala del Consiglio comunale, con la cerimonia ufficiale alla presenza del Sindaco Dipiazza, il momento centrale solenne della «Giornata della Pace» promossa a livello nazionale dal «Multidistretto Italia» del Lions Club e la cui organizzazione è stata affidata in questa occasione al Distretto Lions 108 Ta2 con sede a Trie-

ste. E' toccato così al Governatore del Distretto, operante nelle Tre Venezie, Claudio Saccari,

rilevante significato che vedrà, tra l'altro, convergere già stasera a Trieste i Governatori di tutti i 17 Distretti Lions d'Italia, ma anche -proprio nell'ottica di confronto e di integrainternazionale che è alla base dell'iniziativa - i Governatori e «vice» di Slovenia, Croazia, Austria e Ungheria, nonché Direttori internazionali del sodalizio.

illustrare ieri, in una

conferenza stampa tenu-

tasi in Municipio, gli scopi e i contenuti di

una manifestazione di

### FINO AL 25 GIUGNO del Santorio

Resterà aperta fino al 25 giugno la mostra fotografica dedicata alla storia dell'ospedale Santo-rio, allestita alla Biblioteca statale di Largo Pa-pa Giovanni XXIII. Attraverso gli scatti della raccolta, i visitatori potranno riscoprire il progetto architettonico e la costruzione dell'edificio, ma anche la vita sociale dell'istituto e il profilo dei protagonisti che l'hanno popolato in cin-quant'anni di attività. La mostra, oltre a molto materiale originale, è corredata da video eseguiti in diverse epoche.

#### INCONTRO IN COMUNE In mostra i 50 anni Il console generale di Francia in città

Il console generale di Francia a Milano, Jean-Michel Despax, è stato ricevuto nel salotto azzurro del Comune dal sindaco Dipiazza. Presenti all'incontro anche il console onorario a Trieste, Christa Leggeri, e l'assessore comunale alle Finanze, Giovanni Ravidà. Al centro del confronto le prospettive che la caduta dei confini ha aperto alla città, e i progetti per il rilancio futuro di Trieste, a partire dalla riconversione del Porto Vecchio.

#### **ALLA RAI** Il «Piccolo scuola» sbarca in radio assieme al liceo scientifico Galilei

Il Piccolo scuola sbarca in radio. Una delle giovani componenti della redazione di quest'anno, Muriel Doz, che frequenta la quarta al liceo scientifico Galilei, è stata ospite del programma Rai «Radio a occhi aperti», nello spazio a cura del giornalista Mario Mirasola. Assieme a lei anche la preside e la vicepreside dell'istituto, rispettivamente Lucia Nigrisin e Maria Luisa Veneziano. Nell'ambito dell'incontro si è parlato dell'avvicinamento alla fine del-

l'anno scolastico e agli imminenti esami di maturità che attenderano gli studenti dell'ultimo anno. Una particolare attenzione è stata dedicata anche all'aspetto delle riforme nello stesso campo e al sito Studenti.it. (m.u.)

VIAVAI NOLEGGI CAMPER marchi JOINT - XGO - PÖSSL

NOLEGGIO VENDITA

CCESSORI CAMPER CAMPEGGIC

Viale Campi Elisi 62 (fianco PAM) info 338/6999062

to o al mutuo, facendo la prezzo del petrolio al bari-VIA LIBERA DEL COMITATO, CONTRARIA SOLO LA UIL

# L'Autorità portuale entro gennaio ridurrà a 107 i propri dipendenti



grativo e ai quali non sono stati neppure applica-

ti i benefici previsti dalla legge Merloni». Il presidente Claudio Boniciolli invece ha espresso soddisfazione per l'approvazione di un provvedimento che favorirà lo snellimento della struttura e la valorizzazione delle professionalità, e ha sottolineato il sostanziale unanime assenso «dato anche dai rappresentanti di tutte le categorie,

BONICIOLLI AL CONVEGNO DI ITALIA NOSTRA

compresi gli spedizionieri». Questi ultimi recentemente hanno espresso alcuni rilievi sulla gestione dello scalo. Il segretario generale Martino Conticelli nella precedente seduta aveva messo in rilievo che «l'organico medio delle altre Autorità portuali è inferiore a 50 unità e gli indici di produttività ci vedono posizionati ai posti più bassi, se non addirittura all'ulti-

Adesione al piano da parte di tutte le altre rappresentanze sindacali: Filt-Cgil, Fit-Cisl, Ugl mare e Ciu in virtù dell'accordo firmato giovedì tra queste stesse sigle e l'Authority. Il documento stabilisce che venga deliberata la riapertura fino al 31 dicembre 2008 dei termini per le dimissioni incentivate. Stabilisce poi che entro settembre saranno attivate le procedure per la costituzione di

società per lo svolgimen-

to dei servizi di interesse generale, per la formazione portuale, per la conservazione del patrimonio storico e dei beni del demanio culturale del porto. Da settembre poi saranno pianificati gli interventi di arricchimen-to professionale nonché altre iniziative formative e di internal marketing per attivare l'auspicato coinvolgimento del personale nel nuovo processo organizzativo.

Antonella Caroli

#### Porto Vecchio, esame delle richieste costituite prossimamente con «Buona parte di quelle che Boniciolli ha ripercorso erano state le quaranta manifel'excursus che ha portato alpersonale in sovrannumero stazioni di interesse per insel'approvazione della variante dell'Autorità portuale. Il nudiarsi in Porto Vecchio sono per il Porto Vecchio e ha specicleo portante sarà costituito già state trasformate in formaficato che ha riformulato al dall'ex centrale idrodinamica Ii richieste di concessione». nuovo governo la richiesta di e dalla sottostazione elettrica Lo ha annunciato il presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli ieri al convegno di trasferire 200 mila metri quache assime a qualche struttura drati di Punto franco dallo scaannessa ospiteranno anche il lo antico al terminal intermoponderoso materiale archivisti-Italia nostra sulle Costruzioni dale di Fernetti. Ciò anche per co del porto ora in fase di cataportuali e il restauro del patripermettere la creazione di logazione. monio culturale demaniale.

quello che Antonella Caroli,

del porto, ha definito come fu-

turo Laboratorio portuale di

storia, cultura e formazione.

«Speriamo di inaugurarlo nel

2010», ha detto Caroli. All'area

sovrintenderanno, come si leg-

ge sopra, società che saranno

L'ammiraglio Domenico Passaro, comandante della Capitacuratrice dei beni culturali neria ha sottolineato come il sommergibile della classe Toti che potrebbe arrivare da Messina, il pontone galleggiante Ursus, il rimorchiatore Audax che fu il primo a innalzare il vessillo italiano nel 1954 e un

nere la disponibilità potrebbero completare un'area museale di rilievo internazionale. Nella manifestazione che è stata moderata da Giulia Giacomich, presidente della sezione triestina di Italia Nostra, il vicepresidente nazionale dell'associazione, Marco Parini ha rilevato come sia importante difendere i vincoli posti dalla Sovrintendenza e creare un mix di funzione nell'area riqualificata. Sergio Mancuso, vicepresidente dell'Associazione italiana per il patrimonio arheologico industriale si è spinto più in là auspicando anche una funzione residenziale, ma Boniciolli ha dato l'altolà: «Abbiamo arginato l'assalto degli immobiliaristi proprio negando la funzione residenziale.

(s.m.)

**SAN GIOVANNI** 

Ricreatorio Nordio,

allarme per il futuro

Il consigliere Decarli:

a fine anno dovrà

traslocare di nuovo

Qual è il futuro del Ricreatorio Nordio? Quale offerta educativa e ri-

creativa il Comune è in grado di offrire alla comunità del rione di San Giovanni durante il periodo estivo? Se lo chiede Roberto Decarli, capo-

gruppo dei Cittadini per Trieste in Consiglio comunale, che al riguardo

ha chiesto una convocazione urgen-

te della Quinta commissione, Educa-

zione e attività ricreative. Secondo Decarli c'è forte apprensione per il futuro del Ricreatorio Nordio, una

struttura che ormai da anni ha tra-

slocato dalla sua sede originaria di Pendice Scoglietto trovandosi a pe-

regrinare in sedi diverse, in attesa

di poter recuperare la vecchia collo-

nella sede della scuola Filzi Grego

di Strada di Guardiella - afferma De-

carli - un edificio che dalla fine del-

l'anno scolastico sarà oggetto di un importante intervento manutentivo.

Ancora una volta il Nordio si troverà

dunque a dover traslocare. Una si-

tuazione - afferma il consigliere -

che sta mettendo in apprensione di-

verse famiglie, che si chiedono dove

mai il ricreatorio potrà trovare ospi-

talità e garantire il servizio ai ragaz-

La convocazione della commissio-

zi che lo frequentano».

«Attualmente il Nordio è ospitato

cazione.

# S. Giacomo, a settembre la rotatoria e la chiusura di via dell'Industria

### Individuate soluzioni per la sosta operativa, i parcheggi per le due ruote e gli attraversamenti

La rotatoria alla francese di via dell'Istria sarà ultimata entro settembre. L'annuncio è stato dato dall'assessore ai La-vori pubblici, Franco Bandelli, durante un incontro con i commercianti dell'associazione «San Giacomo. Il nostro, il vo-stro rione», alla quale hanno partecipato anche il mobility manager Giu-lio Bernetti e la responsa-bile dei lavori Silvia Fon-

Al momento l'intervento è entrato nella seconda delle tre fasi e il cantiere, che fino a qualche settimana fa era concentrato in via Ponziana, si è spostato in via del-l'Istria. Per permettere l'adeguamento della rete dei sottoservizi dell'importante arteria stradale è stato necessario devia-re il traffico diretto a Valmaura in via Belli e istituire il senso unico alternato per gli autobus.

«Contiamo di ultimare i lavori della rotatoria di San Giacomo entro settembre - ha dichiarato Bandelli -. Con la comple-

ta funzionalità del rondò chiuderemo definitivamente l'ultimo tratto di Campo San Giacomo, tra le vie dell'Industria e del-l'Istria, portando un net-to miglioramento in termini di viabilità e vivibilità nell'intera zona».

Oltre a fornire a un ag-giornamento sullo stato di avanzamento dei lavori, l'incontro è servito all'amministrazione per raccogliere richieste e suggerimenti dei negozianti per migliorare le condizioni lavoro nell'area. La riunione ha infatti permesso di indivi-duare gli accorgimenti e le soluzioni più indicate per le aree riservate alla sosta operativa, reclama-te a gran voce dai com-mercianti, i posteggi dei motocicli, gli attraversa-menti stradali e lo spostamenti stradali e lo spostamento dei raccoglitori dei rifiuti.

«Con l'apporto dei tec-nici e assieme ai rappresentati dell'associazione ha spiegato Bandelli abbiamo concordato di prevedere zone destinate al carico-scarico delle

merci sul lato destro a salire di via dell'Istria, oltre a un altro tratto di circa 15 metri in via Ponziana. Sono stati poi definiti i nuovi spazi per gli attra-versamenti pedonali e le fermate dei mezzi pubbli-ci, e abbiamo previsto un'area di parcheggio per i motocicli in via Belli, facilitando così il pas-saggio degli bus turistici davanti al vicino hotel. Sono state individuate, inoltre, le nuove colloca-zioni dei cassonetti per i

rifiuti». Soddisfatta della riu-nione la presidente di «San Giacomo. Il nostro, il vostro rione», Elena Pellaschiar. «Quest'in-contro - ha detto - conferma l'attenzione del Comune nei confronti del rione di San Giacomo. Un rapporto costruttivo e concreto che, dopo alcuni inevitabili disagi conseguenti ai lavori, ci consente ora di arrivare a soluzioni ottimali e condivise, che migliorano la situazione del nostro quar-

tiere».

Mattia Assandri



Il cantiere della rotatoria di San Giacomo. A destra, via dell'Industria

DALLE 15.30 LA KERMESSE GRATUITA

# Scacchi, tornei in piazza Puecher

È tutto pronto a San Giacomo per l'edizione 2008 di «Scacchi in piazza», la manifestazione a partecipazione gratuita che si svolgerà oggi pomeriggio in piazza Puecher. L'iniziativa, organizzata dalla Quinta circoscrizione, in collaborazione con la Società scacchistica triestina 1904, prenderà il via alle 15.30 e si protrarrà fino a sera.

Momento cardine sarà la sfida in simultanea, che vedrà un maestro scacchista affrontare contemporaneamente quindici avversari, in un duello di abili-

tà e concentrazione. L'iniziativa non è rivolta, però, solo

agli appassionati di questo gioco, ma anche ai neofiti e ai semplici curiosi. Sfruttando una delle grandi scacchiere sul pavimento della piazza e i «pezzi» formato gigante del Giardino pubblico, alcuni esperti impartiranno lezioni ai principianti e agli appassionati.

La novità dell'edizione 2008 è, però, l'organizzazione di un torneo non competitivo a squadre intitolato «Un ponte tra i popoli», cui parteciperanno due rappresentative della sezione giovanile della Scacchistica triestina, una di ricercatori della Sissa e una del circolo culturale serbo «Vuk Karadzic». (m.a.)

ne consiliare intende fare il punto della situazione sul Nordio, e capire quali sono i programmi di inizio e fine lavori per la sede di Pendice Sco-«Sarebbe quanto mai opportuno

poi che l'assessore all'Area educativa Giorgio Rossi ci illustrasse pure la situazione della domanda e dell'offerta del servizio estivo di "Ricreamattina" - sostiene il capogruppo tenuto conto che, se è vero che tale servizio durerà sino al 6 settembre e le scuole inizieranno il 15, ci si chiede come il Comune intenda programmare e utilizzare il periodo dall'8 al 13 settembre».

A fianco della vicenda del Nordio c'è inoltre la preoccupazione del consigliere per la situazione generale ricreativa del rione di San Giovanni, che per Decarli risulta comunque sottoservito rispetto alle reali necessità. (m.l.)

#### SQUADRA PER HANOI Olimpiadi della Fisica, conclusa la preparazione

Finisce oggi il ritiro triestino della squadra di giovani «cervelloni» che rappresenterà l'Italia alle Olimpiadi Internazionali della Fisica di Hanoi, a fine luglio.

I giovani scienziati in erba sono stati ospitati dal Centro Internazionale di Fisica Teorica Abdus Salam, per un seminario intensivo di «addestramento» organizzato dall'Associazione per l'Insegnamento della Fisica per conto del Ministero dell'Istruzione,

Il ritiro «triestino» ha coinvolto docenti dell'Ictp, della Sissa e dell'Università, e 16 studenti delle scuole secondarie superiori selezionati fra 40 mila iscritti ai vari concorsi a livello regionale che si sono svolti fra dicembre e aprile in tutta Italia.

I giovani italiani «addestrati» dagli scienziati triestini dovranno confrontarsi a Hanoi con 86 squadre dei Paesi aderenti alle prestigiose Olimpiadi internazionali della Fisica, che attirano l'attenzione delle più importanti università del mondo, pronte a mettere in palio anche orse di studio per attirare gli studenti più bravi.

DOSSIER

■ L'ORIGINE

La parola **Pischianzi** deriva dallo sloveno «piscanec», ovvero pollo. In verità quei Piscanec o Piscane che nel Diciannovesimo secolo giunsero dalla zona di Vipacco a popolare questa parte della collina roianese avevano le idee chiare. Attratti dalle potenzialità lavorative e dalle prospettive legate alla presenza dell'emporio asburgico, volevano comunque mantenere un rapporto diretto con quella terra che garantiva un minimo sussistenza.





### GLI ANGOLI DIMENTICATI



A fianco, la piazzetta in pendenza di Pischianzi, posta a fianco dell'erta di via Sottomonte e oggi diventata una sorta di parcheggio per automobili e motorini. Più a sinistra, case del borgo. Sopra, un'altra veduta delle vie che lo attraversano (Foto di Andrea Lasorte)

# La piazzetta di Pischianzi è diventata un parcheggio

#### Si tratta di uno slargo improvvisato e in pendenza, posto a fianco dell'erta di via Sottomonte

Per quanto piccola, sbilenca, occupata quasi «militarmente» da moto e automobili, rimane sempre la piazza del paese, e tanto vale a garantirle una dignità e un rilievo rispetto la strada principale e i viottoli e i sentieri che vi confluiscono. E visto che ci troviamo a Pischianzi (si pronuncia Pis-cianzi, toponimo sloveno che significa «pollastro»), non poteva che essere una piazza in salita, dato che il paesino è incastonato tra due versanti arenacei della pittoresca collina roianese: da una parte quello di Scala Santa, dall'altro quello di via Sottomonte e via dei Moreri. Sullo sfondo, alto, il ripido costone carsi-

co, cinto alla sommità dalla Strada Nuova per Opicina ormai nei pressi dell'Obelisco. Così se i paesani di Pischianzi doveva-

no avere una piazza, non potevano che realizzarla in quel punto: uno slargo improvvisato e in pendenza, posto a fianco dell'erta di via Sottomonte che proprio in quel punto sterza marcatamente a destra, continuando a inerpicarsi lungo l'unico spazio possibile, sul fianco marnoso del colle. È facile supporre che la piazzetta sia stata da sempre un punto di aggregazione per la popolazione residente anche, e soprattutto, per motivi di lavoro. In mezzo allo spiazzo, erano altri tempi, esistevano un pozzo d'acqua malsana e la vasca utile a raccogliere il letame necessario alla fertilizzazione dei terrazzi (pastini) che sui contigui versanti venivano coltivati per gli usi do-

Il surplus di vino prodotto veniva desti-

nato alla vendita nell'osmizza, la tradizionale rivendita temporanea a carattere familiare le cui origini risalgono al felice periodo Austro Ungarico. A Pischianzi ci si arrivava naturalmente a piedi, oppure col carro trainato dall'asinello. Borgo di lavandaie e scalpellini, agricoltori e vignaioli part time, il paese dei «pollastri» non era certo desiderato, un tempo, dai cittadini. Ma oggi le cose sono cambiate: auto e motorini permettono di sconfiggere le ardite pendenze di via Sottomonte, e dunque sono stati in tanti i forestieri che hanno investito dei bei quattrini per ristrutturare le vecchie case e trasferirsi tra i boschi della collina rojanese.

E visto che box auto e angoli per la sosta sono davvero rari, la vecchia piazzetta sbi-

lenca è diventata un vero e proprio parcheggio. Al culmine dello slargo, può pas-sare inosservata, funziona una bella fontana tonda in pietra, con la leva di metallo che serve a pompare l'acqua. C'è anche la traccia della vecchia alabarda di metallo che un tempo campeggiava su di un tondo di pietra incastonato alla sommità del manufatto, sottratta quasi certamente da qualche furbetto. Se capitate da queste parti, fermatevi un attimo a bere un sorso. Dedicate un minuto all'osservazione del conti-guo presepe di case e casette. Sarà diffici-le poi resistere al desiderio di immergervi nel bosco attraverso l'antico sentiero che porta verso Scala Santa, per lasciarvi alle spalle le preoccupazioni, spesso futili, del

Maurizio Lozei

IL SIGNOR PISCANC

## Vittorio, la memoria storica

«E una piazzetta zoppa, ecco perché pende verso il basso». Zoppa come quella gallina che ispirò una simpatica e ben nota canzoncina dello Zecchino d'Oro. È così che Vittorio Piscanc, residente a fianco dello slargo ardito posto nel centro di Pischianzi, definisce la vecchia piazza del borgo. Il signor Vittorio, come è facile intuire dal cognome, è nativo del posto, e i compaesani lo definiscono la memoria storica del paese. «Risiedo a pochi metri dalla piazza – dice – ma un tempo la mia fa-

miglia viveva in una casetta sita più a valle, vicino al corso d'acqua». Ne sa di storie, il signor Vittorio. Racconti di quando in piazza salivano i carri trainati da animali che portavano luppolo e altri resti della lavorazione della birra che servivano all'alimentazione degli armenti. Carri che portavano nel paese pure i panni e le lenzuola che le lavandaie insaponavano al vicino ruscello, «el patoc», come ancora molti triestini definiscono il torrente che incide ogni fondo valle. «Pensi che

Uno scorcio della zona di Pischianzi, dove vive da anni il signor Vittorio Piscanc, considerato la memoria storica del borgo

l'elettricità è arrivata a Pischianzi solo grazie al Governo Militare Alleato - ricorda - prima ci illuminavamo grazie al gas». E le vecchie osmizze? «Ce n'erano diverse – dice il signor Vittorio – e

quella dei Bole ha funzionato sino a qualche anno fa. Molti se ne sono andati, ma io sono contento di essere rimasto». Un Piscanc a Pischianzi, diamine, non deve mai mancare. (m.l.)

TERZA TAPPA DOPO ROIANO E S. GIACOMO

quotidiano.

# «Il sabato del rione» a Borgo S. Sergio

Dopo le prime tappe di Roiano e San Giacomo, si ripete oggi a Borgo San Sergio in piazza XXV Aprile l'iniziativa de «Il Sabato del Rione... acquista sotto casa e vinci la spesa». Proposta dall'Associazione Cento Maestri all'Assessorato allo Sviluppo economico del Comune di Trieste con il contributo della Fondazione CR-Trieste, la manifestazione ha lo scopo di incentivare il commercio rionale, animando le zone considerate periferiche rispetto al centro città attraverso un programma di appuntamenti culturali, musicali e di spettacoli di artisti di strada, abbinato ad una serie di azioni commerciali sul territorio. Con il rione di Borgo San

Sergio si conclude la tre giorni di iniziative che il 17, 24 e infine in data odierna hanno visto coinvolti anche il rione di Roiano e San Giacomo: dallo scorso 12 maggio sono stati distribuiti nei rioni interessati i depliant informativopubblicitari contenenti tutte le informazioni ed il regolamento per partecipare all'estrazione dei buoni spesa.

Nel quartiere di Borgo San Sergio sono stati esclusi supermercati, concessionarie, trattorie e ristoranti, mentre hanno partecipato all'iniziativa le panetterie, i bar, uno studio fotografico, un negozio di articoli di elettricità, i parrucchieri, la pescheria, i negozi di alimentari ed un fioraio. An-

a partire dalle 18, lo spettacolo di Umberto Lupi, al termine del quale avverrà il sorteggio di quattro coupon che attribuiranno ai clienti indicati dagli stessi un buono spesa del valore di cinquanta euro spendibile presso il punto ven-dita riportato sul tagliando. Il montepremi settimanale è di due-cento euro. Giunta alla sua seconda edizione, la manifestazione è stata ideata dall'assessore allo Sviluppo Economico del Comune di Trieste Paolo Rovis, per il qua-le l'idea è nata in un periodo storico caratterizzato dalla forte espansione della grande distribu-

zione e, in questo senso, l'iniziativa vuole rappresentare un segna-

le di inversione di tendenza.

che per l'ultimo sabato è previsto,

**A MUGGIA** 

mitrofi».

**IN BREVE** 

Corso di viticoltura:

oltre 200 partecipanti

**MUGGIA** Record di partecipanti al corso base di formazione su viticoltura e enologia promosso dall'amministrazione comunale muggesana in collaborazione con la Provincia e coordinata tecnicamente dell'Associazione agricoltori. L'iniziativa gratuita si è conclusa questa settimana e

ha registrato più di duecento corsi-sti. «Il corso ha riscosso molto suc-

cesso tra i viticoltori, per la maggior

parte principianti, di Muggia e din-torni – spiega Mario Gregori, che ha coordinato l'attività per l'Associazio-

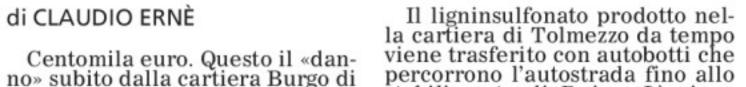
ne agricoltori - ma vi sono state diverse adesioni anche dai comuni li-

# MuggiaDuinoSanDorligoMonrupinoSgonico



# Cartiera Burgo, dissequestrati due serbatoi con sottoprodotti

Il gruppo ha dimostrato la regolarità dell'impianto bloccato, che ha portato alla cassa integrazione



Duino per il sequestro di alcuni

impianti industriali, poi revocato

dal Tribunale del riesame. Ecco

la storia, sviluppatasi nelle due

ultime settimane al termine delle

quali la direzione del gruppo car-

tario ha annunciato l'imminente

cassa integrazione per 200 ope-

Il Tribunale del riesame ha dis-

sequestrato due enormi cisterne

della Cartiera Burgo di Duino,

piene di ligninsulfonato, prodotto

nello stabilimento di Tolmezzo

appartenente alla stessa società.

Il ligninsulfonato è un prodotto secondario delle cartiere e viene

usato come «legante» nella prepa-

ce Luigi Dainotti e col collega

Francesco Antoni nel ruolo di re-

latore, ha «disattivato» con la sua

ordinanza quanto aveva disposto

una dozzina di giorni fa il pm

Maddalena Chergia che, con un

suo provvedimento, aveva blocca-

to l'attività di questo impianto, ipotizzando che nei due tank di Duino fossero stati stoccati inde-

bitamente rifiuti industriali pron-

Invece il gruppo Burgo, attra-

verso il suo legale triestino, l'av-

vocato Franco Ferletic, ha dimo-

strato, prima esibendo i documen-

ti, poi attraverso l'esito delle ana-

lisi di laboratorio effettuate dal-

l'Arpa, che tutto era regolare, a

norma di legge. In sintesi che l'im-

Per arrivare all'udienza del Tri-

bunale del riesame è stato però

necessario attendere una dozzina

di giorni, e per tutto questo perio-do di tempo le linee di produzio-

ne del lignisulfonato sono rima-

ste giocoforza bloccate. E' stata

persino ipotizzata la «messa in li-

bertà» o in «cassa integrazione»

di alcune decine di operai della

srl» ritiene che il blocco forzoso

dell'attività abbia provocato un

danno notevole, valutabile in cir-

ca centomila euro. Difficile ipotiz-

La direzione del «Burgo Group

stabilimento di Tolmezzo.

pianto non andava sequestrato.

ti a essere inceneriti.

Il collegio presieduto dal giudi-

razione di colle e vernici.

sto «legante». Ogni anno la produzione del lignisulfonato porta nei bilanci del gruppo Burgo una consistente

commercializzato. Il porto di Mon-

falcone ma anche quelle di Trie-

ste dispongono infatti di spazi

per il depositi temporaneo di que-

2006 a 14 milioni di euro. La vicenda, ora conclusasi favorevolmente, era stata con buona probabilità innescata da un «soffiata» - comunque errata - fatta ar-

iniezione di denaro, valutata nel

rivare ai carabinieri del Nucleo operativo ecologico di Udine. I militari erano entrati nello stabilimento di Duino e avevano subistabilimento di Duino. Lì viene to «puntato» i due serbatoi, nell'ipotesi che lì fossero stoccati dei non meglio specificati residui di lavorazioni industriali, pronti ad essere inceneriti o al di fuori di ogni autorizzazione e regola.

> I dirigenti della cartiera hanno fornito immediatamente i documenti che attestavano la presenza di ligninsulfonato nei tank finiti nel mirino degli inquirenti. Hanno esibito fatture, bolle di accompagnamento, analisi. Ma non è stato sufficiente per fermare

Intanto ieri mattina è iniziata,

I due grandi serbatoi sono stati posti sotto sequestro e i militari del Noe, assieme ai tecnici del-

l'Agenzia regionale per la prote-

zione dell'ambiente, hanno effet-

tuati alcuni prelievi. Scopo fina-

le, quello di verificare la vera na-

tura del prodotto. Le analisi ma

anche la comunicazione del loro

esito alla Procura della Repubbli-

ca, hanno richiesto parecchi gior-Ieri intanto si sono chiuse le urni. Il contenuto di alcuni fax non ne del referendum aperto da una è stato ritenuto idoneo; bisognasettimana. I lavoratori erano chiava attendere l'arrivo dei risultati mati a votare relativamente all' ipotesi di accordo tra sindacati e per posta ordinaria. Nel frattempo la linea di produzione era blocproprietà su flessibilità interna, nuove assunzioni e sicurezza, argomenti che stridono di fronte alper circa 250 dipendenti della la cassa integrazione.

canza di ordini.



Una manifestazione davanti alla Cartiera Burgo. A sinistra una veduta dello stabilimento

#### DOMANI MATTINA Strade provinciali chiuse per il Trofeo Carso di skiroll

TRIESTE Dalle 9 alle 13.30 di domani le strade provinciali n.6 di Comeno e n.18 di Sales saranno chiuse al traffico per consentire lo svolgi-mento del 3° Trofeo Credito Coopera-tivo del Carso di skiroll, valido anche quale terza prova della Coppa Italia. Lo ha deciso il prefetto, con una specifica ordinanza connessa all'autorizzazione rilasciata dal Comue di Sgonico all'associazione sportiva Mladina per lo svolgimento della manifestazione. Nel provvedimento si precisa che la chiusura è comunque valida fino al termine della gara.

#### **EDIZIONE 2008** «Comuni fioriti», partito il concorso

TRIESTE Anche amministrazioni della provincia di Trieste partecipano all'edizione 2008 del concorso «Comuni fioriti del Friuli Venezia Giulia», che mira a coinvolgere tutti i Comuni della regione, con il sostegno dell'Associazione orticola «Tra fiori e piante" e dell'Associazione floricoltori del Friuli Venezia Giulia. Lo scopo è di ottenere una sempre maggior attenzione delle amministrazioni verso il miglioramento e la valorizzazione del territorio, con conseguenti sviluppi anche in termini economici e turistici, grazie a un ambiente reso più piacevole da addobbi floreali, da riqualificazioni di

#### SCUOLA «DON MILANI» Alunni di Terracina ospiti a Duino Aurisina

spazi verdi e di parchi.

**DUINO AURISINA** Il Comune di Duino Aurisina ospiterà nei prossimi giorni, in collaborazione con il Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico, il Servizio turistico di Sistiana ed il Gruppo speleologico Flondar un gruppo di alunni della scuola media «Don Milani» proveniente dal Borgo Hermada di Terracina (Latina). La visita è stata proposta in seguito agli incontri tra i due Comuni per gettare le basi per un gemellaggio di due realtà lontane ma unite dalle vicende della Prima guerra mondiale.

A BREVE LA CONSEGNA DEI CONTENITORI

# Muggia, parte la differenziata

### Dal 16 giugno la fase sperimentale per negozi e pubblici esercizi

**MUGGIA** La fase sperimentale della raccolta differenziata dei rifiuti nel Comune di Muggia entrerà nel vivo dal 16 giugno. Il progetto è stato illustrato in un'assemblea pubblica dall'assessore allo Sviluppo economico Edmondo Bussani, dall'architetto Adriana Cappiello del Servizio ambiente e sviluppo energetico e dal referente della Ecoverde, azienda affidataria del servizio, Antonio Giannatiempo.

La fase sperimentale, che prevede l'estensione della raccolta differenziata anche alla frazione umida dei rifiuti, è rivolta a esercizi commerciali, pubblici esercizi ed edifici pubblici, e sarà gradualmente estesa a tutta la cittadinanza, facendo tesoro dell'esperienza acquisita. Contemporaneamente sarà avviata, presso le singole attività interessate -113 in tutto così ripartite: 25 tra caserme, scuole, campeggi e stabilimenti balneari, 9 alberghi, 14 esercizi commerciali, 30 pubblici esercizi del centro storico e 36 pubblici esercizi fuori dal centro, oltre agli edifici comunali -



Una piazzola ecologica a Muggia

ti differenziabili (carta, vetro, lattine e plastica). Per tutti gli altri utenti verrà mantenuto il sistema di conferimento ai cassonetti stradali.

Una prima fase di rilevazione dei dati sulle tipologie e quantità dei rifiuti e sugli spazi disponila raccolta porta a porta dei rifiu- bili, era partita a marzo con l'in- servizi. Come amministrazione scaduti.

vio agli esercizi coinvolti di un questionario; in questi giorni verranno visitati gli esercizi che ancora non lo hanno restituito, mentre la distribuzione dei contenitori per la frazione organica e la raccolta differenziata avverrà tra il 9 e il 13 giugno. Contenitori che saranno diversificati per tipologia e colore e, in proporzione alle quantità di rifiuti, potran-no essere bidoni carrellati da 140 o da 240 litri. I contenitori dovranno essere esposti il giorno prima della raccolta, alla chiusura dell'attività lavorativa. L'orario di raccolta sarà dalle 5.30 al-

«Quando sarà entrato a regime, il progetto – ha spiegato Bussani – porterà benefici a tutta la cittadinanza, anche in termini di risparmio. L'abbattimento dei costi di gestione della raccolta porterà al passaggio da tassa suì rifiuti, calcolata in base alla superficie, a una tariffa basata sulla quantità e qualità dei rifiuti. Ridurre i costi di conferimento al termovalorizzatore permetterà di impiegare le risorse per altri

non intendiamo imporre ma proporre - ha sottolineato Bussani ma la raccolta differenziata deve partire perché le direttive lo im-pongono. Entro il 2008 bisognerà raggiungere l'obiettivo del 41%, mentre attualmente si raggiunge appena il 19,6% contro il 35 fissato dalla legge». «Siamo pronti ad attuare even-

cartiera, la cassa integrazione an-nunciata giovedì. Gli addetti di due delle tre linee di produzione,

infatti, resteranno a casa fino a

mercoledì, e non è escluso che

nella giornata di martedì venga

annunciato dalla proprietà un ul-

teriore provvedimento di blocco

dell'attività, causato dalla man-

tuali aggiustamenti, in accordo con la Ecoverde, tenendo conto delle varie esigenze - ha concluso l'assessore - ma è importante la collaborazione di tutti. Gli interessati sono invitati pertanto a presenziare alla prossima assemblea del 3 giugno, alle 15, in Sala Millo, occasione di confronto per suggerimenti e la soluzione di problemi, inevitabili con l'introduzione di importanti novità». Il sistema attuale della raccol-

ta indifferenziata coinvolge 13.400 cittadini, 6.120 famiglie e 380 aziende. Nel 2006 sono state prodotte 6.210 tonnellate di rifiuti indifferenziati su un totale di 7.847 (la racccolta differenziata è pari al 18,93%), mentre nel 2007 le tonnellate di indifferenziati erano 6.108 su complessivi 7.597, pari al 19,59% di differenziata.

Per il momento verranno mantenuti anche gli strumenti attualmente utilizzati per la raccolta, e cioè 185 cassonetti da 1.100 litri, 213 da 2.400 litri e 70 campane per la plastica, 70 per vetro è lattine, 70 per la carta, 5 per gli indumenti usati, 10 per le pile esauste e due per i medicinali

PRIMO PORTALE PER MEZZI D'EPOCA

#### zare un percorso per ottenere una qualsiasi forma di risarcimento: gli spazi offerti dalla legge sono più che angusti. Anzi impercorribili, almeno secondo il giudizio di alcuni avvocati. Rifiuti, la gestione rimane a Ecoverde

Il Consiglio di Stato accoglie la richiesta di sospensiva del Comune di Muggia

MUGGIA La raccolta dei rifiuti a Muggia resta, almeno per ora, in gestione a Ecoverde. Il Consiglio di Stato ha accolto un'iniziale istanza di sospensiva presentata dal Comune nei confronti della sentenza del Tar del febbraio scorso, che aveva annullato la gara d'appalto per le immondizie nella cittadina.

Il Tar aveva infatti accolto un ricorso della «E. Con-Conegliano Ecologia», che si era rivolta al tribunale amministrativo regionale lamentando un'illegittimità del bando, al quale del resto l'azienda non aveva poi partecipato.

Dopo tre udienze, il Tar aveva dato ragione alla «E.Con» annullando



Cassonetti per i rifiuti in una strada di Muggia

tutto: l'atto di indizione della gara, il bando di gara pubblicato, il relativo capitolato speciale, nonché tutti gli atti conseguenti.

Quindi, a detta del Tar, si sarebbe dovuta rifare da subito la gara. Il che sarebbe stata una brutta gatta da pelare per il Comune, che si sarebbe vi-



L'idropulitrice di Muggia

che ne derivano.

to però ricorso in appel-

lo al Consiglio di stato,

sto costretto a riaprire il bando, con tutti i costi Il Comune ha presenta-

chiedendo anche immediatamente la sospensione dell'efficiacia della sentenza del Tar. I giudici romani si sono riuniti e hanno emesso il loro verdetto martedì scorso. Il ricorso è stato accolto, «considerato che, allo stato - si legge nell'ordinanza del Consiglio - appare prevalente l'interesse dell'amministrazione comunale alla continuità del servizio, specie nel-l'imminenza della stagio-ne estiva». Al dibattimento, la stessa E-Con non si

re la gara di appalto, op-

pure no. (s.re.)

Questa la storia in breve del primo portale dedicato ai camper e caravan d'epoca, che oggi per la è costituita. prima volta organizza L'istanza cautelare acuna tre-giorni di raduno colta sospende dunque a Trieste. «Abbiamo decil'efficacia della sentenza so di venire a trovare il del Tar, lasciando le coprofondo Nord est - dise come stanno. Ma è sochiara Dario Leonelli, presidente del Vintage Camper Club -. Non ablo un primo passo. Verso fine anno, infatti, il Consiglio di stato si pronunbiamo programmi già decerà anche nel merito finiti, divertimento e redel ricorso, ovvero valutelax sono le nostre parole rà se il dispositivo del d'ordine». Tar deve avere eseguito. La cornice è quella E quindi se bisogna rifadell'Ostello scout Alpe

Adria a Prosecco. «Di so-

lito per trovare gli spazi



Camper in un parcheggio

giusti ci affidiamo ai nostri iscritti, chi è del luogo trova gli agganci. Per questo raduno è prevista una quindicina di camper, un po' sotto le nostre aspettative, ma è comprensibile data la posizione non facilmente raggiungibile della cit-

Tutto è iniziato con il primo raduno a Grazie di Curtatone, nei pressi di Mantova, che come quello di Cherasco diventa uno degli appuntamenti ufficiali. La massima affluenza ha portato ad arrivare fino a una sessantina di camper.

Cliccando all'interno

del sito si può trovare un po' di tutto: curiosità sui mezzi, un mercatino, viaggi, eventi e raduni, uno spazio dedicato alle iniziative e petizioni riguardo ai camper, e ov-viamente un forum per scambiarsi tutte le infor-

mazioni. Il raduno inizia oggi e proseguirà fino a lunedì. Per ulteriori informazioni: Ostello scout «Alpe Adria», Prosecco 381, (www.vintage-Trieste

camper.com) Cristina Polselli Le nostre email:

040.37.33.290

agenda@ilpiccolo.it sononato@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it

segnalazioni@ilpiccolo.it

I nostri fax: 040.37.33.209

PROGETTO «UNA CITTÀ PER VICINO»

# Colazione in piazza Unità per trecento anziani ospiti delle case di riposo

Martedì la terza iniziativa dell'Azienda sanitaria che punta a rompere l'isolamento dell'«istituzione»

Una grande colazione all'aperto. Piazza Unità tutta per gli anziani, un'iniziativa inizialmente prevista per mercoledì 21 maggio, e poi rinviata causa il maltempo. Tra le 10 e le 12 circa 300 ospiti delle case di riposo pubbliche e private si potranno godere il caffè al bar. Il gruppo, che include 84 persone in carrozzina, sarà accompagnato da addetti delle case di riposo, familiari, operatori e volontari del servizio civile dell'Azienda sanitaria. Ad allietare il pubblico, la musica di Umberto Lupi e alcune guide che ricorderanno la storia e l'architettura della piazza.

All'evento, il primo di questo tipo organizzato a Trieste, parteciperanno anche il sindaco Roberto Dipiazza, la presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat e il direttore generale dell' Azienda per i Servizi Sanitari n.1 triestina Franco Rotelli.

La «Colazione in piazza» fa parte del più ampio progetto «Una città per vicino». Il caffè di gruppo è il terzo appuntamento organizzato quest' anno, dopo la visita sabato 19 aprile a Horti terge-stini, la mostra mercato di piante e fiori a San Giovanni e la gita a Grado, che ha coinvolto circa 200 anziani, tenutasi lunedì 5 maggio. L' obiettivo è con-trastare l'isolamento e la solitudine in cui vivono tante persone, soprattutto anziane, costruendo occae svago, che consentano di ricostruire una rete di relazioni e di trascorrere giornate all'aria aperta.

L'iniziativa è promossa dal Distretto 2 e dalla Microarea di Cittavecchia e organizzato con la collaborazione della Provincia di Trieste, delle case di riposo, di Ada-Associazione per i diritti degli anziani, e ancora della cooperati-va di trasporti Ida, taxi Alabarda, Via degli artisti viaggi, Associazione di volontariato Franco Basaglia, cooperative Amico, La Quercía, Agenzia sociale-Duemilauno e consorzio Focus.

Una particolare attenzione è stata proprio rivol-ta agli ospiti delle case di riposo. All'interno delle varie strutture da un anno i volontari sono presenti ogni settimana per scambiare due chiacchiere e aiutare le persone an-

ziane ad uscire e riappro-priarsi di luoghi nuovi e conosciuti e di abitudini vecchie e nuove. Gesti semplici, che per un anziano da tempo accolto in una struttura rappresentano però un'opportunità per ritrovare momenti di gioia e di spensieratezza, e riabituarsi al confronto sioni d'incontro, scambio con gli spazi e i luoghi della città, un tempo frequentati. «Una città per vicino

 spiega Grazia Cogliati, direttore del Distretto 2 vuole "scoprire" una realtà spesso dimenticata dalla città: gli anziani soli, gli anziani nelle case di riposo. Vuole invitare tutti a riflettere sulle condizioni di vita di una "vecchiaia" che appartiene a tutti. Vuole promuovere nel concreto azioni positive che rispondano alla domanda: come poter ag-giungere vita agli anni e non solo anni alla vita?».

Tra le prossime iniziative, lunedì 16 giugno la «Crociera nel golfo» che prevede un giro a bordo del Delfino Verde con pranzo di pesce e musica. Seguiranno spettacoli teatrali, pomeriggi di poesia dialettale, una festa anni '40 e un ballo per Natale e Anno nuovo.

Micol Brusaferro



Gli anziani agli «Horti Tergestini», altra iniziativa nell'ambito del progetto «Una città per vicino»

#### OGGI E DOMANI

# Gemellaggio felino tra Trieste e Roma

Il Gattile di Trieste è laggio sarà Licia Colò. Se- e della sua stessa passiostato invitato in questi guiranno conferenze, visi-giorni a Roma dall'Arca - te guidate a Roma, dibat- stazione è organizzata colonia Felina della Pira- titi e non solo. mide Onlus, per un gemellaggio che vedrà oggi

e domani mo-

Susanna Huckstep, testimonial del Gattile di Giorgio Cociani

stre, spettacoli, iniziative benefiche e la presenza di personaggi noti, che sostengono a vario titolo i mici. La due giorni partirà con l'inaugurazione di un'esposizione di acquerelli tutti dedicati ai gat-

ti, quindi seguirà l'incontro tra l'associazione romana e quella triestina, che avranno la possibilità di confrontarsi e dialogare su tematiche inerenti la cura e il mantenimento delle colonie feline. Madrina del gemel-

«Sono molto contento di poter partecipare a questa iniziativa – spiega Giorgio Cociani, responsabile del Gattile - sarà di sicuro un'esperienza unica, anche grazie alla presenza di volti noti dello spettacolo, che potranno sensibilizzare le persone su vari argomenti legati alla tutela degli animali, e in questo caso in particolare dei nostri cari amici gatti.Sono felice che abbiano scelto proprio Trieste per il gemellaggio».

Domani la giornata prevede le premiazioni di un concorso di poesia che coinvolgerà nuovamente la realtà triestina, con la presenza di Susan-na Huckstep, testimonial del Gattile, che parlerà delle caratteristiche della struttura, del sostegno dei tanti amanti dei mici

dall'associazione Arca e dal Comune di Roma.

Sarà una festa dedicata a tutti i gatti randagi e abbandonati della capitale, all'interno della cornice della Piramide, che mira a promuovere le adozioni e a raccogliere fondi per sostenere una delle più antiche, popolo-se e popolari colonie feline della città. A sostenere l'iniziativa non sarà solo la Colò. Tanti gli ospiti che prenderanno parte all'evento come le attrici Anna Falchi e Hoara Borselli. Nelle due giornate sarà possibile adottare i gattini della Piramide e dell'Oasi felina di Porta Portese, si potranno acquistare cuscini, tovaglie, cesti, maglie e tanta oggettistica e conoscere da vicino anche tutte le peculiarità del Gattile triestino. (m.b.)

da sofisticati punti utiliz-

zati dalle ricamatrici d'ec-

cellenza d'altri tempi, le

suore di clausura, asciu-

gamani con le cifre tratte

da antichi abbecedari, cu-

scini, mantovane per le

tende, servizi da the e to-

vaglie: questi alcuni dei manufatti realizzati negli

ultimi due anni dalle so-

cie, che girano l'Italia

per portare la tradizione triestina del ricamo alle

manifestazioni dedicate

all'artigianato «gentile»,

com'era chiamato un tem-

po. «E' una passione tota-lizzante e per la vita - rac-conta Francesca Pace vi-

cepresidente e coordina-

trice dell'attività del so-

dalizio - anche se la mag-

gior parte delle socie ha

una vita piena d'impegni

lavorativi e familiari, ra-

ramente rinunciano agli incontri settimanali, che

sono un modo per preser-

### MAGGIO • IL SANTO Visita di Maria a Elisabetta IL GIORNO

è il 152 giorno dell'anno, ne restano ancora 214

IL SOLE Sorge alle 5.19 e tramonta alle 20.46

Si leva alle 2.42 e tramonta alle 16.53 IL PROVERBIO Chi è malvagio per natura lo sarà fino alla

#### **FARMACIE**

#### ■ DAL 26 AL 31 MAGGIO

LA LUNA

sepoltura.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16: Piazza Oberdan 2 tel. 040364928 piazzale Gioberti 8 (S. Giovanni) 04054393 040271124 via Mazzini 1/a (Muggia) 040208731

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Oberdan 2

piazzale Gioberti 8 (S. Giovanni) via Baiamonti 50

via Mazzini 1/a (Muggia)

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente) In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Baiamonti 50

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita.

www.farmacistitrieste.it Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trie-

Radiotaxi	040307730
axi Alabarda	040390039
axi - Aeroporto	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
errovie - Numero verde	892021

#### L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m<sup>3</sup> Valore limite per la protezione della salute umana µg/m3 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria (da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m³	155,1
Via Carpineto	μg/m³	54,5
Via Svevo	μg/m³	

Valori della frazione PM<sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m<sup>3</sup> (concentrazione giomaliera)

Piazza Libertà	µg/m³	42
Via Carpineto	μg/m³	43
Via Svevo	μg/m³	39

Valori di OZONO (O3) µg/m³ (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m3 Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m3

Piazza Libertà	μg/m³	47
Monte San Pantaleone	μg/m³	75

Il movimento navi torna a essere pubblicato nella pagina dell'Economia&Porto.

#### TRAGHETTI

#### ■ TRIESTE-MUGGIA

FERIALE

Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35

Arrivo a MUGGIA 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05

7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05

Arrivo a TRIESTE

7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

#### FESTIVO

Partenza da TRIESTE

TARIFFE: corsa singola: € 3; corsa andata-ritorno € 5,65; biciclette € 0,60; abbo-

2006, previo pagamento della differenza. Info: 800-016675.

#### ■ TRIESTE-GRADO

Partenza da TRIESTE (Molo Pescheria) 8.15, 12.15, 16.15 Partenza da MIRAMARE (Grignano)

Partenza da GRADO (Molo Torpediniere)

11.25

per/da Grado Centro e Pineta. La prima corsa in partenza da Grado e l'ultima in arrivo a Grado sono in coincidenza con la linea extraurbana n. 1 da/ber Gorizia-Gradisca-Monfalcone-Grado Campeggi. Tempo e mare permettendo. TARIFFE: corsa singola: € 5; corsa andata-ritomo € 7,60; abbonamenti nominativi 10 corse € 30; 50 corse € 60.

Tutti gli arrivi e le partenze a Grado «Molo Torpediniere» sono in coincidenza con il bus urbano

Partenza da MUGGIA

10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30 Arrivo a MUGGIA 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00 Partenza da MUGGIA 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05 Arrivo a TRIESTE 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35

namento nominativo 10 corse € 9,65; abbonamento nominativo 50 corse € 23,25. ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea. Gli abbonamenti della serie 05M possono essere sostituiti entro il 30 giugno

16.40 Arrivo a GRADO (Molo Torpediniere) 9.45, 13.45, 18.10

10, 14, 18.30 Arrivo a MIRAMARE (Grignano)

Arrivo a TRIESTE (Molo Pescheria) 12, 15.30, 20

Vendita biglietti a bordo! Numero verde 800-955957

## Il ricamo, arte che torna a sedurre Da oggi una mostra alla Sala Giubileo con i lavori delle «maestre» triestine

Sull'onda della rivalutazione della moda di sapore retrò, dall'abbigliamento al mobile, dagli accessori ai gioielli, anche l'antica arte del ricamo sta vivendo una seconda giovinezza, grazie al fiorire di associazioni di appassionate di ago e filo in tutt'

Italia.

Oltre duecento delicati capi di biancheria per la casa, impreziositi dai decori eseguiti con antiche, ma anche moderne tecniche di ricamo, espressione dell'estro e della creatività delle socie di Trieste Ricama, saranno in mostra alla Sala del Giubileo da oggi alle 18 fino al prossimo 8 giugno. L'arte dell'ago, liberatasi dal-

#### VETRINA DELLA CITTÀ a cura della A.Manzoni&C. S.p.A.

Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

#### Mostra

Proseque sino all'8 giugno presso la sala comunale di Piazza Unità la rassegna personale della pittrice Adriana Cicognani.

#### **Analisi** tecnica (trading)

Nozioni di base per stabilire previsioni orientate alla riduzione del rischio 18 giugno; 2 ore settimanali. Tel. 334/7547724.

> Per essere presenti in questa rubrica telefonate allo

040.6728311

la stereotipata immagine della fanciulla in odor di zitellaggine che cuce e decora lenzuola e asciugamani per il corredo, oggi, conta tra le iscritte al circolo cittadino un centinaio di ricamatrici di tutte le età e tutte le catego-

rie sociali e lavorative. «Il ricamo è un'espressione importante dell'artigianato artistico ed è una componente culturale d'immenso valore nella storia di un territorio spiega Miriam Silverio responsabile dei corsi e tra

le socie fondatrici del sodalizio nato nel 2005 -. Trieste Ricama si propone principalmente di promuovere la rinascita e la diffusione di quest'antica arte popolare».

Sfilati, Hardanger, Bandera, Bizantino, punto an-

tico, punto raso, ricamo d'Assia e il noto punto croce, sono tra le svariate tecniche che con costanza e certosina pazienza si apprendono ai corsi organizzati tra ottobre e maggio. Lenzuola in lino con i bordi impreziositi

mento della mostra di pizzi e merletti alla sala Giubileo (f. Bruni)

L'allesti-

vare la magia di un'arte che va lentamente scomparendo». Info: triestericama@li-

bero.it, o tel. 040.391678 -338.5008509 Patrizia Piccione

assicurata dalle scuole pri-

marie Giosuè Carducci di

Aurisina, G. Venezian di

Prosecco, Ferruccio Dardi,

G. Foschiatti, Domenico

Rossetti, Fabio Filzi-A. Gre-

go, Umberto Saba e per le

scuole secondarie di primo

grado G. Caprin, F. Rismon-

#### ORGANIZZATI DAL CONI

# «Giochi» al Palachiarbola per ottocento ragazzi

Ottocento giovani e giovanissimi studenti triestini hanno affollato il Palachiarbola in occasione della manifestazioni «Giocosport» e «Giochi della Gioventù», svoltesi nei giorni scorsi in una cornice di grande allegria e dinamicità.

Organizzate dal Coni Provinciale di Trieste, le due manifestazioni sportive a carattere promozionale si sono rivolte ai giovanissimi alunni delle scuole primarie ed alle scuole secondarie di primo grado.

«Giocosport» ha interessato le scuole elementari

diche volte ad accrescere l'educazione motoria attraverso indirizzi semplici, mentre agli alunni più grandi, coinvolti nei Giochi della Gioventù, hanno affrontato un percorso educativo e formativo finalizzato alla diffusione della cultura basata sui valori olimpici, attraverso la pratica motoria, fisica e sportiva.

in un insieme di attività lu-

Per tutti, l'obiettivo delle iniziative è stato il coinvolgimento nel vivere sociale e la relazione attraverso il gioco e l'entusiasmo.

La partecipazione è stata



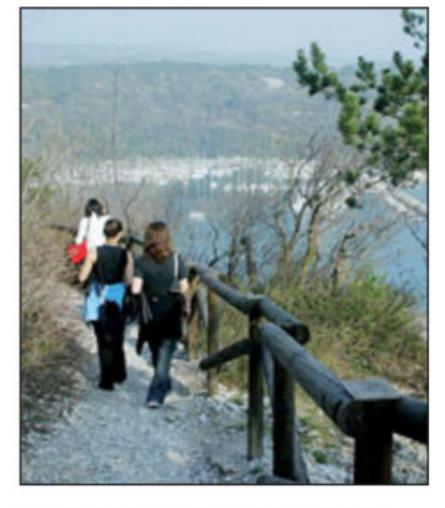
«Giocosport» al Palachiarbola per gli alunni delle elementari

do, S. Kosovel, Adobbati Brunner e Dante Alighieri. Soddisfatto il presidente del Coni di Trieste Stelio Borri che, assieme all'assessore provinciale Mauro Tommasini ha ringraziato per la collaborazione i dirigenti scolastici, i docenti e

gli allenatori.

#### ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.



Il sentiero Rilke, cornice dell'ex tempore

### Pittori e scultori all'ex tempore di Sistiana

Al camping Village di Sistiana, nel bellissimo scenario del sentiero Rilke, si è svolta la «Festa di primavera» organizzata dall'Art Gallery 2 con il patrocinio del Comune di Duino Aurisina e del Piccolo. Un'ex tempore di pittura e scultura, cui hanno partecipato molti artisti, dipingendo en plein air davanti a un nutrito pubblico di turisti e ospiti.

**ECCO I VINCITORI** 

Nella stessa giornata, la giuria, composta da Sergio Brossi, Desiderio Svara, Graziano Romio, Piero Conestabo, Silvano Clavora e Adriana Scarizza, ha deciso di calssificare le opere in tre sezioni e quindi ha assegnato la vittoria a questi artisti.

Per la sezione figurativi, il primo premio è andato a Petronio Nenad, croato. Seguono, in ordine di classifica, Paola Fonda, Giuseppe Ricci, Nives Vocchi, Marta Potenzieri, Renata Gambato, Rosa Hrovat, Franca

Paoli, Andreina Risi, Marisa Fillini, Mirella Orlandini, Cristina Stocca e Ketty Cesar.

Per la sezione astratti, il primo premio è stato assegnato al triestino Pietro Lancini. Seguono: Fulvio Conte, Ruggero de Calò, Amelia Saldana, Elena Tomicich, Dea Per-

Per la sezione grafica, ha vinto il triestino Dario Sergo. Gli altri riconoscimenti sono andati a Sergio Nemiz e Renato

#### IL PICCOLO ■ SABATO 31 MAGGIO 2008



#### SCUOLA FRANK

Oggi, alle 10.30, gli alunni della 3.a della scuola primaria «Anna Frank» di Domio intratterranno gli ospiti della residenza per anziani, situata nelle vicinanze della scuola, interpretando «Il Carnevale degli anima-



#### GIMKANA GIOVANILE

La Società Cottur, organizza la Gimkana ciclistica giovanile. La manifestazione avrà luogo in piazza Sant'Antonio e le iscrizioni posmente sul posto dalle 14.30 alle 15.30.

**AUGURI** 

#### UNIVERSITÀ AUSER

L'Università delle Liberetà Auser comunica che a conclusione dell'anno accademico 2007-2008, oggi alle 17 al Teatro della Società germanica di beneficenza, via Coroneo 15, si terrà il saggio finale. Ingresso libero.

#### SAGRA DI S. LUCA

Sagra di S. Luca, in via Forlanini 26 (autobus 22), chiogi e l'1 e 2 giugno.

#### FESTA POPOLARE

18 alle 23.

#### SOCIETÀ DI MINERVA

Oggi alle 17.30 al Museo Sartorio Claudio Magris, terrà una conferenza su «Ibsen e la letteratura triestina».

#### CENTRO VERITAS

Oggi, alle 18, a Palazzo Costanzi, si apre la mostra celebrativa dei cinquant'anni del Centro Veritas. Domani, alle 10.30, proiezione del documentario sull'anniversario nella sede di via Monte Cengio 2.

#### DISTRETTO LIONS

Oggi alle 16 al Museo Revoltella, sarà proiettato il film sui drammatici inizi dell'esplorazione spaziale. Sarà presente Achille Judica Cordiglia, autore del libro «Questo il mondo non lo saprà». Seguirà l'esibizione giugno ballo con il duo «Me- del Coro dei Lions Singers, lody». Chioschi aperti dalle diretto da Severino Zannerini. L'ingresso è libero.

#### UNIONE CIECHI

Oggi alle 16.30, al Circolo Tomè via Battisti 2, 2.o piano, si esibirà il «Coretto» della scuola elementare «Duca d'Aosta» diretto dalla maestra Annamaria Cociani. Al pianoforte Elisa Lenaz.

via Silvio Pellico 2, Massimiliano Lacota presenterà il li-Ingresso libero.

#### ASSOCIAZIONE

L'Associazione degli abruzin via Ghega 17, oggi alle

#### SOCIETÀ **ANTROPOSOFICA**

Incontro di studio e dibattito nella sede in via Mazzini 30, I piano, alle 17.30 sul testo di Rudolf Steiner: «La scienza occulta». Info 3397809778. Ingresso libero.



#### MUSICA A S. GIACOMO

Oggi, si concluderanno le serate musicali a S. Giacomo, alle 20.30 nella chiesa, concerto corale della Cappella Tergestina, organista: Manuel Tomadin, tenore: Paolo Loss, direttore: Federico Monti.

#### ASSOCIAZIONE INTERNOS

Oggi, al Teatro Verdi di Muggia, alle 20.30 «Cecco Beppe brontolon» di Carlo Fortuna, regia di Giorgio Fortuna.

#### Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Stellio Altin da Mariuccia, Patrizia, Giacomo, Giorgio 50 pro Divisione oncologica.

 In memoria di Carmen Battisti ved. Ongaro nel 42.o anniv. (31/5) dalla figlia Luisella Ongaro ved. Staffieri 35 pro Sweet Heart-Dolce Cuo-

- In memoria di Mario Tittarelli Frausin dalla moglie Bruna Sequalino e dalla famiglia Fratte 40 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). In memoria di Sonia Lach Moda

da Livio Bisiani 50 pro Airc. In memoria del cap. Giacomo Mizzan da Carlo Alberto Gioppo-Rini 50 pro Ass. de Banfield.

OGGI ALLA CHIESA LUTERANA

### «E...state in Coro», rassegna di ensemble italiani e sloveni

Oggi, alle 20, nella chiesa evangelico-lutera-na di largo Panfili, è in programma la rassegna «E...state in Coro» che l'Usci di Trieste (l'Unione delle Società corali italiane) organizza annualmente per i cori giovanili e scola-stici della provincia. Quest'anno la manifestazione assume ancora maggior significato poichè è stata organizzata in collaborazione con



ne dei Circoli culturali sloveni) e vedrà quindi anche la partecipazione dei cori delle scuole superiori della provincia di Trieste con lingua d'insegnamento slovena. Un particolare valore simbolico, che segue idealmente ma anche concretamen-

la Zskd/Uccs (Unio-

te l'evento della caduta dei confini, avvenuta nello scorso dicembre.

Parteciperà anche il Coro interscolastico triestino, un importante progetto appoggiato e patrocinato dall'Usci, nato nel 2006 dalla riunione dei cori di alcune scuole superiori triestine (a oggi gli istituti Dante, Galilei, Oberdan, Petrarca, Preseren, Slomsek), ma tuttora aperto anche ai singoli allievi di altre scuole non dotate di un proprio organico co-rale. Il Coro InterScolastico, che costituisce la prima (e per ora unica) realtà corale sovra-scolastica in Italia, è sostenuto da un apposi-to progetto in rete tra le scuole, coordinato dal liceo Oberdan, e si avvale del sostegno organizzativo dell'associazione «Coro liceo Oberdan-senior». Il Coro è attualmente guida-to dai direttori dei singoli ensemble (Francesco Calandra, Roberta Ghietti, Stefano Klamert, Fabio Nesbeda e Aleksandra Pertot) e dal direttore artistico dell'associazione Coro liceo Oberdan-senior, Andrea Mistaro, ideatore dell'iniziativa.

schi enogastronomici, specialità alla griglia e musica con gli amici «Anelli Mancanti» e Andrea e Manuela, og-

Festa popolare alla Casa del popolo di Borgo S. Sergio (via di Peco 14, oggi ballo con Walter e Doriana, 1 e 2

 UNIONE ISTRIANI Oggi alle 17, nella sala Chersi dell'Unione degli Istriani in bro di Silvio Facchini «Portole d'Istria. Attraverso effemeridi, regesti e terminazioni».

#### **DEGLI ABRUZZESI**

zesi e molisani di Trieste, per il 18.0 anniversario, invita tutti gli abruzzesi, soci o simpatizzanti, a una bicchierata offerta dall'hotel Milano,

DÈSIRÈE-SILVANO

Per i loro 25 anni di nozze auguri

da parenti e amici e tanti anni feli-

IRENE Festeggiano gli ot-tant'anni di Irene le figlie Elisabetta e Margherita con i mariti, la sorella Elena e i nipoti tutti



GIOVANNI L'artista Giovanni «Nino» compie 85 anni: auguri da amici e parenti e che continui la sua «opera»!

#### PIA E GIAN 40 anni insie-LIDA E MARINO Per il GABRIELLA Tantissimi aume. Auguri dai figli Stefano, Ro-berta e Diego e nipoti Emanuele, Giovanni, Michela e Marco 25.o di nozze auguri dai figli Cri-stian e Martina, papà, suocero Vitguri per i 50 anni da Piernicola, Pierelia, Sergio, Francesca e nontorio, fratelli, cognati e nipoti GLOBAL STUFF a Opicina in via di Prosecco 237 • tel. 040 212459

endita di



.................

ci insieme







SI RIFÀ IL LOOK! dal 03 • 06 • 08 inizia una **VENDITA** STRAORDINARIA

con sconti dal 20% al 70% su tutta la merce

Tel. 040/300459





PRINCIPE DI METTERNICH - RISTORANTE Porticciolo di Grignano Mare, 2 - Trieste - Tel. 040-224189 · Fax 040-2248098 www.principedimetternich.it . info@principedimetternich.it

CONCORSO A PREMI I lettori del «Piccolo»



# TRIESTE A TAVOLA

SULLA RISTORAZIONE

votano il locale preferito

#### ■ LE REGOLE

- DURATA: 1 28 giugno
- AMBITO TERRITORIALE Il concorso copre l'intera Provincia di Trieste.
- MONTEPREMI: circa 12 mila Euro

#### DESTINATARI

Lettori del nostro giornale

Esercizi: osterie, trattorie, ristoranti, pizzerie, agriturismo, enoteche e pub (sono esclusi gli esercizi privi di cucina e di tavoli dove poter consumare il pasto)

#### REGOLAMENTO

Domenica 1° giugno sul giornale verrà riprodotta una scheda raccogli bollini unitamente al primo bollino della settimana. I bollini successivi verranno stampati sulla prima pagina del giornale lunedì 2, martedì 3, e così via sino a sabato 7 giu-

Per partecipare al concorso, il lettore dovrà incollare ogni giorno sulla scheda il bollino corrispondente. Andranno inoltre indicati nome, indirizzo, numero di telefono, locale prescelto.

La scheda dovrà essere spedita o portata a mano alla sede del nostro giornale, o presso uno degli sportelli delle Banche di Credito Cooperativo della Provincia di Trieste entro le ore 13 di lunedì 16 giu-

Il gioco proseguirà di settimana in settimana fino alla quarta settimana, (dal 22 al 28 giugno), con la scheda da inviare entro le ore 13 del 7 luglio.

Il regolamento completo del nuovo concorso è disponibile anche sul sito internet del nostro giornale (www.ilpiccolo.it).

#### ESTRAZIONI SETTIMANALI

Le schede pervenute nelle 4 settimane parteciperanno all'estrazione dei premi messi in palio nella settimana di competenza.

#### GRAN FINALE

All'estrazione finale (9 luglio), che ha come primo premio una crociera nel Mediterraneo, parteciperanno tutte le schede pervenute durante tutte le settimane di concorso.

#### GRADUATORIA

In base alle preferenze man mano espresse, verrà compilata anche una graduatoria degli esercizi segnalati e i migliori in classifica riceveranno una targa per la partecipazione e il piazzamento al concorso.



Tifa per il tuo preferito che apprezzi con il cuore, non solo con il palato



Il protagonista del gioco sarà il pubblico, che sceglierà il locale preferito dove mangia bene e si diverte



L'iniziativa è una sfida anche per i cuochi

# Domani il primo bollino e la scheda Parte la corsa fra i ristoratori

Mancano poche ora all'inizio del tanto atteso concorso Trieste a Tavola, che può far vincere ai lettori del nostro giornale premi preziosi, soltanto votando il locale preferito. Occhio quindi al rego-lamento, alla prima sche-da-raccogli bollini e al primo tagliando che saranno pubblicati domani sul Piccolo.

Tra i ristoratori cittadini l'iniziativa sta già riscontrando grande interesse, poiché in palio ci sono anche dieci targhe prestigiose per i locali vincitori che saranno capaci di mettere in tavola non solo specialità culinarie originali, ma soprattutto piatti conditi dalla giusta atmosfera, circondati da simpatia e gentilezza.



adatti insomma a soddisfare l'umore oltreché lo sto-

La competizione si annuncia già combattuta visto che l'offerta dei ristoratori triestini si presenta più variegata che mai, adatta a varie esigenze e a tutte le tasche, Il mondo

della ristorazione è infatti in costante crescita numerica per rispondere alle richieste di quanti quotidianamente consumano almeno un pasto fuori casa. Il

tutto puntando sulla convi-

vialità, la nuova parola

d'ordine a tavola, ma an-

che sulla scelta delle ma-

valorizzare

la nostra

cucina»

terie prime, alla presenta-L. Marchetti zione dei piatti o a una (Coop): buona carta dei vini «Un'iniziativaper

Dalle ultime statistiche si apprende infatti che la cucina triestina spazia sempre di più dai piatti della tradizione alle sperimentazioni della cucina creativa o multi-etnica, in entrambe le grandi categorie, la cucina di carne e quella di pesce. A partire dai ristoranti tradizionali, con cucina regionale o etnica, alle trattorie - pizzerie, agli agriturismi o ai pub.«Lo notano non solo i triestini ma anche gli stessi turisti che frequentano da anni la città - osserva Livio Marchetti, dirigente supermercati Cooperative Operaie di Trieste, uno dei sostenitori del concorso - Nel nostro caso, per esempio abbiamo molti

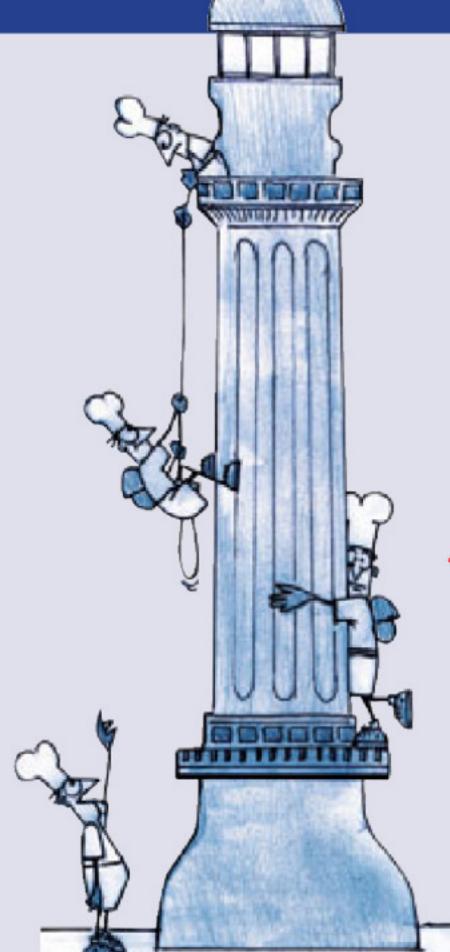
fornitori tedeschi che tornano sempre in città non solo per lavorare con noi, ma anche perché qui si mangia bene e di tutto».

Secondo gli esperti enogastronomici, andare a cena o a pranzo fuori, al ristorante, in trattoria, in agriturismo è diventato infatti per i triestini ma anche per i turisti di passaggio non solo un' occasione d'incontro attorno ad una tavola magari allegra e ben apparecchiata, ma an-che un'opportunità di assaggiare nuove specialità, di gustare sapori inconsueti o piatti tipici che difficilmente si preparano a casa.E da domani si potranno vincere anche tanti premi da favola. Basterà solo sedersi a tavola e partecipare al concorso.(ga.pr., f.rom.)



# IL PICCOLO

**Operazione valida per 4 settimane** dall'1 al 28 giugno 2008



# RIESTE E LA SUA PROVINCIA IAVOLA



**VOTA IL TUO** LOCALE PREFERITO E PARTECIPERAI **ALL'ESTRAZIONE** DI MAGNIFICI PREMI, IN PALIO UNA FANTASTICA CROCIERA E ALTRI BELLISSIMI REGALI!

**CON LA COLLABORAZIONE DI:** 





















ISTRUZIONI AI LETTORI

 Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.

Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.

 La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

#### IL PROBLEMA

# Giovani all'osmiza fuori controllo per l'alcol

Sabato 9 maggio sostando in un'osmiza dell'immediata periferia di Trieste per gustare i prodotti caserecci e un buon bicchiere di vino, ho avuto modo di osservare varie persone intente, chi a sorseggiare quel meraviglioso nettare che è il refosco, risultato di pazienti cure dei vigneti affacciati verso il golfo, chi a gustare i vari

prodotti suini e non, che dell'alcol che letteralmente i proprietari barcollavano, altre in sapientemente curano fin dalla macellazione. preda a forti conati di Nota stonata di quel vomito. Uno spettacolo pomeriggio di sole, gruppi di giovani poco più che maggiorenni e presenti si sono non, che dopo indignate. abbondanti bevute non offerte di aiutarli, si reggevano in piedi. A

indescrivibile sul quale anche altre persone Alcune persone si sono chiedendo loro l'indirizzo per avvisare i rispettivi genitori, ma questi hanno seccamente rifiutato.

Ora mi sono chiesto se i genitori di detti giovani sono a conoscenza del comportamento dei loro figli; direi proprio di no. Faccio perciò un appello a questi genitori a seguire più da vicino i loro figli e insegnare a loro un briciolo di quell'etica comportamentale che potrebbe essere utile nella vita del loro futuro, se ce l'hanno. Oscar Ferluga



IL PICCOLO ■ SABATO 31 MAGGIO 2008

RISPOSTA DALL'INPS

#### La pensione arriva

In merito alla Segnalazione «Pensione posticipata» pubblicata lune-dì scorso, si vuole rassicurare la signora Ingrid Gortan che la sua pensione le sarà regolarmente liquida-ta a decorrere dal 1° luglio 2008.

Lo slittamento di quattro mesi è dovuto alla nuova normativa in materia pensionistica, che d'altronde la signora Gortan conosce e ha ben riassunto nel suo scritto, e alla quale l'Inps si deve ovviamente attene-

È naturalmente comprensibile l'ap-prensione di chi si accinge ad andare in pensione, come emerge anche dal rapporto stilato dal gruppo assicurativo francese Axa, secondo il quale i lavoratori italiani sono fra i più preoccupati in Europa occidentale e nel mondo sul proprio

A fronte di questo dato è chiaro che la certezza della pensione, oltre al suo primario aspetto economico, riveste un importante valore aggiunto che si riflette e influenza la sfera della sicurezza sociale e in senso più ampio la qualità della vi-

Si ribadisce quindi volentieri anche tramite questa rubrica, dopo le rassicurazioni fornite direttamente all'interessata in occasione delle sue richieste di informazioni rivolte alla sede INPS di Trieste, il diritto della signora Gortan a ottenere la liquidazione della pensione con il prossimo 1° luglio.

Fabio Vitale Direttore regionale Inps

#### **GLI AMICI**

#### In ricordo di Giacomo (1)

Spinti dal dolore e dalla rabbia per la scomparsa del nostro caro amico Giacomo Cavazzini ci siamo sentiti in dovere di dargli l'ultimo saluto apertamente, tramite una serie di lettere inviate al giornale. Nella confusione del momento ho personalmente inviato un testo confondendo la firma del testo pubblicato il giorno 21 maggio, apponendo un nome sbagliato. Preciso che la lettera non è stata scritta da Massimo Cosciani. Mi scuso con gli amici.

Perla Rossini

#### **GLI AMICI**

#### In ricordo di Giacomo (2)

Ecco la lettera speditaci da Massimo Cosciani:

Ci conoscemmo per la prima volta al concerto di Jovanotti che fece qui a Trieste una decina di anni fa. Da subito mi sembrasti simpatico e socievole.

Li formammo la nostra compagnia che era fatta di quattro sole persone. Quattro maschietti pieni di speranze, di idee e di sogni e di cose stupide in testa come si addice

a dei quindicenni. Quello che mi colpì subito di te era il tuo colto linguaggio. Ero invidiosissimo di questa cosa perché molte volte pronunciavi paro-

le che per me erano senza senso. Era incredibile. Ti piaceva leggere, ed eri attratto

dalle arti marziali. Avevi i poster di Bruce Lee appesi in camera. Man mano che gli anni passavano abbiamo ampliato la nostra compagnia. Ero invidioso di te perché eri riuscito a trovare la prima ragazza e invece io mi perdevo die-

tro a una che purtroppo non mi ri-

cambiava.

Era un periodo per te grandioso. Eri la felicità fatta in persona. C'era sintonia nel gruppo e ricordo che tu eri sempre in mezzo alle discussioni, volevi sempre sapere le cose di tutti, ma non per spettegolare ma perché voleví essere reso partecipe delle cose, ed eri sempre disponibile ad aiutare gli altri in qualsiasi occasione mettendoci la tua faccia più di una volta.

Ricordo che io mi perdevo dietro a questa ragazza e soffrivo veramente tanto. Tu ogni volta che mi vedevi mi chiedevi «ma perché ti fai del male? Non ha senso se non ti ricambia». Avevi ragione ma io non riuscivo ad ascoltare e ho perso quattro anni della mia adolescenza dietro di lei. Eri veramente sempre pronto a consolarmi in

quei momenti. Ahhh Giacomino se ti avessi ascoltato una buona volta. Ne abbiamo passate tante insie-

#### **ALBUM**



completare il gruppo

stessa età con evidenti

segni di prostrazione

causata dai fumi

anche ragazze della

### I ragazzi dell'istituto «Marco Polo» si scatenano con «Grease»

E andato in scena al teatro Silvio Pellico lo spettacolo «Musica e Musical». A conclusione dei progetti «Adolescenti in Barriera» e «Progetto Musica», nell'ambito della collaborazione dell'istituto Marco Polo con la Comunità di San Martino al Campo, gli alunni del dopo scuola si sono esibiti nell'applaudito musical «Grease», regia di Mari-re.

stella Nigro, coreografia di Annalisa Scherbi. Nella seconda parte della serata gli studenti dell'istituto che hanno frequentato i corsi di musica hanno mostrato a genitori e amici i loro progressi, accolti da grandi applausi. I ragazzi si sono esibiti al pianoforte, alla batteria, alle chitarre e tastie-

ricordi? Io ero molto impacciato e avevo una vocina idiota e mi vergognavo tantissimo, invece tu sembravi un professionista. Non avevi paura a nasconderti dietro la telecamera. Abbiamo fatto quel film strampalato con una trama stranissima che però nel complesso faceva ridere un sacco.

Abbiamo fatto anche gli attori, ti

Ridere... ti piaceva un sacco ridere, ricordi le battute, le prese in giro che si faceva così per scherzare e le risate che poi ne venivano fuori? Ore e ore a ridere per baggia-

Io pochi anni dopo persi mio padre e tu fosti una delle persone a me più care e vicine. Credo che senza di voi non avrei superato quel momento. Tu ricordo, mi organizzasti una festa a sorpresa a casa tua per tirarmi su di morale, con tutti i nostri amici. Non te ne sarò mai abbastanza grato di quel

Poi iniziasti questa cosa della palestra. Eri tenace e testardo. Ti eri messo in testa che dovevi diventare muscoloso e noi in un certo senso ti remavamo contro prendendoti in giro.

Nel giro di qualche mese tirasti giù la pancetta e iniziasti a tirar

su dei bei muscoli. Ma tu volevi tutto e subito e prendevi le proteine per i body builder.

Invidiavo anche questo di te. La tua immensa forza di volontà. Io per tirare giù qualche chilo dovevo fare i salti mortali invece a te era bastato qualche mese.

Mi faceva ridere il tuo aspetto. Non perché eri brutto ma perché veramente avevi tirato su parecchi muscoli e mi ricordo che ci divertivamo a punzecchiarti con il dito sui pettorali.

Avevi un modo di vestire elegante e allo stesso tempo bizzarro. Di solito tutto nero con gli stivaloni pitonati e gli occhiali da sole griffati. Eri un bel tipetto, che si distingueva dalla massa anche per questo. Avevi un tuo stile.

Poi purtroppo abbiamo litigato per un motivo idiota, una litigata da ragazzini da persone immature e non ci siamo più sentiti per un sacco di tempo se non un cenno per strada quando per caso ci si incontrava.

Io voglio che la gente ricordi questo di te, che sappia la persona che realmente eri, come poche credo su questo pianeta, disponibile ad aiutare in qualsiasi modo gli altri, disponibile a farti carico e

peso di tutte le confidenze e i problemi degli altri, eri capace di ascoltare tutto e tutti e consigliare bene il più delle volte.

Me ne accorgo solo ora che non ci sei più, ma credo che mi hai insegnato un sacco di cose o almeno hai provato che l'amicizia è una cosa reale che esiste realmente, ma soprattutto hai rafforzato dentro di me il pensiero che i problemi tra gli amici vanno risolti subito, non devono passare giorni, me-si, anni ma devono essere chiariti subito, perché purtroppo il tempo è quello che è, e non si sa mai cosa può accadere.

So già che vivrò il resto della mia vita con il rimpianto di non aver mai sistemato le cose fra di noi, sappi solo che più di una volta ho immaginato di incontrarti per strada e di darti un forte abbraccio.

E' quello che farò ora invece, ti do un abbraccio e spero che ovunque tu sia, ti senta meglio e spero che tu stia osservando, sentendo e capendo che noi tutti ti vogliamo bene per come eri e non per come volevi apparire.

Veglia su di noi amico mio, veglia e aiutaci a proseguire il nostro cammino in questa dura e difficile esistenza. Massimo Cosciani

### CHE COSA DICE LA GENTE



### Quando in bottega si chiedeva petrolio e «pavèri»

Nel nostro dialetto (ma anche in italiano, anzi in tutte le lingue) certe parole sopravvivono alle cose da esse indicate grazie ai traslati. Se fra cent'anni si parlerà e si scriverà ancora, come facciamo noi, di spade tratte, di lance spezzate e di ritorni sugli scudi, ciò sarà dovuto non tanto alla lettura dei classici, quanto alle metafore che hanno imbalsamato queste espressioni.

Il «paver» triestino, al giorno d'oggi, è chiamato in causa più spesso come «filamento del foruncolo» che non nel suo significato primario di lucignolo o stoppino. essendo rarissime le occasioni in cui, per far luce, si ricorre a qualcosa di diverso dalla corrente elettrica. Non era così nel 1877 quando fu pubblicato il vocabolario triestino del Kosovitz che distingue diligentemente il paver «a cordela», cioè piatto da quello «a tubo», detto propriamente

«calza da lume». Benché Trieste avesse adottato già nel 1898 «i novi ferai» salutati entusiasticamente dalle canzonette d'occasione, la scomparsa delle vecchie lampade fu meno rapida di quanto si potrebbe credere. Tra le due guerre del secolo scorso, capitava spesso, nelle drogherie, di sentir chiedere petrolio e «pavèri» con relative «redine» a incandescenza per proteggere il vetro dal calore della fiamma e chi fu bambino in quegli anni ricorda che le bancherelle della fiera di San Nicolò erano ancora illuminate ad acetilene.

Il nostrano paver, viene concordemente fatto risalire alla voce «papyreus» del tardo latino, il cui collegamento con i papiri è evidente. Se questa fosse un'esclusiva del nostro dialetto, saremmo di fronte a un vero e proprio mistero, ma la verità è che il «paver», oltre a essere quasi identico al «pavero» veneziano e a trovare riscontri nelle parlate del Friuli e della Dalmazia, ha in comune con le voci senesi «papeio», «papeo» e «papìo» l'equivalenza a «quella parte del lucignolo che è fuora del luminello e arde», testimoniata dalle parole «sareste come candela senza el papeio dentro» di Santa Caterina da Siena.

Circa un secolo e mezzo dopo, in uno scritto del navigatore Antonio Pigafetta, «due lampade grande piene d'olio con quattro paveri per ognuna e dui uomini che sempre le sfavillavano. incontriamo Papiro fu probabilmente considerato sinonimo di «lucignolo della candela» dallo stesso Dante, come affermano alcuni commentatori del XXV canto dell'Inferno, in cui le prodigiose metamorfosi dei dannati per latrocinio vengono così descritte: «né l'un né l'altro già parea quel ch'era/ come procede innanzi dall'ardore/ per lo papiro suso un color bruno / che non è nero ancora e 'l bianco more». Altri sostengono invece che, in questi versi, il Poeta ha, più semplicemente, dato a papiro il valore di carta.

#### ALL'ASSESSORE KOSIC

### Il reddito di base

Per la seconda volta scrivo il mio

disappunto di fronte a dichiarazio-

ni quantomeno inaccettabili. Mi riferisco alle dichiarazioni di Vladimiro Kosic dove si sostiene che la Regione non può svolgere le funzioni della Caritas. Orbene, questa ennesima bizzarria è davvero intollerabile e denota una limitatezza preoccupante oltre alla palese inconsapevolezza sul tema trattato, specie se riportata da una figura che dovrebbe occuparsi di Salute e Protezione sociale. La Caritas ed altre Associazioni assistenzialistiche svolgono questi compiti pro-prio perché l'impegno pubblico è sempre stato vergognosamente assente. E preciso dovere dello Stato demandare alle Regioni questo arduo compito e la Regione non si è mai mossa in tal senso se non dopo la legge 6/2006. Prima di pensare a «smantellare» una legge, si dovrebbe iniziare a riflettere seriamente su come migliorarla. La distruzione non è segnale di innovazione. Sappiamo tutti come si fa a cassare un provvedimento: molto meno come fare per perfezionarlo. E troppo agevole e comodo muoversi in questi termini. Mi chiedo perché il Reddito di base sia oggetto così contrastato. Si vuol forse dare l'impressione a noi cittadini che le promesse fatte in campagna elettorale si concretizzino? Colpire le fasce deboli non è il modo più corretto per iniziare a governare. Si ritiene più adeguato dare un vitalizio mensile di euro 6000 ai membri uscenti piuttosto che portare il cittadino alla crescita ed allo sviluppo sociale? Questo lo ritengo inaudito ed inconcepibile! La legge 6/2006 è uno strumento innovativo (peraltro già adottato in molti Paesi) che tende ad aiutare il cittadino che si ritrova in uno stato di difficoltà momentanea e che punta all'inserimento nel mondo del lavoro per permettergli di riacquistare la dignità perduta, senza dover sopportare le fastidiose umiliazioni che si leggono sui quotidiani fatte da un esponente piuttosto che da un altro. Confondere una forma innovativa atta ad apportare la crescita sociale e la ripresa economica della Regione con l'assistenzialismo, è grave segnale di scarsa elasticità mentale: non necessitiamo di queste perico-

lose sintomatologie, né di disorganici proclami da campagna elettorale ma di uno sviluppo tangibile delle Politiche sociali della Regione! Concludendo, vorremmo esser messi al corrente della differenza che potrebbe sussistere tra lo spostamento delle risorse del Reddito di base e/o verso altre misure quali la Carta Famiglia. Tutto questo lo definirei come un'inutile «perdita di tempo» e come uno «spreco di energia» dal momento in cui si andrebbe ad effettuare solo un insensato spostamento dei Fondi che poi, alla fine, saranno indirizzati per le medesime finalità. Agendo così, si porta il cittadino a considerare seriamente che tutto questo accanimento da parte della nuova Giunta verso tale provvedimento, sia dovuto soprattutto al solo fatto di voler contrastare chi ha presentato ed approvato questa Legge piuttosto che il probo valore della Legge stessa.

Patrizia Stagno patrstagn@tin.it

#### **CONSIGLIERI REGIONALI**

### «Pensioni e pensioni»

Il Piccolo di lunedì 26 maggio riporta sulla pagina della Regione un articolo che ha catturato la mia attenzione e precisamente quello dal titolo "Vitalizi da 2048 a 5851 euro lordi - salgono a 6 gli ex consiglieri che hanno chiesto la pensione". L'articolo prosegue af-fermando che più avanti oltre una dozzina di consiglieri farà la domanda di pensione. Non mi stupisco più di niente, però una consi-derazione va fatta: se un consigliere con una sola legislatura di 5 anni percepirà la somma lorda di 2048 € (netti 1500 €) ed uno con tre legislature (15 anni) percepirà 5841 € (netti 4000 €). Un confronto con un operaio metalmeccanico o del commercio che dopo aver lavorato per 35 o 40 anni va in quie-scenza con una somma molto inferiore alla pensione minima di un consigliere che con una legislatura incasserà 1500 €. Vorrei aver lavorato anch'io in quell'industria e forse sarei andato in pensione magari all'età di 30 anni avendo lavorato solo 5 anni con una pensione minima di 1500 €. Sono sempre soldi di noi cittadini contribuenti, un vecchio detto ma sempre attuale recita: «El mondo xe fato pei furbi no per i mone». Piero Robba

#### IL PROBLEMA

Sono necessitata a proce-

### Il calvario di una mammografia, tra ritardi e telefonate che non arrivano

dere annualmente a mammografia: il mio medico vuole che vi provveda a Cattinara, presso la Sc Radiologia, sezione senologia, sez. 10 e 11. Con ampio anticipo ho provveduto a prenotare la mammografia, sono stata chiamata immediatamente! Il brutto è stato che è stata disposta una integrazione di mammografia (e ciò non è mai bene) e poi mi è stato detto di attendere per l'ecografia. Ho atteso quasi un'ora e mezzo, senza che nessuno si preoccupasse di dirci alcunché, il servizio era lentissimo, tanto che ho dovuto

andare via, perché lavo-

ro. Il 23 maggio, perché passavo di lì, vado al Cup di Cattinara per il ritiro, quantomeno, della mia mammografia e vengo rimproverata perché non mi ero presentata quella stessa mattina alle 10.30 per l'ecografia: lo avrei fatto, se qualcuno si fosse degnato di telefonarmi e non di contare sulla telepatia, mica quello che accade in Star Trek è reale! Alle mie rimostranze mi si chiede sentitamente di accettare un appuntamento per 25 maggio, alle 10.30: arrivo in anticipo, mi metto a leggere e aspetto, aspetto: niente di niente. Alle ore 11.30 non si muove foglia, si chiede al personale del-

non sanno niente, intanto era arrivata la signora delle 11 e quella delle 11.30. Di nuovo me ne sono dovuta andare: lavoro fuori Trieste e quindi è stata tutta una corsa. Ho rinviato appuntamenti e procurato disagio a tante persone che non se lo meritavano. Io mi rendo conto che ci possono essere delle emergenze, ma così come ho il dovere di essere paziente (la carta dei diritti e doveri l'ho mandata a memoria) così ho il diritto, che si trasforma in dovere per il personale medico, di essere avvisata dei ritardi e del loro perché. Ma tanto ben sappiamo che il personale medico non

le mammografie e quelli

ha alcun interesse a rispettare le necessità del prossimo, convinti come sono che tutti siano casalinghe, pensionati o dipendenti con permesso giornaliero (il che non esiste più!): sfortunatamente sono un libero professionista e vivo di appuntamenti! Ma io sono sempre puntuale nei miei impegni. Mi si spie-ga perché, invece, presso una struttura sanitaria debbo venir trattata come uno schiavo e cioè come una persona che non ha alcun diritto? O devo credere la cosa più ovvia, che fossero tutti su Internet a prenotare un last minute per il ponte del 2 giugno? Lettera firmata

### OGGI IN TV

10.00 Sky Sport 1: Campionato italiano di Serie A Inter-Cagliari 20.00 Antenna3 (Trieste): Il campionato dei

22.15 Capodistria: Roland Garros Quarti di finale femminile 23.15 Antenna3 (Trieste): Giro d'Italia 1.00 Italia 1: Studio Sport



9.00 Sky Sport 1: Mondo Gol Speciale

Di Natale è stato autore di una doppietta nel test in

MARCATORI: pt 9' e 42' Di Natale, st 4' Camoranesi, st 47' Sonck.

ITALIA: Buffon, Panucci (1' st Grosso), Cannavaro (1' st Chiellini),

Barzagli, Zambrotta, Gattuso, Pirlo, Aquilani (31' st Ambrosini), Camoranesi (16' st Cassano), Toni (31' st Borriello), Di Natale (1' st

BELGIO: Stijnen, Hoefkens (1' st Swerts), Kompany, Vertonghen, Pocognoli, Witsel (25' st Gillet), Mudingayi (38' st Huysecems), Si-

mons, Defour (13' st Sonck), Fellaini, Dembelè (13' st Mirallas). All.

NOTE: serata piovosa, terreno in buone condizioni, spettatori 25mi-

preparazione agli Europei contro il Belgio

**BELGIO** 

Del Piero). All. Donadoni.

ARBITRO: Atkinson (Inghilterra).

la circa. Ammonito Swerts. Angoli: 6-6.

10.00 Sky Sport 1: Futbol Mundial

### L'ULTIMO TEST PRIMA DEGLI EUROPEI

# Di Natale trascina l'Italia contro i belgi

# Una doppietta dell'attaccante e la regia di Pirlo mettono gli avversari ko

FIRENZE Di Natale, a suon di gol, ha affermato il suo buon diritto a partire titolare dell'attacco azzurro agli Europei. Se qualcuno ha pensato che l'attaccante dell'Udinese potesse perdere il posto a favore di Del Piero o Cassano, si è sbagliato, anche se lo juventino è entrato nella ripresa e ha mostrato qualche gio-cata pregevole. Quando uno fa gol come il primo segnato al volo di destro al Belgio, non può essere discusso, tanto più che poi ha confermato la sua vocazione al ruolo di goleador con un piattone destro sicuro sulla seconda rete.

Come non può rischiare chi ha la classe di Pirlo, irresistibile nell'azione del primo gol, sempre vivo nel promuovere il gioco azzurro. E Camoranesi? Sempre attivo, abile tuttofare di una nazionale ha giocato in maniera fluida per larga parte della partita contro un Belgio giovane e scarsamente dotato, aldilà di Mudingayi e Fellani e qualche altro.

L'aver sostituito nella ripresa Di Natale con Del Piero (che giocata per Camoranesi sul terzo gol!), ha dato esempio della disponibilità del ct nei confronti del capitano juventino. Donadoni ha dato spazio pure a Cassano (molto applaudito) e così si è visto il trio Cassano-Toni-Del Piero, tanto gradito alla platea, ma difficile da digerire sul piano tattico.

#### **COMMIATO**

#### «Grazie a Moratti, Oriali, staff e tifosi»

MILANO Roberto Mancini chiederà i danni all' Inter: lo spiega l'avvocato dell'ex tecnico nerazzurro, Stefano Gagliardi. Il divorzio fra l'ex tecnico nerazzurro e il presidente Moratti sembra dunque destinato ad avere pesanti strascichi.

«Adesso aspettiamo di vedere cosa fa l'Inter - dice il legale - Noi ci atteniamo al contratto nazionale allenatori che ha delle norme chiarissime che prevedono delle decadenze a carico della società che voglia far valere dei presunti inadempimenti, che sono di dieci giorni dall'evento,



Pirlo ha diretto magistralmente il gioco degli azzurri al Franchi. Qui in contrasto con Dembele

E stata un'esercitazione molto platonica sul piano pratico, contro avversari veri, mai vedremo questo trio in campo. Peccato la disattenzione difensiva finale degli azzurri sul gol di Sonck.

Del resto, Donadoni non



si è smentito nemmeno stavolta e, del (quasi) deserto di Firenze all'ultimo momento ha inserito Aquilani (qualche bella giocata) al posto di Ambrosini a centrocampo.

Per il resto, difesa con Barzagli (sicuro) centrale, attacco con Toni (poco cercato) e Di Natale (goleador della serata) con Camoranesi (bene) a fare il pendolo fra centrocampo e fase offensiva. Cassano e del Piero, come previsto, sono partiti dalla panchina.

Vandereycken ha schierato il rinnovato Belgio una sola punta (Dembele), tenendo quasi tutti indietro, a infoltire centrocampo e difesa.

Di fatto, solo dopo 25'

si è visto qualcosa in attacco e un tiro (fuori) di Fellani. Per il resto un primo tempo quasi dominato dagli azzurri, che hanno cercato di giocare in velocità, riuscendovi spesso. Per 25' non c'è stata partita e il gol di Di Natale dopo una serie di finte di Pirlo sulla destra, sfruttato con una girata di destro dall'attaccante dell'Udinese, ha fatto capire ai belgi che non era serata.

Eppure, dopo due calci piazzati di Pirlo deviati e

un tiro alto di Di Natale su azione di Gattuso e Camoranesi sulla destra, gli ospiti hanno tentato at-torno alla mezzora qual-che sortita, vanificata dai centrali della difesa azzurra. Poi il secondo gol, su una sventatezza della retroguardia belga (rinvio a capocchia di Hoefkens), Aquilani, molto tempestivamente, si è in-serito e ha servito in profondità Di Natale che col piattone destro ha infilato rasoterra Stiinen.

L'exploit di Di Natale ha complicato la vita a Donadoni. Si è detto che Del Piero e Cassano in qualche modo avrebbero potuto insidiare proprio il posto al giocatore bianconero. Per adesso, non crediamo che il goleador della serata fiorentina corra pericoli. Anche se una gran giocata di dello juventino, all'inizio della ripresa, ha estasiato la platea.

Cassano è entrato per prendere delle gran botte dall'arcigno Simons. Un sinistro di Toni (parato),un'occasione incredibile mancata da Borriello (azione Cassano-Zambrotta sulla destra), un palo di Huysegems, un gran sinistro di Del Piero deviato e una bella deviazione di Buffon sui tiro di Sonck e il gol di testa all'ultima azione della partita. Una vittoria facile alla vigilia dell'Europeo (3-1), come quella sul-la Germania (4-1) prima della partenza per i Mondiali del 2006. Firenze porterà fortuna anche stavolta agli azzurri?

#### >>> INIZIATIVA



Luca Toni rappresenta sempre il terminale offensivo delle manovre dell'Italia

### Gioca ai Fantaeuropei sul web con Il Piccolo La partecipazione è gratuita è sufficiente registrarsi Sono in palio ricchi premi

Bonus: Gol segnati e rigori parati aggiungono punti ai voti assegnati ai tuoi calciatori, quindi alla tua squadra! Fantamercato: Acquisti e cessioni non chiudono mai, fuorchè tra la scadenza di ogni turno e le 15 del giorno dopo. Fantamilioni (Fmln):

Sono la valuta con cui acquisti e vendi calciatori in Fantaeuropei: il tuo budget iniziale ne prevede 300. Malus: Cartellini gialli e rossi, rigo-ri sbagliati, reti subite o autogol: questi gli even-ti che ti toglieranno punti... E sonno! Moduli: Sono otto i possibili schieramenti tattici per la tua squadra: 3-5-2, 4-4-2, 5-3-2, 4-5-1, 5-4-1, 6-3-1, 4-3-3, 3-4-3. Rosa: Diciotto gli effettivi a tua disposizione: 2 por-tieri, 6 difensori, 6 centrocampisti e 4 attaccanti. Non puoi averne di più nè di meno! Sostituzioni: Se un tuo giocatore non riceve voto, prenderà il suo posto un pari ruolo tratto dalla panchina: sono consentiti solo tre cambi.

calcistico L'evento dell'anno é senza dubbio il campionato europeo per nazioni, in programma in giugno in Austria e Svizzera; ma quello «fantacalcistico» si svolgerà proprio sul sito internet di questo giornale, gratuitamente. I Fantaeuropei 2008 segnano il ritorno in grande stile del gioco di simulazione più famoso e praticato in Italia (i cosiddetti fantallenatori superano infatti quota due milioni).

Si allestisce via web e con poche, semplicissime operazioni, una super squadra di campioni scelti tra quelli che daranno realmente vita agli Europei di Austria

e Svizzera. Diciotto calciatori (undici saranno titolari e sette riserve, pronte a subentrare) da «mandare in campo» in ciascuno dei sei turni previsti, a caccia di gol e di bei voti (quelli che daranno gli inviati del nostro giornale sui campi di Austria e Svizzera e che troverete ogni giorno su questo giornale); si tratta quindi di individuare i propri cal-ciatori preferiti e di schierarli on line secondo gli schemi del vero calcio moderno. Attenzione, però: ogni gioca-tore ha un suo valore in «fantamilioni» (crediti virtuali) e il budget della tua squadra andrà dunque gestito in modo da riuscire a coprire al meglio tutti i ruoli. L'abilità del fantalle-

natore é proprio quella di assortire la propria rosa creando un mix tra grandissimi campioni (ovviamente molto costosi) e possibili sorprese, cioé calciatori più a buon mercato. Ogni squadra potrà essere modificata cambiando i calciatori tra una gior-nata e l'altra dell'Europeo. Il tutto, sulle pagine internet del tuo gioraccedendo al-Fantaeuropei 2008 dove troverai i regolamenti, i calendari, le spiegazioni necessarie, link e tutto quanto serve per partecipare. Il gioco é del tutto gratuito, sarà sufficiente registrarti.

Parteciperai a due grandi graduatorie: la classifica «locale» dei team iscritti sul sito del quotidiano che stai leggendo e la graduatoria generale, tra le migliaia di fantasquadre impegnate su tutti i siti dei giornali locali del Gruppo Espresso.

# Mancini chiede i danni all'Inter

#### 'avvocato dell'ex tecnico nerazzurro si è già messo al lavoro

Roberto Mancini in panchina

cato diffuso ieri dall'Inter sull'esonero di Mancini nel quale, tra le motivazioni, si fa riferimento «ai fatti più recentemente emersi nelle cronache giornalistiche» e cioè la storia delle intercettazioni telefoniche con un pregiudicato milanese.

Il legale sottolinea poi che Mancini «è arrabbiato e deluso, perchè si

sente leso nella sua persona e anche turbato, lui e anche la sua famiglia che si sente toccata da questa vicenda» e che il tecnico non si aspettava un comunicato dell'Inter con quei toni.

«Non c'era alcun presupposto che lasciava presagire questi toni, anzi Moratti aveva più volte pubblicamente detto di essere certo dell'estraneità dei suoi tesserati nella storia delle intercettazioni. Dal punto di vista sportivo, il comunicato di Mancini è chiaro: ha ringraziato il presidente Moratti, Oriali, lo staff tecnico, la squadra e i tifosi».



Massimo Moratti, presidente dell'Inter

#### REAL MADRID D'ACCORDO, AMAURI E' DELLA JUVE

giato».

e qua qualsiasi evento

nominato nel comunica-

to è scaduto da mesi e

non da dieci giorni. E

poi ci saranno azioni a

tutela dell'immagine di

Mancini che questo co-

municato, che purtrop-

po è andato in giro an-

che all'estero, ha danneg-

to alla parte del comuni-

Gagliardi fa riferimen-

# Cassano resta alla Sampdoria



Antonio Cassano

**GENOVA** Antonio Cassano è della Sampdoria. Adesso c'è anche l'ufficialità del comunicato, pubblicato dalla società blucerchiata: «Il calciatore ha sottoscritto con la Sampdoria un contratto economico sino al 30 giugno del 2013». In contemporanea il Real Madrid ha dato nota dell'avvenuta cessione del barese. «Sono contento e felice - ha commentato Cassano - perchè non ho mai nascosto che il mio primo desiderio era restare qui. Ho rinunciato a molti soldi, è vero, ma quelli di certo non mi mancano: la serenità, il sentirsi

bene con se stessi e le emozioni spesso nella vita non hanno prezzo».

Amauri è ufficialmente un giocatore della Juventus. La società bianconera ha infatti ufficializzato l'acquisto dell'attaccante brasiliano pagando 22,8 milioni e un impegno quadriennale del giocatore a 3.5 milioni netti all'anno.

Dell' accordo fa parte la cessione a titolo definitivo del diritto alle prestazioni sportive di Nocerino per un importo di 7,5 milioni di euro, pagabili in tre rate annuali.

### DALLA PRIMA

#### Manovre rapide, gioco moderno

T ndipendentemente dall'ultimo test contro il ■ Belgio che non è più quella nazionale dura da masticare per tutti, abile nel non far giocare l'avversario e, in più, con qualche nome importante come Van Himst, Cuelemans, Scifo, Vercauteren

o Preud'Homme, la nazionale azzurra si appresta a giocare l'Europeo davanti al giardino di casa con prospettive molto interessanti. Chissà perchè l'Italia ha vinto il Mondiale e non può vincere (o essere almeno protagonista fino in fondo) nella kermesse continentale? In Germania abbiamo applaudito le parate di Buffon, i recuperi fenomenali di Cannavaro, i gol di Grosso e Materazzi che sono dei difensori. Non ricordiamo nessun numero di attaccanti o centrocampisti. Stavolta a Euro 2008 di Svizzera e Austria il ct Donadoni ha portato un rinato Del Piero e, soprattutto un

Cassano che è il solito talento che ha tanta voglia di confermarsi. I due, assieme a Di Natale, assicurano un tasso di imprevedibilità, di fantasia, di dribbling che li ricorderemo di sicuro. Ne trarrà giovamento lo spettacolo.

Certo, vincere di seguito due competizioni di altissimo livello come Mondiali ed Europei non è mai facile. Ma, lo ribadiamo, se non succederanno fatti negativi, l'Italia di Donadoni avrà le carte in regola per farlo. Magari dovrà guardarsi dalle avversarie nell'equilibrato girone e poi, finisse al primo posto, troverebbe un'al-

tra favorita alla vittoria finale, quella Spagna piena di talenti giovani ma abituati a livelli eccelsi. La Spagna, però, non ha mai vinto nulla di importante se non l'Europeo del 1964 (vi giocava Luis Suarez) e poi ha sempre collezionato delusioni. Poi ci sarebbe il Portogallo che, finalmente ha gente capace di far gol. Insomma pronostichiamo un Europeo dal sapore tutto latino.

Bruno Lubis

### Abramovich vuole Ancelotti sulla panchina del Chelsea



Carlo Ancelotti

LONDRA È Carlo Ancelotti l'allenatore con il quale Roman Abramovich vuole ricostruire il Chelsea. Lo scrive il «Daily Express», specificando però che non c'è stata alcuna offerta ufficiale da parte del club inglese, anche se il tecnico del Milan è in cima alla lista dei faveriti del ma lista dei favoriti del magnate russo per succede-re ad Avram Grant, con il boss del Blackburn Mark Hughes in seconda battu-

Abramovich, inoltre, vuole affiancare ad Ancelotti una vecchia gloria del Chelsea, Gianfranco Zola, visto l'esonero an-

che del vice di Grant, Henk Ten Cate, formalizzato ieri. Al tecnico di Reggiolo, scrive l'«Express», potrebbe arriva-re a breve un'offerta di 6 milioni di sterline all'anno, oltre 7.6 milioni di euro. Ancelotti sarebbe tentato, anche per la possibilità di tornare da subito
in Champions League, cosa che al Milan, invece,
non gli sarebbe possibile
l'anno prossimo. Le alternative ad Ancelotti e Hunative ad Ancelotti e Hughes («sponsorizzato» dal direttore generale Peter Kenyon) rimangono sem-pre Luis Felipe Scolari e Roberto Mancini, esonerato proprio ieri dall'In-



Antonio Langella

## L'Udinese ingaggia Langella L'esterno firma un quadriennale

**UDINE** L'Udinese ha ufficializzato l'ingaggio di Antonio Langella. L'esterno ex Cagliari e Atalanta ha firmato un accordo quadriennale. «Langella - informa l'Udinese parlando del nuovo acquisto - è un attaccante veloce, potente e mol-to duttile tatticamente, che ha collezionato 99 ga-re e 16 gol in Serie A, ol-tre a tre presenze in Nazionale». «Ho fatto una scelta ben precisa, sposando il progetto miglio-re - ha spiegato il giocato-re ad udinese.it -. Arrivo con molto entusiasmo in una società seria, che negli ultimi anni ha sempre

fatto grandi cose e l'anno prossimo avrò la possibilità di disputare anche la Coppa Uefa. L'opportunità di poter giocare in Eu-ropa ha inciso parecchio nella mia scelta».

In Friuli troverà qualche ex compagno ai tempi del Cagliari. «Conosco già Chimenti e Pepe, ci siamo sentiti nelle ultime settimane, quando è stato accostato il mio nome all'Udinese. Abbiamo parlato, mi hanno detto che qui si sta bene, che Udine è una città tranquilla, che la società è seria e punta a fare bene in tutte le competizioni», spiega Langella.

PALLANUOTO. ULTIMI MATCH

### Maschi in casa con Milano Ragazze con la Mestrina

Il sette di Pino a caccia dei punti per andare in A2 Partita domani alla Bianchi

TRIESTE Il campionato della Pallanuoto Trieste volge al termine, ma non gli impegni. Oggi e do-mani, infatti, si svolgeranno le ultime partite del campionato di serie B maschile e femminile, e que-st'anno le due formazioni hanno dato prova della grande maturità.

Il settore maschile, dopo una stagione strepitosa ha conquistato con una giornata d'anticipo la seconda posizione in classifica, dopo l'imbattibile Bergamo Alta, e l'accesso ai play-off. «Sapevamo che per vincere col Brescia (terzo in classifica e testa a testa per tutto il campionato, ndr) era importante partire bene - racconta Marinelli, l'allenato-

re che ha lottato assieme ai propri ragazzi per il raggiungimento di questo storico risultato - non lasciarli scappare nel punteggio nei primi due

In effetti poi le cose so-no andate anche meglio. «Abbiamo preso un van-taggio di 3, anche 4 gol e loro si sono innervositi». Fino all'episodio del pu-gno di Turati rifilato a Giacomini. «Può sembrare strano - continua Marinelli - quando finisci per andare in superiorità nu-merica per brutalità è difficile controllare il gioco. Il direttore di gara non ti perdona niente, ogni contatto è espulsio-

ne e poi giocare 5 contro 5 è molto più difficile». A conti fatti il Brescia ha usufruito di 20 superiorità numeriche, la prestazione della difesa triestina è stata quasi impeccabile. Qualche brivido lo si è corso solo nel finale. «Normale - conclude il tecnico alabardato - loro hanno reagito con orgoglio, noi avevamo fuori Brazzati, Giacomini e Planisek.

Ma i ragazzi in acqua sono stati bravissimi».

Oggi si giocherà nella piscina Bianchi, alle 14,
l'ultima partita del campionato contro il Cus Milano, in attesa dell'inizio, la prossima settimana, dei

play-off, probabilmente contro l'Arenzano.

Sul fronte femminile, invece, il percorso verso la A2 sembra essere ancora più in discesa. La Pallanuoto Trieste di Franco Pino è andata a vincere anche sul campo di Vicenza. Ora nell'ultima giornata di campionato ospiterà alla Bianchi il Milano. Una vittoria e sarà promozione in serie A2. Ma attenzione. La Mestrina continua a vincere e quindi per Cabriella Sciolti e compagne è vietato didi per Gabriella Sciolti e compagne è vietato di-strarsi. Le ragazze della Pallanuoto Trieste affronteranno in casa, domani alle 15.30 il Nc Milano.

Giacomo Del Campo

### GIRO D'ITALIA: I PRIMI TRE IN 21"

# Contador resta in maglia rosa per 4"

### Riccò e Di Luca andranno all'assalto nell'ultima tappa di montagna



MONTE PORA Adesso è ufficiale: il 91° Giro d'Italia è riaperto. E lo è soprattutto grazie alla lucida spregiudicatezza, alla forte intraprendenza dei corridori italiani, Riccardo Riccò e Danilo Di Luca (in rigoroso ordine di piazzamento nella classifica generale) su tutti. I due hanno messo con le spalle al muro Alberto Contador e quasi gli hanno sottratto la leadership.

Lo spagnolo, aggrappandosi con le unghie all' esperienza della «sua» Astana, stringendo i denti e lottando con disperato ardore agonistico, più che con slancio e agilità, ha conservato la maglia rosa. E poco importa se vi è riuscito per soli 4", a discapito dello stesso Riccò, furente e amareggiato nel tendone della Saunier Duval, sul traguardo. Perfino inquaimpietosamente dalle telecamere mentre

**ORDINE D'ARRIVO** Tempo e abbuoni 1 Vasil Kiryienka (Bie) in 6h37'32" +24" a 4'36" +12" 2 Danilo Di Luca (Ita) a 4'43" +14" 3 Alexander Efimkin (Rus) 4 Steven Cummings (Gbr) a 5'25" a 5'44" 5 Riccardo Riccò (Ita) a 6'21" Emanuele Sella (Ita) 7 Franco Pellizotti (Ita) Juergen Van den Broeck (Bel) Marzio Bruseghin (Ita) 10 Denis Menchov (Rus) s.t. Tempo **CLASSIFICA GENERALE** 1 Alberto Contador (Spa) 82h29'10" 2 Riccardo Riccò (Ita) a 4" a 21" 3 Danilo Di Luca (Ita) a 2'00" 4 Marzio Bruseghin (Ita) 5 Franco Pellizotti (Ita) a 2'05" a 2'47" 6 Denis Menchov (Rus) a 4'25" 7 Emanuele Sella (Ita) a 4'26" 8 Juergen Van den Broeck (Bel) 9 Domenica Pozzovivo (Ita) a 5'25"

Le classifiche del Giro

Anzi, forse di più. Ac-

qua a non finire sui corridori, asfalto scivoloso, attacchi in salita, vertiginose fughe in discesa e veleni in coda. Insomma, un giorno indimenticabile per gli amanti del ciclismo. I veri protagonisti della tappa sono stati gli italiani, sia in positivo (Savoldelli e Di Luca della Lpr, Riccò della Saunier Duval), sia in negativo (Simoni, della Duqui-

ANSA-CENTIMETRI

giovanni Androni, che si è staccato negli ultimi km, pagando la fatica). La bagarre si è scatenata quasi subito, ma ad accenderla sono stati uomini senza alcuna velleità di classifica, che pertanto godevano di una certa libertà d'azione. Mentre a 50 km dall'arrivo, applicando una strategia messa a punto da chissà quanti giorni, la Lpr ha sferrato l'attacco che poi si rivelerà decisivo nell' economia finale della tappa. Paolo Savoldelli, che è nato a pochi km dal traguardo, si lascia andare in discesa, conferman-

Tappa Rovetta - Tirano (224 km)

TTO Traguardo volante

O Ristors

Diretta tv: ore 13.00 e 14.30 Rai Tre

cenzo Nibali. La velocità, nonostante l'asfalto bagnato, raggiun-

TRIESTINI VERSO LE OLIMPIADI (5)

Nella 50 km Cafagna pensa ai suoi cari

IL MARCIATORE GIULIANO ATTENDE L'ARRIVO DEL SECONDO FIGLIO

do straordinarie doti na-

turali e una classe intra-

montabile, Di Luca lo se-

gue e si trascina dietro il

giovane messinese Vin-

mente, una pazzia. Ma Savoldelli conosce le strade di casa come le proprie tasche, vi si allena ogni anno e Di Luca lo segue con una determinazione impareggiabile. I tre «discesisti» guadagnano subito sul gruppo della maglia rosa: prima 30", poi 1', e la corsa si accende. Contador, in un primo momento, forse, non si rende conto del pericolo e prosegue con il proprio passo, circondato dai corazzieri dell'Asta-

ge gli 80 orari. Pratica-

Probabilmente lo spagnolo pensa che Di Luca rallenterà in salita e invece accade proprio il contrario. Anche perchè, nel frattempo, un'altra pedina della Lpr, Ermeti, dà il cambio a Savoldelli e scorta Di Luca per alcuni km. Il vantaggio di Di

sto punto i battistrada Kiryienka, Efimkin e Cummings, sale e, sul passo della Presolana, sfiora i 2'30". La notizia che l'abruzzese è maglia rosa virtuale giunge a Contador che organizza la replica. Ma non è da Di Luca che deve difendersi, lo spagnolo, bensì da Riccò che, con una progressione a poco meno di 5 km dall'arrivo, lo mette in croce.

Luca, che insegue a que-

Riccò va via in agilità e guadagna secondi a ogni curva. Alle sue spalle scattano anche Sella e Pozzovivo, trascinando inconsapevolmente spagnolo dell'Astana, che ringrazia e conserva la maglia rosa per soli 4". Ma il Giro è riaperto e oggi dovranno essere scalati Gavia, Mortirolo e Apri-

# a 7'18" 10 Gilberto Simoni (Ita)

mandava a quel paese qualcuno (Sella e Pozzovivo gli indiziati) o qualcosa (la sua bici). La tappa che doveva riaprire i giochi di vertice ha mantenuto fede alle promesse: nella Legnano-Monte Pora, vinta a sorpresa dal bielorusso Vasil Kiryienka (Tinkoff), è acca-

duto di tutto.

TRIESTE Alle Olimpiadi di Pechino sarà l'unico rappresentante regionale dell'atletica, superstite in una specialità particolare e intensa come la marcia sulla distanza dei 50 km, specialità che non concede mai sconti, soprattutto in chiave di qualificazione ai circuiti internazionali e olimpici. Diego Cafagna ha centrato il suo traguardo e ora attende il 22 agosto, la giornata del debutto ai Giochi, il sogno di tutti, la meta di pochi: «Sento di aver meritato la conquista delle Olimpiadi - ha affermato l'atleta triestino ma credo di essere anche fortunato. Gareggiando nel Gruppo sportivo dei carabinieri vivo una forma di professionismo

sportivo, fattore che mi

permette di pianificare al

meglio il lavoro. Forse

fortunato ma sicuramen-

te caparbio. In una specia-

lità come la mia non può

essere altrimenti. La mar-

cia sui 50 km deve essere

sostenuta dal carattere. Altrimenti non si va lonta-

Tenace in gara ma a quanto pare estroso in altre circostanze. Da dove deriva l'appellativo di «Pierino»?

Dal fatto che amo fare scherzi, soprattutto ai miei compagni in Nazionale. È un modo per rendere meno duri i ritiri. Prendo di mira un po' tutti, così, tanto per allentare i ritmi, sempre molto duri, che la marcia impone. În Cina ci sarà però poco da scherzare il 22 agosto. Oltre alla concorrenza atletica ci saranno anche altri fattori, dall'inquinamento al caldo Purtroppo è così ma sono pronto a ogni evenienza. Ricordo il caldo torrido patito a Osaka in Coppa del Mondo, marciavo con il ghiaccio nel cappellino. È una delle tante variabili da calcolare. Per quanto riguarda l'inquinamento è un discorso diverso, che altri miei colleghi



Diego Cafagna al rifornimento in una 50 chilometri svoltasi in Australia

hanno tentato di sollevare, rifiutando persino la partecipazione. Credo che la Cina saprà sorprenderci, risolvendo, almeno in parte, questo proble-

L'altra forma di inquinamento nello sport, il doping, ha trovato a livello locale in Diego Cafagna un testimonial di eccezione nella lotta e nella prevenzione. È una delle cose che mi

rende più orgoglioso nel mio vissuto di atleta. Sono stato nominato dalla Provincia di Trieste il portavoce della lotta al doping, battaglia che mi trova stimolato e convinto. Si può e si deve vivere lo sport senza ricorrere

ad altro che non sia la volontà e l'allenamento. A proposito di allena-

mento. Come procede la tabella di lavoro quotidia-Direi bene, visto che mi

alleno mediamente con una dozzina di sedute alla settimana. Sveglia alle 7.30, oltre due ore di corsa a Basovizza o a campo

Cologna. Poi il pranzo e il riposo pomeridiano, indispensabile. Nel pomerig-gio ancora allenamento, per circa 90 minuti. Questo per sei giorni su sette. Merce rara attualmente un triestino azzurro nell' atletica, tanto più alle Olimpiadi. Purtroppo. Speriamo che la riqualifi-cazione dello stadio Grezar aiuti il movimento locale a crescere. Servono intanto strutture. Sarebbe poi bello aiutare an-che gli atleti di valore, magari i più giovani. Non tutti possono mantenersi o arrivare ai gruppi sportivi militari.

Torniamo alle caratteristiche della marcia. Durante una distanza come i 50 km dove naviga la mente dell'atleta?

Io penso alla mia fami-glia, sempre. È il loro ricordo che mi dà la forza, la carica e la scossa per continuare e non arrendermi. Ora il pensiero si rafforzerà, mia moglie attende infatti un secondo figlio, ancora un maschio. Francesco Cardella

#### >> IN BREVE

**JUDO. TRICOLORI UNDER 23** 

### Dodici giuliani in lizza per il titolo

TRIESTE Michele Agostini guida la ampia pattuglia dei triestini a Catania dove 450 judoka, fra oggi e domani, daranno vita alla finale dei campionati italiani under 23. Oggi gareggiano le categorie maschili (280 atleti in gara), con inizio alle 9.30 per 55-60-66-73 kg e dalle 15 per 81-90-100 e +100 kg, mentre tutte le categorie femminili (160 atlete) gareggiano domani. Hanno ottenuto il diritto a disputare la finale tricolore attraverso la qualificazione regionale 11 triestini, che si sono aggiunti a Michele Agostini della Sgt, unico qualificato di diritto dal risultato ottenuto ai tricolori 2007. La qualificazione è stata ottenuta da Anna Bartole (Sgt) nei 48 kg, Serena Planera (Sgt) nei 52 kg, Elisa Cuk (Sgt) nei 63 kg, Guendalina Torcellan (Sgt) e Giorgia Marchiò (Sgt) nei 70 kg e Jessica Valdi (A&R) nei +78 kg e, nel settore maschile, Andrea Coretti (Sgt), Alessandro Pangrazzi (Sgt Triestina), Simone Fratti (Muggesana) nei 73 kg, Mattia Gustin (Sgt), Gianluca Gustin (Sgt) nei 90 kg.

#### GIMKANA. NATI DAL 1996 AL 2001 In bici in piazza Sant'Antonio

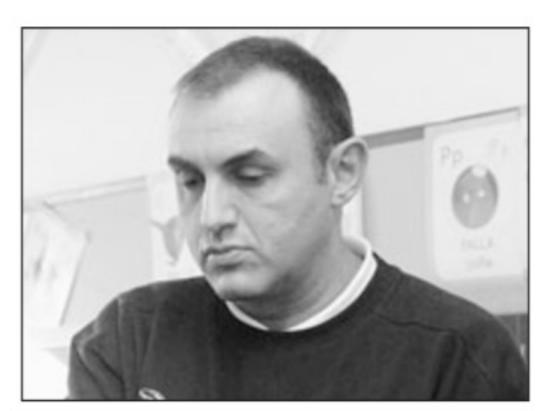
TRIESTE Torna il consueto appuntamento per i piccoli amanti della bicicletta organizzato dalla Cottur in collaborazione con il Comune di Trieste: oggi con inizio alle 16, piazza Sant'Antonio ospiterà l'undicesima edizione della Gimkana ciclistica giovanile, manifestazione a partecipazione libera e gratuita per ragazzi nati dal 1996 al 2001. L'evento vuole essere un'occasione di gioco tra i piccoli ciclisti, che si cimenteranno in un percorso di abilità preparato dai tecnici giovanili della società, tenendo conto dell'età dei partecipanti, sotto la sorveglienza di ad-detti qualificati. Le iscrizioni si possono effettuare sul posto dalle 14.30 alle 15.30, mentre la partenza del primo concorrente avverrà alle 16. I partecipanti sono obbligati a portare il casco protettivo.



TRIESTE Una chiacchierata a 360 gradi per cominciare a ragionare sul futuro. Senza nessun tipo di impegno ma con la voglia di capire se, davvero, esistano i presupposti per lavorare assieme. L'incontro atteso tra il sindaco Dipiazza e Matteo Boniciolli si è svolto ieri in un clima positivo e propositivo, nel quale il presidente dell'Acegas e il tecnico triestino hanno sviscerato i tanti problemi di una situazione che va analizzata con attenzione senza lasciare nulla al caso. Un primo approccio al quale, evi-dentemente, dovranno farne seguito altri. «Sono molto soddisfatto di questo primo colloquio- il commento del sindaco Dipiazza- in cui, in un clima assolutamente cordiale, abbiamo parlato dav-vero di tutto. Ci siamo ripromessi di rivederci all'inizio della prossima settimana (martedì, ndr) un nuovo incontro al quale sarà presente anche

Un segnale significativo che sottolinea come l'aria in casa Acegas sia davvero cambiata. Le delusioni delle ultime stagioni sono alle spalle, la carica degli oltre quattro-mila tifosi presenti sugli spalti del PalaTrieste nello spareggio-salvezza con Bassano è servito a ridare la carica a una società che ha voglia di regalare alla città un progetto di alto profilo. Sotto questo aspetto, il sindaco Dipiazza non sta lasciando nulla al caso e si sta muovendo con dedizione e determinazione cercando di coinvolgere le realtà locali in una sfida nella quale crede molto. In questo contesto la presenza di Boniciolli sulla panchina potrebbe rivelarsi l'arma in più da sfruttare per dare credibilità a un piano di risalita che, però, non può prescindere da una solida base finanziaria. A questo punto resta da ve-

Massimo Paniccia».







Roberto Dipiazza



Massimo Paniccia

### NUOVO INCONTRO ANCHE CON PANICCIA

# Boniciolli e Dipiazza: ci rivediamo martedì

Il tecnico e il presidente dell'Acegas cercano una soluzione

PALLAMANO. A GIORNI LA RISPOSTA

### Mestriner vuole lasciare la porta biancorossa



dere se Trieste, dopo il

fallimento di quattro sta-

gioni or sono e l'apatia

che ha caratterizzato gli

ultimi campionati sarà in

grado di muoversi per da-

re davvero forma a un

progetto che, con la pre-

senza di un coach come

Boniciolli, potrebbe na-

scere su basi molto soli-

Il portiere Ivan Mestriner dopo 18 anni vuole appendere al chiodo la sua maglia numero 16

TRIESTE Ivan Mestriner sfoglia la margherita e riflette sul suo futuro. Il capitano di Trieste, da 18 stagioni il guardiano della porta biancorossa, sta prendendo in considerazione la anche considerando che il prospossibilità di chiudere la sua simo campionato di serie A1 sacarriera. Dopo aver timbrato per cinquecento volte il cartellino tra i pali, reduce dalla promozione in A1 che gli ha regalato l'ennesima soddisfazione professionale di una carriera impareggiabile, Mestriner sta pen-sando di rinchiudere dentro l'armadio dei ricordi la sua mitica maglia numero 16. «Sto valutando tante cose al termine di una stagione che è stata davvero molto faticosa - racconta -. Sono riuscito ad allenarmi poco nella prima parte del campionato, un po' di più nella seconda dove ho lavorato sodo per pre-sentarmi pronto alla decisiva

de. Quello che è certo è

che se davvero Trieste

non vorrà farsi scappare,

per l'ennesima volta, un

tecnico che ha raccolto

consensi e ottimi risulta-

ti lontano da casa, dovrà

muoversi con velocità e

Perché dopo la clamo-

rosa stagione di Avellino,

decisione.

sfida di Bressanone. In Alto Adige ho giocato per sessanta minuti ma, davvero, ho sofferto molto per arrivare in fondo alla par-tita. Devo riflettere su questo rà certamente ancor più competitivo di quello di quest'anno».

La decisione di Mestriner tiene in ansia una società che sul suo capitano conta molto per affrontare la prossima difficile stagione. Con la comprensibile speranza che alla fine, la voglia di giocare ancora per un anno, sia superiore a tutte le legittime perplessità che il giocatore si porta dietro.

«Con il presidente Lo Duca ho parlato al termine del campionato- conclude Ivan- e abbiamo chiarito le rispettive posiziolo.ga.

che top club della serie A e a quel punto, nono-

Pigato, Bartolucci e Muzio esultano per la salvezza raggiunta alla fine di gara-5 con il Bassano

messo di stare un attimo tranquillo ma che sottolinea quanto interesse abbia creato l'ipotesi di un suo arrivo sulla panchina biancorossa e quanto questa città aspetti e sogni di riabbracciare a breve il basket di alto livello.



Lorenzo Gatto



TRIESTE E' un momento delicato e particolare per la serie B mentre deve andare in onda l'ultima giornata di campionato. La Triestina gioca domani ad Ascoli, alle 15.

Le società devono dividersi fra il progetto appena lanciato per la riduzione dei costi e la sopravvivenza della categoria da una parte, e le prime mosse di mercato dall'altra. Le strategie sono già decise, ma in realtà ci si sta muovendo su un terreno ancora sconosciuto. Perché se è vero che il piano di risanamento varato mercoledì scorso dalle società della cadetteria prevede una drastica riduzione delle rose



(solo 19 giocatori, a cui si aggiungono un numero libero di under 21 e non oltre 4 giocatori bandiera, quelli che hanno giocato nel vivaio della società), è anche vero che la risposta dell'associazione calciatori, per bocca del suo presidente Campana, è

Simone Cavalli è abituato alla categoria e riesce a farsi valere come quest'anno al Bari

LA SERIE B DOMANI ALL'ULTIMA DI CAMPIONATO

dopo aver messo in ba-

checa una coppa Italia e

una storica qualificazio-

ne alla prossima Eurole-

ga, le quotazioni dell'alle-

natore dell'anno sono in

vertiginosa ascesa. Su

Matteo si stanno muoven-

do molte società, potreb-

be arrivare a breve un'of-

ferta concreta da qual-

# La Triestina a caccia di talenti

stante l'affetto che lo le-

ga alla sua città, sarebbe

davvero difficile riuscire

a trattenerlo in città. Per

il momento Boniciolli sta

vivendo con grande inten-

sità le sue prime giorna-

te triestine: un tour de

force che non gli ha per-

#### Arrivato Cacciatore dalla Samp, piacciono Bastrini e Cossentino

stata negativa e durissi-

E se il presidente alabardato Stefano Fantinel è in primissima linea nelle battaglie della serie B, la Triestina è stata anche la prima a fare un buon colpo assicurandosi l'altro ieri il prestito di Fabrizio Cacciatore, giovane difensore di cui tutti dicono un gran bene. Ma canale attivato con la Sampdoria (società che detiene il cartellino del giocatore) è evidentemente molto caldo, perché dopo Cacciatore, pare che l'Alabarda sia sulle tracce di un altro giovane sampdoriano di belle spe-ranze: si tratta di Alessandro Bastrini, classe

1987, cresciuto da ragazzino con le maglie di Inter e Como prima di approdare nelle giovanili

della Sampdoria. Bastrini è un difensore dal gran fisico che sa fare sia il terzino sinistro che il centrale: ha già debuttato in A a 19 anni, ha totalizzato 9 presenze nella massima serie e quest'anno a gennaio è stato mandato in prestito al Modena, dove ha giocato con continuità in questi ultimi mesi. E sempre a proposito di giovani di belle speranze, anche la pista che porta ad Alberto Cossentino resta ancora calda: il difensore ha affermato che ovviamente restare a Palermo non



Rolando Maran

gli dispiacerebbe, ma anche fare un'esperienza fuori dalla Sicilia per giocare di più e maturare ancora, sarebbe per lui un'ipotesi allettante. Del

Palermo è sempre Davis Curiale, di cui si parla ormai da giorni.

Ma ieri per il reparto offensivo alabardato è ritornano alla ribalta un altro nome che si era sentito già nelle stagioni scor-se, quello di Simone Cavalli, 29 anni, in questa stagione al Bari (6 gol) dopo aver vestito le maglie di Cesena, Reggina e Vicenza. Potrebbe essere una carta da giocare, soprattutto in attesa del rientro di Granoche.

Un'altra pista porta anche a Massimiliano Guidetti, 32 anni, da quattro stagioni allo Spezia, uno che con il gol ha una certa confidenza.

Antonello Rodio

#### >> IN BREVE

#### **TUFFI. DECISIONE FIN** La Turco ripescata negli Europei giovanili

TRIESTE Michelle Turco della Trieste Tuffi era arrivata a quindici centesimi di punto dalla qualificazione agli europei giovanili in occasione del Gran Premio Azzurri d'Italia, disputato a Roma e valevole per il campionato italiano di specialità. La Fin (federazione italiana nuoto) ha deciso però di convocarla ugualmente so però di convocarla ugualmente per la manifestazione continentale, che si disputerà a Minsk dal 23 giu-gno. Per tale manifestazione aveva-no già staccato il pass altri due sue compagni di squadra, ovvero Gabrie-le Auber e Tommaso Rinaldi, che è anche ammesso ai mondiali estivi ju-niores. In quanto ancora ai risultati anche ammesso ai mondiali estivi juniores. In quanto ancora ai risultati della Trieste Tuffi alla kermesse romana, nella categoria Ragazzi Giovanni Blasina ha intascato il primo podio nazionale con un bronzo da tre metri, mentre Jacopo Tommasini è arrivato quarto dalla stessa altezza. Da un metro, invece, quarto Tommasini e quinto Blasina. Tra le esordienti C1 Paola Flaminio è giunta terza da un metro, precedendo Giulia Belsasso (quarta) e Valentina Allegro (settima). Niente salti, invece, per la junior Nicole Belsasso, infortunatasi alla caviglia sinistra nel riscaldamento del pre-gara dalla piattaforma del primo giorno e costretta così a rimanere sempre ai box nella capitale. capitale.

#### **AUTO.** LUNEDÌ Raduno delle Smart Il via da Palmanova

**TRIESTE** Lunedì con partenza da Palmanova si svolgerà il 1° raduno Smart, micro car del Triveneto. All'uscita dal casello palmarino alle 9.30 le iscrizioni. Alle 10.15 ci sarà la partenza per Udine, quindi alle 10.45 una breve visita alla redazione del Messaggero Veneto che ha il patroci-nio della manifestazione. Al raduno parteciperà Paolo Paloschi, amministratore delegato dell'Editoriale Fvg.

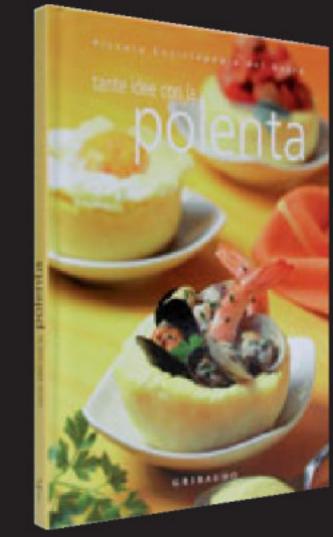
#### **CALCIO. PULCINI** Goleade del San Sergio C e del San Luigi E

TRIESTE Il campionato dei pulcini a sette chiude i battenti con la disputa della giornata conclusiva del girone C, l'ultimo ad andare in letargo tra i quattro raggruppamenti previsti nel-l'ambito della fase primaverile. Il San Giovanni C batta per 3-1 l'Opicina. Guccione regala un 1-0 all'Esperia An-thares A col Cgs B. Il Montebello Don Bosco A batte 3-0 il Vesna A, la Roianese B vince 3-1 con la Roianese C, Il San Sergio C travolge il Domio per 17-1. Il San Luigi E piega il Club Altu-ra C per 13-3. È stata invece rinviata la partita Muggia B-Fani Olimpia A. Infine due recuperi. La Roianese B batte per 3-1 l'Opicina D. Pareggio per 2-2 tra il Vesna A e il Domio B.

#### **CALCIO. DILETTANTI** Il Torneo del Carso da lunedì a Trebiciano

**TRIESTE** Da lunedì al 19 giugno si svolgerà a Trebiciano la prima edizione del Torneo del Carso, manifestazione calcistica a sette che andrà in scena sotto l'egida della Figc-Lnd e che sarà diretta da arbitri Aia. Vi parteciperanno giocatori di primo piano del circuito dilettantistico tra i quali Giraldi, Longo, Steffè, Nasser, Metullio, Meola e Fogar, tutti appartenenti a società dalle lunghe tradizioni in ambito regionale. Si sono iscritte nove squadre: Pizzeria Raffa-ele, Barattolo, Sgi, Mapat Servizi, Campari, Salone Salvatore, Abbiglia-mento Nistri, Pizzeria al Tiglio e Osteria all'Agricoltore.





### IL PICCOLO

#### presenta la Piccola Enciclopedia del Gusto

Una serie di pratici volumetti con tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.



### DA MARTEDÌ 3 GIUGNO

IL 21° VOLUME "Tante idee con la polenta"

A SOLI € 2,90 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 3,90)

Concorso

31



#### I 20 numeri più in ritardo

	NEL	LA SES	TINA	VINCE	NT
24 estrazioni	96	35	estra	azioni	43
48 estrazioni	75	13	estra	azioni	4
20 estrazioni	63	23	estra	azioni	38
19 estrazioni	55	60	estra	azioni	36
15 estrazioni	53	27	estra	azioni	3
26 estrazioni	51	11	estra	azioni	27
45 estrazioni	51	77	estra	azioni	27
78 estrazioni	49	17	estra	azioni	26
3 <i>estrazioni</i>	47	9	estra	azioni	24
68 estrazioni	46	37	estra	azioni	24



Numeri in massimo ritardo					
BARI ritardi	<b>41</b> 90	<b>17</b> 76	<b>79</b> 69	<b>5</b>	<b>21</b> 54
CAGLIARI ritardi	<b>49</b> 140	<b>9</b> 107	<b>46</b> 79	<b>21</b> 75	<b>77</b> 54
FIRENZE ritardi	<b>21</b> 104	<b>42</b> 79	<b>78</b> 76	<b>86</b> 59	<b>84</b> 68
GENOVA ritardi	<b>25</b> 85	<b>48</b> 76	<b>80</b> 67	<b>34</b> 65	<b>60</b>
MILANO ritardi	<b>13</b> 66	<b>77</b> 58	<b>26</b> 48	<b>49</b>	<b>68</b> 48
NAPOLI ritardi	<b>84</b> 61	<b>14</b> 59	47	<u>65</u> 4	<b>86</b> 44
PALERMO ritardi	<b>20</b> 96	<b>17</b>	<b>82</b> 59	<b>7</b> 51	<b>70</b> 50
ROMA ritardi	<b>57</b> 96	<b>47</b> 91	<b>13</b> 53	<b>79</b> 78	<b>19</b> 57
TORINO ritardi	<b>21</b> 83	<b>70</b> 80	<b>55</b> 72	<b>38</b> 62	<b>73</b> 58
VENEZIA ritardi	<b>20</b> 56	<b>81</b> 56	<b>13</b> 49	<u>41</u> 48	<b>57</b> 47
TUTTE ritardi	<b>83</b>	<u>17</u>	<b>74</b> 5	<u>37</u> 5	<b>71</b> 6

Sadas	22		
July	01	=	•

del 31/5/2008

**COLONNA**  Super Enalotto consiste nel pronosticare 6 numeri in A ₿ base ai primi estratti su Bari, Firenze, Milano, Napoli, Palermo e Roma. 5

69

81

8

23

49

61

73

2 - Si vince indovinando i numeri, a prescindere dalla 11 ruota. 3 - Se il primo di una di queste sei ruote è uguale al 35 primo di una delle precedenti, vale il secondo nume-50 ro della ruota stessa.

> 4 - In mancanza di 6, le quote dei montepremi si cumulano con quelle del concorso successivo.

> 5 - Superstar: un numero casuale tra 1 e 90 generato dal terminale al momento della convalida, unico per tutte le combinazioni della giocata. Corrisponde al primo numero primo estratto sulla ruota Nazionale. Lo si abbina alle giocate aggiungenndo 0,50 euro per ogni combinazione.

BARI. Sulla ruota della Puglia per ambo e terno tenteremmo le quartine 17-70-71-77, 5-41-45-81 e i massimi ritardatari 41-17-79-5-21. Per ambo la terzina 56-66-76.

CAGLIARI. Sulla ruota della Sardegna il 49 ha raggiunto le 140 estrazioni di ritardo, lo tenteremmo per estratto, ma con molta cautela. Consigliamo per ambo e terno, i massimi ritardatari 49-9-46-21-77, in particolare l'ambo 9-49 e le quartine 9-19-29-49, 49-57-75-77.

FIRENZE. L'ambo 21-34 non esce da 2626 estrazioni. Per ambo e terno consigliamo i massimi ritardatari quartine 21-42-78-84-86 e le 18-46-84-86 e 18-23-29-90. Valido l'ambo dei ritardatari 21-42.

GENOVA. Sulla ruota della Liguria consigliamo per ambo e terno le quartine 25-35-75-85, 4-34-40-43 e i massimi ritardatari 25-48-80-34-60. La quartina 3-30-33-39 non esce per ambo da 317 estrazioni.

MILANO. Sulla ruota della Lom-

bardia tenteremmo per ambo e ter-no le quartine 13-63-73-83, 17-67-71-77 e le terzine 1-33-77 e 3-13-33. L'ambo 8-13 non esce da 1367 estrazioni.

**NAPOLI.** Per ambo e terno tenteremmo i massimi ritardatari 84-14-4-86-65 e le quartine 15-21-22-84 e 80-84-86-90. Per ambo 4-8-14 e 8-48-84. L'ambo 5-51 non esce da 3154 estrazioni.

PALERMO. Sulla ruota della Sicilia consigliamo per ambo e terno le quartine 3-5-7-17, 7-17-70-77, i massimi ritardatari 20-17-82-7-70 e per ambo le terzine 9-19-90 e 8-80-88. Da segnalare che l'ambo 20-48 non esce da 1929 estrazioni.

Jackpot

€ 16.600.000,00

Giocata minima €1

ROMA. Sulla ruota della Capitale, per ambo e terno i massimi ritardatari 57-47-79-19-13, in particolare l'ambo 47-57 e le quartine 13-33-66-76 e 6-67-76-79. L'ambo 57-58 non esce da 2524 estrazioni. L'ambo 57-77 non esce da 1700 estrazioni.

TORINO. Consigliamo per ambo e terno i ritardatari 21-70-55-38-73 e

le quartine 3-30-33-39 e 6-17-36-71. La terzina 21-51-81 non da' l'ambo da 318 estrazioni.

VENEZIA. Sulla ruota della Laguna consigliamo per ambo e terno le quartine 1-10-11-19 e 7-57-75-77, i massimi ritardatari 81-20-13-41-57 e la terzina 4-5-6. Valido l'ambo 13-17.

A TUTTE l'ambo 17-24 LA SMORFIA

Il fatto del giorno: paura per il Po in piena. 10-33-90

#### aams per i giochi

Ascoli

Avellino

Bologna

Chievo

Lecce

Frosinone

Piacenza

Ravenna

Rimini

Spezia

Treviso

Taranto

Cittadella

Mezzocorona

Per partecipare a "il 9" marcare la casella corrispondente



Concorso n. 51 dell'1/06/2008

	1	00 2	3 ⊕	@ 2	③ ⊕	
Ψ	2	<b>1 1 1 2</b>	③ ⊕	<b>(1)</b> (2)	③ ⊕	
2	3	(I) (2)	③ ⊕	<b>1 1 1 2</b>	③ ⊕	
e 1	4	(I) (2)	③ 4→	<b>1 1 1 2</b>	③ ⊕	ψ
ppi	5	(m) (2)	③ ⊕	@ 2	③ ⊕	
9	6	<b>1 1 1 2</b>	③ ↔	@ 2	③ ⊕	7
Due triple e quattro doppie 72 €	7	@ 2	③ ⊕	@ 2	③ ⊕	ridotto 44
ıatı	8	@ 2	③ ↔	@ 2	③ ⊕	
9	9	@ 2	③ ↔	@ 2	③ ⊕	2
9 9	10	@ 2	③ ↔	@ 2	③ ⊕	Sistema
ij	11	@ 2	3 4	@ 2	③ ⊕	Sis
) tr	12	@ 2	③ ⊕	@ 2	③ ⊕	-
)ű	13	@ 2	③ ↔	<b>1 1 1 2</b>	③ ⊕	
_	14	00 2	<b>3</b> 4+	@ 2	③ ⊕	



Triestina

Brescia

Albinoleffe

Vicenza

Mantova

Cesena

Messina

Grosseto

Modena

Ancona

Cremonese

Lumezzane

Pisa

Bari

Concorso n. 51 dell'1/06/2008

 $\otimes$  $\otimes$ 1 🛞 1 2 1  $\otimes$ 2 2 1  $\otimes$  $\otimes$ 1 🛞 2 2  $\otimes$ 1 🛞 2 2  $\otimes$ 1  $\otimes$ 2  $\otimes$ 1 🛇  $\otimes$ 2 2 1 1 1  $\otimes$ 2 1 🛇 2 1 🛇 2 1 **(X) (2)** 1 🛇 1 🛇  $\otimes$ 2 2 2 1 **(X) (2)** 1 1 🛞 2 1 🛇 1 **(X) (2)** 1 2 1 8 2  $\otimes$ 1 🛞 2 1 ⊗ ② 1 ① ⊗ 1 8 2 1 2 1 8 2 1 🛞 1 8 2 1 2 2 ⊗ 2 1 🛞 2 1 8 2 **(X) (2)** 1 1 🛞 2 1 🛞

1 8 2  $\otimes$ ⊗ 2

2

1

**(X) (2)** 

#### **TOTOCALCIO E TOTOGOL ANCHE IN UNA SOLA SCHEDINA**

Il nuovo Totogol compone con il Totocalcio quasi una schedina unica, nel senso che le partite prese in esame dai due concorsi sono le stesse, pur restando un concorso che si può giocare anche singolarmente.

Quattordici partite, quindi, anche per il pronostico del Totogol.

Non si dovrà più indovinare quali saranno le partite nelle quali verranno segnati più gol, ma quante reti verranno realizzate in ciascuna delle quattordici partite prese in esame. Quattro i segni a disposizione: '01' se si pensa che nella gara non verranno segnati gol o al massimo uno; '2' per indicare due reti; '3' per indicarne tre; 4+ se si pronosticano quattro o più gol nell'ambito della partita.

Il pronostico si esprime contrassegnando, per ogni evento, una o più caselle contraddistinte dai segni sopra citati.

Si vince col 14, col 13, col 12 e con l'11. La giocata minima è di due colonne, la posta in gioco per ciascuna colonna è di 50 centesimi.

Nel caso di mancanza di vincite di prima e seconda categoria (14 e 13) il relativo montepremi si accumula con quello del concorso successivo a formare un Jackpot (del 14 e del 13).

Qui di fianco avete un esempio di un sistema ridotto con 1 quadrupla, tre triple e tre doppie.



13

ROMA Trotto Ipp. Tor di Valle Premio Villa Glori Euro 11.330 metri 1600 Sabato 31 maggio ore 13.55 Tris. n. 280

I NOSTRI

**FAVORITI** 

N.	CAVALLO	METRI	GUIDA	VALUTAZ.
1)	ERBY DI NO	1600	G. Caramia	**
2)	FLEETWOOD		P. Baldi	*
3)	GUTSNGLORY SCO		M. Alberico	**
4)	DIGITAL DUKE		G. Schettino Jr	***
5)	FOSSA NERA GIUS		S. Di Vincenzo	*
6)	GUVETIE GHIL SM		U. Todisco	***
7)	FEDERALE LOD	*	G. Minnucci	***
8)	FROMAGE FRAIS		M. Angeletti	***
9)	FOREVER GAR		W. D'Ambrogio	***
10)	ERMO		G. Quarneti	**
11)	BAUDO DI SGREI		K. Berri	***
12)	FARRO PV		G. Pacileo	**
13)	FIVER		V. Pisa	***
14)	GABBIANO JET		V. D'Alessandro Jr	**
15)	EST EST EST	*	E. Bellei	***
16)	CASTER MAN		M. Manzone	***
17)	FOXY LADY ENNE		R. Ossani	***
18)	DEPETRISS		W. Martellini	***
19)	DANUBIO BLU' AC		G. Ruocco	***
20)	EMANUELE		M. Mattii	***

15) Est Est Est; 9) Forever Gar; 19) Danubio Blu' Ac; 20) Emanuele; 17) Foxy Lady Enne; 18) Depetriss





Trotto lpp. Arcoveggio Premio Nv Verniciature Speciali Euro 22.660 metri 1660 Sabato 31 maggio ore 19 Tris. n. 281

I NOSTRI **FAVORITI** 

N.	CAVALLO	METRI	GUIDA	VALUTAZ.
1)	INDIANA AF	1660	D. Cangiano	*
2)	ILLARY ANCER		P. Valentini	**
3)	ISY PAN		E. Ossani	**
4)	IARDA LS		A. Castielllo	***
5)	IVIC TRIO		A. Vitagliano	***
6)	INTREPIDO CAR		P. Leoni	***
7)	INZAGHI PIPPO		A. Clementoni	***
8)	ILLO EGRAL		F. Facci	***
9)	IDANIA COM		A. Bigliardi	****
10)	INFINITO OM	14	G. Grillo	***
11)	INVOLA RL	**	F. Ciulla	***
12)	IMERA MP		F. Buratti	**
13)	ISAAC PB		M. Barbini	***
14)	IAIA AXE		V. Ballardini	***
15)	ICONA OR		F. Di Maggio	***
16)	IL CHE UM		M. Esposito (Bo)	****
17)	IDEAL ZS	16	R. Vecchione	****

16) Il Che Um; 8) Illo Egral; 17) Ideal Zs; 7) Inzaghi Pippo; 15) Icona Or; 9) Idania Com

# FRIULI VENEZIA GIULIA ACIONIO MOTORI

La **guida** con le migliori offerte dal mondo dei motori

Mensile gratuito in allegato a "Messaggero Veneto" e "Il Piccolo". Un prodotto a cura della "A. Manzoni & C. spa"

Per la pubblicità rivolgersi a: Filiale di **Pordenone** tel. 0434 20432 Filiale di **Trieste** tel. 040 6728311 - Filiale di **Udine** tel. 0432 246611 Agenzia generale di Gorizia tel. 0481 537291 Agenzia generale di **Monfalcone** (GO) tel. 0481 798829



110.000 copie per i 538.000\* lettori in regione fonte Audipress

Venerdì 13 giugno in regalo il magazine mensile con tutto l'usato

e il mondo dei motori in Friuli Venezia Giulia.















# DA MERCOLEDÌ 4 GIUGNO "IL PESCE POVERO"

ricchezza in cucina

I pesci poveri: un **patrimonio dei nostri mari** tutto da rivalutare e riscoprire. In questo volume sono **illustrate e descritte quaranta specie** dell'Alto Adriatico con bellissime tavole a colori. Inoltre, conoscere il pesce povero per cucinarlo meglio: **più di cento ricette** con i segreti delle preparazioni di base, le tradizioni regionali e le ricette del pesce povero.



# A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 7,90 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 8,90)

Continuaz. dall'11.a pagina

CASAPROGRAMMA San Giacomo in Monte: piano alto, appartamento recentemente restaurato composto ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, singola, bagno e 2 ripostigli. Euro 120.000 tel. 040366544.

casaprogramma San Lorenzo in Selva: in palazzina trentennale ottimo appartamento composto da ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, 2 matrimoniali, bagno, 2 verande, balcone, cantina e posto auto euro 120.000 tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA Scala Santa: vista golfo, casetta indipendente composta da soggiorno, cucina, 2 stanze, bagno, tavernetta e giardino. Euro 200.000 tel. 040366544. DIODICIBUS immobiliare 040363333 Bonomea vista mare soggiorno cucinotto due matrimoniali bagno ripostiglio due balconi canti-

na posto macchina coperto e scoperto euro 219.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Elia ottimo appartamento luminoso ampio soggiorno terrazzo cucina due matrimoniali ripostiglio doppi servizi cantina euro 229.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Gortan ottimo appartamento con vista aperta piano alto ampio soggiorno terrazzino cucina due matrimoniali ripostiglio doppi servizi posto auto cantina euro 245.000.

040363333 Gretta vista mare alloggio con giardino terrazzo cantina box auto soggiorno cucina due stanze balco-

ne bagno euro 295.000.

DIODICIBUS immobiliare
040363333 Perugino ultimo piano panoramico soggiorno cucina arredata
due matrimoniali stanzino
bagno terrazzo euro
170.000.

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 Petronio quinto delizioso 70 mq ampio soggiorno cucina abitabile ampio ripostiglio matrimoniale bagno euro 85.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 San Michele appartamento ristrutturato atrio soggiorno cucina due stanze bagno euro 140.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Schmidl ottimo appartamento in palazzina quadrifamiliare soggiorno terrazzo verandato cucina due stanze bagno posto macchina euro 158.000. (A00)

(A00)

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Svevo ultimo piano ascensore ottimo saloncino terrazzo cucina abitabile arredata due stanze poggiolo balcone bagno ripostiglio termoautonomo soffitta euro 169.000. DIODICIBUS immobiliare 040363333 Tribel primingresso ampio zona giorno con angolo cottura terrazzo abitabile due matrimoniali bagno posto auto euro

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Vecellio ottimo appartamento luminoso completamente arredato con mobilio nuovo atrio ampio soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno ripostiglio climatizzatore termoautonomo euro 85.000. (A00)

**DOMUS** Economo ultimo piano molto luminoso da ristrutturare, mq 240, ascensore, autometano. Tel. 040366811.

**DOMUS** ospedale Maggiore attico in nuda proprietà vista città: tre stanze, tinello/cucinino, servizi, poggioli, soffitta, ascensore, termocentrale. Euro 120.000 tel. 040366811. (A00)

**DOMUS** Revoltella/Scomparini recente ultimo piano panoramico soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, ripostiglio, terrazzo. Euro 170.000 tel. 040366811.

(A00) **DOMUS** Salita Gretta recente nel verde: soggiorno, tre stanze, cucina, servizi, terrazzo, cantina, posto auto. Euro 215.000 tel. 040366811.

**DOMUS** XX Settembre ristrutturato: salone, tre/quattro stanze, cucina, biservizi, autometano. Euro 260.000 tel. 040366811.

te soggiorno-cucina openspace, matrimoniale, bagno, poggiolo, buone condizioni. Euro 125.000 tel. 040366811. GALLERY Barcola attico prestigioso ampia metratura bilivello, stupenda e impareggiabile vista, terrazza ca 50 mq sul mare, rifiniture esclusive, posti auto, cantina. Cod. 524/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it GALLERY Castaldi monolocale mansardato con travi a vista buone condizioni interne circa 16 mq con possibilità di creare un soppalco. Euro 33.000. Cod. 42/P tel. 040774177

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** centralissimo in palazzo signorile appartamento ca 236 mq: 7 ampie stanze, bagno, wc. Da ristrutturare euro 420.000. Cod. 490/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** centro storico prestigioso ultimo piano composto da ampio soggiorno, sala da pranzo, cucina, tre camere, arredato, box. Cod. 782/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Commerciale - S.

Davis appartamento ottimo:
soggiorno, cucina, dispensa,
tre camere, bagno, termoautonomo. Euro 210.000 cod.
741/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it (A00) **GALLERY** Giardino Pubblico zona box auto in vendita al primo piano di un'autorimessa. Euro 45.000 cod. 598/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY largo Mioni stabile signorile appartamento ottime condizioni 100 mq atrio soggiorno due stanze bagno ripostiglio cantina. Euro 190.000. Cod. 10/P 040774177

www.galleryimmobiliare.it (A00)

GALLERY Madonna del Mare appartamenti varie metrature: soggiorno con angolo cottura, una/due stanze, bagno, anche due livelli. Cod. 425/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** nuda proprietà vicinanze viale XX Settembre salone, sala pranzo, studio, spogliatoio, due camere, cucina, servizi, balcone. Euro 280.000. Cod. 652/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

do piano 90 mq circa soggiorno cucina abitabile con balconcino verandato due matrimoniali servizi separati euro 168.000. Cod. 9/P 040774177

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY San Giusto luminoso terzo piano, pari primingresso. Soggiorno, cucina, tre stanze, doppi servizi, lavanderia, ripostiglio, balconi, posto auto, cantina. Euro 350.000. Cod. 590/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

VIA Coroneo in prestigioso palazzo d'epoca privato vende appartamento, circa 100 mq, ultimo piano con ascensore, vista, luminoso, silenzioso, primo ingresso, possibilità parcheggio condominiale. 3484109969. (A00)

Continua in 34.a pagina

### IL PICCOLO

presenta i manuali

## Verde PRATICO

disponibile vol. 2
Bulbi in fiore

disponibile vol. 3
Forbici del giardiniere
disponibile vol. 4
Arbusti e rampicanti
disponibile vol. 5
Fiori del mio giardino
disponibile vol. 6
Verde in casa

disponibile Le mie rose vol. 1

disponibile vol. 7 Giardino degli aromi disponibile vol. 8 Meravigliosi bonsai

disponibile vol. 10

disponibile

disponibile

vol. 9

vol. 12

disponibile vol. 11 Il mio frutteto

Davanzali, balconi e terrazzi fioriti

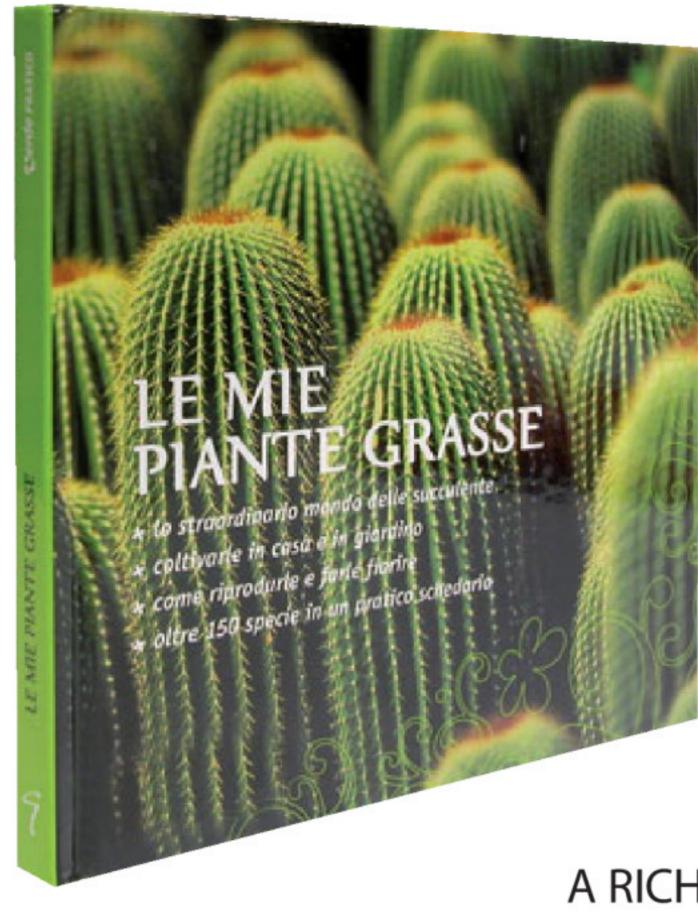
disponibile vol. 13 Riprodurre le piante in edicola vol. 14 Le mie piante grasse Una serie di volumi dal formato pratico e di facile consultazione che permettono a tutti di appropriarsi delle basi fondamentali del giardinaggio.

Dalle piante da balcone o da terrazzo a quelle da giardino

piante da appartamento. Quattordici titoli per progettare spazi verdi, coltivare e curare fiori e piante.

senza tralasciare il piccolo orto

di casa, gli alberi da frutto e le



### **IN EDICOLA**

#### IL 14° VOLUME "LE MIE PIANTE GRASSE"

Le **piante grasse** costituiscono un **mondo meraviglioso** a cui appassionarsi.

A dispetto di origini assai diverse, sono caratterizzate da una certa adattabilità e sarà facile coltivarle seguendo le indicazioni di questa guida. Oltre che per i tipi più diffusi in commercio, troverete note e suggerimenti anche per quelli più rari: oltre 150 schede forniscono descrizione, esigenze, epoca e dimensioni delle fioriture.

conoscere e coltivare le piante grasse

origini, forme e adattamenti

coltivarle in casa e in giardino

terricci, annaffiature e concimazioni

come riprodurle e farle fiorire

oltre 150 specie in un pratico schedario

A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 5,00 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 6,00)

in ogni volume

96 pagine illustrate oltre 150 fotografie e disegni a colori i consigli dei migliori esperti

# Il tempo

#### OGGI IN ITALIA



NORD: molto nuvoloso o coperto su tutte le regioni con precipitazioni estese, Dalla serata tendenza a graduale attenuazione dei fenomeni e della nuvolosità. CENTRO E SARDEGNA: molto nuvoloso sulle regioni peninsulari ma in rapido miglioramento durante la seconda parte della giornata. SUD E SICILIA: sereno o poco nuvoloso in mattinata con tendenza ad aumento della nuvolosità.

#### **DOMANI** IN ITALIA



Moderatamente instabile sulle regioni di Nordovest con fenomeni sparsi attesi anche sull'alta Toscana. Parzialmente nuvoloso per nubi alte e sottili sulle aree tirreniche sulle due isole maggiori. Poco nuvoloso sul resto della peniso-

#### TEMPERATURE

#### ■ IN REGIONE

TRIESTE Temperatura	min. 22,3	ma: 25,
Umidità		869
Vento	21 km/h	da S-V
Pressione stazion	naria	1012,
MONFALCONE Temperatura	min. 20,1	ma: 26,
Umidità		769
Vento	6,6 km/h	da S-V
GORIZIA Temperatura	min. 19,2	ma: 28,
Umidità		649
Vento	19 km/h	da S-V
GRADO Temperatura	min. 22,5	ma: 24,
Umidità		939
Vento	32 km/h	da S-V
CERVIGNANO Temperatura	min. 19,3	ma: 26,
Umidità	***************************************	679
Vento	4,3 kn	n/h da
UDINE Temperatura	min. 22,2	
Umidità		629
Vento	19 km	/h da
PORDENONE Temperatura	min. 20,2	max 27,
Umidità		559

#### **Ε ΤΝ ΙΤΔΙ ΤΔ**

11 km/h da S-E

Vento

IN I IALIA		
	2.2	122.0
ALGHERO	16	21
ANCONA	17	25
AOSTA	12	20
BARI	np	np
BOLOGNA	16	20
BOLZANO	17	20
BRESCIA	16	23
CAGLIARI	15	25
CAGLIARI CAMPOBASSO	15	19
CATANIA	15	26
FIRENZE	17	18
GENOVA	14	19
IMPERIA	17	19
L'AQUILA	np	np
MESSINA	19	25
MILANO	15	21
NAPOLI		22
PALERMO	16	20
PERUGIA	15	19
PESCARA	14	24
PISA	76	18
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	19	25
ROMA	16	23
TORINO	14	22
TORINO TREVISO	19	26
VENEZIA	19	24
VERONA	17	24
VICENZA	np	np
	100	

• OGGI IN REGIONE	ATTENDIBILITÀ 70 %
Tolmezzo	3
Pordenone	Gorizia 🔘
The state of the s	Cervignano Monfalcone
Pianura Costa T min (°C) 13/16 16/19 T max (°C) 22/25 20/23 1000 m (°C) 13	Grado Trieste

- OCCT IN DECIONE

2000 m (°C)

OGGI IN EUROPA

OGGI. Su tutta la regione avremo nuvolosità variabile, probabilmente più intensa sulla fascia prealpina. Saranno possibili dei roveschi temporaleschi. Sulla costa soffierà vento da sud-ovest debole o moderato.

#### DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %

33

Tolmezzo Pordenone Gorizia ( Cervignano Monfalcone Pianura Costa Trieste = T min (°C) 13/16 17/20 T max (°C) 26/29 23/26 1000 m (°C) 2000 m (°C)

DOMANI. Cielo poco nuvoloso con venti a regime di brezza. Nel pomeriggio sarà possibile qualche locale temporale in montagna. TENDENZA. Lunedì nuvolosità variabile con temporali in monta-

gna, poco nuvoloso sulla costa con vento da est moderato.

#### IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA alta bassa	
TRIESTE	poco mosso	20	20 nodi S-S-O	18.29 +50	11.29 -15
MONFALCONE	poco mosso	19,6	18 nodi E-N-E	18.34 +50	11.34 -15
GRADO	mosso	19,4	18 nodi E-N-E	18.54 +45	11.54 -13
PIRANO	mosso	20,4	15 nodi O-N-O	18.24 +50	11.24 -15

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

#### **■ TEMPERATURE ALL'ESTERO** MIN. MAX. ALGERI 10 25 LUBIANA AMSTERDAM 12 20 MADRID ATENE 20 36 MALTA BARCELLONA 15 22 BELGRADO 16 26 MOSCA

17 28 MONACO 15 29 10 20 BERLINO 14 26 **NEW YORK** 16 25 BONN 18 27 NIZZA 17 21 BRUXELLES 14 20 OSLO 8 22 BUCAREST 7 22 **PARIGI** 14 21 COPENHAGEN 12 20 **PRAGA** 14 24 FRANCOFORTE 19 30 SALISBURGO 14 29 GERUSALEMME np np SOFIA 11 23 10 24 HELSINKI 10 23 STOCCOLMA IL CAIRO 21 34 TUNISI 17 27 ISTANBUL 15 21 VARSAVIA 10 21 KLAGENFURT 13 27 VIENNA 15 24 LISBONA 15 20 ZAGABRIA 16 27

ZURIGO

14 26

10 21

15 27



•-L'OROSCOPO

21/3 - 20/4

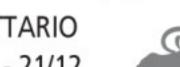
Siate molto adattabili ed elastici: ne avete bisogno in questa giornata così caotica. Rapporti esaltanti nella vita di coppia. Non sciupateli con sciocche gelosie. Buon senso.



chiudervi in voi stessi. Vi diventerà più difficile stare in mezzo alla gente, comunicare ed allacciare nuovi rapporti. Imparate ad avere più sicurezza.



I vostri rapporti con gli altri avranno uno spessore e una profondità che raramente si vede. Il vostro comportamento leale vi procurerà stima e simpa-



tia da parte di tutti. riore.



Basterà una parola gentile e diplomatica per allontanare le incomprensioni in famiglia. Concentrate i vostri sforzi verso obiettivi più ragionevoli: non pretendete l'impossibile.



lumore della persona amata. Non siete abbastanza sereni per giudicare con la necessaria obiettività. Siate pazienti e le cose miglioreranno rapidamente.



Sentimenti confusi, nervosismo e inibizioni influiranno negativamente sui vostri rapporti. Recuperate il vostro equilibrio psicofisico e ritroverete l'armonia inte-



GEMELLI 21/5 - 20/6

Dovete fronteggiare l'influsso degli astri che vi rende poco tranquilli. Alcune idee troveranno una facile applicazione ed un certo rendimento. Non fatevi sfuggire un'occasione in campo affettivo.



Tenderete ad isolarvi, a Non date troppo peso al ma- Un pensiero che riguarda Alti e bassi d'umore, in parla vostra attività vi ronzerà per la mente e non riuscirete a scacciarlo. Tutto ciò vi renderà irritabili e distratti. Riceverete una prova d'amore.



AQUARIO

Forse dovreste sacrificare qualche ora della mattinata per concludere una questione di lavoro, che altrimenti rischia di trascinarsi per troppo tempo. Incontri in serata.



CANCRO 21/6 - 22/7

Tenete sotto controllo l'umore, se volete evitare discussioni in amore. Negli affari occorre essere prudenti nei confronti delle nuove iniziative. Non mettetevi troppo in mostra.



ticolare nel corso della mattinata. Nel pomeriggio ritroverete un certo equilibrio e anche il desiderio di uscire in compagnia degli amici. Relax.



PESCI 19/2 - 20/3

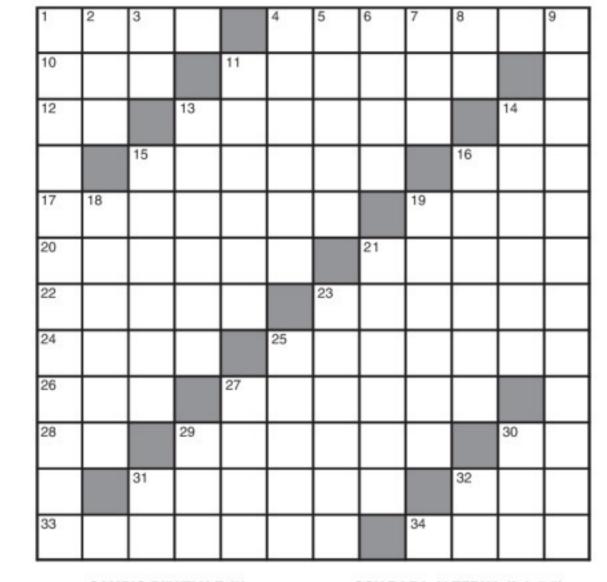
Per tutta la giornata vi accompagnerà un rasserenante senso di benessere. Vi sentirete in armonia con voi stessi e con gli altri e nulla potrà turbare la vostra serenità interiore.

#### IL CRUCIVERBA

cia durante le ore centrali del giorno. Nell'Europa centro-orientale il tempo è decisamente più stabile.

Il tempo rimane molto instabile nell'Europa occidentale per l'insistenza di un vasto vortice di bassa pressione il quale insisterà

fino a domenica. Molti e frequenti saranno i rovesci e temporali che nel fine settimana interesseranno Portogallo, Spagna e Fran-



CAMBIO D'INIZIALE (3) Un tipo bravo ma noioso Di lui ne ho proprio fin sopra i capelli, perché si dà tant'arie ed è seccante. Si dimostra però sempre ordinato e tanti sacrifici ha sopportato

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

SCIARADA ALTERNA (8,4=5,7) Operai apprendisti in prova Han cominciato appena la carriera (anche se non c'è nienta di ufficiale) è la loro condotta non è fiera, perché sono soggetti a sottostare, con un contegno affabile e cortese. al padrone che suole comandare.

Varsavia •

Bu lapes

8 Kiev

Bucarest

ENIGMISTICA 100 Ogni mese pagine di giochi In edicola

ORIZZONTALI: 1 Punto a cui si tende - 4 Agnelli dal pregiato vello - 10 Progenitore - 11 Oste, taverniere - 12 Sono in mezzo al tram -13 Si spazza perché tiri - 14 Un po' spartano - 15 È arduo percorrerla - 16 Breve questa - 17 Squisitezza marina - 19 Un titolo di Mubarak - 20 Agamennone e Menelao - 21 Animosi, intrepidi - 22 Pianeta del sistema solare - 23 La fortezza di Volterra - 24 È tutta buchi - 25 Stato del Messico - 26 lo per Cicerone - 27 Un'italiana a Padova - 28 Si può dire indicando - 29 Medicamenti da spalmare -30 I limiti del matador - 31 Grave epidemia - 32 Né prima né adesso né dopo - 33 Scelte possibili tra altre - 34 Le prescrive il medi-

12 22

VERTICALI: 1 Imperò a Roma dal 161 - 2 La compagna di Diabolik - 3 Le ultime nel conto - 4 Piccoli emitteri - 5 Eroina che morì in una pineta - 6 Girino divenuto adulto - 7 Educatore antico - 8 Simbolo del cobalto - 9 Era il soprannome di Dolores Ibarruri - 11 Ancora in corso - 13 Piacenti, aggraziate - 14 La regione di Graz - 15 Una spessa patina - 16 Passa velocissima - 18 Un'esperta... di malefici - 19 Le suscita il comico - 21 Arguta, spiritosa - 23 Bruno designer - 25 Uno Stato della penisola arabica - 27 Lo prende l'aereo... o il piccione - 29 In un secondo tempo - 30 C'è anche quello di Marmara - 31 Una provincia calabrese (sigla) - 32 Testa di mulo.

#### ■ LE SOLUZIONI DI IERI

LONDRA

Indovinello: il passo.

Zeppa: vedetta, vendetta.

IARMSMIRPEF GENERALITAMM MOLECOLAMFA TESTIMONIARE

Trieste



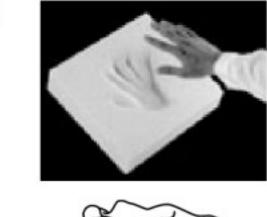
### PARTI CON LA SPACE CABIN VERSO UN NUOVO SISTEMA DI DORMIRE

Rilassamento totale ed effetto di assenza di gravità nella Space Cabin TEMPUR

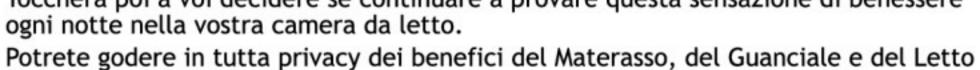
Alla Casa dal Materasso è arrivata la rivoluzionaria Space Cabin TEMPUR® nella quale potrete sperimentare su materassi TEMPUR il rilassamento totale, provando l'effetto di assenza di gravità in un ambiente insonorizzato e confortevole.

Toccherà poi a voi decidere se continuare a provare questa sensazione di benessere ogni notte nella vostra camera da letto.

Motorizzato TEMPUR nella Space Cabin del negozio di via Capodistria 33/1.







prodotti TEMPUR nella rivoluzionaria "Space Cabin"





# Il nostro contributo a un mondo più bello.

Con Light-Lease Mercedes-Benz Classe A è tua da 149 euro al mese.

Prezzo chiavi in mano 20.089 euro Iva e messa su strada compresa (IPT esclusa) Anticipo 7.420 euro

Canone da 149 euro, durata 36 mesi Possibilità di riscatto 8.608 euro

Spese di istruttoria 126 euro (TAN 3,62% e TAEG 4,68%)

Iniziativa valida fino a 30 giugno 2008

\*L'esempio è riferito a Classe A150 Classic. Salvo approvazione di Mercedes-Benz Financial Services Italia S.p.A. Il Light Lease è ricalcolabile con analoghi vantaggi su tutti i modelli e versioni di Mercedes-Benz Classe A MY808. La vettura raffigurata è una Classe A in allestimento Avantgarde.

Mercedes-Benz



Concessionaria Ufficiale di Vendita Mercedes-Benz

Trieste - Via Flavia, 120 - tel. 040 5890010

#### Continuaz. dalla 32.a pagina



AFFITTASI monolocale arredato zona San Canzian d'Isonzo. Primoingresso euro 300 al mese. Per informazio-

ni 0432506519. (Cf 2047) SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 1.000 mensili vuota mansarda di ampia metratura in centro città di cucina saloncino 2 camere bagno autometano.

(A00) SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 370 mensili arredato Istria (via) in palazzina recente monolocale di cucinotto soggiorno/letto bagno terrazzino e posto auto. (A00)



Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**AFFERMATA** ditta operante settore termoidraulico cerca urgentemente ragioniera con comprovata esperienza amministrativa per pronta assunzione. Telefonare ore ufficio al n. 048180076.

AGENZIA Vodafone seleziona 4 promoter/standiste, 1 capodistretto. Si offre fisso mensile, guadagni medi 2000/3000 euro mese, auto

volume 20

Piatti unici

aziendale, formazione e carriera. Da fisso 800-090587,

AZIENDA COMMERCIALE leader AA024796.

ca tecnico hardware/software. Inviare curriculum a

Info@esiasoftware.com. AZIENDA sita in Villesse ricerca operaio/a specializzato tassativamente con esperienza su macchine confezionatrici e/o dosatrici. Offresi retribuzione oltre la media, incentivi, premi. Per colloquio telefonare al 3494701361 esclusivamente dalle 18 alle Astenersi no requisiti.

Bofrost: 0481484138. (A00)

da cell. 3497838462. (A00)

importazioneesportazione, cerca giovane impiegato/a, dinamico/a e motivato/a, inglese perfetto, da inserire quale trade assistant, nel reparto commerciale estero e logistica. Inviare curriculum in inglese. Fermo Posta Trieste centrale C.I.

AZIENDA giuliana cerca responsabile area tecnica, preferibilmente con laurea in ingegneria termotecnica/meccanica. E' richiesta la conoscenza di SW di disegno 2d e 3d e della lingua inglese e/o tedesca. Inviare c.v. al fax 0481475721. AZIENDA informatica ricer-

**BOFROST** di Monfalcone (Go) assume (Contratto commercio 14 mensilità) 2 venditori per il potenziamento della rete commerciale a Trieste, Gorizia e province. Incentivi, formazione e automezzo aziendale. Età max 40 anni, patente B. Chiama CERCASI cameriere/a esperto conoscenza lingue. Presen-

tarsi Riva N. Sauro 4 Trieste.

**CERCASI** persona per part-time verticale 24 h da venerdì a domenica. Tel. 0481766194. Inviare curriculum: monfalco-

ne@level11.it. **PER** ampliamento organico, società di servizi in espansione cerca impiegata/o ufficio amministrativo zona Ronchi. Richiesta bella presenza, gradita foto. Inviare curriculum vitae a: info@sia-antincendio.net. Causale: amministrativo. (B00)

PRIMARIA società di ristorazione cerca dietista diplomata per struttura ospedaliera Trieste. Telefono 0444971639



ALFA 147 1.9 Jtd 120cv5 Porte, 2005, Clima, Abs, A. Bag, Radio Cd, 50,000 Km, Grigio Metallizzato, Perfetta, Garanzia, Finanziabile, Euro 12.700,00 Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

(A00)ALFA 155 1.8 Ts 16v Sport, Clima, Abs, Rosso Alfa, Anno 1997, Ottime Condizioni, Revisionato Con Garanzia, Euro 3.300,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 040637484.

(A00)**ALFA** 156 1.8 Ts 16v, Anno 2000, Colore Nero, Clima, Abs, A. Bag, Revisionata Con Garanzia, Euro 5.700,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484. (A00)

ALFA 156 1.8 Twin Spark 16v S. Wagon, 2001, Blu Met., Pack Sport, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Garanzia, Euro 6.600,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 -

040637484. AUDI A3 1.6 Ambition 3 Porte, Anno 2004, Blu Met., Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Radio Cd, Tagliandata, Garanzia, Euro 12.500,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040 571062 - 040637484

CITROEN C 3 1.4 Pluriel Pack Tech, Verde Metallizzato, 2003, Clima, Abs, A. Bag, Radio Cd, Garanzia, Euro 7.900,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062

040637484. DAEWOO Matiz 800 Star 5 Porte, Anno 2002, Rosso, Clima, Abs, A. Bag, Rosso, Ottime Condizioni, Garanzia, Euro 4.200,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062

040637484. MOTOCICLO Piaggio Beverly 250 le Cat. Anno 2006, Km 18.000, Colore Grigio Metallizzato, Con Garanzia, Euro 2.600,00 Tutto Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 -040637484.

TOYOTA Yaris 1.3 Sol 5 Porte, 2001, Grigio Met., Clima, A. Bag, Servosterzo, Ottime Condizioni, Garanzia, Euro 5.900,00 Finanziabile, Aerre Tel 040571062 040637484.

VW Lupo 1.4 16v 3 Porte, Colore Azzurro, Anno 2004, Clima, Abs, A. Bag, Ruote Lega, Perfetta, 40.000 Km, Garan-Finanziabile Euro 6.200,00 Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.



DA GO FIN puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese. Iscrizione albo Uic



A40445. www.gofin.it.

(Cf47)

A.A.A.A. BALLERINA calda provocante 19.enne 6.a m. molto disponibile 3202682300. (A3563)

A.A.A.A. GRADO: mani di fata, tante coccole prova!! 3486196776. (C00) A.A.A. STUPENDA cuba-

7m caldissima sensuale senza fretta 3277718214. A.A.A.A. TRIESTE Lucia

22enne splendida gattina golosa 6.a. 3287530969.

A.A.A.A. VICINO Grado novità biondissima russa 20enne insaziabile 3468953919. (B00)

A.A.A. GORIZIA bella signora simpatica, calda, dolce, disponibile, riceve 3289241189. A.A.A. GORIZIA super sexy 20enne intrigante disponibilissima tacchi

A.A.A. MONFALCONE supersexy massima disponibilità 9.a misura, senza fretta 3473225346. (C00) A.A.A. RAGAZZA bulcara

3381886092. (B00)

23enne con forme stupende bella, paziente. 3385384340. (A3625) A.A.A. TRIESTE bellissima

ragazza di Praga riceve dopo h 16.00. 3290312281. (A3576) A.A.A. TRIESTE nuovissima

bellissima bionda argentina 26.enne dolcissima completissima. 3484169158. (A3555) A.A.A. TRIESTE Victoria biondissima massaggio cor-

po a corpo. Tel. 3313042856. (A3279) A.A. MONFALCONE, intrigante travolgente bionda, 7.a

naturale, bellezza assoluta disponibilissima 3272063568. A. GRADO novità simpatica bionda ti aspetta, conoscerai dell'amore 3342429116. (C00)

A. TRIESTE completissima, giovane disponibile, 8.a naturale, sexy, preliminari, sono formosa. 3296034355.

ANNI 19 anni. Divertiamoci insieme. Chiamami quando voglia. 3483045561. (FIL37)

BAMBOLE 899.00.41.82. Spiami 166.144.374 Mediaservice Gobetti Arezzo. 1,80/minuto max 8 min. vietato minorenni. (Fil 63)

BELLISSIMA friulana su appuntamento a Gorizia - Pieris solo maturi. Preliminari o.k. Tel. 3488991727. (B00) **DONNA** veramente particolare corpo da urlo!!! 100% focosa, preliminari... disponibilissima 3468037090. (C00)

FLAVIA Trieste novità bellissima bionda portoghese 5.a senza limite grossa sorpresa giovanissima 3348717301. (A3550)

GORIZIA sensuale, disponibile, completissima, scandalosa, caldissima, per soddisfare tuoi desideri 3409555903.

(B00) MONFALCONE, sensuale disponibile a rendere i tuoi momenti indimenticabili, anche giochi 3896810752.

MONFALCONE 20.enne coreana strabiliante novità, bella, scandalosa, pronta a soddesiderio. disfare tuo 3201468998. (B00)

MONFALCONE Gisella novità, bella femminile con grossa sorpresa. Tel. 3471313172. (C00)

MONFALCONE novità vulcanica super completa senza limite, 6.a m. bocca carnosa, disponibilissima 3291079169. (C00)

MONFALCONE piccantissima brasiliana 20enne vero spettacolo hot dance. Com-5.a pletissima, 3312755127. (C00)

MONFALCONE PRIMA volta affascinante magra, 8.a misura, alta 1.78, provocante, dolce coccodisponibilissima 3484819405. (C00)

#### MONFALCONE RITOR-NA per poco, perla nera completissima, vulcano di passione divertimento

assicurato, 3338826483. **NOVITÀ** Trieste bella sexy

22enne dolce paziente fisico stupendo 3803637282. SIGNORA 40 anni strepitosa, caldissima, preliminare senza limite fino alla fine. 3317521352. (A3628)

TRIESTE appetitosa panterina 23enne eccitante fondoschiena fisico da bambola ambiente tranquillo 3899945052. TRIESTE bella signora 40 anni vulcanica corpo sensuale affettuosa molto attraente massaggio completissima 3489777141. TRIESTE bellissima giapponesima 24enne magra corpo spettacolare completissima

massaggio 3406618030. TRIESTE bocca di fuoco padrona dominante esperta in piacere senza limite. 3460427897.

TRIESTE novità piccante, sexy bionda 23enne bellissima calda disponibile ambiente riservato 3278141192. TRIESTE prima volta bella

dolce sexy 6.a completissima grossa sorpresa. 3283591908. TRIESTE prima volta cubana 19enne vulcanica super completa senza limite. 3319446202

TRIESTE SAMARA novità più femminile 23.enne grossa sorpresa senza licompletissima. 3472821028. (A3566)

VANESSA bellissima spagnola bionda magra sexy caldissima completissima 27 anni. Chiamami 3488020954.

### DISPONIBILI CON IL PICCOLO

#### ogni martedì

#### **PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO**

Tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.

libro € 2,90



#### ogni venerdì

#### **ITINERARI** TRANSFRONTA-LIERI del FVG

In dieci volumi, una serie di itinerari dal Passo di Monte Croce Carnico al Carso triestino per riscoprire i percorsi che uniscono la nostra regione alle vicine repubbliche di Austria e Slovenia.

libro € 6,90

volume 14

Le mie

piante grasse

### ogni sabato

#### **VERDE PRATICO** Una serie di volumi

dal formato pratico e di facile consultazione che permettono a tutti di appropriarsi delle basi fondamentali del giardinaggio. Quattordici titoli per progettare spazi verdi, coltivare e curare fiori e piante.

libro € 5,00

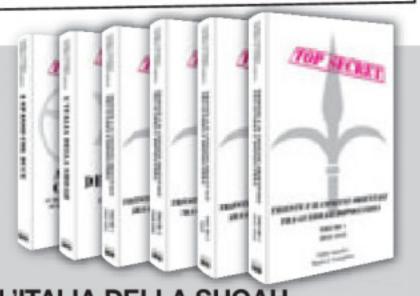


#### IL VINO IN FRIULI VENEZIA GIULIA Tre volumi che illustrano i grandi vini regionali e i vi-

tigni da cui derivano, il modo migliore di gustare un buon bicchiere di vino, gli abbinamenti con i vari piatti, alla scoperta di cantine e bellezze paesaggistiche.

libro € 7,90

NUOVAMENTE A DISPOSIZIONE TUTTI I VOLUMI DELLA COLLANA TOP SECRET. Se hai perso qualche volume richiedilo al tuo edicolante o telefona allo 040 3733253



L'ITALIA DELLA SHOAH A SPASSO COL DUCE TRIESTE E IL CONFINE ORIENTALE TRA GUERRA E DOPOGUERRA

ogni libro € 5,90